



السنوية الإحصائية السنوية لتونس
ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA TUNISIE

2019-2023

Cette édition de l'Annuaire Statistique de la Tunisie présente les principales statistiques collectées et élaborées par le système statistique national et le produit de ses activités. Elle porte principalement sur les cinq années disponibles (2019 à 2023). Certaines chiffres font l'objet de mise à jour régulière.

Par ailleurs, le présent document est disponible au format PDF. Une version téléchargeable gratuitement est disponible sur le site web de l'INS.

Nous serons heureux de recevoir vos commentaires quant au contenu et à la présentation de cette ouvrage.

تمثل هذه النشرة الإحصائية السنوية للبلاد التونسية جملة الإحصائيات التي تنتجها المنظومة الوطنية للإحصاء، وتشمل أساسا السنوات الخمس الأخيرة (2019-2023). تظل بعض المعلومات محور تحيين متواصل.

مع العلم بأن هذه الوثيقة تصدر في شكل PDF. ويمكن تحميلها مجانا من موقع واب المعهد الوطني للإحصاء.

سنكون سعداء بتقبل إقتراحاتكم حول محتوى النشرة الإحصائية السنوية لتونس.

Pour plus d'informations, contactez l'INS

- par Email : ins@ins.tn
- Visitez notre site web : www.ins.tn
- Par téléphone : 71 891 002

لمزيد الإيضاح إتصلوا بالمعهد الوطني للإحصاء

- على البريد الإلكتروني : ins@ins.tn
- زوروا موقعنا على شبكة الإنترنت : www.ins.tn
- على الهاتف : 71 891 002

TABLEAU DES SIGNES CONVENTIONNELS

جدول المصطلحات المستعملة

Significations adoptées	Signes - العلامات	التسمية
Idem	"	مماثل
Le renseignement ne peut être obtenu ou n'existe pas, faute d'enquête	>>	بيانات لا يمكن الحصول عليها أو غير موجودة
Le renseignement n'est pas encore publié ou n'est pas encore parvenu	...	بيانات لم يقع نشرها بعد أو لم تصل بعد
Résultat rigoureusement nul	-	نتيجة معدومة تماما
Discontinuité dans la série chronologique	l ou g =	انقطاع في مستوى التسلسل الزمني
Au dessous de l'unité	ε	دون الوحدة

UNITES UTILISES ET ABBREVIATIONS

وحدات مستعملة و مختصرات

Unité	Libellé	التسمية	الوحدة
D.	Dinar	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Km	Kilomètre	كيلومتر	كم
Kg	Kilogramme	كيلوغرام	كغ
kw	Kilowatt	كيلوواط	كيلوواط
kwh	Kilowatt/heure	كيلوواط/ساعة	كيلوواط/س
m ²	Mètre carré	متر مربع	م ²
P	Pièce	قطعة	قطعة
ha	Hectare	هكتار	هكتار
l	Litre	لتر	ل
m ³	Mètre cube	متر مكعب	م ³
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
Tkm	Tonne Kilomètre	طن/كيلومتر	طن/كم
Tx	Tonneau	برميل	برميل
V/K	Voyageurs/Kilomètre	مسافر/كيلومتر	مسافر/كم
U	Unité	وحدة	وحدة
Moy. Mens	Moyenne mensuelle	معدل شهري	معدل شهري
Nbre	Nombre	عدد	عدد
B	Bouteille	قارورة	قارورة
Bte	Boite	علبة	علبة
MD	Million de Dinars	مليون دينار	م د
M	Millier	الالف	الالف
Milllet	Millime	مليم	مليم
j	jour	يوم	يوم
Pa	Paquet	علبة	علبة
Pers	Personne	شخص	شخص
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
Abon	Abonnement	إشتراك	إشتراك
Piq	Piqure	حقنة	حقنة
Consul	Consultation	عيادة	عيادة

1- POPULATION

-1 السكان

1.1 Principales caractéristiques démographiques	19
ESTIMATION DE LA POPULATION PAR GROUPE D'ÂGE, GENRE ET GOUVERNORAT	
1.2 sexe masculin	20
1.3 sexe féminin	22
1.4 ensemble	24
1.5 Estimation de la population par gouvernorat	26
NAISSANCES	
1.6 taux bruts de natalité par gouvernorat	27
1.7 groupe d'âge de la mère et le gouvernorat de domicile...	28
1.8 Taux de fécondité selon groupe d'âge de la mère ISF et TGF	29
1.9 par genre suivant le gouvernorat de déclaration	30
1.10 suivant le lieu d'accouchement et le gouvernorat de déclaration	31
DÉCÈS	
1.11 Décès corrigés selon le gouvernorat de domicile et le sexe	32
1.12 taux bruts de mortalité par gouvernorat	33
1.13 mort-nés par gouvernorat de déclaration	34
MARIAGES	
1.14 contractés par gouvernorat de déclaration	35
1.15 selon le groupe d'âge de l'époux par gouvernorat	36
1.16 selon le groupe d'âge de l'épouse par gouvernorat	37
1.17 selon le groupe d'âge des époux	38
DIVORCES	
1.18 prononcés par les tribunaux de 1 ^{ère} instance par année judiciaire	39

1.1 أهم الخصائص الديموغرافية	
التقديرات السكانية حسب الفئة العمرية والجنس والولاية	
2.1 جنس الذكور	
3.1 جنس الإناث	
4.1 المجموع	
5.1 التقديرات السكانية حسب الولاية	
الولادات	
6.1 المعدل الخام للمواليد حسب الولاية	
7.1 الفئة العمرية للأم و ولاية الإقامة	
8.1 معدل الخصوبة حسب الفئة العمرية للأم، وم.ت.خ و م.ج.خ	
9.1 حسب الجنس والولاية المصرح بها	
10.1 حسب مكان التوليد والولاية المصرح بها	
الوفيات	
11.1 وفيات معدلة حسب ولاية الإقامة والجنس	
12.1 المعدل الخام للوفيات حسب الولاية	
13.1 المواليد الأموات حسب الولاية المصرح بها	
الزواج	
14.1 عقود الزواج حسب الولاية المصرح بها	
15.1 الزيجات حسب الفئة العمرية للزوج وحسب الولاية	
16.1 الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجة وحسب الولاية	
17.1 الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجين	
الطلاق	
18.1 أحكام الطلاق المصرح بها حسب السنة القضائية من قبل المحاكم الابتدائية	

2- ENSEIGNEMENT ET CULTURE

-2 التعليم والثقافة

2.1 Enseignement	
2.1.1 Informations générales	43
1^{ER} CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT DE BASE	
2.1.2 Principales données	44
2.1.3 Nombre d'écoles par gouvernorat	45
2.1.4 Nombre de locaux - classes par gouvernorat	46
2.1.5 Personnel enseignant par gouvernorat	47
2.1.6 Classes- élèves par année d'études	48
2.1.7 Population scolaire par genre et par gouvernorat	49
2.1.8 Population scolaire totale par gouvernorat	51
2.1.9 Population scolaire par année d'études	52
2^{ÈME} CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT DE BASE ET DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE (PUBLIC)	
2.1.10 Principales données statistiques	53
2.1.11 Population scolaire par année d'études	53
2.1.12 Population scolaire par genre et par gouvernorat	54
2.1.13 Population scolaire totale par gouvernorat	56
2.1.14 Nombre d'établissements et classes-élèves par gouvernorat	57

1.2 التعليم	
1.1.2 معطيات عامة	
المرحلة الأولى من التعليم الأساسي	
2.1.2 أهم المعطيات	
3.1.2 عدد المدارس بكل ولاية	
4.1.2 عدد قاعات التدريس حسب الولاية	
5.1.2 عدد المدرسين حسب الولاية	
6.1.2 عدد الفصول حسب السنة الدراسية	
7.1.2 عدد التلاميذ حسب الجنس والولاية	
8.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب الولاية	
9.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب سنة الدراسة	
المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي العمومي	
10.1.2 أهم المعطيات	
11.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب سنة الدراسة	
12.1.2 عدد التلاميذ حسب الجنس والولاية	
13.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب الولاية	
14.1.2 عدد المؤسسات التربوية وعدد الفصول حسب الولاية	

2.1.15 Personnel enseignant selon le genre et la nationalité.	58
2.1.16 Résultats des examens	58
2.1.17 Répartition des admis au baccalauriat par section et gouvernorat	59
2.1.18 Répartition des étudiants par filières et par genre	60
2.1.19 Répartition des diplômés de fin d'études par filières et par genre	61
2.1.20 Répartition des étudiants par secteur et par ministère de tutelle et par genre	62
2.1.21 personnel enseignant à plein temps	62

2.2 CULTURE

BIBLIOTHÈQUE PAR CATÉGORIE ET PAR GOUVERNORAT

2.2.1 Evolution du réseau des bibliothèques	63
2.2.2 Evolution de la capacité	64
2.2.3 Evolution des fonds de livres	65
2.2.4 Evolution des lecteurs	66
2.2.5 Evolution des abonnés.....	67
2.2.6 Evolution des livres prêtés.....	68

CINÉMA

2.2.7 Nombre de films longs et courts métrages visés par nationalité	69
2.2.8 Evolution des nombres d'entrées dans les salles	70
2.2.9 Nombre de salles par gouvernorat	70

3- JEUNESSE ET SPORT

3.1 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat	73
3.2 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat	74
3.3 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par activité par sexe et par gouvernorat	75
3.4 Répartition des licenciés par sexe et par gouvernorat pour l'année sportive	76
3.5 Répartition des licenciés par sexe et par discipline pour l'année sportive	77
3.6 Répartition des abonnés aux salles de sport privées par gouvernorat	78
3.7 Nombre de salles de sports par gouvernorat	79
3.8 Nombre de stades gazonnés par gouvernorat	80
3.9 Nombre de maisons de jeunes par gouvernorat	81
3.10 Nombre de salles de sports privées par gouvernorat	82
3.11 Nombre des centres d'hébergements par gouvernorat	83
3.12 Nombre des complexes de jeunesse par gouvernorat	84
3.13 Nombre des centres de camping par gouvernorat	85

4- SANTE PUBLIQUE

4.1 Infrastructure sanitaire du secteur public par gouvernorat	89
4.2 Infrastructure sanitaire du secteur privé par gouvernorat	90
4.3 Effectif des officines et des médecins par gouvernorat	91
4.4 Répartition du personnel paramédical du secteur public par grade et par gouvernorat	92
4.5 Activités de la santé de la reproduction et de la planification familiale durant l'année 2023 selon le gouvernorat	93
4.6 Répartition des bénéficiaires de l'Information. de l'Education et de la Communication en matière de la Santé de la Reproduction durant l'année 2023 selon le gouvernorat	96
4.7 Taux de prévalence contraceptive	96

15.1.2 عدد المدرسين حسب الجنس والجنسية	15.1.2
16.1.2 نتائج الإمتحانات	16.1.2
17.1.2 توزيع عدد الناجحين في شهادة البكالوريا حسب الشعب والولاية	17.1.2
18.1.2 توزيع الطلبة حسب الشعب و حسب الجنس	18.1.2
19.1.2 عدد الطلبة المتخرجين في نهاية السنة الجامعية حسب الشعب والجنس	19.1.2
20.1.2 توزيع الطلبة حسب القطاع ووزارة الإشراف والجنس	20.1.2
21.1.2 المدرسون المباشرون كامل الوقت	21.1.2

2.2 الثقافة

المكتبات حسب صف المكتبات والولاية

1.2.2 تطور عدد المكتبات	1.2.2
2.2.2 تطور طاقة الإستيعاب	2.2.2
3.2.2 تطور عدد الكتب	3.2.2
4.2.2 تطور عدد القراء	4.2.2
5.2.2 تطور عدد المشتركين	5.2.2
6.2.2 تطور عدد الكتب المستعارة	6.2.2

السينما

7.2.2 عدد الأفلام المعروضة الطويلة والقصيرة حسب البلد	7.2.2
8.2.2 تطور عدد المقبلين على القاعات	8.2.2
9.2.2 عدد القاعات بكل ولاية	9.2.2

3- الشباب والرياضة

1.3 تطور عدد المنخرطين في دور الشباب حسب الجنس والولاية	1.3
2.3 تطور عدد المنخرطين في دور الشباب حسب الجنس والولاية	2.3
3.3 توزيع المنخرطين في دور الشباب حسب مجلات النشاط والجنس والولاية	3.3
4.3 توزيع المجازين حسب الجنس والولاية للموسم الرياضي	4.3
5.3 توزيع المجازين حسب الجنس و الإختصاص للموسم الرياضي	5.3
6.3 توزيع عدد المنخرطين بالقاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية	6.3
7.3 عدد قاعات الرياضة حسب الولاية	7.3
8.3 عدد الملاعب المعتسبة حسب الولاية	8.3
9.3 عدد دور الشباب حسب الولاية	9.3
10.3 عدد القاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية	10.3
11.3 عدد مراكز الإقامة حسب الولاية	11.3
12.3 عدد المركبات التيبائية حسب الولاية	12.3
13.3 عدد التخييم و الإصطياف حسب الولاية	13.3

4- الصحة العمومية

1.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع العمومي حسب الولاية	1.4
2.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع الخاص حسب الولاية	2.4
3.4 عدد الصيدليات والأطباء بكل ولاية	3.4
4.4 توزيع الإطارات تشبه الطبية بالقطاع العمومي حسب الرتبة والولاية	4.4
5.4 نشاطات الصحة الإنجابية و تنظيم الأسرة خلال سنة 2023 حسب الولاية	5.4
6.4 توزيع المستفيدين بخدمات الإعلام و التثقيف والإتصال في مجال مكونات الصحة الإنجابية خلال سنة 2023 حسب الولاية	6.4
7.4 نسبة استعمال موانع الحمل	7.4

5- JUSTICE

5- العدالة

ACTIVITÉ AU COURS DE L'ANNÉE JUDICIAIRE 2022-2023

النشاط خلال السنة القضائية 2023-2022

5.1 des tribunaux par degré	99
5.2 de la cour de cassation par matière	99
5.3 des cours d'appel par matière	100
5.4 des tribunaux de première instance par matière	101
5.5 des justices cantonales par matière	101

1.5 المحاكم حسب الدرجة
2.5 محاكم التعقيب حسب المادة
3.5 محاكم الاستئناف حسب المادة
4.5 المحاكم الابتدائية حسب المادة
5.5 محاكم الناحية حسب المادة

AFFAIRES ENRÔLÉES DEVANT LES TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE

القضايا الواردة أمام المحاكم الابتدائية

5.6 en matière civile par année judiciaire	102
5.8 en matière civile par année judiciaire	104

6.5 حسب المادة المدنية خلال السنة القضائية
8.5 بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

AFFAIRES TRAITÉES DEVANT LES TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE

القضايا المفصلة أمام المحاكم الابتدائية

5.7 en matière correctionnelle par année judiciaire	103
5.9 en matière correctionnelle par année judiciaire	105

7.5 بالنسبة للمادة المدنية خلال السنة القضائية
9.5 بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

AFFAIRES DEVANT LES TRIBUNAUX DE 1ÈRE INSTANCE

القضايا الواردة والمفصلة أمام المحاكم الابتدائية

5.10 en matière criminelle au cours de l'année judiciaire	106
---	-----

10.5 بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية
--

6- EMPLOI ET SALAIRE

6- التتغيل والأجور

6.1 Emploi

1.6 التتغيل

6.1.1 Evolution des actifs et des occupés	109
6.1.2 Taux de chômage selon le sexe (%)	109
6.1.3 Taux de chômage selon le niveau éducatif (%)	109
6.1.4 Taux de chômage des diplômés de l'enseignement supérieur selon le sexe (%)	109
6.1.5 Evolution des demandes d'emploi enregistrées par catégories professionnelles	110
6.1.6 Evolution des demandes d'emploi enregistrées par gouvernorat	110
6.1.7 Evolution des offres d'emploi reçues par gouvernorat..	111
6.1.8 Evolution des placements réalisés en Tunisie par catégorie	112
6.1.9 Evolution des placements réalisés en Tunisie par gouvernorat	112
6.1.10 Données globales du marché de l'emploi	113

1.1.6 تطور عدد السكان النشيطين والمستغلين
2.1.6 نسبة البطالة حسب الجنس (%)
3.1.6 نسبة البطالة حسب مستوى التعليم (%)
4.1.6 نسبة البطالة من بين حاملي الشهادات العليا حسب الجنس (%)
5.1.6 تطور عدد مطالب التتغيل المسجلة حسب الأناص المهنية
6.1.6 تطور عدد مطالب التتغيل المسجلة حسب الولاية
7.1.6 تطور عدد عروض التتغيل المتقبلة حسب الولاية
8.1.6 تطور التوظيفات المحققة بتونس حسب صنف المهنة
9.1.6 تطور التوظيفات المحققة بتونس حسب الولاية
10.1.6 المعطيات العامة لسوق التتغيل

6.2 Salaires

2.6 الأجور

6.2.1 Evolution du salaire minimum interprofessionnel garanti (SMIG)	114
6.2.2 Evolution du salaire minimum agricole garanti (SMAG)	114

1.2.6 تطور الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن
2.2.6 تطور الأجر الأدنى الفلاحي المضمون

7- AGRICULTURE

7- الفلاحة

7.1 Evolution de la production des céréales	117
7.2 Evolution des superficiesensemencées en céréales	117
7.3 Répartition de la superficie selon la catégorie d'occupation du sol	118
7.4 Répartition du cheptel	118
7.5 Production de viande par type	118
7.6 Production des légumes	119
7.7 Evolution de la production des légumineuses	119
7.8 Evolution de la production des fruits (sauf agrumes)	120
7.9 Evolution de la production d'agrumes par variété	120
7.10 Production brute des palmiers par variété et par année de récolte	121
7.11 Evolution de la production de vins moûts et mistelles par gouvernorat	121

1.7 تطور إنتاج الحبوب
2.7 تطور المساحات المزروعة بحبوبا
3.7 توزيع المساحة حسب نوعية استغلال الأرض
4.7 توزيع عدد رؤوس الماشية
5.7 إنتاج اللحوم حسب النوع
6.7 إنتاج الخض
7.7 تطور إنتاج البقول
8.7 تطور إنتاج الغلال (ما عدى الحوامض)
9.7 تطور إنتاج القوارص حسب الصنف
10.7 الإنتاج الخام للتمور حسب النوع وسنة الجني
11.7 تطور إنتاج النبيذ المخمر والمغول حسب الولاية

7.12 Evolution de la superficie des vignobles par gouvernorat	121
7.13 Evolution de la production des cultures industrielles	122
7.14 Evolution de la production de la pêche par type	122
7.15 Répartition de la flottille active par type d'embarcation et gouvernorat	123

12.7 تطور مساحة الكروم حسب الولاية
13.7 تطور إنتاج الزراعات الصناعية
14.7 تطور إنتاج الصيد البحري حسب النوع
15.7 توزيع أسطول الصيد البحري حسب النوع ومواني الارسا و الولاية

8- ENERGIE

-8 الطاقة

8.1. Evolution de la production d'énergie primaire	127
8.2. Evolution de la consommation d'énergie primaire	127
8.3. Evolution de la puissance installée par centrale	128
8.4. Evolution de la production d'électricité par centrale	128
8.5. Evolution des Réseaux par tension	129
8.6. Evolution du vente d'électricité par centre de distribution	129
8.7. Evolution du vente d'électricité par tension	130
8.8. Evolution du vente d'électricité de haute et moyenne tension par branche d'activité économique	130
8.9 Evolution du nombre de consommateurs par centre de distribution et tension	131
8.10. Evolution de la production et du vente du gaz	132
8.11. Evolution du nombre des abonnés et de la longueurs du réseau (gaz naturel)	132
8.12. Evolution de la production et de la consommation d'eau	133
8.13. Evolution de la production et des échanges de pétrole brut	133
8.14. Evolution de la production des produits pétroliers	134
8.15. Evolution de la consommation des produits pétroliers	134

1.8 تطور إنتاج الطاقة الأولية
2.8 تطور استهلاك الطاقة الأولية
3.8 تطور القوة المجهزة حسب محطة التوليد
4.8 تطور إنتاج الطاقة الكهربائية حسب محطة التوليد
5.8 تطور الشبكات حسب الضغط
6.8 تطور مبيعات الكهرباء حسب مركز التوزيع
7.8 تطور مبيعات الكهرباء حسب الضغط
8.8 تطور مبيعات الكهرباء عالي ومتوسط الضغط حسب قطاعات النشاط الإقتصادي
9.8 تطور عدد مستخدمي الكهرباء حسب مركز التوزيع والضغط
10.8 تطور إنتاج واستهلاك الغاز
11.8 تطور عدد المشتركين وطول شبكات القنوات (الغاز الطبيعي)
12.8 تطور إنتاج واستهلاك الماء
13.8 تطور إنتاج ومبادلات النفط الخام
14.8 تطور إنتاج المواد البترولية
15.8 تطور استهلاك المواد البترولية

9- INDUSTRIE

-9 الصناعة

9.1 Indice de la production industrielle	137
9.2 Industries agro-alimentaires	139
9.3 Production de tabac	140
9.4 Matériaux de construction. céramique et verre	140
9.5 Industries mécaniques	141
9.6 Industries chimiques (production)	141
9.7 Industrie du papier (production)	142
9.8 Production minière	142

1.9 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
2.9 الصناعات الغذائية والفلاحية
3.9 إنتاج التبغ
4.9 مواد البناء والخزف والبلور
5.9 الصناعات الميكانيكية
6.9 الصناعات الكيماوية (الإنتاج)
7.9 صناعة الورق (الإنتاج)
8.9 الإنتاج المنجمي

10- TOURISME

-10 السياحة

10.1 Principaux indicateurs touristiques	145
ENTRÉES DES VOYAGEURS	
10.2 non résidents par nationalité et par mois	146
10.3 non résidents par nationalité et par mois (voie aérienne)	148
10.4 non résidents par nationalité et par mois (voie terrestre)	150
10.5 non résidents par nationalité et par mois (voie maritime)	152
10.6 non résidents par nationalité par voie de transport et poste frontière	154
SORTIES DES VOYAGEURS	
10.7 non résidents par nationalité et par mois (ensemble des voies)	155
10.8 non résidents par nationalité et par mois (voie aérienne)	157
10.9 non résidents par nationalité et par mois (voie terrestre)	159
10.10 non résidents par nationalité et par mois (voie maritime)	161

1.10 أهم المؤشرات السياحية	
دخول المسافرين	
2.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن	
3.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر الجو)	
4.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر البر)	
5.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر البحر)	
6.10 غير المقيمين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية	
خروج المسافرين	
7.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (مجموع الطرق)	
8.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر الجو)	
9.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر البر)	
10.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر البحر)	

10.11 non résidents par voie de transport et poste frontière	163	11.10 غير المقيمين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية
10.12 Entrées des tunisiens par voie de transport et poste frontière	164	12.10 دخول التونسيين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية
10.13 Sorties des tunisiens par pays de destination et par voie de transport	165	13.10 خروج التونسيين حسب البلدان المتجه إليها وحسب طرق النقل
10.14 Capacité d'hébergement par région touristique	166	14.10 طاقة الإيواء حسب المناطق السياحية
10.15 Nuitées touristiques globales par nationalité	167	15.10 مجموع الليالي السياحية حسب الجنسية
10.16 Taux d'occupation par région touristique	169	16.10 نسبة التفعيل حسب المناطق السياحية
10.17 Durée moyenne de séjour par nationalité	169	17.10 معدل أيام الإقامة حسب الجنسية
10.18 Nuitées des non-résidents par catégorie hôtelière	170	18.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين حسب أصناف النزل
10.19 Nuitées des non-résidents par région touristique	170	19.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين حسب المناطق السياحية
10.20 Mouvement des croisières maritimes par nationalité et par port d'entrée	171	20.10 حركة العابرين بحرا حسب الجنسية وميناء الدخول

11- TRANSPORTS

11 - النقل

11.1 Immatriculation des véhicules neufs par catégorie et marque	175	1.11 تسجيل العربات الجديدة حسب الصنف والنوع
11.2 Immatriculation des véhicules occasions par catégorie et marque	176	2.11 تسجيل العربات القديمة حسب الصنف والنوع
11.3 Ensemble des immatriculations des véhicules par catégorie et marque	177	3.11 مجموع العربات المسجلة حسب الصنف والنوع
11.4 Répartition des accidents par cause et milieu	178	4.11 توزيع الحوادث حسب السبب والوسط
11.5 Répartition du nombre des accidents et des victimes selon le jour de la semaine et l'heure de l'accident	178	5.11 توزيع عدد الحوادث والضحايا حسب اليوم وساعة وقوع الحادث
11.6 Evolution du nombre des accidents par gouvernorat et par mois	179	6.11 تطور عدد الحوادث حسب الولاية والسن
11.7 Evolution du nombre des blessés par gouvernorat et par mois	180	7.11 تطور عدد الجرحى حسب الولاية والسن
11.8 Evolution du nombre des tués par gouvernorat et par mois	181	8.11 تطور عدد القتلى حسب الولاية والسن
11.9 Transport ferroviaire	182	9.11 النقل الحديدي
Ensemble du réseau	182	مجموع الشبكة
Parcours des engins moteurs	183	سير المحركات
Tonnage kilométrique brut	183	الحمولة الكيلومترية بالوزن الخام
Trafic des voyageurs	183	حركة المسافرين
Situation du parc au 31 décembre	183	وضعية آليات السكة الحديدية إلى 31 ديسمبر
Trafic des marchandises (ensemble du réseau)	184	حركة البضائع (مجموع الشبكة)
Résultats d'exploitation et parc (T. G. M. et Métro)	185	نتيجة الإستغلال (تونس البحرية والمetro والخفيف)
11.10 Transport aérien	186	10.11 النقل الجوي
Mouvement général des aéroports (trafic commercial)	186	نشاط المطارات
Répartition des mouvements d'avions commerciaux par faisceaux (nombre de vols)	186	توزيع حركة الطائرات التجارية حسب مجموع البلدان (عدد الرحلات)
Répartition du trafic aérien commercial par faisceaux	187	توزيع النشاط الجوي التجاري حسب البلدان (عدد المسافرين)
Répartition du trafic aérien commercial fret par faisceaux	188	توزيع النشاط الجوي التجاري للشحن حسب البلدان
Répartition du trafic aérien commercial Postal par faisceaux	189	توزيع النشاط الجوي التجاري للبريد حسب البلدان
11.11 Transport maritime	190	11.11 النقل البحري
Mouvement général du trafic maritime (ensemble des ports)	190	نشاط التجارة البحرية (مجموع الموانئ)
Mouvement dans les principaux ports	191	نشاط أهم الموانئ

12- TECHNOLOGIE DE LA COMMUNICATION

12- تكنولوجيا الإتصال

12.1 Domaine des Télécommunications

1.12 مجال الاتصالات

12.1.1 Les Réseaux Téléphoniques	195
12.1.2 Evolution du nombre d'Abonnés au Réseau Téléphonique Fixe par Gouvernorat	196
12.1.3 Trafic Téléphonique	197
12.1.4 Domaine de l'Informatique et de l'Internet	198
12.1.5 Domaine de la Télédiffusion	199

1.1.12 الشبكات الهاتفية

2.1.12 تطور عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار حسب الولاية

3.1.12 مجال الاتصالات : الحركة الهاتفية

4.1.12 مجال الإعلامية و الإنترنت

5.1.12 مجال الإرسال الإذاعي والتلفزي

12.2 Domaine de la Poste

2.12 مجال البريد

12.2.1 Le Réseau Commercial	201
12.2.2 Colis Postaux	201
12.2.3 Mandats Régime Général	202
12.2.4 Balance du Trafic des Mandats Régime International	202
12.2.5 Epargne Postale	203
12.2.6 Comptes d'Epargne en Dinars Convertibles	203
12.2.7 Montant des Mandats émis par l'étranger et payés en Tunisie par gouvernorat et par mois	204
12.2.8 Montant des Mandats émis par l'étranger et par mois	205
12.2.9 Montant des Mandats émis par l'étranger et payés en Tunisie par pays de provenance	205
12.2.10 Mouvements de Fonds des C.C.P	206

1.2.12 الشبكة التجارية

2.2.12 الطرود البريدية

3.2.12 الحوالات

4.2.12 ميزان نشاط الحوالات نظام دولي

5.2.12 الإدخار البريدي

6.2.12 حسابات الإدخار بالدينار القابل للتحويل

7.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج والمستخلصة في تونس حسب الولاية و الشهر

8.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج حسب الشهر

9.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج والمستخلصة في تونس حسب البلدان

10.2.12 مجال البريد : حركات أموال الحسابات الجارية البريدية

13- COMMERCE INTERIEUR

13- التجارة الداخلية

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels	209
13.2 Evolution mensuelle de l'indice des prix de vente industriels	212
13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois)	215
13.4 Variations annuelles de l'indice général des prix à la consommation familiale	219
13.5 Indice général des prix à la consommation familiale par mois et par groupe	221
13.6 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale selon les différentes bases	222
13.7 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale	223
13.8 Quantités des légumes commercialisés aux marchés de gros des communes chefs-lieux des Gouvernorats	225
13.9 Quantités des fruits commercialisés aux marchés de gros des communes chefs-lieux des Gouvernorats	226

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا)

4.13 التغيرات السنوية للرقم القياسي العام للإستهلاك العائلي

5.13 الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي حسب الشهر والمجموعة

6.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي حسب سنة الأساس

7.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي

8.13 كمية الخضر المعروضة للبيع بأسواق الجملة للبلديات مقر الولاية

9.13 كمية الفلال المعروضة للبيع بأسواق الجملة للبلديات مقر الولاية

14- COMMERCE EXTERIEUR

14- التجارة الخارجية

ECHANGES

المبادلات

14.1 Evolution mensuelle des échanges	229
14.2 Evolution des échanges. par groupement sectoriel d'activité	230
14.3 Evolution des échanges par type d'utilisation	231
14.4 Evolution des échanges par groupement d'utilisation des marchandises	232

1.14 التطور الشهري للمبادلات التجارية

2.14 تطور المبادلات التجارية حسب قطاع الإستعمال

3.14 تطور المبادلات التجارية حسب نوعية الإستعمال

4.14 تطور المبادلات التجارية حسب قطاعات الإستعمال للبطائع

EXPORTATIONS

الصادرات

14.5 Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (valeur)	233
--	-----

5.14 تطور صادرات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالقيمة)

14.6 Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (quantité)	234	6.14 تطور صادرات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (الكمية)
--	-----	---

IMPORTATIONS

الواردات

14.7 Evolutions des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité(valeur)	235	7.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (القيمة)
14.8 Evolution des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (quantité)	237	8.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (الكمية)
14.9 Evolution des échanges avec les principaux ensembles économiques	238	9.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم المجموعات الاقتصادية
14.10 Evolution des échanges avec les principaux pays	239	10.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم البلدان

15- MONNAIE ET BANQUE

15- النقد والبنوك

15.1 Evolution de la structure du système financier	243	1.15 تطور الهيكل المالي
15.2 Evolution du réseau bancaire par gouvernorat	244	2.15 تطور الشبكة البنكية حسب الولايات
15.3 Agrégats de monnaie et autres ressources	245	3.15 مجمعات العملة و الموارد الأخرى
15.4 Evolution de la situation de la banque	247	4.15 تطور وضعية البنك المركزي
15.5 Evolution des institutions de dépôts	249	5.15 تطور وضعية بنوك الإيداع
15.6 Evolution des crédits à court terme par branche d'activité économique	251	6.15 تطور عدد القروض القصيرة المدى حسب النشاط الاقتصادي
15.7 Evolution des crédits à moyen et long terme par branche d'activité économique	252	7.15 تطور عدد القروض المتوسطة والطويلة المدى حسب النشاط الاقتصادي
15.8 Evolution du total des crédits par branche d'activité économique	253	8.15 تطور مجموع القروض حسب النشاط الاقتصادي
15.9 Balance des paiements de la tunisie: Compte des transactions courantes et de capital	254	9.15 ميزان المدفوعات في تونس : حساب المعاملات الجارية
15.10 Balance des paiements de la tunisie:Compte financier	256	10.15 ميزان المدفوعات في تونس :: الحساب المالي
15.11 Taux d'intérêt	258	11.15 نسبة الفائدة
15.12 Cours annuels moyens en Dinars des principales devises côtées à la Banque Centrale de Tunis	258	12.15 المعدل السنوي لسعر صرف العملة المدرجة بالبنك المركزي التونسي
15.13 Principaux indicateurs boursiers	258	13.15 أهم مؤشرات البورصة

16- BUDGET DE L'ETAT

16- ميزانية الدولة

RECETTES

المقاييس

16.1 Recettes de l'état	261	1.16 مقاييس الدولة
16.2 Recettes du titre I par catégorie (Fonctionnement)	261	2.16 مقاييس العنوان الأول حسب الصنف (التسيير)
16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article	262	3.16 المقاييس الاعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف
16.4 Recettes du titre II (équipement)	266	4.16 مقاييس العنوان الثاني (التجهيز)
16.5 Recettes des fonds de concours (titre II section II)	262	5.16 مقاييس أموال المشاركة (العنوان الثاني, القسم الثاني)
16.6 Recettes des fonds spéciaux du trésor ventilée par fonds	267	6.16 مقاييس الحسابات حسب الصناديق

DÉPENSES

النفقات

16.7 Dépenses de l'état	268	7.16 نفقات الدولة
16.8 Dépenses du titre I par chapitre	269	8.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر
16.9 Dépenses du titre I par catégorie et chapitre	270	9.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر والصنف
16.10 Dépenses du titre II par chapitre	271	10.16 نفقات العنوان الثاني (التجهيز) حسب الدائرة
16.11 Evolution des dépenses des fonds spéciaux du trésor	272	11.16 النفقات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق
16.12 Dépenses des fonds de concours	273	12.16 نفقات أموال المشاركة

17- COMPTES NATIONAUX

17- الحسابات الوطنية

17.1 Ressources et emplois des biens et services aux prix courants	277	1.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية
17.2 Ressources et emplois de biens et services aux prix courants (évolution en %)	277	2.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية (التغيرات %)
17.3 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente	278	3.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة ...
17.4 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente (évolution en %)	278	4.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة (التغيرات %)
17.5 Évolution des prix des ressources et emploi de biens et services	279	5.17 تطور أسعار موارد واستعمالات السلع والخدمات
17.6 Contribution à l'évolution du PIB aux prix de l'année précédente	279	6.17 مساهمة في نمو الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السنة السابقة
17.7 Produit National	280	7.17 الدخل القومي
17.8 Consommation et Epargne	280	8.17 الإستهلاك والإدخار
17.9 Investissement et financement	281	9.17 الإستثمار والتمويل
17.10 Créances et dettes	281	10.17 الديون و القروض
17.11 Taux et ratios par habitant	282	11.17 نسب ومؤشرات حسب الفرد
17.12 Valeurs ajoutées par secteur d'activité (prix courants)	283	12.17 القيمة المضافة بأسعار الكلفة (الأسعار الجارية)
17.13 Valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente	284	13.17 القيمة المضافة لقطاعات بالأسعار للسنة السابقة
17.14 Formation brute de capital fixe par secteur d'activité	285	14.17 تكوين رأس المال الثابت الإجمالي حسب ميدان النشاط
17.15 Formation brute de capital fixe par domaine	286	15.17 تكوين رأس المال الثابت الإجمالي حسب القطاعات
17.16 Compte des opérations avec l'extérieur	287	16.17 حساب العمليات مع الخارج

18- CLIMATOLOGIE

18- المناخ

18.1 Temperature minimum absolu par principale station	291	1.18 درجة الحرارة الدنيا المطلقة بأهم محطات الأرصاد الجوية
18.2 Temperature maximum absolu par principale station	292	2.18 درجة الحرارة القصوى المطلقة بأهم محطات الأرصاد الجوية
18.3 Temperature moyenne par principale station	293	3.18 درجة الحرارة المعتدلة بأهم محطات الأرصاد الجوية
18.4 Pluviométrie en millimetre par principale station (année civile)	294	4.18 مقاييس الأمطار بالمليمتر بأهم المحطات (السنة المدنية)
18.5 Pluviométrie en millimetre par principale station (année agricole)	295	5.18 مقاييس الأمطار بالمليمتر بأهم المحطات (السنة الفلاحية)
18.6 Nombre de jours de pluie par station (année agricole)	296	6.18 عدد الأيام الممطرة حسب المحطات (السنة الفلاحية)

19- ENVIRONNEMENT

19 - البيئة

19.1 Les ressources en eaux disponibles par source	299	1.19 الموارد المائية المتاحة حسب المصدر
19.2 Evolution des prélèvements des eaux souterraines	299	2.19 تطور استخراج المياه الجوفية
19.3 Evolution des ressources en eaux renouvelables disponibles	299	3.19 تطور الموارد المائية المتجددة المتاحة
19.4 Evolution des prélèvements des eaux souterraines renouvelables et non renouvelables	300	4.19 تطور استخراج المياه الجوفية المتجددة وغير المتجددة خاما
19.5 Prélèvement brut des eaux douces souterraines renouvelables par secteur	300	5.19 إستخراج المياه الجوفية العذبة المتجددة خاما حسب القطاع
19.6 Prélèvement brut des eaux non renouvelables (aquifères) par secteur	300	6.19 إستخراج المياه الجوفية العذبة المتجددة خاما حسب القطاع

19.7 Evolution de la répartition de l'exploitation des nappes profondes par secteur d'activité	301	7.19 تطور توزيع استغلال الطبقات العميقة حسب القطاع
19.8 Exploitation des nappes profondes par classe des résidus secs (R.S) et selon l'usage	301	8.19 استغلال الطبقات العميقة حسب الملوحة وحسب الإستعمال
19.9 Evolution de la production brute de la sonede selon les ressources	302	9.19 تطور الإنتاج الخام للشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه حسب الموارد
19.10 Evolution de la production nette et de la consommation d'eau potable	302	10.19 تطور صافي الإنتاج والإستهلاك للمياه الصالحة للشرب
19.11 Evolution du nombre d'abonnés par usage	303	11.19 تطور عدد المشتركين حسب الإستعمالات
19.12 Evolution de la consommation unitaire annuelle d'eau potable par abonné	303	12.19 تطور الإستهلاك الفردي السنوي لمياه الشرب لكل مشترك
19.13 Evolution de la consommation spécifique journalière d'eau potable par habitant desservi	303	13.19 تطور الإستهلاك اليومي المحدد لمياه الشرب لكل ساكن منتفع
19.14 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de volume	304	14.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الكمية
19.15 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de DBO	305	15.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الطلب البيولوجي للأكسجين
19.16 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes d'équivalents habitants (E.H.)	305	16.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب التكافؤ السكاني
19.17 Rejets d'eaux usées en termes de volume	306	17.19 تصريف المياه حسب الحجم
19.18 Rejets d'eaux usées en termes de demande de l'oxigène biologique (DBO)	307	18.19 تصريف المياه حسب التلوث العضوي حسب الطلب البيولوجي للأكسجين
19.19 Répartition de la superficie par catégories d'utilisation des sols	308	19.19 توزيع المساحات حسب نوعية إستغلال الأرض
19.20 Evolution des superficies reboisées et des plantations pastorales	309	20.19 تطور مساحات الغراسات المرعوية
19.21 Evolution du nombre et des surfaces annuelles des incendies des forets	309	21.19 تطور العدد والمساحات السنوية لحرائق الغابات

20- ENTREPRISES

20- المؤسسات

20.1 Evolution des entreprises privées selon l'activité principale	319	1.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي
20.2 Evolution des entreprises privées selon la tranche de salariés	320	2.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء
20.3 Entreprises privées selon le gouvernorat et la tranche de salariés de l'année 2023	321	3.20 عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب الولاية و شريحة الأجراء لسنة 2023
20.4 Evolution des entrées d'entreprises privées selon l'activité principale	322	4.20 تطور عدد إحدات المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي
20.5 Evolution des entrées d'entreprises privées selon la tranche de salariés	323	5.20 تطور عدد إحدات المؤسسات في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء
20.6 Evolution des entrées d'entreprises privées selon le gouvernorat	324	6.20 تطور عدد إحدات المؤسسات في القطاع الخاص حسب الولاية
20.7 Evolution des sorties d'entreprises privées selon l'activité principale	325	7.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي
20.8 Evolution des sorties d'entreprises privées selon la tranche de salariés	326	8.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء
20.9 Evolution des sorties d'entreprises privées selon le gouvernorat	327	9.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب الولاية

21. ANNEXE

21 ملحق

21.1 Division administrative du pays	331	1.21 التقسيم الإداري للجمهورية التونسية
--------------------------------------	-----	---



المحور 1

السكان

CHAPITRE 1

POPULATION

1.1 Principales caractéristiques démographiques

1.1 أهم الخصائص الديموغرافية

	2023	2022	2021	2020	2019	
Population au 1^{er} juillet (en milliers)	11 868.8	11 826.9	11 783.7	11 726.2	11 638.1	عدد السكان في غرة جويلية (بالألف نسمة)
Sexe masculin	5 881.7	5 865.2	5 847.7	5 822.6	5 781.7	ذكور
Sexe féminin	5 987.1	5 961.7	5 936.0	5 903.6	5 856.3	إناث
Nombre de naissances	135 148	147 978	160 268	174 116	195 823	عدد الولادات : (بالنسمة)
Sexe masculin	69 436	76 171	82 411	89 322	100 644	ذكور
Sexe féminin	65 712	71 807	77 857	84 794	95 179	إناث
Nombre de décès (corrigés)	77 967	81 334	107 006	79 891	76 091	عدد الوفيات (المعدلة)
Sexe masculin	44 131	45 761	59 319	45 808	42 848	ذكور
Sexe féminin	33 837	35 573	47 687	34 083	33 243	إناث
Mort-nés	1 410	1 629	1 787	1 852	2 314	عدد المواليد أموات
Mariages	72 953	78 547	77 283	65 630	83 105	عدد الزيجات
Divorce ⁽¹⁾	16 012	14 706	12 598	13 302	17 306	عدد الطلاق ⁽¹⁾
Taux bruts démographiques de (pour 1000 Habitants)						المعدل الديموغرافي الخام (لألف ساكن)
Natalité	11.4	12.5	13.6	14.8	16.8	المواليد
Mortalité	6.6	6.9	9.1	6.8	6.5	الوفيات
Mortalité ⁽²⁾	10.4	11.0	11.2	10.6	11.8	المواليد أموات ⁽²⁾
Nuptialité	12.3	13.3	13.1	11.2	14.3	الزيجات
Taux d'accroissement Naturel (%)	0.48	0.56	0.45	0.80	1.03	معدل الزيادة الطبيعية (%)
Indice synthétique de fécondité (ISF)	1.58	1.70	1.82	1.96	2.17	المؤشر التاليفي للخصوبة (م.ت.خ)
Taux de mortalité infantile (pour 1000 naissances)	11.4*	11.4	14.2	13.9	15.6	معدل وفيات الرضع (لكل ألف مولود حي)
Sexe masculin	11.6*	11.6	14.9	15.2	16.9	ذكور
Sexe féminin	11.1*	11.1	13.3	12.4	14.3	إناث
Espérance de vie à la naissance	76.9*	76.9	72.9	76.2	76.4	مؤمل الحياة عند الولادة
Hommes	74.7*	74.7	70.8	74.0	74.2	الذكور
Femmes	79.3*	79.3	75.2	78.7	79.0	الإناث

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

⁽¹⁾ Année judiciaire source : Ministère de la justice⁽¹⁾ السنة القضائية : المصدر : وزارة العدل⁽²⁾ Pour 1000 naissances.⁽²⁾ بالنسبة لألف مولود

* Indicateur provisoire

* مؤشر ظرفي

1.2 Estimation de la population par groupe d'age genre et gouvernorat au 1.7.2023

2.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2023.7.1

Unité : Le millier

الوحدة : الف نسمة

Gouvernorat	Masculin							ذكور		الولاية
	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	09-05	04-00	
Tunis	41.2	40.0	41.4	38.5	34.8	33.8	39.4	41.6	33.0	تونس
Ariana	26.2	27.7	28.1	24.2	21.7	21.8	26.9	30.5	25.2	أريانة
Ben Arous	26.9	27.0	27.3	24.6	22.6	23.8	29.1	32.1	25.5	بن عروس
Manouba	16.3	16.8	16.8	15.5	13.8	14.2	16.6	18.3	15.0	منوبة
District-Tunis	110.5	111.6	113.6	102.8	92.9	93.6	111.9	122.5	98.7	إقليم تونس
Nabeul	34.1	33.2	30.9	29.3	27.4	30.8	37.2	40.5	31.2	نابل
Zaghuan	7.0	7.5	7.1	6.5	5.9	6.8	8.3	9.1	7.3	زغوان
Bizerte	22.2	21.4	20.6	19.0	18.2	21.5	25.3	27.0	20.8	بنزرت
Nord-Est	63.2	62.0	58.6	54.8	51.5	59.1	70.7	76.6	59.3	الشمال الشرقي
Béja	10.9	10.9	9.9	8.9	8.8	10.7	12.7	12.9	9.7	باجة
Jendouba	12.8	12.6	11.8	11.2	11.1	15.1	17.5	16.9	12.0	جندوبة
Le Kef	8.6	7.9	6.9	7.3	7.4	9.1	10.2	10.1	7.1	الكاف
Siliana	7.4	7.9	6.9	6.3	6.4	8.6	10.3	10.7	8.2	سليانة
Nord-Ouest	39.7	39.3	35.5	33.7	33.6	43.4	50.7	50.5	37.1	الشمال الغربي
Sousse	27.4	28.9	27.9	27.5	27.6	28.0	32.8	37.3	28.5	سوسة
Monastir	21.5	21.4	20.7	21.3	23.3	25.1	29.4	31.4	24.1	المنستير
Mahdia	14.4	14.7	13.4	13.8	14.7	17.3	21.7	24.0	18.1	المهدية
Sfax	36.6	37.7	35.7	35.0	35.0	36.8	43.3	47.3	37.3	صفاقس
Centre-Est	99.8	102.7	97.6	97.5	100.7	107.2	127.3	140.1	108.0	الوسط الشرقي
Kairouan	19.5	21.1	19.1	18.0	18.5	24.3	29.3	31.7	24.5	القيروان
Kasserine	14.9	16.4	15.9	16.0	16.9	20.2	23.8	24.2	18.9	القصرين
Sidi Bouzid	15.1	16.8	16.5	16.7	16.7	18.4	21.4	22.6	17.7	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	49.5	54.3	51.4	50.7	52.2	62.9	74.4	78.6	61.0	الوسط الغربي
Gabès	13.3	13.8	13.6	13.4	14.3	15.2	17.2	19.1	14.9	قابس
Médenine	18.2	18.8	17.9	16.7	16.2	19.4	22.7	25.2	20.0	مدنين
Tataouine	4.5	4.9	4.9	5.1	5.2	6.4	6.8	7.3	5.6	تطاوين
Sud-Est	36.0	37.5	36.4	35.2	35.7	40.9	46.8	51.6	40.5	الجنوب الشرقي
Gafsa	12.3	12.9	12.8	12.1	11.9	12.5	15.1	15.8	12.7	قفصة
Tozeur	4.1	4.2	4.0	4.0	3.6	4.2	5.1	5.8	4.3	توزر
Kébili	5.9	6.4	6.6	6.5	5.7	6.3	6.7	7.9	6.7	قبيلي
Sud-Ouest	22.2	23.5	23.4	22.6	21.2	23.1	26.9	29.5	23.7	الجنوب الغربي
TOTAL	420.9	431.0	416.5	397.2	387.8	430.3	508.7	549.4	428.3	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.2 Estimation de la population par groupe d'age genre et gouvernorat au 1.7.2023 (Suite et fin)

2.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2023.7.1 (تابع ونهاية)

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Masculin									الولاية
	المجموع TOTAL	80 سنة فأكثر 80 ans &+	79-75	74-70	69-65	64-60	59-55	54-50	49-45	
Tunis	535.4	6.9	7.7	14.8	24.0	30.3	33.2	36.2	38.5	تونس
Ariana	341.7	3.1	3.7	8.1	13.9	17.7	19.4	20.7	23.1	أريانة
Ben Arous	361.5	3.4	4.0	8.0	14.4	19.7	22.5	24.4	26.1	بن عروس
Manouba	215.0	2.6	2.8	5.2	8.8	11.4	13.1	13.3	14.6	منوبة
District-Tunis	1453.6	15.9	18.1	36.1	61.0	79.1	88.1	94.6	102.3	إقليم تونس
Nabeul	440.5	5.8	5.8	12.3	18.3	21.4	24.7	27.1	30.8	نابل
Zaghouan	94.8	1.4	1.4	2.6	3.4	4.3	5.0	5.2	6.0	زغوان
Bizerte	301.3	4.1	4.6	8.5	14.2	16.5	18.0	18.9	20.4	بنزرت
Nord-Est	836.5	11.2	11.7	23.4	36.0	42.2	47.7	51.2	57.2	الشمال الشرقي
Béja	152.9	3.2	3.1	5.3	8.2	8.2	9.5	9.6	10.6	باجة
Jendouba	196.7	4.6	4.1	7.0	10.3	11.4	12.4	12.2	13.7	جندوبة
Le Kef	121.5	2.9	2.6	4.2	5.7	7.1	7.5	8.0	8.7	الكاف
Siliana	111.7	2.7	2.4	3.8	4.8	5.7	6.4	6.2	7.2	سليانة
Nord-Ouest	582.8	13.4	12.2	20.2	28.9	32.4	35.9	36.0	40.3	الشمال الغربي
Sousse	377.4	4.0	4.1	8.2	12.9	16.8	20.3	21.1	23.9	سوسة
Monastir	304.8	3.1	3.2	6.4	9.6	12.3	15.2	17.9	19.1	المنستير
Mahdia	216.8	3.8	3.2	5.8	7.9	9.7	10.4	11.4	12.8	المهدية
Sfax	514.8	8.2	7.7	14.2	20.0	24.2	28.2	32.7	34.9	صفاقس
Centre-Est	1413.8	19.0	18.2	34.6	50.4	63.1	74.1	83.1	90.7	الوسط الشرقي
Kairouan	293.9	5.3	5.0	8.5	10.5	13.0	13.8	14.7	17.0	القيروان
Kasserine	230.3	3.6	3.5	5.5	7.0	9.3	9.9	11.2	13.1	القصرين
Sidi Bouzid	228.6	4.5	4.1	5.7	7.7	9.7	10.6	11.1	13.4	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	752.9	13.4	12.6	19.7	25.2	32.1	34.4	37.0	43.5	الوسط الغربي
Gabès	199.3	4.1	3.1	5.6	7.5	8.7	10.7	11.8	13.0	قابس
Médenine	254.7	5.5	4.3	7.5	10.2	10.7	12.3	13.3	15.8	مدنين
Tataouine	72.0	1.8	1.4	2.1	2.7	2.8	3.4	3.6	3.7	تطاوين
Sud-Est	526.0	11.3	8.8	15.2	20.4	22.1	26.4	28.7	32.5	الجنوب الشرقي
Gafsa	174.9	2.8	2.8	4.6	6.6	8.3	9.6	10.4	11.6	قفصة
Tozeur	56.9	0.8	0.8	1.2	2.0	2.4	2.9	3.7	3.9	توزر
Kébili	84.3	1.9	1.6	2.1	2.9	3.3	4.1	4.2	5.3	كبيلي
Sud-Ouest	316.1	5.6	5.2	7.9	11.4	14.0	16.6	18.3	20.9	الجنوب الغربي
TOTAL	5 881.7	89.9	86.9	157.2	233.3	284.9	323.2	349.0	387.3	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.3 Estimation de la population par groupe d'age genre et gouvernorat au 1.7.2023

3.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2023.7.1

Unité : Le millier الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Féminin		إناث						الولاية	
	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	09-05		04-00
Tunis	43.1	42.7	41.4	37.2	32.9	31.1	36.7	39.5	31.2	تونس
Ariana	26.3	28.0	28.4	25.0	20.6	20.2	25.1	28.4	23.8	أريانة
Ben Arous	28.9	29.5	28.5	25.4	21.5	22.2	27.1	30.7	24.1	بن عروس
Manouba	16.3	17.3	16.7	14.9	12.8	13.1	15.8	17.3	14.2	منوبة
District-Tunis	114.6	117.6	115.0	102.4	87.8	86.5	104.7	115.9	93.4	إقليم تونس
Nabeul	34.6	34.3	31.3	28.0	25.1	28.4	34.9	38.7	29.6	نابل
Zaghouan	7.4	8.0	7.6	6.7	6.0	6.3	7.6	8.7	7.2	زغوان
Bizerte	23.3	22.6	20.6	18.9	17.3	20.0	23.5	25.1	19.6	بنزرت
Nord-Est	65.3	65.0	59.5	53.5	48.4	54.7	66.0	72.5	56.4	الشمال الشرقي
Béja	12.1	11.7	10.1	8.5	8.3	10.0	11.9	12.2	9.1	باجة
Jendouba	15.8	15.2	12.8	11.4	11.4	14.6	16.1	15.9	11.2	جندوبة
Le Kef	9.6	8.9	7.2	6.6	6.7	8.6	9.6	9.5	6.7	الكاف
Siliana	8.5	8.9	7.4	6.5	6.5	8.5	9.7	10.0	7.5	سليانة
Nord-Ouest	46.0	44.7	37.5	33.0	32.8	41.7	47.3	47.5	34.5	الشمال الغربي
Sousse	28.1	30.7	29.0	27.7	25.9	25.9	30.8	34.5	27.0	سوسة
Monastir	21.8	23.0	21.7	21.9	22.9	24.1	27.0	29.9	22.9	المنستير
Mahdia	16.8	17.7	15.5	15.0	14.5	16.9	20.3	22.8	16.9	المهدية
Sfax	39.0	40.2	36.6	34.6	32.9	34.1	40.5	44.9	35.1	صفاقس
Centre-Est	105.6	111.7	102.8	99.2	96.2	101.0	118.6	132.1	101.8	الوسط الشرقي
Kairouan	22.6	23.8	20.9	19.1	18.9	23.3	27.1	29.7	23.0	القيروان
Kasserine	16.3	18.3	16.7	16.3	16.4	19.5	22.6	23.0	18.1	القصرين
Sidi Bouzid	17.0	18.6	17.2	16.1	16.3	17.3	19.6	20.9	16.8	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	56.0	60.8	54.8	51.4	51.7	60.1	69.3	73.6	58.0	الوسط الغربي
Gabès	15.7	16.4	15.5	14.7	14.7	14.5	16.1	18.2	14.3	قابس
Médenine	20.4	22.6	21.4	19.1	17.2	18.4	21.2	24.4	19.1	مدنين
Tataouine	5.5	6.4	6.3	6.3	6.0	6.4	6.6	6.9	5.4	تطاوين
Sud-Est	41.6	45.3	43.2	40.1	37.8	39.4	43.8	49.5	38.7	الجنوب الشرقي
Gafsa	13.4	14.1	14.1	12.8	12.3	12.9	14.7	15.6	12.4	قفصة
Tozeur	4.5	4.8	4.4	4.1	3.6	4.1	5.1	5.7	4.2	توزر
Kébili	6.6	7.2	7.1	6.7	5.8	6.0	6.7	7.8	6.7	قبلي
Sud-Ouest	24.5	26.1	25.6	23.7	21.7	23.0	26.5	29.1	23.3	الجنوب الغربي
TOTAL	453.6	471.2	438.4	403.4	376.6	406.4	476.1	520.3	406.1	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.3 Estimation de la population par groupe d'âge genre et gouvernorat au 1.7.2023 (Suite et fin)

3.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2023.7.1 (تابع ونهاية)

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Féminin									الولاية
	المجموع TOTAL	80 سنة فأكثر 80 ans &+	79-75	74-70	69-65	64-60	59-55	54-50	49-45	
Tunis	544.0	9.4	10.3	17.6	26.9	31.2	34.8	37.2	41.0	تونس
Ariana	334.3	3.7	3.9	7.6	12.9	16.6	19.8	20.3	23.7	أريانة
Ben Arous	362.4	4.6	5.0	8.3	13.9	17.8	22.7	24.4	27.7	بن عروس
Manouba	212.6	3.2	3.3	5.2	8.4	11.4	13.5	13.9	15.3	منوبة
District-Tunis	1 453.3	21.0	22.5	38.7	62.2	76.9	90.8	95.8	107.7	إقليم تونس
Nabeul	435.5	7.6	7.2	13.1	19.0	21.4	25.0	26.2	31.1	نابل
Zaghouan	96.5	1.7	1.5	2.7	3.6	4.4	5.5	5.2	6.5	زغوان
Bizerte	299.4	5.2	5.5	9.2	14.5	16.2	18.0	18.6	21.5	بنزرت
Nord-Est	831.5	14.4	14.2	25.0	37.1	42.0	48.5	50.0	59.1	الشمال الشرقي
Béja	155.9	3.6	3.5	5.6	8.2	9.1	10.4	10.0	11.7	باجة
Jendouba	208.5	5.0	4.7	7.2	11.1	12.4	14.5	13.2	15.9	جندوبة
Le Kef	126.4	3.4	3.5	4.6	6.6	8.3	8.4	8.4	9.8	الكاف
Siliana	117.5	2.9	2.8	4.1	5.3	6.7	7.2	6.9	8.1	سليانة
Nord-Ouest	608.2	15.0	14.5	21.5	31.2	36.4	40.5	38.5	45.5	الشمال الغربي
Sousse	378.0	5.4	5.4	9.6	13.8	17.1	21.1	21.7	24.5	سوسة
Monastir	307.7	4.6	4.3	7.4	11.0	12.7	15.6	17.4	19.4	المنستير
Mahdia	232.1	4.5	4.3	6.7	8.9	11.4	12.6	12.8	14.6	المهدية
Sfax	515.0	8.9	9.3	15.5	21.7	24.6	28.7	32.3	35.9	صفاقس
Centre-Est	1 432.9	23.4	23.3	39.2	55.5	65.8	78.0	84.3	94.4	الوسط الشرقي
Kairouan	308.4	5.8	5.9	9.6	11.5	14.9	16.2	16.5	19.5	القيروان
Kasserine	236.2	3.6	3.9	6.1	7.6	10.6	11.1	11.6	14.5	القصرين
Sidi Bouzid	231.9	4.2	4.4	6.4	7.8	10.3	11.6	12.3	14.9	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	776.5	13.7	14.2	22.1	26.8	35.9	38.9	40.4	48.9	الوسط الغربي
Gabès	208.4	4.2	3.8	5.8	8.2	9.2	11.4	11.8	14.0	قابس
Médenine	268.5	5.2	4.7	7.9	10.9	11.4	13.7	14.4	16.5	مدنين
Tataouine	80.1	1.7	1.6	2.3	3.1	3.2	3.9	4.1	4.6	تطاوين
Sud-Est	557.0	11.1	10.2	16.0	22.1	23.8	29.0	30.2	35.2	الجنوب الشرقي
Gafsa	180.6	2.8	3.1	4.7	6.5	8.4	9.7	10.6	12.6	قفصة
Tozeur	59.6	0.9	0.9	1.4	2.1	2.7	3.2	3.5	4.2	توزر
Kébili	87.5	2.0	1.8	2.3	2.8	3.6	4.3	4.5	5.5	قبلي
Sud-Ouest	327.7	5.7	5.9	8.5	11.3	14.6	17.2	18.6	22.4	الجنوب الغربي
Total	5 987.1	104.3	104.7	170.9	246.2	295.4	342.8	357.7	413.2	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.4 Estimation de la population par groupe d'age genre et gouvernorat au 1.7.2023

4.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2023.7.1

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Masculin et Féminin									الولاية
	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	09-05	04-00	
Tunis	84.2	82.7	82.7	75.7	67.6	64.8	76.0	81.1	64.3	تونس
Ariana	52.5	55.8	56.5	49.2	42.3	42.0	52.0	58.9	48.9	أريانة
Ben Arous	55.8	56.6	55.9	50.0	44.1	46.0	56.2	62.8	49.6	بن عروس
Manouba	32.6	34.1	33.5	30.4	26.6	27.3	32.4	35.5	29.2	منوبة
District-Tunis	225.1	229.2	228.6	205.2	180.7	180.1	216.6	238.3	192.1	إقليم تونس
Nabeul	68.7	67.5	62.2	57.2	52.5	59.2	72.1	79.2	60.8	نابل
Zaghouan	14.3	15.5	14.7	13.2	11.9	13.1	15.9	17.8	14.5	زغوان
Bizerte	45.4	44.0	41.2	37.9	35.5	41.5	48.8	52.1	40.4	بنزرت
Nord-Est	128.5	127.0	118.1	108.3	99.8	113.8	136.7	149.1	115.7	الشمال الشرقي
Béja	23.0	22.7	19.9	17.4	17.0	20.7	24.6	25.0	18.8	باجة
Jendouba	28.6	27.8	24.6	22.6	22.5	29.7	33.6	32.8	23.3	جندوبة
Le Kef	18.2	16.7	14.2	13.9	14.1	17.8	19.7	19.6	13.8	الكاف
Siliana	15.9	16.8	14.3	12.8	12.9	17.1	20.0	20.7	15.8	سليانة
Nord-Ouest	85.7	84.1	73.0	66.7	66.5	85.2	98.0	98.1	71.6	الشمال الغربي
Sousse	55.4	59.7	56.8	55.2	53.5	53.9	63.6	71.8	55.5	سوسة
Monastir	43.3	44.4	42.3	43.2	46.3	49.2	56.4	61.3	47.0	المنستير
Mahdia	31.1	32.4	28.9	28.8	29.2	34.1	42.1	46.8	34.9	المهدية
Sfax	75.6	77.9	72.3	69.5	68.0	71.0	83.8	92.3	72.4	صفاقس
Centre-Est	205.4	214.3	200.4	196.7	196.9	208.2	245.9	272.2	209.8	الوسط الشرقي
Kairouan	42.1	44.9	40.0	37.0	37.5	47.6	56.4	61.5	47.4	القيروان
Kasserine	31.2	34.8	32.6	32.3	33.3	39.7	46.3	47.2	37.0	القصرين
Sidi Bouzid	32.1	35.4	33.7	32.8	33.1	35.8	41.0	43.5	34.5	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	105.4	115.1	106.3	102.1	103.9	123.0	143.7	152.2	119.0	الوسط الغربي
Gabès	29.0	30.2	29.1	28.1	28.9	29.7	33.3	37.4	29.1	قابس
Médenine	38.6	41.4	39.3	35.8	33.4	37.8	43.9	49.6	39.1	مدنين
Tataouine	10.0	11.3	11.2	11.4	11.2	12.8	13.4	14.2	11.0	تطاوين
Sud-Est	77.6	82.8	79.6	75.3	73.5	80.3	90.6	101.2	79.2	الجنوب الشرقي
Gafsa	25.6	27.0	26.8	25.0	24.2	25.4	29.8	31.4	25.2	قفصة
Tozeur	8.6	9.0	8.4	8.1	7.2	8.4	10.2	11.6	8.5	توزر
Kébili	12.5	13.6	13.7	13.2	11.5	12.3	13.4	15.6	13.4	قبلي
Sud-Ouest	46.7	49.7	49.0	46.3	43.0	46.1	53.4	58.6	47.1	الجنوب الغربي
Total	874.5	902.2	854.9	800.6	764.3	836.6	984.8	1069.7	834.4	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.4 Estimation de la population par groupe d'âge genre et gouvernorat au 1.7.2023 (Suite et fin)

4.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2023.7.1 (تابع ونهاية)

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Masculin et Féminin									الولاية
	المجموع	80 سنة فأكثر	79-75	74-70	69-65	64-60	59-55	54-50	49-45	
TOTAL	80 ans &+	ذكور وإناث								
Tunis	1 079.3	16.3	17.9	32.4	50.9	61.5	68.0	73.5	79.5	تونس
Ariana	676.1	6.8	7.6	15.7	26.8	34.2	39.2	41.0	46.8	أريانة
Ben Arous	723.9	8.0	9.0	16.3	28.3	37.5	45.2	48.8	53.8	بن عروس
Manouba	427.6	5.8	6.1	10.4	17.2	22.8	26.6	27.2	29.9	منوبة
District-Tunis	2 906.9	36.9	40.6	74.8	123.2	156.0	178.9	190.4	210.0	إقليم تونس
Nabeul	876.0	13.3	12.9	25.5	37.3	42.7	49.7	53.3	61.9	نابل
Zaghouan	191.3	3.1	2.9	5.3	7.1	8.7	10.5	10.4	12.5	زغوان
Bizerte	600.7	9.2	10.1	17.6	28.7	32.7	35.9	37.5	41.9	بنزرت
Nord-Est	1 668.0	25.7	25.9	48.4	73.1	84.1	96.1	101.2	116.3	الشمال الشرقي
Béja	308.8	6.8	6.6	10.8	16.4	17.3	19.9	19.6	22.3	باجة
Jendouba	405.2	9.6	8.8	14.2	21.3	23.8	26.9	25.4	29.6	جندوبة
Le Kef	247.8	6.3	6.1	8.8	12.3	15.4	16.0	16.4	18.6	الكاف
Siliana	229.2	5.6	5.2	7.9	10.0	12.4	13.6	13.1	15.3	سليانة
Nord-Ouest	1 191.1	28.4	26.7	41.7	60.1	68.8	76.4	74.5	85.8	الشمال الغربي
Sousse	755.4	9.3	9.5	17.8	26.7	33.9	41.5	42.8	48.4	سوسة
Monastir	612.5	7.7	7.5	13.8	20.6	25.0	30.8	35.3	38.5	المنستير
Mahdia	449.0	8.2	7.5	12.5	16.8	21.1	22.9	24.2	27.4	المهدية
Sfax	1 029.9	17.1	17.0	29.7	41.7	48.8	56.9	65.1	70.8	صفاقس
Centre-Est	2 846.7	42.4	41.5	73.8	105.9	128.9	152.1	167.4	185.1	الوسط الشرقي
Kairouan	602.4	11.1	11.0	18.1	22.0	28.0	30.1	31.2	36.5	القيروان
Kasserine	466.5	7.3	7.5	11.6	14.5	20.0	21.0	22.8	27.5	القصرين
Sidi Bouzid	460.5	8.7	8.5	12.1	15.4	20.0	22.2	23.4	28.3	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	1 529.4	27.1	26.9	41.8	52.0	67.9	73.3	77.4	92.3	الوسط الغربي
Gabès	407.7	8.3	6.9	11.4	15.7	17.9	22.1	23.5	27.0	قابس
Médenine	523.2	10.7	9.0	15.4	21.0	22.0	26.0	27.7	32.3	مدنين
Tataouine	152.1	3.4	3.0	4.4	5.8	6.0	7.3	7.6	8.4	تطاوين
Sud-Est	1 083.0	22.4	18.9	31.2	42.4	45.9	55.4	58.9	67.7	الجنوب الشرقي
Gafsa	355.5	5.6	5.9	9.4	13.0	16.6	19.3	21.1	24.2	قفصة
Tozeur	116.5	1.8	1.7	2.6	4.1	5.0	6.1	7.1	8.1	توزر
Kébili	171.7	3.9	3.4	4.4	5.7	6.9	8.4	8.8	10.9	قبلي
Sud-Ouest	643.8	11.3	11.1	16.4	22.8	28.6	33.8	37.0	43.2	الجنوب الغربي
Total	11 868.8	194.2	191.6	328.1	479.5	580.3	665.9	706.7	800.5	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.5 Estimation de la population par gouvernorat au 1^{er} juillet

5.1 تقدير السكان حسب الولاية في غرة جويلية

Gouvernorat	الولاية					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Tunis	1079.3	1077.1	1075.0	1073.2	1071.2	تونس
Ariana	676.1	671.7	667.4	662.7	654.3	أريانة
Ben Arous	723.9	719.7	715.5	710.5	702.0	بن عروس
Manouba	427.6	425.3	423.1	420.4	415.9	منوبة
District-Tunis	2 906.9	2 893.9	2 881.0	2 866.9	2 843.4	إقليم تونس
Nabeul	876.0	871.3	866.8	861.3	852.7	نابل
Zaghouan	191.3	190.7	190.1	189.2	187.7	زغوان
Bizerte	600.7	599.1	597.5	595.2	591.9	بنزرت
Nord -Est	1 668.0	1 661.2	1 654.5	1 645.7	1 632.3	الشمال الشرقي
Béja	308.8	308.5	308.1	307.5	306.8	باجة
Jendouba	405.2	405.0	404.7	404.1	403.3	جندوبة
Le Kef	247.8	247.6	247.3	246.8	246.3	الكاف
Siliana	229.2	229.0	228.7	228.0	227.2	سليانة
Nord-Ouest	1 191.1	1 190.1	1 188.9	1 186.4	1 183.6	الشمال الغربي
Sousse	755.4	751.7	747.9	743.3	735.7	سوسة
Monastir	612.5	609.5	606.4	602.7	596.7	المنستير
Mahdia	449.0	447.4	445.7	443.1	439.1	المهدية
Sfax	1029.9	1026.5	1022.9	1018.4	1011.3	صفاقس
Centre -Est	2 846.7	2 835.0	2 822.9	2 807.4	2 782.8	الوسط الشرقي
Kairouan	602.4	601.1	599.6	596.2	591.9	القيروان
Kasserine	466.5	465.0	463.5	460.8	457.4	القصرين
Sidi Bouzid	460.5	459.1	457.5	455.1	451.6	سيدي بوزيد
Centre -Ouest	1 529.4	1 525.2	1 520.6	1 512.1	1 500.9	الوسط الغربي
Gabès	407.7	406.3	404.8	402.7	399.3	قابس
Médenine	523.2	521.2	519.1	516.4	512.2	مدنين
Tataouine	152.1	152.0	151.7	151.3	150.8	تطاوين
Sud -Est	1 083.0	1 079.4	1 075.7	1 070.4	1 062.2	الجنوب الشرقي
Gafsa	355.5	355.0	354.2	352.8	350.8	قفصة
Tozeur	116.5	116.1	115.7	115.1	114.3	توزر
Kébili	171.7	171.1	170.4	169.4	167.8	قباي
Sud Ouest	643.8	642.2	640.3	637.3	632.9	الجنوب الغربي
Total	11 868.8	11 826.9	11 783.7	11 726.2	11 638.1	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.6 Naissances et taux bruts de natalité par gouvernorat

6.1 معدل الولادات الخام للمواليد حسب الولاية

Unité : Nombre de naissance en millier. TBN¹ en ‰الوحدة : الولادات بالآلاف ، (م.خ.م) ‰⁽¹⁾

Gouvernorat	الولاية										
	2023		2022		2021		2020		2019		
	م.خ.م	الولادات	م.خ.م	الولادات	م.خ.م	الولادات	م.خ.م	الولادات	م.خ.م	الولادات	
T.B.N	Naisances	T.B.N	Naisances	T.B.N	Naisances	T.B.N	Naisances	T.B.N	Naisances		
Tunis	10.4	11.2	11.4	12.3	12.3	13.3	13.4	14.4	15.1	16.2	تونس
Ariana	10.7	7.2	11.8	7.9	12.8	8.6	14.0	9.3	16.0	10.5	أريانة
Ben Arous	11.3	8.2	12.4	9.0	13.6	9.7	14.8	10.5	16.9	11.9	بن عروس
Manouba	10.9	4.7	12.0	5.1	13.1	5.5	14.3	6.0	16.3	6.8	منوبة
District-Tunis	10.8	31.3	11.8	34.2	12.9	37.1	14.1	40.3	15.9	45.3	إقليم تونس
Nabeul	10.9	9.6	12.0	10.5	13.1	11.4	14.3	12.3	16.2	13.9	نابل
Zaghouan	11.1	2.1	12.2	2.3	13.3	2.5	14.5	2.7	16.4	3.1	زغوان
Bizerte	10.7	6.4	11.7	7.0	12.7	7.6	13.9	8.2	15.6	9.3	بنزرت
Nord - Est	10.9	18.1	11.9	19.8	13.0	21.5	14.2	23.3	16.1	26.2	الشمال الشرقي
Béja	10.4	3.2	11.4	3.5	12.3	3.8	13.4	4.1	15.1	4.6	باجة
Jendouba	10.6	4.3	11.6	4.7	12.5	5.1	13.6	5.5	15.3	6.2	جندوبة
Le Kef	9.6	2.4	10.5	2.6	11.4	2.8	12.4	3.1	14.0	3.5	الكاف
Siliana	12.1	2.8	13.3	3.0	14.4	3.3	15.7	3.6	17.7	4.0	سليانة
Nord - Ouest	10.6	12.6	11.6	13.8	12.6	15.0	13.7	16.3	15.5	18.3	الشمال الغربي
Sousse	11.2	8.4	12.4	9.3	13.5	10.1	14.8	11.0	16.7	12.3	سوسة
Monastir	11.3	6.9	12.6	7.7	13.7	8.3	15.0	9.0	17.0	10.1	المنستير
Mahdia	11.9	5.3	13.2	5.9	14.4	6.4	15.7	7.0	17.8	7.8	المهدية
Sfax	10.8	11.1	11.9	12.2	13.0	13.3	14.2	14.4	16.0	16.2	صفاقس
Centre - Est	11.2	31.8	12.4	35.1	13.5	38.1	14.7	41.3	16.7	46.5	الوسط الشرقي
Kairouan	14.1	8.5	15.5	9.3	16.8	10.1	18.4	11.0	20.8	12.3	القيروان
Kasserine	12.2	5.7	13.3	6.2	14.5	6.7	15.8	7.3	17.9	8.2	القصرين
Sidi Bouzid	12.1	5.6	13.3	6.1	14.5	6.6	15.8	7.2	17.9	8.1	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	12.9	19.8	14.2	21.6	15.4	23.4	16.8	25.4	19.0	28.6	الوسط الغربي
Gabès	11.9	4.9	13.1	5.3	14.2	5.8	15.5	6.3	17.6	7.0	قابس
Médenine	11.6	6.1	12.8	6.7	13.9	7.2	15.2	7.8	17.2	8.8	مدنين
Tataouine	14.5	2.2	13.9	2.1	15.1	2.3	16.4	2.5	18.5	2.8	تطاوين
Sud - Est	12.2	13.2	13.1	14.1	14.2	15.3	15.5	16.6	17.5	18.7	الجنوب الشرقي
Gafsa	12.9	4.6	14.1	5.0	15.4	5.4	16.7	5.9	18.9	6.6	قفصة
Tozeur	12.0	1.4	13.1	1.5	14.3	1.7	15.6	1.8	17.6	2.0	توزر
Kébili	14.1	2.4	15.5	2.7	16.9	2.9	18.5	3.1	20.9	3.5	قبلي
Sud - Ouest	13.1	8.4	14.3	9.2	15.6	10.0	17.0	10.8	19.2	12.2	الجنوب الغربي
Total	11.4	135.1	12.5	148.0	13.6	160.3	14.8	174.1	16.8	195.8	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

T.B.N1= Taux Brut de Natalité indique le nombre de nouveaux-nés pour 1000 habitants

م.خ.م : المعدل الخام للمواليد يشير إلى عدد الولادات بالنسبة لآلاف ساكن

1.7 Naissances selon le groupe d'âge de la mère et le gouvernorat de domicile

7.1 الولادات حسب الفئة العمرية للأم وحسب ولاية الإقامة

Gouvernorat	Année 2023		سنة 2023							الولاية
	المجموع	غير مصريها	Groupe d'âge				الفئة العمرية			
	Total	ND	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	
Tunis	11 195	5 001	28	391	1 412	2 348	1 609	369	36	تونس
Ariana	7 221	94	24	412	1 547	2 607	1 937	564	37	أريانة
Ben Arous	8 178	522	40	467	1 827	2 790	2 002	488	42	بن عروس
Manouba	4 673	13	-	422	1 475	1 431	1 111	220	-	منوبة
District-Tunis	31 267	5 630	91	1 693	6 262	9 176	6 658	1 642	115	إقليم تونس
Nabeul	9 576	228	47	536	1 752	3 033	2 824	1 063	92	نابل
Zaghouan	2 133	13	18	130	405	678	655	225	10	زغوان
Bizerte	6 403	264	29	342	1 208	1 997	1 840	655	68	بنزرت
Nord-Est	18 113	505	94	1 009	3 365	5 708	5 319	1 942	171	الشمال الشرقي
Béja	3 205	181	12	199	657	1 004	872	260	19	باجة
Jendouba	4 279	58	25	219	902	1 434	1 244	357	40	جندوبة
Le Kef	2 383	53	21	162	564	742	619	191	31	الكاف
Siliana	2 778	42	14	166	496	831	802	388	39	سليانة
Nord-Ouest	12 644	334	73	745	2 618	4 011	3 537	1 197	129	الشمال الغربي
Sousse	8 440	224	27	450	1 743	2 730	2 318	841	106	سوسة
Monastir	6 932	67	27	298	1 278	2 178	2 207	811	66	المنستير
Mahdia	5 350	104	31	266	955	1 670	1 489	744	91	المهدية
Sfax	11 086	86	29	525	2 122	3 562	3 300	1 310	153	صفاقس
Centre-Est	31 808	481	115	1 539	6 098	10 139	9 314	3 706	416	الوسط الشرقي
Kairouan	8 501	30	35	469	1 607	2 527	2 466	1 173	194	القيروان
Kasserine	5 668	228	36	352	1 151	1 651	1 478	656	116	القصرين
Sidi Bouzid	5 583	73	31	364	1 185	1 765	1 443	630	92	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	19 752	331	103	1 184	3 944	5 943	5 387	2 459	402	الوسط الغربي
Gabès	4 859	74	24	320	1 195	1 661	1 229	326	29	قابس
Médenine	6 089	189	30	418	1 362	1 979	1 488	572	52	مدنين
Tataouine	2 212	76	15	147	492	734	576	160	14	تطاوين
Sud-Est	13 160	338	69	886	3 049	4 374	3 292	1 059	94	الجنوب الشرقي
Gafsa	4 585	31	24	369	1 138	1 528	1 111	335	50	قفصة
Tozeur	1 393	32	4	92	334	470	353	97	10	توزر
Kébili	2 427	28	16	204	675	846	551	104	4	قبلي
Sud-Ouest	8 405	90	44	665	2 147	2 844	2 015	536	64	الجنوب الغربي
Total	135 148	7 709	588	7 720	27 483	42 195	35 521	12 541	1 391	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.8 Taux de fécondité¹ selon le groupe d'âge de la mère ISF² et TGF³ par gouvernorat de domicile

8.1 معدل الخصوبة⁽¹⁾ حسب الفئة العمرية للأم، وم.ت.خ⁽²⁾ وم.ج.خ⁽³⁾ حسب ولاية الإقامة

Gouvernorat	Année 2023		2023 سنة				الولاية			
	م.ت.خ	م.ج.خ	Groupe d'âge				الفئة العمرية			
	I.S.F	T.G.F	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	
Tunis	1.40	41.6	1.2	16.4	59.7	102.2	78.5	20.6	2.1	تونس
Ariana	1.37	41.9	1.0	15.8	55.9	92.6	78.7	28.2	1.9	أريانة
Ben Arous	1.50	44.5	1.5	17.3	66.0	104.0	84.6	24.6	2.1	بن عروس
Manouba	1.45	43.9	0.0	25.9	85.4	85.6	75.3	17.5	0.0	منوبة
District-Tunis	1.43	42.7	1.1	17.9	64.2	97.8	79.6	22.9	1.7	إقليم تونس
Nabeul	1.60	45.0	1.6	15.8	52.2	98.6	103.7	44.0	3.4	نابل
Zaghouan	1.50	44.1	2.9	17.8	50.8	89.1	98.9	38.3	1.6	زغوان
Bizerte	1.59	44.4	1.4	15.3	55.5	100.6	101.8	40.2	3.6	بنزرت
Nord - Est	1.58	44.7	1.6	15.9	53.1	98.1	102.4	41.9	3.3	الشمال الشرقي
Béja	1.64	44.3	1.1	17.3	59.2	105.2	109.2	33.9	2.1	باجة
Jendouba	1.67	44.1	1.6	14.0	59.9	113.0	110.5	32.4	2.8	جندوبة
Le Kef	1.59	41.5	2.2	17.2	65.0	104.5	96.3	29.7	3.8	الكاف
Siliana	1.91	51.0	1.7	19.8	56.3	113.5	125.4	61.2	4.7	سليانة
Nord - Ouest	1.70	44.9	1.6	16.6	60.0	109.4	110.3	37.9	3.2	الشمال الغربي
Sousse	1.48	44.0	1.1	16.4	58.1	96.2	86.1	33.9	4.3	سوسة
Monastir	1.56	44.8	1.4	13.8	56.0	100.8	102.0	36.2	2.8	المنستير
Mahdia	1.71	48.2	2.1	16.1	54.8	109.1	101.2	53.2	5.6	المهدية
Sfax	1.53	43.7	0.8	13.6	53.0	97.4	96.4	40.7	4.6	صفاقس
Centre - Est	1.55	44.7	1.2	14.8	55.3	99.5	95.5	39.7	4.3	الوسط الشرقي
Kairouan	2.06	57.4	1.8	20.7	67.5	120.3	130.1	63.1	8.5	القروان
Kasserine	1.68	48.0	2.6	22.4	65.2	102.4	94.6	42.2	6.3	القصرين
Sidi Bouzid	1.64	47.5	2.1	21.6	64.3	103.2	91.2	39.7	5.5	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	1.81	51.5	2.1	21.5	65.8	109.5	106.7	49.0	6.9	الوسط الغربي
Gabès	1.57	46.1	1.7	20.7	74.1	108.2	85.1	23.0	2.0	قابس
Médenine	1.49	44.9	1.9	21.1	62.1	94.8	80.8	34.8	2.9	مدنين
Tataouine	1.78	53.3	3.3	27.5	79.4	120.3	94.7	28.3	2.3	تطاوين
Sud - Est	1.56	46.6	2.0	21.8	68.9	103.3	84.6	29.2	2.5	الجنوب الشرقي
Gafsa	1.69	49.7	1.9	27.8	81.0	108.9	87.5	27.8	4.0	قفصة
Tozeur	1.60	46.7	1.0	20.6	71.2	109.2	88.2	27.9	2.6	توزر
Kébili	1.75	54.0	2.9	31.3	94.7	119.5	82.8	18.4	0.7	قبلي
Sud - Ouest	1.69	50.3	2.0	27.4	83.0	111.9	86.3	25.3	2.9	الجنوب الغربي
Total	1.58	45.6	1.5	18.1	61.9	102.1	93.4	35.3	3.6	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

¹ Pour 1000 femmes en âge de procréer

⁽¹⁾ بالنسبة لآلاف امرأة في سن الإنجاب

² I.S.F = Indice synthétique de fécondité indique le nombre moyen d'enfants nés vivants que mettrait une femme durant toute sa vie féconde dans les conditions de fécondité de l'année considérée en l'absence de mortalité

⁽²⁾ م.ت.خ : المؤشر التركيبي للخصوبة يشير إلى عدد المواليد الأحياء الذين وضعتهم الأم مدى حياتها في فترة الخصوبة بالنسبة للسنة المعنية بدون وفيات

³ T.G.F = Taux Global de Fécondité indique le nombre de nouveaux-nés pour 1000 femmes en âge de procréer (15-49 ans)

⁽³⁾ م.ج.خ : المعدل الجملي للخصوبة يشير إلى عدد المواليد بالنسبة لآلاف امرأة في سن الإنجاب (15-49 سنة)

1.9 Naissances par genre suivant le gouvernorat de domicile et rapport de masculinité⁽¹⁾

9.1 عدد الولادات حسب الجنس وولاية الإقامة والنسبة المئوية للذكورة⁽¹⁾

Gouvernorat	2023			2022			الولاية
	ذكور/إناث	إناث	ذكور	ذكور/إناث	إناث	ذكور	
	Mas/ Fém	Feminin	Masculin	Mas/ Fém	Feminin	Masculin	
Tunis	106.2	5 429	5 765	105.7	5 958	6 299	تونس
Ariana	107.0	3 488	3 733	108.5	3 793	4 114	أريانة
Ben Arous	106.4	3 962	4 217	110.2	4 261	4 694	بن عروس
Manouba	103.9	2 292	2 381	103.0	2 520	2 596	منوبة
Distr. de Tunis	106.1	15 171	16 096	107.1	16 532	17 703	إقليم تونس
Nabeul	107.2	4 623	4 954	104.0	5 141	5 345	نابل
Zaghouan	96.9	1 083	1 050	97.2	1 184	1 151	زغوان
Bizerte	110.0	3 049	3 354	108.1	3 368	3 642	بنزرت
Nord - Est	106.9	8 755	9 358	104.6	9 694	10 139	الشمال الشرقي
Béja	112.3	1 510	1 695	107.4	1 692	1 817	باجة
Jendouba	108.9	2 048	2 231	105.4	2 281	2 404	جندوبة
Le Kef	103.2	1 172	1 210	105.4	1 270	1 338	الكاف
Siliana	107.9	1 336	1 442	109.9	1 449	1 593	سليانة
Nord - Ouest	108.4	6 066	6 578	106.9	6 692	7 152	الشمال الغربي
Sousse	107.7	4 064	4 375	106.2	4 521	4 803	سوسة
Monastir	106.0	3 365	3 567	106.6	3 706	3 952	المنستير
Mahdia	99.5	2 681	2 668	110.6	2 806	3 104	المهدية
Sfax	106.0	5 382	5 704	106.5	5 932	6 316	صفاقس
Centre - Est	105.3	15 492	16 316	107.1	16 965	18 174	الوسط الشرقي
Kairouan	104.8	4 151	4 350	108.1	4 473	4 836	القيروان
Kasserine	104.6	2 770	2 898	103.1	3 055	3 151	القصرين
Sidi Bouzid	108.4	2 680	2 904	98.3	3 083	3 030	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	105.7	9 601	10 152	103.8	10 611	11 017	الوسط الغربي
Gabès	104.1	2 381	2 478	103.7	2 612	2 708	قابس
Médenine	100.4	3 039	3 050	108.9	3 192	3 475	مدنين
Tataouine	98.8	1 113	1 100	102.3	1 043	1 067	تطاوين
Sud - Est	101.5	6 532	6 628	105.9	6 847	7 250	الجنوب الشرقي
Gafsa	107.1	2 214	2 371	106.3	2 434	2 587	قفصة
Tozeur	108.4	668	724	111.4	721	803	توزر
Kébili	100.1	1 213	1 214	102.6	1 312	1 345	قبيلي
Sud - Ouest	105.2	4 095	4 309	106.0	4 467	4 736	الجنوب الغربي
Total	105.7	65 712	69 436	106.1	71 807	76 171	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1 Rapport de masculinité (en %) indique le nombre de naissances masculines pour 100 naissances féminines

(1) النسبة المئوية للذكورة للذكور بالنسبة لمائة مولود من الإناث

1.10 Naissances selon le lieu d'accouchement et le gouvernorat de déclaration

10.1 عدد الولادات حسب مكان التوليد والولاية المصرح بها

Gouvernorat	Année 2023		سنة 2023			الولاية	
	التوليد تحت العناية (%)	المجموع	غير مصرح بها	العيادة الخاصة	المستشفى	محل الإقامة	
	Accouchement assisté (%)	Total	Non Déclaré	Clinique	Hôpital	Domicile	
Tunis	99.9	23 492	1 354	7 339	14 771	28	تونس
Ariana	94.7	3 401	65	1 450	1 710	175	أريانة
Ben Arous	99.9	6 987	123	4 605	2 250	9	بن عروس
Manouba	38.5	261	9	28	69	155	منوبة
District-Tunis	98.9	34 142	1 551	13 421	18 801	368	إقليم تونس
Nabeul	91.4	7 480	3 560	928	2 655	336	نابل
Zaghouan	80.5	1 298	29	75	946	247	زغوان
Bizerte	99.7	4 789	982	1 187	2 609	11	بنزرت
Nord-Est	93.4	13 567	4 572	2 190	6 210	595	الشمال الشرقي
Béja	99.7	2 406	165	645	1 590	6	باجة
Jendouba	99.8	2 653	4	429	2 215	5	جندوبة
Le Kef	98.0	1 708	23	279	1 373	33	الكاف
Siliana	98.8	1 621	7	4	1 591	19	سليانة
Nord-Ouest	99.2	8 389	199	1 357	6 770	63	الشمال الغربي
Sousse	98.4	9 096	1 700	2 058	5 219	119	سوسة
Monastir	99.5	7 225	605	1 108	5 481	32	المنستير
Mahdia	96.1	5 513	336	617	4 355	204	المهدية
Sfax	98.8	13 846	65	5 437	8 173	171	صفاقس
Centre-Est	98.4	35 681	2 707	9 219	23 228	527	الوسط الشرقي
Kairouan	82.6	7 601	394	736	5 216	1 256	القروان
Kasserine	66.7	7 195	2 903	321	2 540	1 431	القصرين
Sidi Bouzid	99.8	5 269	44	27	5 189	9	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	83.9	20 065	3 341	1 085	12 944	2 696	الوسط الغربي
Gabès	99.3	5 527	184	925	4 382	35	قابس
Médenine	95.5	6 931	407	1 863	4 371	290	مدنين
Tataouine	98.1	2 115	84	80	1 913	38	تطاوين
Sud-Est	97.4	14 573	675	2 868	10 666	364	الجنوب الشرقي
Gafsa	96.4	4 710	99	1 025	3 421	164	قفصة
Tozeur	98.9	1 653	10	238	1 387	18	توزر
Kébili	98.1	2 368	121	8	2 197	42	قبلي
Sud-Ouest	97.4	8 732	230	1 272	7 005	224	الجنوب الغربي
Total	96.0	135 148	13 275	31 413	85 624	4 836	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.11 Décès corrigés selon le gouvernorat de domicile et le sexe

11.1 عدد الوفيات المعدلة حسب ولاية الإقامة والجنس

Gouvernorat	2023			2022			الولاية
	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	
	Ensemble	Féminin	Masculin	Ensemble	Féminin	Masculin	
Tunis	7 498	3 254	4 244	7 822	3 399	4 423	تونس
Ariana	4 090	1 775	2 315	4 266	1 709	2 558	أريانة
Ben Arous	4 485	1 947	2 539	4 679	2 003	2 677	بن عروس
Manouba	2 694	1 169	1 525	2 811	1 306	1 505	منوبة
District-Tunis	18 768	8 145	10 623	19 578	8 416	11 162	إقليم تونس
Nabeul	5 593	2 428	3 166	5 835	2 511	3 324	نابل
Zaghuan	1 256	545	711	1 310	531	780	زغوان
Bizerte	4 034	1 751	2 283	4 208	1 855	2 353	بنزرت
Nord-Est	10 883	4 723	6 160	11 353	4 897	6 456	الشمال الشرقي
Béja	2 151	934	1 218	2 244	989	1 255	باجة
Jendouba	2 850	1 237	1 613	2 973	1 294	1 679	جندوبة
Le Kef	1 726	749	977	1 801	816	985	الكاف
Siliana	1 584	687	896	1 652	703	949	سليانة
Nord-Ouest	8 311	3 607	4 704	8 670	3 802	4 868	الشمال الغربي
Sousse	4 792	2 080	2 712	4 999	2 175	2 824	سوسة
Monastir	3 896	1 691	2 205	4 064	1 812	2 252	المنستير
Mahdia	2 916	1 266	1 651	3 042	1 388	1 655	المهدية
Sfax	6 783	2 944	3 839	7 075	3 131	3 944	صفاقس
Centre-Est	18 387	7 980	10 407	19 181	8 506	10 675	الوسط الشرقي
Kairouan	4 050	1 758	2 293	4 225	1 815	2 410	القيروان
Kasserine	3 118	1 353	1 765	3 253	1 337	1 915	القصرين
Sidi Bouzid	3 052	1 325	1 727	3 184	1 419	1 765	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	10 221	4 436	5 785	10 662	4 572	6 090	الوسط الغربي
Gabès	2 657	1 153	1 504	2 772	1 230	1 542	قابس
Médenine	3 404	1 477	1 927	3 551	1 586	1 965	مدنين
Tataouine	1 061	460	601	1 107	524	583	تطاوين
Sud-Est	7 122	3 091	4 031	7 430	3 340	4 090	الجنوب الشرقي
Gafsa	2 395	1 039	1 355	2 498	1 109	1 389	قفصة
Tozeur	766	332	434	799	361	438	توزر
Kébili	1 114	484	631	1 162	549	613	قبلي
Sud-Ouest	4 275	1 855	2 420	4 460	2 019	2 440	الجنوب الغربي
Total	77 967	33 837	44 131	81 334	35 573	45 761	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.12 Décès et taux bruts de mortalité par gouvernorat

12.1 عدد الوفيات والمعدل الإجمالي للوفيات بالنسبة لألف ساكن حسب الولاية

Unité: Nombre de naissance en millier. TBM en %

الوحدة: الوفيات بالآلاف، (م.خ.و) ⁽¹⁾ بـ%

Gouvernorat	2023		2022		2021		2020		الولاية
	م.خ.و.	الوفيات	م.خ.و.	الوفيات	م.خ.و.	الوفيات	م.خ.و.	الوفيات	
	T.B.M	Décès	T.B.M	Décès	T.B.M	Décès	T.B.M	Décès	
Tunis	6.9	7.5	7.3	7.8	9.6	10.3	7.2	7.7	تونس
Ariana	6.0	4.1	6.4	4.3	8.4	5.6	6.3	4.2	أريانة
Ben Arous	6.2	4.5	6.5	4.7	8.6	6.2	6.5	4.6	بن عروس
Manouba	6.3	2.7	6.6	2.8	8.7	3.7	6.6	2.8	منوبة
District-Tunis	6.5	18.8	6.8	19.6	8.9	25.8	6.7	19.2	إقليم تونس
Nabeul	6.4	5.6	6.7	5.8	8.9	7.7	6.7	5.7	نابل
Zaghouan	6.6	1.3	6.9	1.3	9.1	1.7	6.8	1.3	زغوان
Bizerte	6.7	4.0	7.0	4.2	9.3	5.5	6.9	4.1	بنزرت
Nord-Est	6.5	10.9	6.8	11.4	9.0	14.9	6.8	11.2	الشمال الشرقي
Béja	7.0	2.2	7.3	2.2	9.6	3.0	7.2	2.2	باجة
Jendouba	7.0	2.9	7.3	3.0	9.7	3.9	7.2	2.9	جندوبة
Le Kef	7.0	1.7	7.3	1.8	9.6	2.4	7.2	1.8	الكاف
Siliana	6.9	1.6	7.2	1.7	9.5	2.2	7.1	1.6	سليانة
Nord-Ouest	7.0	8.3	7.3	8.7	9.6	11.4	7.2	8.5	الشمال الغربي
Sousse	6.3	4.8	6.7	5.0	8.8	6.6	6.6	4.9	سوسة
Monastir	6.4	3.9	6.7	4.1	8.8	5.3	6.6	4.0	المنستير
Mahdia	6.5	2.9	6.8	3.0	9.0	4.0	6.7	3.0	المهدية
Sfax	6.6	6.8	6.9	7.1	9.1	9.3	6.8	6.9	صفاقس
Centre-Est	6.5	18.4	6.8	19.2	8.9	25.2	6.7	18.8	الوسط الشرقي
Kairouan	6.7	4.1	7.0	4.2	9.3	5.6	7.0	4.2	القيروان
Kasserine	6.7	3.1	7.0	3.3	9.2	4.3	6.9	3.2	القصرين
Sidi Bouzid	6.6	3.1	6.9	3.2	9.2	4.2	6.9	3.1	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	6.7	10.2	7.0	10.7	9.2	14.0	6.9	10.5	الوسط الغربي
Gabès	6.5	2.7	6.8	2.8	9.0	3.6	6.8	2.7	قابس
Médenine	6.5	3.4	6.8	3.6	9.0	4.7	6.8	3.5	مدنين
Tataouine	7.0	1.1	7.3	1.1	9.6	1.5	7.2	1.1	تطاوين
Sud-Est	6.6	7.1	6.9	7.4	9.1	9.8	6.8	7.3	الجنوب الشرقي
Gafsa	6.7	2.4	7.0	2.5	9.3	3.3	7.0	2.5	قفصة
Tozeur	6.6	0.8	6.9	0.8	9.1	1.1	6.8	0.8	توزر
Kébili	6.5	1.1	6.8	1.2	9.0	1.5	6.7	1.1	قبيلي
Sud-Ouest	6.6	4.3	6.9	4.5	9.2	5.9	6.9	4.4	الجنوب الغربي
Total	6.6	78.0	6.9	81.3	9.1	107.0	6.8	79.9	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

¹ TBM: Taux Brut de Mortalité pour mille habitants⁽¹⁾ م.خ.و. والمعدل الإجمالي للوفيات بالنسبة لألف ساكن

1.13 Evolution des morts-nés par gouvernorat de déclaration

13.1 تطور عدد المواليد الأموات حسب الولاية المصرح بها

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	313	359	377	348	441	تونس
Ariana	26	35	52	66	59	أريانة
Ben Arous	53	105	123	152	186	بن عروس
Manouba	3	1	-	-	1	منوبة
District-Tunis	395	500	552	566	687	إقليم تونس
Nabeul	51	55	76	68	80	نابل
Zaghouan	1	7	3	2	4	زغوان
Bizerte	48	53	72	60	87	بنزرت
Nord -Est	100	115	151	130	171	الشمال الشرقي
Béja	26	23	28	15	26	باجة
Jendouba	22	39	22	38	42	جندوبة
Le Kef	15	15	18	25	26	الكاف
Siliana	20	17	15	16	11	سليانة
Nord-Ouest	83	94	83	94	105	الشمال الغربي
Sousse	115	139	107	124	171	سوسة
Monastir	70	57	104	75	86	المنستير
Mahdia	41	68	52	75	96	المهدية
Sfax	151	174	140	200	237	صفاقس
Centre -Est	377	438	403	474	590	الوسط الشرقي
Kairouan	87	84	147	110	212	القيروان
Kasserine	89	107	135	119	137	القصرين
Sidi Bouzid	77	88	97	75	107	سيدي بوزيد
Centre -Ouest	253	279	379	304	456	الوسط الغربي
Gabès	59	54	40	65	62	قابس
Médenine	30	28	33	26	65	مدنين
Tataouine	15	19	28	36	30	تطاوين
Sud -Est	104	101	101	127	157	الجنوب الشرقي
Gafsa	47	68	79	89	90	قفصة
Tozeur	23	17	15	27	26	توزر
Kébili	28	17	24	41	32	قبلي
Sud Ouest	98	102	118	157	148	الجنوب الغربي
Total	1 410	1 629	1 787	1 852	2 314	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

Note : Un nombre important de mort - nés échappe

ملاحظة : عدد هام من المواليد الأموات لا يقع تسجيلهم

à l'enregistrement et représente plus de 50 % des cas réels.

ويمثل أكثر من 50% من الحالات الحقيقية

1.14 Mariages contractés par gouvernorat de déclaration

14.1 عدد عقود الزواج حسب الولاية المصرح بها

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	6 615	7 142	7 208	5 552	7 384	تونس
Ariana	2 513	2 469	2 531	1 863	2 534	أريانة
Ben Arous	3 638	3 850	3 920	3 212	4 025	بن عروس
Manouba	3 190	3 147	3 206	2 934	3 627	منوبة
District-Tunis	15 956	16 608	16 865	13 561	17 570	إقليم تونس
Nabeul	5 049	5 339	5 325	4 170	5 561	نابل
Zaghouan	1 166	1 230	1 235	1 061	1 302	زغوان
Bizerte	3 409	3 619	3 809	3 097	3 963	بنزرت
Nord -Est	9 624	10 188	10 369	8 328	10 826	الشمال الشرقي
Béja	1 705	1 952	1 941	1 637	2 241	باجة
Jendouba	2 618	2 910	2 906	2 576	3 437	جندوبة
Le Kef	1 295	1 439	1 387	1 298	1 644	الكاف
Siliana	1 345	1 419	1 483	1 368	1 600	سليانة
Nord -Ouest	6 963	7 720	7 717	6 879	8 922	الشمال الغربي
Sousse	4 873	5 039	4 465	3 938	5 142	سوسة
Monastir	3 752	4 002	4 091	3 295	4 045	المنستير
Mahdia	2 985	3 585	3 285	3 027	3 646	المهدية
Sfax	6 003	6 693	6 279	5 315	6 372	صفاقس
Centre-Est	17 613	19 319	18 120	15 575	19 205	الوسط الشرقي
Kairouan	4 680	4 915	4 337	4 118	5 080	القيروان
Kasserine	3 272	3 449	3 375	3 182	3 713	القصرين
Sidi Bouzid	3 178	3 538	3 068	3 024	3 660	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	11 130	11 902	10 780	10 324	12 453	الوسط الغربي
Gabès	2 627	2 849	3 074	2 351	3 041	قابس
Médenine	3 619	4 087	4 326	3 247	4 366	مدنين
Tataouine	1 188	1 334	1 439	1 090	1 415	تطاوين
Sud-Est	7 434	8 270	8 839	6 688	8 822	الجنوب الشرقي
Gafsa	2 476	2 518	2 658	2 452	2 933	قفصة
Tozeur	684	714	779	755	916	توزر
Kébili	1 073	1 308	1 156	1 068	1 458	قبلي
Sud - Ouest	4 233	4 540	4 593	4 275	5 307	الجنوب الغربي
Total	72 953	78 547	77 283	65 630	83 105	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.15 Mariage selon le groupe d'âge de l'époux par gouvernorat de déclaration

15.1 عدد الزيجات حسب الفئة العمرية للزوج وحسب الولاية المصرح بها

Gouvernorat	Année 2023										الولاية
	Groupe d'âge					الفئة العمرية					
	المجموع	60 فأكثر 60 et +	59-50	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	أقل من 20 moins de ans 20	
Tunis	6 615	287	408	309	683	1 343	2 130	1 256	186	13	تونس
Ariana	2 513	102	148	132	230	519	857	466	56	3	أريانة
Ben Arous	3 638	158	218	204	363	760	1 179	672	80	4	بن عروس
Manouba	3 190	112	130	138	266	723	1 115	645	57	4	منوبة
District-Tunis	15 956	659	904	783	1 542	3 345	5 281	3 039	379	24	إقليم تونس
Nabeul	5 049	245	270	224	488	1 042	1 664	946	161	9	نابل
Zaghuan	1 166	51	55	51	113	284	371	203	38	-	زغوان
Bizerte	3 409	142	152	139	302	683	1 153	747	86	5	بنزرت
Nord-Est	9 624	438	477	414	903	2 009	3 188	1 896	285	14	الشمال الشرقي
Béja	1 705	74	66	84	173	419	556	314	18	1	باجة
Jendouba	2 618	134	110	152	312	635	792	429	51	3	جندوبة
Le Kef	1 295	74	65	55	155	302	425	196	23	-	الكاف
Siliana	1 345	50	52	58	123	311	466	263	22	-	سليانة
Nord-Ouest	6 963	332	293	349	763	1 667	2 239	1 202	114	4	الشمال الغربي
Sousse	4 873	213	249	237	447	955	1 516	1 050	198	8	سوسة
Monastir	3 752	139	137	134	322	675	1 204	947	185	9	المنستير
Mahdia	2 985	164	152	138	294	611	946	580	96	4	المهدية
Sfax	6 003	279	235	266	439	1 097	2 076	1 405	197	9	صفاقس
Centre - Est	17 613	795	773	775	1 502	3 338	5 742	3 982	676	30	الوسط الشرقي
Kairouan	4 680	195	228	200	443	994	1 538	915	151	16	القيروان
Kasserine	3 272	125	156	172	344	706	1 031	581	152	5	القصرين
Sidi Bouzid	3 178	158	141	184	343	732	1 007	521	86	6	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	11 130	478	525	556	1 130	2 432	3 576	2 017	389	27	الوسط الغربي
Gabès	2 627	158	124	100	299	617	867	410	50	2	قابس
Médenine	3 619	232	185	188	414	859	1 040	567	129	5	مدنين
Tataouine	1 188	58	61	71	156	325	370	131	16	-	تطاوين
Sud - Est	7 434	448	370	359	869	1 801	2 277	1 108	195	7	الجنوب الشرقي
Gafsa	2 476	153	143	151	327	556	753	352	41	-	قفصة
Tozeur	684	23	26	40	82	175	238	90	9	1	توزر
Kébili	1 073	73	44	63	128	296	353	102	13	1	قبلي
Sud - Ouest	4 233	249	213	254	537	1 027	1 344	544	63	2	الجنوب الغربي
Total	72 953	3 399	3 555	3 490	7 246	15 619	23 647	13 788	2 101	108	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.16 Mariage selon le groupe d'âge de l'épouse
par gouvernorat de déclaration16.1 عدد الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجة
وحسب الولاية المصرح بها

Gouvernorat	Année 2023		2023 سنة							الولاية
	Groupe d'âge			الفئة العمرية						
	المجموع Total	50 فأكثر 50 et+	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	
Tunis	6 615	299	290	452	767	1 714	2 372	623	98	تونس
Ariana	2 513	118	111	158	250	588	887	337	64	أريانة
Ben Arous	3 638	189	153	246	441	837	1 252	452	68	بن عروس
Manouba	3 190	108	105	141	326	801	1 292	363	54	منوبة
District-Tunis	15 956	714	659	997	1 784	3 940	5 803	1 775	284	إقليم تونس
Nabeul	5 049	216	175	260	426	987	1 831	987	167	نابل
Zaghuan	1 166	43	34	62	112	232	403	236	44	زغوان
Bizerte	3 409	135	109	155	251	637	1 274	738	110	بنزرت
Nord-Est	9 624	394	318	477	789	1 856	3 508	1 961	321	الشمال الشرقي
Béja	1 705	67	54	82	160	340	641	318	43	باجة
Jendouba	2 618	113	109	134	265	593	916	435	53	جندوبة
Le Kef	1 295	61	41	72	140	302	478	178	23	الكاف
Siliana	1 345	41	46	58	90	245	539	276	50	سليانة
Nord-Ouest	6 963	282	250	346	655	1 480	2 574	1 207	169	الشمال الغربي
Sousse	4 873	171	191	255	467	1 001	1 729	898	161	سوسة
Monastir	3 752	122	96	152	283	589	1 403	951	156	المنستير
Mahdia	2 985	130	120	137	234	469	924	783	188	المهدية
Sfax	6 003	197	213	264	492	982	2 199	1 418	238	صفاقس
Centre - Est	17 613	620	620	808	1 476	3 041	6 255	4 050	743	الوسط الشرقي
Kairouan	4 680	115	176	237	403	904	1 443	1 037	365	القيروان
Kasserine	3 272	75	100	178	320	660	984	705	250	القصرين
Sidi Bouzid	3 178	81	118	196	331	699	925	588	240	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	11 130	271	394	611	1 054	2 263	3 352	2 330	855	الوسط الغربي
Gabès	2 627	96	118	150	310	578	891	417	67	قابس
Médenine	3 619	162	178	235	368	676	1 083	784	133	مدنين
Tataouine	1 188	20	45	82	130	244	383	246	38	تطاوين
Sud - Est	7 434	278	341	467	808	1 498	2 357	1 447	238	الجنوب الشرقي
Gafsa	2 476	101	108	162	283	611	785	351	75	قفصة
Tozeur	684	21	13	46	66	171	249	106	12	توزر
Kébili	1 073	40	49	76	123	307	345	118	15	قبيلي
Sud - Ouest	4 233	162	170	284	472	1 089	1 379	575	102	الجنوب الغربي
Total	72 953	2 721	2 752	3 990	7 038	15 167	25 228	13 345	2 712	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.17 Mariages selon le groupe d'âge des époux

17.1 عدد الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجين

Groupe d'âge de l'époux	2023	2022	2021	2020	2019	الفئة العمرية للزوج
Moins de 20 ans	108	119	121	91	154	أقل من 20 سنة
20 à 24 ans	2 101	2 261	2 406	2 362	3 280	20 - 24 سنة
25 à 29 ans	13 788	15 588	16 546	14 879	19 432	25 - 29 سنة
30 à 34 ans	23 647	25 515	25 210	21 561	27 568	30 - 34 سنة
35 à 39 ans	15 619	16 395	16 048	12 686	16 003	35 - 39 سنة
40 à 44 ans	7 246	7 698	7 183	5 799	6 922	40 - 44 سنة
45 à 49 ans	3 490	3 564	3 223	2 673	3 166	45 - 49 سنة
50 à 59 ans	3 555	3 723	3 381	2 850	3 553	50 - 59 سنة
60 ans et +	3 399	3 684	3 162	2 729	3 027	60 سنة فأكثر
Non Déclarés	-	-	3	-	-	غير مصرح بها
Total	72 953	78 547	77 283	65 630	83 105	المجموع

Groupe d'âge de l'épouse						الفئة العمرية للزوجة
15 à 19 ans	2 712	2 979	3 154	3 132	3 826	15 - 19 سنة
20 à 24 ans	13 345	14 670	15 061	13 686	18 224	20 - 24 سنة
25 à 29 ans	25 228	27 814	27 855	23 064	29 382	25 - 29 سنة
30 à 34 ans	15 167	15 781	15 132	12 213	15 339	30 - 34 سنة
35 à 39 ans	7 038	7 391	7 171	6 040	7 391	35 - 39 سنة
40 à 44 ans	3 990	4 282	4 001	3 470	4 217	40 - 44 سنة
45 à 49 ans	2 752	2 823	2 430	2 156	2 446	45 - 49 سنة
50 ans et +	2 721	2 807	2 473	1 869	2 280	50 سنة فأكثر
Non Déclarés	-	-	6	-	-	غير مصرح بها
Total	72 953	78 547	77 283	65 630	83 105	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

1.18 Divorces prononcés par les tribunaux de 1^{ère} instance et par année judiciaire

18.1 عدد أحكام الطلاق المصرح بها حسب السنة القضائية من قبل المحاكم الابتدائية

Tribunal de 1 ^{ère} instance	Année judiciaire		السنة القضائية		المحكمة الابتدائية	
	23-22	22-21	21-20	20-19		19-18
Tunis	1 711	1 520	1 258	1 642	1 359	تونس
Ariana	621	608	504	518	974	أريانة
Ben Arous	1 085	1 073	990	649	1 021	بن عروس
Manouba	554	411	465	326	595	منوبة
Tunis(2)	470	562	431	631	693	تونس(2)
Zaghouan	192	181	196	158	244	زغوان
Bizerte	917	842	809	886	969	بنزرت
Grombalia	640	515	430	445	395	قرمبالية
Béja	342	329	222	180	392	باجة
Nabeul	470	460	347	339	411	نابل
Le Kef	352	267	162	148	295	الكاف
Jendouba	337	325	261	364	490	جندوبة
Siliana	274	242	160	120	273	سليانة
Kasserine	121	76	185	341	962	القصرين
Sousse	1 002	958	891	769	911	سوسة
Kairouan	844	741	652	646	860	القيروان
Sousse (2)	521	510	434	416	539	سوسة (2)
Monastir	1 084	1 078	827	673	936	المنستير
Mahdia	647	534	417	579	482	المهدية
Sfax	662	642	553	588	778	صفاقس
Sfax (2)	566	532	469	358	753	صفاقس (2)
Gabès	436	414	315	365	389	قابس
Kébili	230	204	142	193	215	قبلي
Gafsa	613	550	474	578	789	قفصة
Sidi Bouzid	138	93	56	435	349	سيدي بوزيد
Tozeur	211	167	156	179	208	توزر
Médenine	764	689	621	633	803	مدنين
Tataouine	208	183	171	143	221	تطاوين
Total	16 012	14 706	12 598	13 302	17 306	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل



المحور 2

التعليم والثقافة

CHAPITRE 2

ENSEIGNEMENT ET CULTURE

2.1. ENSEIGNEMENT

1.2 التعليم

2.1.1 Données générales

1.1.2 معطيات عامة

Année scolaire

السنة الدراسية

	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	
1er cycle de l'enseignement de base						المرحلة الأولى من التعليم الأساسي
Effectif des élèves	1 334 153	1 337 527	1 321 163	1 303 758	1 269 412	عدد التلاميذ
Public	1 205 640	1 215 948	1 209 453	1 202 667	1 171 569	العمومي
Privé	128 513	121 579	111 710	101 091	97 843	الخاص
Effectif des enseignants par genre (Enseig.Public)	72 213	73 672	71 161	68 871	65 981	عدد المدرسين حسب الجنس (التعليم العمومي)
Masculin	21 155	22 255	22 994	23 301	23 489	ذكور
Féminin	51 058	51 417	48 167	45 570	42 492	إناث
2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement Secondaire						المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي
Effectif des élèves	1 155 186	1 125 137	1 090 896	1 072 483	1 024 941	عدد التلاميذ
Public	1 034 515	1 011 474	987 216	980 463	926 832	العمومي
Privé	108 591	102 574	94 373	82 180	87 936	الخاص
Ecole de qualification Technique	12 080	11 089	9 307	9 840	10 173	التأهيل التقني
Effectif des enseignants par genre (Public)	70 695	73 567	73 795	73 474	73 979	عدد المدرسين حسب الجنس (عمومي)
Masculin	31 039	32 629	33 077	33 190	33 528	ذكور
Féminin	39 656	40 938	40 718	40 284	40 451	إناث
Enseignement supérieur						التعليم العالي
Effectif des étudiants réguliers	266 837	260 647	256 564	232 614	232 989	عدد الطلبة النظاميين
Ministère de l'enseignement sup.	250 249	243 806	240 705	216 167	216 788	وزارة التعليم العالي
Autres Départements	16 588	16 841	15 859	16 447	16 201	مؤسسات تربوية أخرى
Part des étudiantes en %	66.7	66.1	65.9	65.5	66.1	النسبة المئوية للطالبات
Effectif des enseignants						عدد المدرسين
(Public)	23 545	23 526	23 489	23 016	22 086	(في التعليم العمومي)
Part des enseignantes (%)	56.0	55.0	54.6	53.4	52.5	النسبة المئوية للمدرسات

Sources : Ministère de l'Education.
Ministère de l'Enseignement Supérieur. et de la recherche scientifique

المصدر: وزارة التربية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.2 أهم المعطيات للمرحلة الأولى من التعليم الأساسي العمومي (public) 2.1.2 Principales données du 1^{er} cycle de l'enseignement de base (public)

الجدد الجدد	العدد المتوسط	معدل عدد	العدد	عدد	المدرسة	السنة الدراسية	
المسجلون بالسنة الأولى	التلاميذ لكل مدرس	التلاميذ بكل فصل	المدرسين	الفصول	قاعات الدرس	المدرسة	
Inscrits 1 ^{ère} Année	Elèves/enseignant	élèves par classe	D'enseignants	Classes élèves	locaux classes	d'écoles	Année Scolaire
157 572	17.4	22.5	58 716	45 335	26 475	4 507	2008-2007
158 550	17.1	22.2	59 011	45 374	26 129	4 513	2009-2008
162 540	17.2	22.1	58 567	45 677	25 841	4 517	2010-2009
162 470	17.5	22.1	57 349	45 471	25 883	4 518	2011-2010
168 665	17.2	21.9	58 833	46 320	26 022	4 523	2012-2011
168 784	17.2	22.1	59 786	46 534	26 201	4 523	2013-2012
177 868	16.8	22.1	62 484	47 423	26 464	4 544	2014-2013
176 919	16.8	22.4	63 303	47 543	26 856	4 565	2015-2014
179 140	16.6	23.0	64 944	47 010	27 062	4 575	2016-2015
179 612	17.2	23.2	64 000	47 470	27 093	4 568	2017-2016
179 991	17.6	23.4	63 642	47 941	27 191	4 576	2018-2017
189 232	18.2	23.9	63 228	48 008	27 467	4 583	2019-2018
191 380	17.8	24.0	65 981	48 743	27 578	4 583	2020-2019
195 744	17.5	24.5	68 871	49 010	27 783	4 582	2021-2020
192 489	17.0	24.3	71 161	49 806	27 789	4 584	2022-2021
188 313	16.5	24.4	73 672	49 840	27 914	4 583	2023-2022
176 773	16.7	24.4	72 213	49 390	27 980	4 577	2024-2023

المنقطعون	الراسبون	الناجون	المجموع	الفتيات	الفتيان	السنة الدراسية
Abandonnants	Redoublants	Passants	Ensemble	filles	garçons	Année Scolaire
15 966	69 455	934 000	1 019 421	487 441	531 980	2008-2007
...	...	...	1 006 488	483 011	523 477	2009-2008
12 746	61 756	934 098	1 008 600	484 198	524 402	2010-2009
10 071	73 582	919 364	1 003 017	482 133	520 884	2011-2010
9 887	76 675	928 274	1 014 836	487 719	527 117	2012-2011
11 156	69 479	948 924	1 029 559	494 885	534 674	2013-2012
10 547	74 325	964 305	1 049 177	505 195	543 982	2014-2013
11 093	347	1 055 053	1 066 493	513 971	552 522	2015-2014
11 807	131 250	935 944	1 079 001	520 847	558 154	2016-2015
10 639	97 256	992 895	1 100 790	529 896	570 894	2017-2016
10 457	92 821	1 019 415	1 122 693	539 790	582 903	2018-2017
11 200	84 399	1 053 646	1 149 245	552 518	596 727	2019-2018
7 220	84 591	1 079 758	1 171 569	562 694	608 875	2020-2019
14 847	94 567	1 093 253	1 202 667	577 297	625 370	2021-2020
9 045	76 332	1 124 076	1 209 453	580 741	628 712	2022-2021
11 472	81 959	1 122 517	1 215 948	584 299	631 649	2023-2022
...	...	...	1 204 640	579 432	625 208	2024-2023

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.3 Nombre d'écoles par gouvernorat du 1^{er} cycle de l'enseignement de base

3.1.2 عدد مدارس المرحلة الأولى من التعليم الأساسي بكل ولاية

Gouvernorat	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	الولاية
Tunis	190	190	188	188	188	تونس
Ariana	97	95	95	93	93	أريانة
Ben Arous	156	156	156	156	156	منوبة
Manouba	96	96	96	96	96	بن عروس
Nabeul	277	276	275	275	274	نابل
Zaghouan	108	108	108	108	108	زغوان
Bizerte	207	208	208	207	207	بنزرت
Béja	153	153	153	153	153	باجة
Jendouba	232	232	232	232	232	جندوبة
Le Kef	183	184	185	186	186	الكاف
Siliana	181	186	187	189	191	سليانة
Kairouan	311	313	313	313	313	القيروان
Kasserine	309	308	310	310	310	القصرين
Sidi Bouzid	323	322	322	322	322	سيدي بوزيد
Sousse	184	183	183	182	182	سوسة
Monastir	158	158	158	157	157	المستير
Mahdia	194	194	194	194	194	المهدية
Sfax	386	387	386	385	384	صفاقس
Gafsa	183	183	183	183	183	قفصة
Tozeur	50	50	50	50	50	توزر
Kébili	83	83	83	82	82	قبلي
Gabès	157	159	160	162	162	قابس
Médenine	252	252	252	252	253	مدنين
Tataouine	107	107	107	107	107	تطاوين
Total	4 577	4 583	4 584	4 582	4 583	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.4 Nombre de locaux - classes par gouvernorat du 1^{er} cycle de l'enseignement de base

4.1.2 عدد قاعات التدريس للمرحلة الأولى من التعليم الأساسي حسب الولاية

Gouvernorat	الولاية					
	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	
Tunis	1915	1915	1900	1895	1895	تونس
Ariana	927	944	944	906	893	أريانة
Ben Arous	1260	1260	1208	1212	1233	بن عروس
Manouba	797	789	778	807	793	منوبة
Nabeul	1759	1736	1720	1723	1718	نابل
Zaghouan	568	567	567	560	545	زغوان
Bizerte	1319	1334	1350	1358	1328	بنزرت
Béja	829	839	839	844	851	باجة
Jendouba	1194	1205	1197	1189	1187	جندوبة
Le Kef	785	787	785	794	791	الكاف
Siliana	754	767	769	783	793	سليانة
Kairouan	1643	1644	1610	1621	1585	القيروان
Kasserine	1368	1371	1355	1422	1401	القصرين
Sidi Bouzid	1355	1352	1344	1340	1339	سيدي بوزيد
Sousse	1535	1523	1506	1494	1478	سوسة
Monastir	1360	1348	1352	1352	1315	المنستير
Mahdia	1171	1156	1167	1149	1133	المهدية
Sfax	2 247	2 230	2 226	2 210	2 203	صفاقس
Gafsa	1169	1178	1183	1182	1 204	قفصة
Tozeur	308	307	301	305	302	توزر
Kébili	432	430	431	419	419	قبلي
Gabès	1088	1090	1075	1064	1060	قابس
Médenine	1659	1607	1649	1620	1580	مدنين
Tataouine	538	535	533	534	532	تطاوين
Total	27 980	27 914	27 789	27 783	27 578	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.5 Personnel enseignant par gouvernorat du 1er cycle de l'enseignement de base (Public)

5.1.2 عدد المدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي حسب الولاية (عمومي)

Gouvernorat	الولاية	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19
Tunis	تونس	4 304	4 474	4 325	4 332	4 344
Ariana	أريانة	2 522	2 551	2 391	2 215	2 189
Ben Arous	بن عروس	3 262	3 429	3 313	3 248	3 228
Manouba	منوبة	2 034	2 043	1 945	1 916	1 845
Nabeul	نابل	4 755	4 865	4 683	4 608	4 163
Zaghouan	زغوان	1 294	1 299	1 194	998	949
Bizerte	بنزرت	3 369	3 419	3 214	3 154	3 044
Béja	باجة	2 126	2 172	2 072	2 011	1 844
Jendouba	جندوبة	2 773	2 819	2 675	2 639	2 578
Le Kef	الكاف	1 939	1 982	1 963	1 984	1 901
Siliana	سليانة	1 969	1 998	1 886	1 770	1 644
Kairouan	القيروان	4 495	4 520	4 325	4 065	3 969
Kasserine	القصرين	3 881	3 990	3 770	3 580	3 403
Sidi Bouzid	سيدي بوزيد	3 800	3 939	3 820	3 830	3 624
Sousse	سوسة	4 007	4 020	3 871	3 726	3 560
Monastir	المستير	3 413	3 509	3 441	3 362	3 244
Mahdia	المهدية	3 117	3 147	3 005	2 878	2 648
Sfax	صفاقس	6 304	6 334	6 362	6 067	5 711
Gafsa	قفصة	2 725	2 780	2 845	2 812	2 864
Tozeur	توزر	818	840	817	759	748
Kébili	قبلي	1 321	1 369	1 307	1 247	1 183
Gabès	قابس	2 856	2 945	2 896	2 856	2 810
Médenine	مدنين	3 877	3 964	3 870	3 719	3 491
Tataouine	تطاوين	1 252	1 264	1 171	1 095	997
Total	المجموع	72 213	73 672	71 161	68 871	65 981

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.6 Classes - élèves par année d'études du 1^{er} cycle de l'enseignement de base

6.1.2 عدد الفصول حسب السنة الدراسية بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Unité : Classes- Elèves

الوحدة : الفصل

المجموع Total	السنة السادسة 6 ^{ème} Année	السنة الخامسة 5 ^{ème} Année	السنة الرابعة 4 ^{ème} Année	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	السنة الدراسية Année Scolaire
Nombre de classes - élèves				عدد الفصول			
45 335	8 196	7 093	8 186	7 151	7 539	7 170	2008-2007
45 374	7 737	7 583	7 829	7 301	7 672	7 252	2009-2008
45 677	8 016	7 361	7 775	7 452	7 697	7 376	2010-2009
45 471	7 700	7 309	7 815	7 437	7 782	7 428	2011-2010
46 320	7 623	7 525	7 823	7 661	7 788	7 900	2012-2011
46 534	7 649	7 533	7 694	7 757	7 982	7 919	2013-2012
47 423	7 660	7 562	7 783	8 059	8 067	8 292	2014-2013
47 543	7 504	7 674	7 926	8 026	8 206	8 209	2015-2014
47 010	7 516	7 768	7 856	8 063	7 967	7 840	2016-2015
47 470	7 469	7 816	8 000	8 106	7 969	8 110	2017-2016
47 941	7 554	8 010	8 034	8 122	8 052	8 169	2018-2017
48 008	7 681	7 921	7 995	8 123	8 015	8 273	2019-2018
48 743	7 779	8 044	8 061	8 195	8 302	8 362	2020-2019
49 010	7 817	8 078	8 117	8 308	8 425	8 266	2021-2020
49 806	7 892	8 159	8 333	8 566	8 451	8 405	2022-2021
49 840	7 922	8 297	8 456	8 595	8 390	8 180	2023-2022
49 390	8 012	8 351	8 428	8 508	8 161	7 930	2024-2023
Moyenne d' élèves par classe - élèves				معدل عدد التلاميذ بكل فصل			
22.5	22.5	21.6	23.3	22.0	23.0	22.3	2008-2007
22.2	21.8	22.3	22.2	21.9	22.6	22.3	2009-2008
22.1	21.9	21.5	22.2	21.8	22.5	22.6	2010-2009
22.1	21.4	21.5	22.2	22.0	22.7	22.5	2011-2010
21.9	21.1	21.5	22.0	21.9	22.1	22.7	2012-2011
22.1	21.3	21.6	22.1	22.7	22.5	22.8	2013-2012
22.1	21.3	21.5	22.0	22.5	22.5	22.8	2014-2013
22.4	21.0	22.1	22.5	22.9	23.0	22.9	2015-2014
23.0	22.2	22.7	23.2	23.3	23.4	22.9	2016-2015
23.2	21.6	23.0	23.4	23.8	23.7	23.5	2017-2016
23.4	22.0	23.3	23.5	24.0	23.8	23.8	2018-2017
23.9	22.7	23.7	23.9	24.4	24.2	24.6	2019-2018
24.0	22.8	23.8	24.0	24.5	24.6	24.5	2020-2019
24.5	23.3	24.2	24.4	25.1	25.2	24.9	2021-2020
24.3	23.0	24.1	24.3	25.1	24.7	24.4	2022-2021
24.4	23.3	24.3	24.6	24.9	24.8	24.4	2023-2022
24.4	23.6	24.6	24.7	25.1	24.0	23.7	2024-2023

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.7-a Population scolaire du 1^{er} cycle de l'enseignement de base par genre et gouvernorat

7.1.2-أ عدد تلاميذ المرحلة الأولى من التعليم الأساسي حسب الجنس والولاية

Gouvernorat	Garçons				ذكور	الولاية
	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	
Tunis	39 652	40 701	41 671	42 219	41 071	تونس
Ariana	25 770	26 148	25 942	25 946	24 824	أريانة
Ben Arous	31 506	31 989	31 776	31 645	30 704	بن عروس
Manouba	18 667	19 013	19 164	19 341	18 781	منوبة
Nabeul	45 639	46 590	46 587	46 613	45 754	نابل
Zaghouan	12 135	12 107	11 953	11 679	11 178	زغوان
Bizerte	29 245	29 760	30 151	30 368	30 118	بنزرت
Béja	15 909	16 361	16 387	16 341	16 175	باجة
Jendouba	20 092	20 262	20 190	20 294	20 034	جندوبة
Le Kef	11 701	11 976	12 090	11 938	11 830	الكاف
Siliana	12 783	12 905	12 999	13 138	12 850	سليانة
Kairouan	37 705	38 313	38 151	37 830	36 797	القيروان
Kasserine	32 032	31 837	31 098	30 392	29 098	القصرين
Sidi Bouzid	28 908	28 944	28 269	27 899	26 960	سيدي بوزيد
Sousse	38 418	39 106	38 973	38 998	38 080	سوسة
Monastir	32 691	33 413	33 257	33 374	32 824	المنستير
Mahdia	28 941	29 003	28 605	28 331	27 625	المهدية
Sfax	59 564	60 114	59 645	59 123	57 298	صفاقس
Gafsa	21 571	21 244	20 907	20 606	19 742	قفصة
Tozeur	6 467	6 534	6 546	6 509	6 425	توزر
Kébili	10 427	10 531	10 321	10 079	9 682	قبلي
Gabès	24 173	23 932	23 540	22 866	22 216	قابس
Médenine	31 357	31 190	31 029	30 620	29 840	مدنين
Tataouine	9 855	9 676	9 461	9 221	8 969	تطاوين
Total	625 208	631 649	628 712	625 370	608 875	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.7-b Population scolaire du 1^{er} cycle de l'enseignement de base par genre et gouvernorat

7.1.2 ب- عدد تلاميذ المرحلة الأولى من التعليم الأساسي حسب الجنس والولاية

Gouvernorat	Filles					الولاية
	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	
Tunis	37 307	38 438	39 273	39 659	39 326	تونس
Ariana	24 226	24 524	24 422	24 163	23 194	أريانة
Ben Arous	29 373	30 226	30 029	29 904	29 093	بن عروس
Manouba	17 606	17 793	17 779	17 937	17 508	منوبة
Nabeul	41 960	42 836	42 870	43 060	42 316	نابل
Zaghouan	11 211	11 209	10 986	10 973	10 525	زغوان
Bizerte	27 708	28 035	28 107	28 258	27 813	بنزرت
Béja	14 914	14 990	14 980	14 935	14 736	باجة
Jendouba	18 400	18 473	18 526	18 422	18 238	جندوبة
Le Kef	10 768	11 038	11 054	10 894	10 642	الكاف
Siliana	11 589	11 657	11 766	11 697	11 408	سليانة
Kairouan	34 370	34 735	34 574	34 194	33 287	القيروان
Kasserine	29 504	29 171	28 705	28 050	27 058	القصرين
Sidi Bouzid	26 879	26 853	26 245	25 982	24 984	سيدي بوزيد
Sousse	35 908	36 407	36 076	36 138	35 072	سوسة
Monastir	30 029	30 397	30 226	30 188	29 728	المنستير
Mahdia	26 348	26 467	26 073	25 887	25 372	المهدية
Sfax	54 818	55 494	54 897	54 412	52 949	صفاقس
Gafsa	19 718	19 555	19 140	18 778	17 926	قفصة
Tozeur	6 064	6 109	6 021	6 053	5 850	توزر
Kébili	10 103	9 972	9 755	9 456	9 060	قبلي
Gabès	22 316	22 154	21 672	21 216	20 591	قابس
Médénine	29 211	28 907	28 864	28 563	27 777	مدنين
Tataouine	9 102	8 859	8 701	8 478	8 241	تطاوين
Total	579 432	584 299	580 741	577 297	562 694	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.8 Population scolaire totale du 1er cycle de l'enseignement de base par gouvernorat

8.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة الأولى من التعليم الأساسي حسب الولاية

Gouvernorat	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	الولاية
Tunis	76 959	79 139	80 944	81 878	80 397	تونس
Ariana	49 996	50 672	50 364	50 109	48 018	أريانة
Ben Arous	60 879	62 215	61 805	61 549	59 797	بن عروس
Manouba	36 273	36 806	36 943	37 278	36 289	منوبة
Nabeul	87 599	89 426	89 457	89 673	88 070	نابل
Zaghouan	23 346	23 316	22 939	22 652	21 703	زغوان
Bizerte	56 953	57 795	58 258	58 626	57 931	بنزرت
Béja	30 823	31 351	31 367	31 276	30 911	باجة
Jendouba	38 492	38 735	38 716	38 716	38 272	جندوبة
Le Kef	22 469	23 014	23 144	22 832	22 472	الكاف
Siliana	24 372	24 562	24 765	24 835	24 258	سليانة
Kairouan	72 075	73 048	72 725	72 024	70 084	القيروان
Kasserine	61 536	61 008	59 803	58 442	56 156	القصرين
Sidi Bouzid	55 787	55 797	54 514	53 881	51 944	سيدي بوزيد
Sousse	74 326	75 513	75 049	75 136	73 152	سوسة
Monastir	62 720	63 810	63 483	63 562	62 552	المنستير
Mahdia	55 289	55 470	54 678	54 218	52 997	المهدية
Sfax	114 382	115 608	114 542	113 535	110 247	صفاقس
Gafsa	41 289	40 799	40 047	39 384	37 668	قفصة
Tozeur	12 531	12 643	12 567	12 562	12 275	توزر
Kébili	20 530	20 503	20 076	19 535	18 742	قبلي
Gabès	46 489	46 086	45 212	44 082	42 807	قابس
Médenine	60 568	60 097	59 893	59 183	57 617	مدنين
Tataouine	18 957	18 535	18 162	17 699	17 210	تطاوين
Total	1 204 640	1 215 948	1 209 453	1 202 667	1 171 569	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.9 Population scolaire du 1^{er} cycle de l'enseignement de base public par année d'études

9.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة الأولى من التعليم الأساسي العمومي حسب سنة الدراسة

المجموع Total	السنة السادسة 6 ^{ème} Année	السنة الخامسة 5 ^{ème} Année	السنة الرابعة 4 ^{ème} Année	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	السنة الدراسية Année Scolaire
1 403 729	253 634	233 774	224 826	233 840	233 517	224 138	2000-1999
1 363 393	232 881	230 237	223 916	233 693	227 217	215 449	2001-2000
1 314 836	212 816	228 386	225 374	229 330	235 611	183 319	2002-2001
1 265 462	211 668	228 322	223 081	235 192	206 935	160 264	2003-2002
1 215 888	211 060	226 322	249 028	187 939	181 399	160 140	2004-2003
1 171 019	209 873	237 275	215 366	166 726	177 925	163 854	2005-2004
1 120 424	241 046	191 039	188 887	163 498	179 125	156 829	2006-2005
1 053 416	208 969	167 022	182 950	164 395	171 805	158 275	2007-2006
1 019 421	184 766	153 435	190 395	157 469	173 210	160 146	2008-2007
1 006 488	168 885	168 818	173 860	159 757	173 706	161 462	2009-2008
1 008 600	175 454	158 466	172 256	162 417	173 518	166 489	2010-2009
1 003 017	164 895	157 364	173 779	163 498	176 630	166 851	2011-2010
1 014 836	161 160	161 437	172 216	168 116	172 435	179 472	2012-2011
1 029 559	162 777	162 649	169 695	174 461	179 625	180 352	2013-2012
1 049 177	163 278	162 769	171 607	181 588	181 119	188 816	2014-2013
1 066 493	157 631	169 871	178 238	183 610	189 052	188 091	2015-2014
1 079 001	166 785	176 172	182 440	188 054	186 263	179 287	2016-2015
1 100 790	161 235	179 777	187 202	193 064	188 882	190 630	2017-2016
1 122 693	166 176	186 380	188 685	195 298	191 991	194 163	2018-2017
1 149 245	174 090	187 917	190 947	198 510	194 054	203 727	2019-2018
1 171 569	177 431	191 144	193 317	200 390	204 488	204 799	2020-2019
1 202 667	181 774	195 697	198 332	208 806	212 546	205 512	2021-2020
1 209 453	181 869	196 267	202 334	214 733	208 827	205 423	2022-2021
1 215 948	184 904	201 724	207 883	214 231	207 912	199 294	2023-2022
1 205 640	189 310	206 177	208 152	213 225	201 142	187 634	2024-2023

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.10 Principales données du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire public

10.1.2 أهم المعطيات للمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي العمومي

Année scolaire	السنة الدراسية					
	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	
Etablissements	1 470	1 467	1 455	1 448	1 437	عدد المؤسسات
Elèves	1 034 515	1 011 474	987 216	980 463	926 832	عدد التلاميذ
Garçons	461 449	453 189	444 225	442 924	418 951	فتيان
Filles	573 066	558 285	542 991	537 539	507 881	فتيات
Classes - élèves	36 894	36 616	36 345	35 356	34 683	عدد الفصول
Enseignants	70 695	73 567	73 795	73 474	73 979	عدد المدرسين

2.1.11 Population scolaire du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire par année d'études (public)

11.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي حسب سنة الدراسة (عمومي)

Année scolaire	السنة الدراسية					
	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	
2 ^{ème} cycle de l'enseignement de base	545 324	536 665	534 885	522 332	502 329	المرحلة الثانية من التعليم الأساسي
7 ^{ème} Année	228 848	224 355	221 451	209 247	214 455	السنة السابعة
8 ^{ème} Année	169 196	168 543	168 803	173 147	156 086	السنة الثامنة
9 ^{ème} Année	147 280	143 767	144 631	139 938	131 788	السنة التاسعة
Enseignement secondaire	489 191	474 809	452 331	458 131	424 503	التعليم الثانوي
1 ^{ème} Année	149 185	147 464	145 359	133 377	126 078	السنة الأولى
2 ^{ème} Année	119 061	117 511	103 438	110 991	103 988	السنة الثانية
3 ^{ème} Année	103 136	95 297	96 529	96 651	85 349	السنة الثالثة
4 ^{ème} Année	117 809	114 537	107 005	117 112	109 088	السنة الرابعة
Total	1 034 515	1 011 474	987 216	980 463	926 832	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.12-a Population scolaire du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire par genre et gouvernorat (public) 12.1.2-a عدد تلاميذ المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي حسب الجنس والولاية (عمومي)

Gouvernorat	Garçons				ذكور	الولاية
	24-23	23-22	22-21	21-20		
Tunis	40 644	40 723	40 266	40 223	39 471	تونس
Ariana	22 974	22 529	21 368	20 925	20 163	أريانة
Ben Arous	29 314	28 678	28 083	28 242	26 446	بن عروس
Manouba	17 826	17 256	16 727	16 294	15 663	منوبة
Nabeul	33 680	32 708	31 670	31 007	28 874	نابل
Zaghouan	8 340	8 108	7 910	7 778	7 309	زغوان
Bizerte	23 798	23 575	23 255	23 296	22 035	بنزرت
Béja	13 011	12 724	12 408	12 302	11 662	باجة
Jendouba	16 361	16 228	15 886	16 045	15 244	جندوبة
Le Kef	10 158	10 050	9 885	9 952	9 598	الكاف
Siliana	9 864	9 608	9 338	9 472	8 966	سليانة
Kairouan	20 740	20 961	20 940	21 186	20 129	القيروان
Kasserine	18 931	18 139	17 857	18 152	17 616	القصرين
Sidi Bouzid	18 283	18 093	17 553	17 794	16 531	سيدي بوزيد
Sousse	28 529	28 407	27 883	28 058	26 199	سوسة
Monastir	24 243	24 248	24 153	23 562	21 819	المنستير
Mahdia	15 733	15 527	15 325	16 027	15 157	المهدية
Sfax	40 607	39 587	38 639	38 215	35 784	صفاقس
Gafsa	15 452	15 186	14 988	14 895	14 272	قفصة
Tozeur	4 907	4 798	4 750	4 684	4 414	توزر
Kébili	7 268	6 991	6 779	6 462	5 925	قبلي
Gabès	15 253	14 673	14 395	14 482	13 384	قابس
Médénine	19 879	18 918	18 551	18 193	16 995	مدنين
Tataouine	5 654	5 474	5 616	5 678	5 295	تطاوين
Total	461 449	453 189	444 225	442 924	418 951	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.12-b Population scolaire du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire par genre et gouvernorat (public)

12.1.2 ب- عدد تلاميذ المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي حسب الجنس والولاية (عمومي)

Gouvernorat	Filles					الولاية
	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	
Tunis	46 866	46 296	46 151	45 854	44 118	تونس
Ariana	27 127	26 294	25 267	24 717	23 368	أريانة
Ben Arous	33 603	32 786	32 046	31 728	29 635	بن عروس
Manouba	20 573	19 953	19 191	18 858	17 772	منوبة
Nabeul	41 657	40 740	39 268	38 536	36 041	نابل
Zaghuan	10 366	9 908	9 611	9 403	8 743	زغوان
Bizerte	29 455	28 933	28 214	28 032	26 728	بنزرت
Béja	15 699	15 523	15 188	15 235	14 373	باجة
Jendouba	19 741	19 408	19 024	19 224	18 356	جندوبة
Le Kef	11 736	11 601	11 555	11 767	11 454	الكاف
Siliana	11 783	11 492	11 122	11 100	10 683	سليانة
Kairouan	27 739	27 204	26 539	26 707	25 196	القيروان
Kasserine	23 604	22 674	21 843	21 864	21 024	القصرين
Sidi Bouzid	22 195	21 556	20 714	20 548	19 224	سيدي بوزيد
Sousse	35 910	35 119	33 943	33 628	31 372	سوسة
Monastir	31 716	31 229	30 800	30 174	28 515	المنستير
Mahdia	22 464	21 787	20 981	20 764	19 371	المهدية
Sfax	50 439	48 509	46 916	46 069	43 337	صفاقس
Gafsa	18 914	18 299	17 747	17 521	16 806	قفصة
Tozeur	6 268	6 142	6 063	6 137	5 821	توزر
Kébili	9 538	9 218	8 964	8 680	8 092	قبلي
Gabès	20 388	19 585	19 041	18 710	17 537	قابس
Médénine	27 402	26 376	25 261	24 620	23 005	مدنين
Tataouine	7 883	7 653	7 542	7 663	7 310	تطاوين
Total	573 066	558 285	542 991	537 539	507 881	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.13 Population scolaire totale du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire par gouvernorat (public)

13.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي حسب الولاية (عمومي)

Gouvernorat	Ensemble					الولاية
	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	
Tunis	87 510	87 019	86 417	86 077	83 589	تونس
Ariana	50 101	48 823	46 635	45 642	43 531	أريانة
Ben Arous	62 917	61 464	60 129	59 970	56 081	بن عروس
Manouba	38 399	37 209	35 918	35 152	33 435	منوبة
Nabeul	75 337	73 448	70 938	69 543	64 915	نابل
Zaghouan	18 706	18 016	17 521	17 181	16 052	زغوان
Bizerte	53 253	52 508	51 469	51 328	48 763	بنزرت
Béja	28 710	28 247	27 596	27 537	26 035	باجة
Jendouba	36 102	35 636	34 910	35 269	33 600	جندوبة
Le Kef	21 894	21 651	21 440	21 719	21 052	الكاف
Siliana	21 647	21 100	20 460	20 572	19 649	سليانة
Kairouan	48 479	48 165	47 479	47 893	45 325	القيروان
Kasserine	42 535	40 813	39 700	40 016	38 640	القصرين
Sidi Bouzid	40 478	39 649	38 267	38 342	35 755	سيدي بوزيد
Sousse	64 439	63 526	61 826	61 686	57 571	سوسة
Monastir	55 959	55 477	54 953	53 736	50 334	المنستير
Mahdia	38 197	37 314	36 306	36 791	34 528	المهدية
Sfax	91 046	88 096	85 555	84 284	79 121	صفاقس
Gafsa	34 366	33 485	32 735	32 416	31 078	قفصة
Tozeur	11 175	10 940	10 813	10 821	10 235	توزر
Kébili	16 806	16 209	15 743	15 142	14 017	قبلي
Gabès	35 641	34 258	33 436	33 192	30 921	قابس
Médenine	47 281	45 294	43 812	42 813	40 000	مدنين
Tataouine	13 537	13 127	13 158	13 341	12 605	تطاوين
Total	1 034 515	1 011 474	987 216	980 463	926 832	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.14 Nombre d'établissements du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire et classes - élèves par gouvernorat

14.1.2 عدد المؤسسات التربوية بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Gouvernorat	2024 - 2023		2023 - 2022		2022 - 2021		2021 - 2020		2020 - 2019		الولاية
	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	
Tunis	3 129	122	3 135	123	3 141	122	3 084	122	3 054	122	تونس
Ariana	1 606	50	1 602	50	1 593	49	1 488	48	1 473	48	أريانة
Ben Arous	2 071	65	2 069	64	2 039	64	1 976	64	1 952	64	بن عروس
Manouba	1 386	45	1 351	45	1 312	45	1 262	44	1 227	43	منوبة
Nabeul	2 352	71	2 326	71	2 282	71	2 220	70	2 185	70	نابل
Zaghouan	687	30	667	30	657	30	632	30	618	30	زغوان
Bizerte	1 820	66	1 786	66	1 784	66	1 763	65	1 756	66	بنزرت
Béja	1 064	49	1 059	48	1 047	48	1 037	49	1 024	49	باجة
Jendouba	1 359	53	1 353	53	1 348	53	1 319	53	1 318	53	جندوبة
Le Kef	872	45	876	45	883	45	873	45	862	45	الكاف
Siliana	863	42	861	42	849	42	828	42	826	42	سليانة
Kairouan	1 785	75	1 808	74	1 791	74	1 788	74	1 761	73	القيروان
Kasserine	1 565	66	1 548	65	1 543	63	1 521	63	1 489	60	القصرين
Sidi Bouzid	1 519	71	1 515	71	1 497	71	1 431	71	1 411	71	سيدي بوزيد
Sousse	2 232	71	2 210	71	2 201	71	2 143	71	2 082	70	سوسة
Monastir	2 046	73	2 021	72	2 020	71	1 947	71	1 913	71	المنستير
Mahdia	1 396	59	1 388	59	1 375	59	1 375	59	1 339	57	المهدية
Sfax	3 102	109	3 048	109	3 011	106	2 907	104	2 788	103	صفاقس
Gafsa	1 339	63	1 339	63	1 346	62	1 321	62	1 296	61	قفصة
Tozeur	457	25	459	25	458	25	454	25	435	24	توزر
Kébili	643	37	640	37	639	37	587	37	573	36	قبلي
Gabès	1 354	64	1 333	64	1 337	63	1 283	63	1 245	63	قابس
Médenine	1 703	82	1 680	82	1 642	81	1 576	79	1 525	79	مدنين
Tataouine	544	37	542	38	550	37	541	37	531	37	تطاوين
Total	36 894	1 470	36 616	1 467	36 345	1 455	35 356	1 448	34 683	1 437	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.15 Personnel enseignant du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire selon le genre et la nationalité (public)

15.1.2 عدد المدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي حسب الجنس والجنسية (عمومي)

	24-23	23-22	22-21	21-20	20-19	
Tunisiens	70 693	73 564	73 784	73 461	73 969	تونسيون
Masculins	31 038	32 627	33 067	33 200	33 520	ذكور
Féminins	39 655	40 937	40 717	40 261	40 449	إناث
Etrangers	2	3	11	13	10	الأجانب
Masculins	1	2	10	10	8	ذكور
Féminins	1	1	1	3	2	إناث
Ensemble	70 695	73 567	73 795	73 474	73 979	المجموع
Masculins	31 039	32 629	33 077	33 210	33 528	ذكور
Féminins	39 656	40 938	40 718	40 264	40 451	إناث

2.1.16 Résultats des examens du 1^{er} et du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

16.1.2 نتائج امتحانات المرحلة الأولى والثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Session	Juin-2023	جوان 2023	Jun-2022	جوان 2022	الدورة		
	نسبة النجاح % Taux de réussite %	ناجحون Admis	متقدمون Présentés	نسبة النجاح % Taux de réussite %	ناجحون Admis	متقدمون Présentés	
Passage à la 7 ^{ème} année de l'enseignement de base (Public + privée)	95.5	191 288	200 400	95.8	187 742	195 958	الإرتقاإلى السنة السابعة من التعليم الأساسي (عمومي + خاص)
Baccalauréat (Public + privée)	50.9	66 739	131 080	53.3	67 586	126 873	البكالوريا (عمومي + خاص)
Lettres	38.8	9 847	25 374	38.4	9 537	24 859	آداب
Mathématiques	84.0	7 008	8 341	77.5	6 482	8 360	رياضيات
Sci. expérimentales	55.0	13 603	24 728	61.2	15 289	24 986	علوم تجريبية
Technique	56.1	9 211	16 424	57.0	9 229	16 195	تقنية
Economie & Gestion	44.3	20 423	46 058	49.1	21 132	43 007	اقتصاد وتصرف
Sciences Informatiques	62.6	5 563	8 881	57.6	4 528	7 860	علوم إعلامية
Sport	85.1	1 084	1 274	86.5	1 389	1 606	رياضة

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.17 Répartition des admis au baccalauréat par section par gouvernorat (Juin 2023)

17.1.2 توزيع عدد الناجحين في شهادة البكالوريا حسب الشعب و الولاية (جوان 2023)

Gouvernorat	Sections					الشعب			الولاية
	المجموع Total	رياضة Sport	علوم إعلامية Sci-Infor	التقنية Tech.	الاقتصاد والتصرف Eco.&Gest	العلوم التجريبية Sci. Exp.	الرياضيات Maths	الأداب Lettres	
Tunis	6 424	196	799	549	2 074	1 326	951	529	تونس
Ariana	3 637	20	555	286	1 187	781	495	313	أريانة
Ben Arous	4 573	26	795	389	1 512	855	530	466	بن عروس
Manouba	2 174	32	259	314	662	422	221	264	منوبة
Nabeul	5 145	37	594	700	1 598	882	524	810	نابل
Zaghouan	958	18	37	142	314	176	65	206	زغوان
Bizerte	3 550	32	346	431	1 288	612	333	508	بنزرت
Béja	1 644	29	106	259	519	283	135	313	باجة
Jendouba	1 744	23	152	236	513	360	156	304	جندوبة
Le Kef	1 313	22	18	234	295	312	76	356	الكاف
Siliana	1 187	15	57	192	283	205	103	332	سليانة
Kairouan	2 749	68	123	365	941	565	220	467	القيروان
Kasserine	2 303	32	111	205	445	581	114	815	القصرين
Sidi Bouzid	2 715	46	80	540	691	566	107	685	سيدي بوزيد
Sousse	4 621	95	189	956	1 371	834	513	663	سوسة
Monastir	4 018	87	313	777	1 193	769	573	306	المنستير
Mahdia	2 317	73	105	388	705	382	193	471	المهدية
Sfax	6 619	87	196	1 031	2 343	1 421	966	575	صفاقس
Gafsa	1 682	52	130	217	258	590	151	284	قفصة
Tozeur	694	21	37	114	208	151	50	113	توزر
Kébili	954	29	41	161	253	235	62	173	قباي
Gabès	2 175	21	151	318	607	498	217	363	قابس
Médenine	2 848	23	320	312	917	643	237	396	مدنين
Tataouine	695	-	49	95	246	154	16	135	تطاوين
Total	66 739	1 084	5 563	9 211	20 423	13 603	7 008	9 847	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.18 Répartition des étudiants réguliers par filières (classification citée) et par genre (2023-2024)

18.1.2 توزيع الطلبة النظاميين حسب الشعب (التصنيف الدولي) و حسب الجنس (2023-2024)

Filières	Dont étudiantes منهم الطالبات	Ensemble المجموع	الشعب
Formation de formateurs et sciences de l'éducation	8 076	9 146	تكوين المكونين و علوم التربية
Arts	10 719	14 161	الفنون
Lettres	21 086	26 715	الأداب
Affaires commerciales et administratives	33 415	47 534	أعمال تجارية وإدارة
Droit	11 120	14 285	حقوق
Journalisme et sciences de l'information	757	955	الصحافة و علوم الأخبار
Sciences sociales et du comportement	14 354	19 244	علوم اجتماعية وسلوكيات
Mathématiques et statistiques	1 445	2 456	الرياضيات و الإحصاء
Sciences informatiques et multimédia	19 904	39 522	علوم الإعلامية و الملتيميديا
Sciences de la vie	6 580	7 331	علوم الحياة
Sciences physiques	5 675	7 163	علوم فيزيائية
Industrie de transformation et de traitement	1 672	2 101	صناعات تحويلية و صناعات معالجة
Architecture et bâtiment	3 072	5 204	هندسة التعمير و البنائات
Ingénierie et techniques apparentées	18 399	39 254	هندسة وتقنيات مماثلة
Sciences vétérinaires	189	269	علوم بيطرية
Agriculture, sylviculture et halieutique	2 139	2 775	فلاحة، غابات وصيد بحري
Santé	14 242	19 821	صحة
Protection de l'environnement	742	857	حماية المحيط
Services de transport	827	1 206	خدمات النقل
Services sociaux	607	664	خدمات إجتماعية
Services aux particuliers	2 841	6 174	خدمات خاصة للأشخاص
Total	177 861	266 837	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.19 Effectif des étudiants diplômés de fin d'études (2022-2023) par filières et par genre

19.1.2 عدد الطلبة المتخرجين في نهاية السنة الجامعية (2023-2022) حسب الشعب و الجنس

Filières	Etudiantes Dont منهم الطالبات	Ensemble المجموع	الشعب
Formation de formateurs et sciences de l'éducation	1 566	1 790	تكوين المكونين و علوم التربية
Arts	2 311	2 939	فنون
Lettres	3 608	4 425	آداب
Affaires commerciales et administratives	7 664	10 251	أعمال تجارية وإدارة
Droit	2 203	2 740	حقوق
Journalisme et sciences de l'information	215	261	صحافة وعلوم الاخبار
Sciences sociales et du comportement	2 786	3 472	علوم اجتماعية وسلوكيات
Mathématiques et statistiques	214	347	رياضيات وإحصاء
Sciences informatiques et multimédia	4 573	8 171	علوم الإعلامية والمليديا
Sciences de la vie	1 420	1 579	علوم الحياة
Sciences physiques	1 277	1 593	علوم فيزيائية
Industrie de transformation et de traitement	364	429	صناعات تحويلية وصناعات معالجة
Architecture et bâtiment	580	1 125	هندسة التعمير والبنائات
Ingénierie et techniques apparentées	3 219	6 580	هندسة وتقنيات مماثلة
Sciences vétérinaires	40	57	علوم بيطرية
Agriculture, sylviculture et halieutique	449	555	فلاحة، غابات وصيد بحري
Santé	2 482	3 263	صحة
Protection de l'environnement	175	188	حماية المحيط
Services de transport	180	239	خدمات النقل
Services sociaux	178	202	خدمات إجتماعية
Services aux particuliers	592	1 374	خدمات خاصة للأشخاص
Total	36 096	51 580	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.20 Répartition des étudiants réguliers par genre et par ministère de tutelle

20.1.2 توزيع الطلبة النظاميين حسب الجنس ووزارة الإشراف

Ministère	2024-2023		2023-2022		الوزارة
	منهم الطالبات Dont Etudiantes	المجموع Ensemble	منهم الطالبات Dont Etudiantes	المجموع Ensemble	
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche scientifique	167 333	250 249	161 632	243 806	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministère de la Santé	3 289	4 432	3 423	4 485	وزارة الصحة
Ministère des affaires des jeunes et de sport	2 123	4 965	2 114	5 282	وزارة الشؤون الشباب والرياضة
Ministère de la technologie de communication et d'économie numérique	553	1 193	529	1 157	وزارة تكنولوجيا الاتصال والاقتصاد الرقمي
Ministère de l'agriculture, des ressources hydrauliques et de la pêche	2 054	2 762	2 109	2 824	وزارة الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري
Ministère des affaires sociales	1 411	1 664	1 469	1 731	وزارة الشؤون الإجتماعية
Ministère de la Femme, de la famille et de l'enfance	443	476	434	466	وزارة المرأة والأسرة والطفولة
Ministère des affaires religieuses	258	357	205	251	وزارة الشؤون الدينية
Ministère de Tourisme et de l'Artisanat	397	739	312	645	وزارة السياحة والصناعات التقليدية
Total	177 861	266 837	172 227	260 647	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.21 Personnel enseignant à plein temps en 2023 - 2024

21.1.2 المدرسون المبتاترون كامل الوقت سنة 2023 - 2024

	منهم إناث Dont Femmes	المجموع TOTAL	أجانب (1)		مساعد تكنولوجي Ass. Technoi	محاضر تكنولوجي Maitre Technoi	تكنولوجي Techno- logues	أساتذة تكنولوجي prof. tech- nologue	أساتذة الطب الجامعي Hospialo univer	مساعدون وأساتذة مساعدون M,ass +Ass	أساتذة وأساتذة محاضرون Prof + M,conf	
			Etrangers	Autres(1)								
Statuaires	11 423	21 365		3 597	42	600	1 205	97	3 939	8 898	2 987	المدرسون القارون
Contractuels	1 737	2 180	62	2 118								المتعاقدون
Total	13 160	23 545	62	5 715	42	600	1 205	97	3 939	8 898	2 987	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

(1) PES. Ingénieurs, experts, Médecins....

(1) مهندسون, خبراء, أطباء

2.2. CULTURE

2.2.1 Evolution du réseau des bibliothèques par catégorie et par gouvernorat

1.2.2 تطور عدد المكتبات حسب الصنف والولاية

Catégorie	الصنف					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Bibliothèques publiques pour adultes, jeunes et enfants	395	395	392	392	392	المكتبات العمومية للكهول والشباب والأطفال
Bibliothèques ambulantes (Bibliocars)	44	44	44	42	42	المكتبات المتجولة
Total	439	439	436	434	434	المجموع

Gouvernorat	الولاية					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Tunis	21	21	21	21	21	تونس
Ariana	12	12	12	12	12	أريانة
Manouba	11	11	11	11	11	منوبة
Ben Arous	19	19	19	19	19	بن عروس
Nabeul	27	27	27	27	27	نابل
Zaghouan	12	12	12	11	11	زغوان
Bizerte	24	24	24	23	23	بنزرت
Béja	17	17	17	17	17	باجة
Jendouba	13	13	13	13	13	جندوبة
Le Kef	19	19	18	18	18	الكاف
Siliana	12	12	12	12	12	سليانة
Kairouan	18	18	18	18	18	القيروان
Kasserine	19	19	19	19	19	القصرين
Sidi Bouzid	18	18	18	18	18	سيدي بوزيد
Sousse	23	23	23	23	23	سوسة
Monastir	25	25	24	24	24	المنستير
Mahdia	22	22	22	22	22	المهدية
Sfax	27	27	27	27	27	صفاقس
Gafsa	23	23	23	23	23	قفصة
Tozeur	11	11	11	11	11	توزر
Kébili	11	11	11	11	11	قبلي
Gabès	23	23	23	23	23	قابس
Médenine	17	17	16	16	16	مدنين
Tataouine	15	15	15	15	15	تطاوين
Total	439	439	436	434	434	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.2 Evolution de la capacité des bibliothèques par catégorie et par gouvernorat

2.2.2 تطور طاقة استيعاب المكتبات العمومية حسب الصنف والولاية

Catégorie	الصف					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	20 972	20 882	20 570	20 745	20 377	المكتبات العمومية للشباب والكهول
Bibliothèques publiques pour enfants	16 749	16 898	17 025	16 696	16 544	المكتبات العمومية للأطفال
Total	37 721	37 780	37 595	37 441	36 921	المجموع

Gouvernorat	الولاية					
Tunis	1396	1470	1478	1429	1429	تونس
Ariana	1003	986	984	984	984	أريانة
Manouba	1136	1052	1015	1015	1015	منوبة
Ben Arous	1354	1345	1450	1450	1358	بن عروس
Nabeul	2 353	3 074	2 870	2 870	2 861	نابل
Zaghouan	848	849	851	851	851	زغوان
Bizerte	2 421	2 160	2 069	2 005	1 938	بنزرت
Béja	1 422	1 516	1 483	1 476	1 476	باجة
Jendouba	1 048	967	922	922	922	جندوبة
Le Kef	1 296	1 320	1 286	1 286	1 286	الكاف
Siliana	1 344	1 385	1 359	1 339	1 319	سليانة
Kairouan	1 708	1 710	1 727	1 727	1 727	القيروان
Kasserine	1 258	1 380	1 330	1 330	1 330	القصرين
Sidi Bouzid	1 692	1 568	1 677	1 677	1 677	سيدي بوزيد
Sousse	1 527	1 633	1 596	1 596	1 596	سوسة
Monastir	2 801	2 574	2 619	2 619	2 407	المنستير
Mahdia	1 690	1 691	1 742	1 742	1 742	المهدية
Sfax	2 349	2 236	2 351	2 351	2 351	صفاقس
Gafsa	2 141	2 060	2 057	2 057	1 950	قفصة
Tozeur	1 033	1 046	1 036	1 036	1 036	توزر
Kébili	868	956	970	970	957	قبلي
Gabès	1 829	1 829	1 792	1 792	1 792	قابس
Médenine	1 846	1 615	1 594	1 580	1 580	مدنين
Tataouine	1 358	1 358	1 337	1 337	1 337	تطاوين
Total	37 721	37 780	37 595	37 441	36 921	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.3 Evolution des fonds de livres par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

3.2.2 تطور عدد الكتب حسب صنف المكتبات والولاية

Catégorie	الصف					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	4 049 685	4 375 345	4 309 632	4 219 344	4 199 952	المكتبات العمومية للتيباب والكهول
Bibliothèques pub pour enfant	3 080 597	3 384 978	3 319 187	3 228 899	3 209 434	المكتبات العمومية للأطفال
Bibliothèques ambulantes (Bibliocars)	576 618	769 223	703 511	613 089	593 697	المكتبات المتجولة
Total	7 706 900	8 529 546	8 332 330	8 061 332	8 003 083	المجموع
Gouvernorat	الولاية					
Tunis	435 270	519 894	511 680	500 394	497 970	تونس
Ariana	258 080	323 251	315 037	303 751	301 327	أريانة
Manouba	238 410	243 235	235 021	223 735	221 311	منوبة
Ben Arous	360 718	386 351	378 137	366 851	364 427	بن عروس
Nabeul	571 858	670 828	661 163	649 877	647 453	نابل
Zaghouan	232 078	235 552	227 338	216 052	213 628	زغوان
Bizerte	420 300	434 449	426 235	414 949	412 525	بنزرت
Béja	262 009	305 630	297 416	286 130	283 706	باجة
Jendouba	236 498	289 802	281 588	270 302	267 878	جندوبة
Le Kef	292 173	328 290	320 076	308 790	306 366	الكاف
Siliana	285 949	284 526	277 681	266 395	263 971	سليانة
Kairouan	358 134	368 361	360 150	348 864	346 440	القيروان
Kasserine	263 134	371 890	363 676	352 390	349 966	القصرين
Sidi Bouzid	345 497	367 686	359 472	348 186	345 762	سيدي بوزيد
Sousse	272 731	369 321	361 107	349 827	347 403	سوسة
Monastir	431 358	452 710	444 496	433 210	430 713	المنستير
Mahdia	321 631	342 725	334 511	323 225	320 801	المهدية
Sfax	479 317	490 030	481 816	470 530	468 106	صفاقس
Gafsa	317 710	330 860	322 646	311 360	308 936	قفصة
Tozeur	235 043	238 419	230 205	218 919	216 495	توزر
Kébili	158 980	205 926	197 712	186 426	184 002	قبلي
Gabès	435 832	426 679	418 465	407 179	404 755	قابس
Médenine	274 924	320 032	311 817	300 531	298 107	مدنين
Tataouine	219 266	223 099	214 885	203 459	201 035	تطاوين
Total	7 706 900	8 529 546	8 332 330	8 061 332	8 003 083	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.4 Evolution des lecteurs par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

4.2.2 تطور عدد القراء حسب صنف المكتبات والولاية

الصف	2019	2020	2021	2022	2023	Catégorie
المكتبات العمومية للشتاب والكهول	1 205 896	687 678	844 425	1 013 911	1 083 890	Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes
المكتبات العمومية للأطفال	1 282 333	747 432	896 636	1 134 940	1 212 430	Bibliothèques publiques pour enfants
المجموع	2 488 229	1 435 110	1 741 061	2 148 851	2 294 924	Total

الولاية	2019	2020	2021	2022	2023	Gouvernorat
تونس	88 763	10 399	77 415	93 235	79 274	Tunis
أريانة	76 745	10 399	46 653	51 525	124 180	Ariana
منوبة	75 443	40 047	82 394	72 243	66 014	Manouba
بن عروس	114 814	61 353	114 814	102 027	97 327	Ben Arous
نابل	210 574	125 983	210 574	256 376	196 995	Nabeul
زغوان	31 111	12 248	22 245	28 048	27 294	Zaghouan
بنزرت	137 717	92 142	96 241	137 433	156 630	Bizerte
باجة	112 292	64 860	69 467	47 717	43 496	Béja
جندوبة	66 206	31 173	37 937	55 032	78 702	Jendouba
الكاف	104 330	39 937	34 861	45 778	50 551	Le Kef
سليانة	42 864	26 788	29 286	46 844	49 714	Siliana
القيروان	254 884	138 231	137 063	199 043	184 409	Kairouan
القصرين	67 248	30 929	48 250	61 403	70 097	Kasserine
سيدي بوزيد	98 357	67 981	56 013	98 843	93 913	Sidi Bouzid
سوسة	114 865	114 865	114 865	81 512	95 217	Sousse
المنستير	139 081	83 847	108 910	134 937	138 281	Monastir
المهدية	121 510	78 432	96 716	108 691	154 451	Mahdia
صفاقس	116 585	59 260	52 789	85 007	100 113	Sfax
قفصة	61 364	30 552	23 950	41 366	64 185	Gafsa
توزر	138 240	94 279	97 303	135 737	139 363	Tozeur
قبلي	36 387	66 615	27 145	38 946	42 676	Kébili
قابس	142 641	75 050	75 661	125 249	131 923	Gabès
مدنين	97 425	56 934	54 696	65 550	70 816	Médenine
تطاوين	38 783	22 806	25 813	36 309	39 303	Tataouine
المجموع	2 488 229	1 435 110	1 741 061	2 148 851	2 294 924	Total

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.5 Evolution des abonnés par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

5.2.2 تطور عدد المشتركين حسب صنف المكتبات والولاية

Catégorie	الصف					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	62 696	52 972	52 269	47 314	55 673	المكتبات العمومية للشتباب والكهول
Bibliothèques pub pour enfant	70 245	63 616	51 502	51 825	55 429	المكتبات العمومية للأطفال
Bibliothèques ambulantes (Bibliocars)	41 731	28 961	25 702	28 154	31 009	المكتبات المتجولة
Total	174 672	145 549	129 473	127 293	142 111	المجموع

Gouvernorat	الولاية					
Tunis	5 915	4 612	4 463	4 456	5 197	تونس
Ariana	6 963	5 096	3 620	3 650	6 337	أريانة
Manouba	7 827	6 378	6 519	4 997	5 241	منوبة
Ben Arous	8 719	7 319	5 817	6 533	7 430	بن عروس
Nabeul	11 569	13 428	13 167	13 158	14 236	نابل
Zaghouan	6 739	3 344	3 295	4 127	4 138	زغوان
Bizerte	12 470	9 004	7 864	6 740	8 765	بنزرت
Béja	4 538	2 715	2 979	2 688	2 688	باجة
Jendouba	7 360	5 957	5 594	5 195	5 250	جندوبة
Le Kef	2 764	2 708	2 708	2 936	3 473	الكاف
Siliana	4 786	3 846	3 308	2 743	2 507	سليانة
Kairouan	7 067	6 697	4 948	4 139	5 716	القيروان
Kasserine	11 331	10 388	8 098	9 937	9 511	القصرين
Sidi Bouzid	7 607	7 665	4 390	2 757	3 864	سيدي بوزيد
Sousse	10 727	8 474	10 253	9 108	12 673	سوسة
Monastir	7 814	6 421	5 891	7 404	7 404	المنستير
Mahdia	8 752	7 652	7 722	4 767	2 367	المهدية
Sfax	10 236	7 353	7 172	10 080	7 534	صفاقس
Gafsa	8 667	4 577	3 981	3 341	4 539	قفصة
Tozeur	2 386	2 934	1 982	1 669	2 336	توزر
Kébili	3 296	3 801	2 318	2 269	3 388	قبلي
Gabès	5 975	6 594	4 566	4 134	6 490	قابس
Médenine	8 137	6 048	6 917	8 728	8 728	مدنين
Tataouine	3 027	2 538	1 901	1 737	2 299	تطاوين
Total	174 672	145 549	129 473	127 293	142 111	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.6 Evolution des livres prêtés par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

6.2.2 تطور عدد الكتب المستعارة حسب صنف المكتبات والولاية

Catégorie	2023	2022	2021	2020	2019	الصنف
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	797 656	759 448	633 629	548 113	638 150	المكتبات العمومية للكتاب والكهول
Bibliothèques pub pour enfant	1 321 300	1 287 593	1 037 040	993 958	1 061 508	المكتبات العمومية للأطفال
Bibliothèques ambulantes	231 831	214 991	161 819	234 959	263 841	المكتبات المتجولة
Total	2 350 787	2 262 032	1 832 488	1 777 030	1 963 499	المجموع

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	132 450	105 046	100 927	63 943	72 609	تونس
Ariana	100 092	59 556	81 978	46 579	43 765	أريانة
Manouba	174 407	159 651	124 826	50 024	70 038	منوبة
Ben Arous	87 828	90 809	71 652	80 170	90 478	بن عروس
Nabeul	142 235	168 336	143 764	149 954	159 516	نابل
Zaghuan	34 079	29 495	21 794	18 202	22 478	زغوان
Bizerte	164 084	148 361	130 107	92 152	110 246	بنزرت
Béja	58 350	68 596	95 431	91 748	93 963	باجة
Jendouba	67 870	60 565	51 449	48 799	51 287	جندوبة
Le Kef	35 327	35 948	38 285	78 975	92 260	الكاف
Siliana	63 919	90 919	32 986	52 735	55 366	سليانة
Kairouan	128 556	181 407	68 008	101 052	120 578	القيروان
Kasserine	120 234	101 728	95 599	112 939	132 719	القصرين
Sidi Bouzid	111 905	106 898	60 389	61 586	74 024	سيدي بوزيد
Sousse	58 117	49 648	48 584	76 282	83 388	سوسة
Monastir	117 363	118 944	125 228	85 038	107 383	المنستير
Mahdia	191 389	134 543	98 738	57 312	47 354	المهدية
Sfax	63 210	63 135	45 163	55 474	61 595	صفاقس
Gafsa	106 895	63 738	52 352	70 914	70 721	قفصة
Tozeur	59 032	64 807	53 167	36 870	48 665	توزر
Kébili	63 793	60 811	44 464	40 937	40 984	قيلبي
Gabès	96 272	149 436	124 459	171 886	173 468	قابس
Médenine	134 592	119 554	95 768	100 028	106 059	مدنين
Tataouine	38 788	30 101	27 370	31 285	34 555	تطاوين
Total	2 350 787	2 262 032	1 832 488	1 777 030	1 963 499	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.7 Nombre de films longs et courts métrages visés par nationalité

7.2.2 عدد الأفلام الطويلة والقصيرة المعروضة حسب البلد

	2022	2021	2020	2019	2018	
Longs métrages	104	164	111	227	129	الأفلام الطويلة
Américains	42	97	58	128	67	أمريكية
Français	16	29	14	42	19	فرنسية
Egyptiens	7	7	8	7	4	مصرية
Hindous	-	-	-	2	2	هندية
Italiens	-	-	1	2	1	إيطالية
Chinois (Hong Kong)	-	-	1	-	2	صينية (هونغ كونغ)
Tunisiens	11	10	9	15	15	تونسية
Divers	7	21	20	31	9	أفلام أخرى
Courts métrages	-	-	-	-	13	الأفلام القصيرة
Américains	-	-	-	-	-	أمريكية
Français	-	-	-	-	-	فرنسية
Egyptiens	-	-	-	-	-	مصرية
Hindous	-	-	-	-	-	هندية
Italiens	-	-	-	-	-	إيطالية
Chinois (Hong Kong)	-	-	-	-	-	صينية (هونغ كونغ)
Tunisiens	-	-	-	-	13	تونسية
Divers	-	-	-	-	-	أفلام أخرى
Ensemble	104	164	111	227	142	الجملة
Américains	42	97	58	128	67	أمريكية
Français	16	29	14	42	19	فرنسية
Egyptiens	7	7	8	7	4	مصرية
Hindous	-	-	-	2	2	هندية
Italiens	-	-	1	2	1	إيطالية
Chinois (Hong Kong)	-	-	1	-	2	صينية (هونغ كونغ)
Tunisiens	11	10	9	15	28	تونسية
Divers	7	21	20	31	9	أفلام أخرى

Source : Ministère des affaires Culturelles

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية

2.2.8 Evolution du nombre d'entrées dans les salles de cinéma

8.2.2 تطور عدد المقبلين على قاعات السينما

	2022	2021	2020	2019	2018	
Nombre d'entrées	2 211 000	3 957 000	...	2 638 000	1 738 000	عدد المتفرجين

2.2.9 Nombre de salles de cinéma par gouvernorat

9.2.2 تطور عدد قاعات السينما بكل ولاية

Gouvernorat	2022	2021	2020	2019	2018	الولاية
Tunis	11	11	11	12	12	تونس
Ariana	9	9	9	9	9	أريانة
Manouba	-	-	-	-	-	منوبة
Ben Arous	6	6	-	-	-	بن عروس
Nabeul	2	2	2	2	2	نابل
Zaghuan	-	-	-	-	-	زغوان
Bizerte	2	2	2	2	2	بنزرت
Béja	-	-	-	-	-	باجة
Jendouba	-	-	-	-	-	جندوبة
Le Kef	-	-	-	-	-	الكاف
Siliana	-	-	-	-	-	سليانة
Kairouan	-	-	-	-	-	القيروان
Kasserine	-	-	-	-	-	القصرين
Sidi Bouzid	-	-	-	-	-	سيدي بوزيد
Sousse	7	7	7	7	1	سوسة
Monastir	1	1	1	1	1	المنستير
Mahdia	-	-	-	-	-	المهدية
Sfax	2	2	2	2	4	صفاقس
Gafsa	-	-	-	-	-	قفصة
Tozeur	-	-	-	-	-	توزر
Kébili	-	-	-	-	-	قبيلي
Gabès	-	-	-	-	-	قابس
Médenine	1	-	-	-	-	مدنين
Tataouine	-	-	-	-	-	تطاوين
Total	41	40	34	35	31	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية



المُدور 3

الستبببب والربببببب

CHAPITRE 3

JEUNESSE ET SPORT

3.1 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat

1.3 تطور عدد المنخرطين في دور الشتاب حسب الجنس والولاية

	2023	2022	2021	2020	2019	
Sexe						الجنس
Masculins	44 508	46 147	37 094	35 777	50 495	ذكور
Féminins	35 960	31 490	25 208	25 339	37 044	إناث
Total	80 468	77 637	62 302	61 116	87 539	المجموع

Gouvernorat						الولاية
Tunis	3 743	3 280	3 068	2 525	3 593	تونس
Ariana	3 019	694	865	1 074	1 263	أريانة
Ben Arous	3 818	1 390	1 060	1 557	1 326	بن عروس
Manouba	1 145	1 536	995	1 357	1 567	منوبة
Nabeul	2 740	4 941	4 028	2 803	4 884	نابل
Zaghouan	2 241	2 371	2 402	1 577	2 275	زغوان
Bizerte	4 073	3 346	1 904	2 591	4 115	بنزرت
Béja	3 049	1 707	1 410	1 327	2 941	باجة
Jendouba	2 617	2 481	1 934	2 796	4 551	جندوبة
Le Kef	3 834	2 838	2 688	1 838	2 839	الكاف
Siliana	1 222	1 951	1 540	1 656	2 680	سليانة
Sousse	4 544	5 846	4 986	4 415	6 313	سوسة
Monastir	5 207	4 452	4 817	3 422	5 013	المنستير
Mahdia	3 677	3 573	3 070	3 032	3 625	المهدية
Sfax	5 732	7 232	5 589	8 057	11 025	صفاقس
Kairouan	4 643	4 665	3 469	3 749	4 670	القيروان
Kasserine	2 717	2 778	2 155	929	2 667	القصرين
Sidi Bouzid	3 612	3 110	1 866	2 029	3 317	سيدي بوزيد
Gabès	3 664	6 775	4 085	3 786	4 232	قابس
Médenine	3 532	3 411	3 064	2 884	4 184	مدنين
Tataouine	4 403	1 198	1 290	1 205	1 257	تطاوين
Gafsa	2 053	877	1 041	2 165	2 676	قفصة
Tozeur	1 925	925	1 306	1 700	1 761	توزر
Kébili	3 258	6 260	3 670	2 642	4 765	قبلي
TOTAL	80 468	77 637	62 302	61 116	87 539	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشباب والرياضة والإدماج المهني

3.2 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat pour l'année 2023

2.3 تطور عدد المنخرطين في دور التَّبَاب حسب الجنس والولاية سنة 2023

Gouvernorat	Total	المجموع Féminins	إناث Masculins	ذكور	الولاية
Tunis	3 743	1 786	1 957	تونس	
Ariana	3 019	1 354	1 665	أريانة	
Ben Arous	3 818	2 034	1 784	بن عروس	
Manouba	1 145	503	642	منوبة	
Nabeul	2 740	1 362	1 378	نابل	
Zaghouan	2 241	1 046	1 195	زغوان	
Bizerte	4 073	2 057	2 016	بنزرت	
Béja	3 049	1 301	1 748	باجة	
Jendouba	2 617	1 249	1 368	جندوبة	
Le Kef	3 834	1 569	2 265	الكاف	
Siliana	1 222	666	556	سليانة	
Sousse	4 544	1 897	2 647	سوسة	
Monastir	5 207	2 228	2 979	المنستير	
Mahdia	3 677	1 534	2 143	المهدية	
Sfax	5 732	2 754	2 978	صفاقس	
Kairouan	4 643	2 231	2 412	القيروان	
Kasserine	2 717	1 244	1 473	القصرين	
Sidi Bouzid	3 612	1 487	2 125	سيدي بوزيد	
Gabès	3 664	1 322	2 342	قابس	
Médenine	3 532	1 363	2 169	مدنين	
Tataouine	4 403	1 804	2 599	تطاوين	
Gafsa	2 053	975	1 078	قفصة	
Tozeur	1 925	877	1 048	توزر	
Kébili	3 258	1 317	1 941	قبلي	
TOTAL	80 468	35 960	44 508	المجموع	

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة التَّبَاب والرياضة والإدماج المهني

3.3 Répartition des abonnés aux maisons des Jeunes par activité sexe et par gouvernorat

3.3 توزيع المنخرطين في دور الشتباب حسب مجالات النشاط والجنس والولاية

clubs	Année 2023					سنة 2023			النوادي
	الأنشطة الرياضية	سينما	التربية على لمواطنة	اعلام شبابي	لمسرح	إعلامية وأنترنات	الإبداع والفنون	الأنشطة الاستكشافية	
	Activités sportives	Cinéma	Éducation civique	Info jeune	Théâtre	Internet et informatique	Créativité et arts	Activités exploratoires	
Genre									الجنس
Masculins	13 553	4 899	3 242	2 026	2 298	3 248	9 000	9 225	ذكور
Féminins	7 092	4 715	1 728	1 276	1 136	2 488	4 885	9 657	إناث
TOTAL	20 645	9 614	4 970	3 302	3 434	5 736	13 885	18 882	المجموع

Gouvernorat									الولاية
Tunis	800	176	185	178	163	172	868	1 429	تونس
Ariana	152	520	710	69	37	46	166	1 364	أريانة
Ben Arous	1 721	570	101	13	97	239	480	1 576	بن عروس
Manouba	421	182	65	102	100	15	309	1 002	منوبة
Nabeul	1 203	170	365	73	206	201	857	924	نابل
Zaghouan	390	532	91	198	150	49	311	913	زغوان
Bizerte	925	412	313	290	176	102	833	1 397	بنزرت
Béja	615	303	195	84	78	108	315	1 041	باجة
Jendouba	194	656	101	11	90	66	426	806	جندوبة
Le Kef	536	550	310	151	102	45	495	245	الكاف
Siliana	559	457	123	98	12	125	317	879	سليانة
Sousse	1 523	553	228	495	241	272	870	747	سوسة
Monastir	1 562	416	428	300	127	292	951	560	المنستير
Mahdia	552	431	184	175	60	315	765	421	المهدية
Sfax	2 505	331	158	130	347	216	1 077	353	صفاقس
Kairouan	1 526	475	345	168	70	278	457	416	القيروان
Kasserine	381	397	171	109	146	214	426	887	القصرين
Sidi Bouzid	650	608	132	103	80	101	444	806	سيدي بوزيد
Gabès	1 348	356	299	171	121	352	1 326	823	قابس
Médenine	1 133	313	70	94	63	218	461	791	مدنين
Tataouine	692	224	181	55	358	1 157	789	371	تطاوين
Gafsa	258	200	46	35	158	802	190	670	قفصة
Tozeur	63	312	98	74	354	108	232	178	توزر
Kébili	936	470	71	126	98	243	520	283	قبلي
TOTAL	20 645	9 614	4 970	3 302	3 434	5 736	13 885	18 882	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشتباب والرياضة والإدماج المهني

3.4 Répartition des licenciés par sexe et par Gouvernorat pour l'année sportive 2022-2023

4.3 توزيع المجازين حسب الجنس و الولاية للموسم الرياضي 2023-2022

Gouvernorat	عدد الجمعيات Nombre des associations	Garçons	الذكور	Filles	البنات	مجموع المجازين Total des licenciés	الولاية
Tunis	142	15 487	7 204	22 691	تونس		
Ariana	97	5 546	2 567	8 113	أريانة		
Ben Arous	101	7 654	3 287	10 941	بن عروس		
Manouba	48	3 002	1 158	4 160	منوبة		
Nabeul	141	10 039	5 029	15 068	نابل		
Zaghouan	43	2 029	768	2 797	زغوان		
Bizerte	129	7 042	3 255	10 297	بنزرت		
Bejà	33	2 306	1 387	3 693	باجة		
Jendouba	42	2 747	1 272	4 019	جندوبة		
Le Kef	41	2 376	1 165	3 541	الكاف		
Siliana	32	2 116	573	2 689	سليانة		
Sousse	133	9 334	4 151	13 485	سوسة		
Monastir	156	9 182	3 815	12 997	المنستير		
Mahdia	61	4 686	1 988	6 674	المهدية		
Sfax	130	11 713	4 421	16 134	صفاقس		
Kairouan	97	6 824	2 947	9 771	القيروان		
Kasserine	49	3 677	1 415	5 092	القصرين		
Sidi Bouzid	73	4 753	2 025	6 778	سيدي بوزيد		
Gabès	71	5 561	1 836	7 397	قابس		
Médenine	119	5 961	2 537	8 498	مدنين		
Tataouine	22	1 840	775	2 615	تطاوين		
Gafsa	69	4 518	1 524	6 042	قفصة		
Tozeur	36	1 393	551	1 944	توزر		
Kébili	37	2 169	739	2 908	قبيلي		
TOTAL	1 902	131 955	56 389	188 344	المجموع		

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الستباب والرياضة والإدماج المهني

3.5 Répartition des licenciés par sexe et par discipline pour l'année sportive 2022-2023

5.3 توزيع المجازين حسب الجنس و الإختصاص للموسم الرياضي 2022-2023

Disciplines	الإختصاصات		مجموع المجازين Total des licenciés
	Garçons	ذكور	
Football	44 153	1 810	45 963
Muni Foot	2 505	184	2 689
Handball	8 583	5 215	13 798
Volley Ball	2 832	2 732	5 564
Speed-Ball	262	101	363
Basketball	4 076	3 342	7 418
Rugby	1 930	1 437	3 367
Athlétisme	6 054	5 244	11 298
Gymnastique	454	2 062	2 516
Ju jitsu	297	146	443
Natation	3 218	1 670	4 888
Haltérophilie	1 003	681	1 684
Judo	4 121	3 191	7 312
Karaté & Disciplines Associées	8 339	7 652	15 991
Boxe	3 148	1 242	4 390
Escrime	211	336	547
Lutte	1 361	742	2 103
Tennis	3 381	2 289	5 670
Sport d'handicapé	819	419	1 238
Apnée	335	206	541
Boule et pétanque	3 189	736	3 925
Tennis de table	957	528	1 485
Voile	654	290	944
Aviron	182	105	287
Taekwondo	8 376	4 668	13 044
Echec	1 352	446	1 798
Danse	84	146	230
Golf	829	363	1 192
Equitation	382	135	517
Cyclisme	659	190	849
Base-ball	505	365	870
Bridge	62	12	74
karaté kyokushinkai et des arts martiaux	3 449	1 743	5 192
Kick-boxing	6 798	2 470	9 268
Wosho king-foo	3 405	2 140	5 545
Pêche Sportive	777	68	845
Culturisme	264	41	305
Motocyclisme	339	18	357
Canoë-kayak	138	88	226
Tir	261	313	574
Yousikan budo	1 022	557	1 579
Trialton	218	89	307
Auto	82	14	96
Badminton	146	85	231
E-sport	488	4	492
Sports aériens	136	3	139
Personnes handicapées mentales	119	71	190
TOTAL	131 955	56 389	188 344

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشباب والرياضة والإدماج المهني

3.6 Répartition des abonnés aux salles de sport privées par gouvernorat

6.3 توزيع عدد المنخرطين بالقاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	26 859	25 500	21 544	21 512	21 479	تونس
Ariana	9 323	7 750	6 818	6 843	6 843	أريانة
Ben Arous	14 210	12 500	14 155	14 284	14 250	بن عروس
Manouba	10 369	9 125	4 887	4 900	4 900	منوبة
Nabeul	13 888	13 125	14 345	14 373	14 347	نابل
Zaghouan	2 627	2 000	1 608	1 704	1 494	زغوان
Bizerte	13 636	12 000	4 864	4 415	4 311	بنزرت
Béja	4 043	3 375	3 966	3 937	4 694	باجة
Jendouba	4 945	3 875	3 844	3 802	3 766	جندوبة
Le Kef	2 840	2 250	677	671	665	الكاف
Siliana	3 748	2 500	1 803	1 782	1 771	سليانة
Sousse	13 421	12 000	15 255	15 228	15 725	سوسة
Monastir	12 105	11 125	15 208	15 200	15 200	المنستير
Mahdia	12 243	11 000	14 589	14 774	14 774	المهدية
Sfax	14 863	14 250	18 906	18 846	18 846	صفاقس
Kairouan	4 925	3 750	6 344	6 218	6 105	القيروان
Kasserine	1 815	1 375	3 104	3 093	3 093	القصرين
Sidi Bouzid	4 091	3 250	5 488	5 472	5 467	سيدي بوزيد
Gabès	5 070	3 500	4 044	4 030	4 030	قابس
Médenine	5 950	4 625	2 064	2 041	1 910	مدنين
Tataouine	3 087	2 250	1 465	1 488	1 300	تطاوين
Gafsa	7 829	6 500	3 548	3 562	3 534	قفصة
Tozeur	2 850	2 125	633	552	534	توزر
Kébili	3 204	2 250	1 906	1 833	2 116	قبلي
TOTAL	197 941	172 000	171 065	170 560	171 154	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الستباب والرياضة والإدماج المهني

3.7 Nombre de salles de sports par gouvernorat

7.3 عدد قاعات الرياضة حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	49	49	49	49	45	تونس
Ariana	16	15	14	14	14	أريانة
Ben Arous	21	21	21	21	20	بن عروس
Manouba	11	11	11	11	11	منوبة
District de Tunis	97	96	95	95	90	إقليم تونس
Nabeul	18	18	18	18	17	نابل
Zaghouan	8	8	7	7	5	زغوان
Bizerte	16	16	16	13	13	بنزرت
Nord-Est	42	42	41	38	35	الشمال الشرقي
Béja	9	9	9	9	8	باجة
Jendouba	10	10	8	7	6	جندوبة
Le Kef	11	11	11	11	11	الكاف
Siliana	7	7	6	6	6	سليانة
Nord-Ouest	37	37	34	33	31	الشمال الغربي
Sousse	14	12	12	12	12	سوسة
Monastir	12	12	12	12	12	المنستير
Mahdia	11	10	10	9	9	المهدية
Sfax	16	16	16	15	15	صفاقس
Centre-Est	53	50	50	48	48	الوسط الشرقي
Kairouan	11	10	10	10	10	القروان
Kasserine	6	6	6	6	5	القصرين
Sidi Bouzid	7	7	7	6	6	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	24	23	23	22	21	الوسط الغربي
Gabès	8	8	8	8	8	قابس
Médenine	10	9	9	8	7	مدنين
Tataouine	4	4	4	4	4	تطاوين
Sud-Est	22	21	21	20	19	الجنوب الشرقي
Gafsa	3	3	2	2	2	قفصة
Tozeur	6	5	4	4	4	توزر
Kébili	4	4	3	3	3	قبيلي
Sud-Ouest	13	12	9	9	9	الجنوب الغربي
TOTAL	288	281	273	265	253	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشباب والرياضة والإدماج المهني

3.8 Nombre de stades gazonnés par gouvernorat

8.3 عدد الملاعب المغطاة حسب الولاية

Unité : Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	44	44	44	44	43	تونس
Ariana	7	7	7	6	5	أريانة
Ben Arous	23	23	23	21	21	بن عروس
Manouba	10	10	10	9	9	منوبة
District de Tunis	84	84	84	80	78	إقليم تونس
Nabeul	16	16	16	15	15	نابل
Zaghouan	7	6	6	5	5	زغوان
Bizerte	16	16	16	16	15	بنزرت
Nord-Est	39	38	38	36	35	الشمال الشرقي
Béja	10	10	10	10	10	باجة
Jendouba	14	14	14	11	11	جندوبة
Le Kef	14	14	13	11	9	الكاف
Siliana	10	10	10	7	7	سليانة
Nord-Ouest	48	48	47	39	37	الشمال الغربي
Sousse	32	30	29	29	29	سوسة
Monastir	27	26	25	24	23	المنستير
Mahdia	12	12	11	10	10	المهدية
Sfax	24	21	21	20	20	صفاقس
Centre-Est	95	89	86	83	82	الوسط الشرقي
Kairouan	17	17	17	17	16	القيروان
Kasserine	9	8	8	6	4	القصرين
Sidi Bouzid	13	13	13	12	12	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	39	38	38	35	32	الوسط الغربي
Gabès	16	14	14	14	13	قابس
Médenine	19	19	18	17	15	مدنين
Tataouine	9	8	8	8	8	تطاوين
Sud-Est	44	41	40	39	36	الجنوب الشرقي
Gafsa	15	15	14	14	14	قفصة
Tozeur	9	9	7	4	4	توزر
Kébili	4	4	4	4	4	قبلي
Sud-Ouest	28	28	25	22	22	الجنوب الغربي
TOTAL	377	366	358	334	322	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الستباب والرياضة والإدماج المهني

3.9 Nombre de maisons de jeunes par gouvernorat

عدد دور الشتاب حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	14	14	14	14	14	تونس
Ariana	8	8	8	8	7	أريانة
Ben Arous	14	14	14	14	14	بن عروس
Manouba	13	13	13	13	13	منوبة
District de Tunis	49	49	49	49	48	إقليم تونس
Nabeul	22	22	22	21	21	نابل
Zaghouan	11	11	11	11	11	زغوان
Bizerte	16	16	16	16	16	بنزرت
Nord-Est	49	49	49	48	48	الشمال الشرقي
Béja	10	9	9	9	9	باجة
Jendouba	13	13	13	13	13	جندوبة
Le Kef	18	18	18	18	18	الكاف
Siliana	11	11	11	11	11	سليانة
Nord-Ouest	52	51	51	51	51	الشمال الغربي
Sousse	16	16	16	16	15	سوسة
Monastir	24	24	24	24	24	المنستير
Mahdia	18	18	18	18	18	المهدية
Sfax	28	28	27	27	27	صفاقس
Centre-Est	86	86	85	85	84	الوسط الشرقي
Kairouan	15	15	15	15	15	القيروان
Kasserine	13	12	12	12	12	القصرين
Sidi Bouzid	14	15	15	14	14	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	42	42	42	41	41	الوسط الغربي
Gabès	17	17	17	17	17	قابس
Médenine	22	22	22	22	22	مدنين
Tataouine	5	5	5	5	5	تطاوين
Sud-Est	44	44	44	44	44	الجنوب الشرقي
Gafsa	11	10	10	10	10	قفصة
Tozeur	8	8	8	8	8	توزر
Kébili	15	15	15	15	15	قبلي
Sud-Ouest	34	33	33	33	33	الجنوب الغربي
TOTAL	356	354	353	351	349	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشتاب والرياضة والإدماج المهني

3.10 Nombre de salles de sports privées par gouvernorat

10.3 عدد القاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	234	222	204	199	199	تونس
Ariana	97	97	62	62	60	أريانة
Ben Arous	115	86	100	100	100	بن عروس
Manouba	65	53	73	71	71	منوبة
District de Tunis	511	458	439	432	430	إقليم تونس
Nabeul	73	73	105	72	72	نابل
Zaghouan	17	17	16	16	11	زغوان
Bizerte	76	75	96	57	57	بنزرت
Nord-Est	166	165	217	145	140	الشمال الشرقي
Béja	30	32	27	24	32	باجة
Jendouba	35	26	31	31	26	جندوبة
Le Kef	26	21	18	8	8	الكاف
Siliana	25	19	20	20	19	سليانة
Nord-Ouest	116	98	96	83	85	الشمال الغربي
Sousse	62	62	96	96	85	سوسة
Monastir	95	81	89	86	80	المنستير
Mahdia	85	88	88	85	83	المهدية
Sfax	122	122	114	114	90	صفاقس
Centre-Est	364	353	387	381	338	الوسط الشرقي
Kairouan	40	31	30	34	33	القيروان
Kasserine	14	14	11	17	17	القصرين
Sidi Bouzid	45	41	26	27	27	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	99	86	67	78	77	الوسط الغربي
Gabès	34	28	28	28	28	قابس
Médenine	59	45	37	17	17	مدنين
Tataouine	15	12	18	18	12	تطاوين
Sud-Est	108	85	83	63	57	الجنوب الشرقي
Gafsa	81	52	52	52	52	قفصة
Tozeur	20	15	17	8	8	توزر
Kébili	26	23	18	18	21	قبيلي
Sud-Ouest	127	90	87	78	81	الجنوب الغربي
TOTAL	1491	1335	1376	1260	1208	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الستباب والرياضة والإدماج المهني

3.11 Nombre des centres d'hébergements par gouvernorat

عدد مراكز الإقامة حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	1	1	1	1	1	تونس
Ariana	-	-	-	-	-	أريانة
Ben Arous	1	1	1	1	1	بن عروس
Manouba	1	1	1	1	1	منوبة
District de Tunis	3	3	3	3	3	إقليم تونس
Nabeul	6	6	6	6	6	نابل
Zaghouan	1	1	1	1	1	زغوان
Bizerte	1	1	1	1	1	بنزرت
Nord-Est	8	8	8	8	8	الشمال الشرقي
Béja	1	1	1	1	1	باجة
Jendouba	3	3	3	3	3	جندوبة
Le Kef	2	2	2	2	2	الكاف
Siliana	3	3	3	3	3	سليانة
Nord-Ouest	9	9	9	9	9	الشمال الغربي
Sousse	2	2	2	2	2	سوسة
Monastir	1	1	1	1	1	المنستير
Mahdia	1	1	1	1	1	المهدية
Sfax	2	2	2	2	2	صفاقس
Centre-Est	6	6	6	6	6	الوسط الشرقي
Kairouan	4	4	4	4	4	القروان
Kasserine	3	3	3	3	3	القصرين
Sidi Bouzid	2	2	2	2	2	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	9	9	9	9	9	الوسط الغربي
Gabès	2	2	2	2	1	قابس
Médenine	4	4	4	4	4	مدنين
Tataouine	2	2	2	2	2	تطاوين
Sud-Est	8	8	8	8	7	الجنوب الشرقي
Gafsa	2	2	2	2	2	قفصة
Tozeur	3	3	3	3	3	توزر
Kébili	1	1	1	1	1	قبيلي
Sud-Ouest	6	6	6	6	6	الجنوب الغربي
TOTAL	49	49	49	49	48	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشباب والرياضة والإدماج المهني

3.12 Nombre des complexes de jeunesse par gouvernorat

12.3 عدد المركبات الشبابية حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	3	3	3	3	3	تونس
Ariana	-	-	-	-	-	أريانة
Ben Arous	1	1	1	1	1	بن عروس
Manouba	1	1	1	1	1	منوبة
District de Tunis	5	5	5	5	5	إقليم تونس
Nabeul	2	2	2	2	2	نابل
Zaghouan	1	1	1	1	1	زغوان
Bizerte	1	1	1	1	1	بنزرت
Nord-Est	4	4	4	4	4	الشمال الشرقي
Béja	1	1	1	1	1	باجة
Jendouba	2	1	1	1	1	جندوبة
Le Kef	1	1	1	1	1	الكاف
Siliana	1	1	1	1	1	سليانة
Nord-Ouest	5	4	4	4	4	الشمال الغربي
Sousse	3	3	3	3	3	سوسة
Monastir	1	1	1	1	1	المنستير
Mahdia	1	1	1	1	1	المهدية
Sfax	2	2	2	2	2	صفاقس
Centre-Est	7	7	7	7	7	الوسط الشرقي
Kairouan	1	1	1	1	1	القيروان
Kasserine	1	1	1	1	1	القصرين
Sidi Bouzid	2	1	1	1	1	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	4	3	3	3	3	الوسط الغربي
Gabès	2	2	2	2	2	قابس
Médenine	2	2	2	2	2	مدنين
Tataouine	2	2	2	2	2	تطاوين
Sud-Est	6	6	6	6	6	الجنوب الشرقي
Gafsa	2	2	2	2	2	قفصة
Tozeur	1	1	1	1	1	توزر
Kébili	1	1	1	1	1	قبيلي
Sud-Ouest	4	4	4	4	4	الجنوب الغربي
TOTAL	35	33	33	33	33	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الستباب والرياضة والإدماج المهني

3.13 Nombre des centres de camping par gouvernorat

13.3 عدد التخييم و الإصطياف حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	-	-	-	-	-	تونس
Ariana	-	-	-	-	-	أريانة
Ben Arous	1	1	1	1	1	بن عروس
Manouba	1	1	1	1	1	منوبة
District de Tunis	2	2	2	2	2	إقليم تونس
Nabeul	1	1	1	1	1	نابل
Zaghouan	-	-	-	-	-	زغوان
Bizerte	2	2	2	2	2	بنزرت
Nord-Est	3	3	3	3	3	الشمال الشرقي
Béja	1	1	1	1	1	باجة
Jendouba	3	3	3	3	3	جندوبة
Le Kef	1	1	1	1	1	الكاف
Siliana	1	1	1	1	1	سليانة
Nord-Ouest	6	6	6	6	6	الشمال الغربي
Sousse	2	2	2	2	2	سوسة
Monastir	2	2	2	2	2	المستير
Mahdia	1	1	1	1	1	المهدية
Sfax	1	1	1	1	1	صفاقس
Centre-Est	6	6	6	6	6	الوسط الشرقي
Kairouan	-	-	-	-	-	القيروان
Kasserine	2	2	2	2	2	القصرين
Sidi Bouzid	-	-	-	-	-	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	2	2	2	2	2	الوسط الغربي
Gabès	1	1	1	1	1	قابس
Médenine	3	3	3	3	2	مدنين
Tataouine	1	1	1	1	1	تطاوين
Sud-Est	5	5	5	5	4	الجنوب الشرقي
Gafsa	-	-	-	-	-	قفصة
Tozeur	1	1	1	1	1	توزر
Kébili	1	1	1	1	1	قبلي
Sud-Ouest	2	2	2	2	2	الجنوب الغربي
TOTAL	26	26	26	26	25	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشباب والرياضة والإدماج المهني



المحور 4

الصحة العمومية

CHAPITRE 4

SANTE PUBLIQUE

4.1 Infrastructure sanitaire du secteur public par gouvernorat

1.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع العمومي حسب الولاية

Gouvernorat	Année 2023 سنة					الولاية		
	مراكز الصحة الأساسية	المستشفيات المحلية	المستشفيات الجهوية	المعاهد والمراكز المختصة	المستشفيات العامة	عدد الأسرة الألف ساكن	عدد الأسرة	
	Centres de santé de base	Hôpit. De circonscription	régionaux Hôpitaux	Inst. centres et hôpi. spécialisés	Hôpitaux généraux	Lits pour 1000 habitants	Nombre de lits	
Tunis	50	-	1	11	12	3.97	4 286	تونس
Ariana	25	1	1	-	1	0.91	613	أريانة
Ben Arous	48	-	1	-	1	0.53	385	بن عروس
Manouba	44	1	-	-	2	2.31	984	منوبة
Nabeul	115	8	3	-	-	1.20	1 048	نابل
Zaghouan	49	2	1	-	1	2.71	518	زغوان
Bizerte	94	5	2	-	-	1.66	995	بنزرت
Béja	96	5	2	-	-	2.12	656	باجة
Jendouba	117	4	2	1	-	2.07	837	جندوبة
Le Kef	89	6	1	-	-	2.59	642	الكاف
Siliana	76	8	1	-	-	2.20	504	سليانة
Kairouan	133	9	1	-	-	1.43	863	القيروان
Kasserine	130	6	1	-	-	1.44	672	القصرين
Sidi Bouzid	129	8	1	-	-	1.14	525	سيدي بوزيد
Sousse	97	5	1	1	2	2.04	1 534	سوسة
Monastir	89	9	2	-	2	2.12	1 296	المنستير
Mahdia	107	10	-	-	1	1.67	750	المهدية
Sfax	149	2	3	-	2	1.76	1 814	صفاقس
Gafsa	95	6	2	-	-	2.30	818	قفصة
Tozeur	33	3	2	-	-	2.59	301	توزر
Kébili	61	3	1	-	-	1.92	329	قبلي
Gabès	92	4	1	-	-	1.83	746	قابس
Médenine	119	3	4	-	-	1.61	840	مدنين
Tataouine	64	2	1	-	-	1.70	258	تطاوين
Total	2 101	110	35	13	24	1.87	22 214	المجموع

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

4.2 Infrastructure sanitaire du secteur privé par gouvernorat

2.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع الخاص حسب الولاية

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	Année 2023 سنة				الولاية
	عيادات الأسنان Cabinets dentaires	المصحات الخاصة Cliniques	الصيدليات Officines	العيادات الخاصة Cabinets de libre pratique	
Tunis	772	34	317	2 125	تونس
Ariana	311	7	131	750	أريانة
Ben Arous	280	6	165	604	بن عروس
Manouba	95	-	76	195	منوبة
Nabeul	275	7	203	647	نابل
Zaghouan	28	1	33	66	زغوان
Bizerte	173	2	113	375	بنزرت
Bejà	72	1	47	124	باجة
Jendouba	81	2	57	118	جندوبة
Le Kef	39	1	45	80	الكاف
Siliana	33	-	34	41	سليانة
Kairouan	90	2	87	196	القيروان
Kasserine	59	2	60	107	القصرين
Sidi Bouzid	74	1	59	127	سيدي بوزيد
Sousse	356	9	166	789	سوسة
Monastir	202	5	138	498	المنستير
Mahdia	104	2	72	255	المهدية
Sfax	410	13	228	1 293	صفاقس
Gafsa	69	2	57	121	قفصة
Tozeur	16	-	18	27	توزر
Kébili	23	1	26	49	قبيلي
Gabès	89	4	79	191	قابس
Médenine	142	10	111	382	مدنين
Tataouine	19	-	28	37	تطاوين
Total	3 812	112	2 350	9 197	المجموع

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

4.4 Répartition du personnel paramédical par grade et par gouvernorat

4.4 توزيع الإطارات شبه الطبية حسب الرتبة و الولاية

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	Année 2023 * سنة 2023			الولاية	
Total	المجموع	Infirmiers et Aides soignants	ممرضون	Technicien Supérieurs	فنيون سامون
Tunis	8 729	4 798	3 931	تونس	
Ariana	2 426	1 255	1 171	أريانة	
Manouba	2 427	1 280	1 147	منوبة	
Ben Arous	1 288	839	449	بن عروس	
Nabeul	2 611	1 486	1 125	نابل	
Zaghouan	715	425	290	زغوان	
Bizerte	2 125	1 380	745	بنزرت	
Béja	1 304	957	347	باجة	
Jendouba	1 560	1 115	445	جندوبة	
Le Kef	1 264	909	355	الكاف	
Siliana	979	695	284	سليانة	
Kairouan	2 038	1 408	630	القيروان	
Kasserine	1 682	1 114	568	القصرين	
Sidi Bouzid	1 448	956	492	سيدي بوزيد	
Sousse	3 766	2 209	1 557	سوسة	
Monastir	2 693	1 621	1 072	المنستير	
Mahdia	1 839	1 135	704	المهدية	
Sfax	5 269	2 680	2 589	صفاقس	
Gafsa	1 995	1 346	649	قفصة	
Tozeur	745	510	235	توزر	
Kébili	935	622	313	قبلي	
Gabès	1 471	927	544	قابس	
Médenine	2 419	1 518	901	مدنين	
Tataouine	726	497	229	تطاوين	
Total	52 454	31 682	20 772	المجموع	

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

* Secteur public et privé

* قطاع عمومي وخاص

4.5 Activités de la santé de la reproduction et de la planification familiale durant l'année 2023 selon le gouvernorat

5.4 نشاطات الصحة الإنجابية و تنظيم الأسرة خلال سنة 2023 حسب الولاية

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	عيادات ما قبل الولادة Actes Prénatal	عيادات ما بعد الولادة Actes Postnatal	خدمات الصحة الإنجابية Total Actes Santé de la Reproduction	الولاية
Tunis	5 155	1 687	88 762	تونس
Ariana	4 679	1 340	33 665	أريانة
Manouba	3 621	898	37 618	منوبة
Ben Arous	7 398	2 378	43 410	بن عروس
Nabeul	12 005	2 590	23 323	نابل
Zaghouan	5 670	627	14 789	زغوان
Bizerte	12 970	3 146	35 673	بنزرت
Béja	5 933	945	19 093	باجة
Jendouba	6 100	967	17 301	جندوبة
Le Kef	8 002	777	17 790	الكاف
Siliana	7 123	662	17 687	سليانة
Kairouan	22 964	2 945	40 636	القبروان
Kasserine	32 198	4 208	50 896	القصرين
Sidi Bouzid	20 451	3 660	29 245	سيدي بوزيد
Sousse	16 092	2 921	48 112	سوسة
Monastir	6 845	3 437	36 055	المنستير
Mahdia	11 806	2 201	19 574	المهدية
Sfax	23 250	3 709	40 881	صفاقس
Gafsa	16 425	2 494	35 883	قفصة
Tozeur	10 468	1 594	19 454	توزر
Kébili	11 968	1 555	19 004	قبلي
Gabès	20 567	2 747	32 962	قابس
Médenine	13 463	1 431	23 918	مدنين
Tataouine	5 569	668	7 977	تطاوين
Total	290 722	49 587	753 708	المجموع

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر : الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.5 Activités de la santé de la reproduction et de la planification familiale durant l'année 2023 selon le gouvernorat (suite)

5.4 نشاطات الصحة الإنجابية و تنظيم الأسرة خلال سنة 2023 حسب الولاية (تابع)

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	مجموع اللولب Total DIU	مجموع دورات الحبوب Total Cycle Pilule	مجموع الحقن Total Injectable	مجموع الواقي Total Condom	الولاية
Tunis	1 923	4 819	3 961	3 034	تونس
Ariana	973	5 962	1 368	2 349	أريانة
Manouba	1 085	5 338	1 762	3 346	منوبة
Ben Arous	1 766	4 675	2 839	2 872	بن عروس
Nabeul	1 900	5 521	3 811	2 910	نابل
Zaghuan	491	1 723	856	1 055	زغوان
Bizerte	1 556	8 466	2 851	1 660	بنزرت
Béja	429	6 429	1 012	8 001	باجة
Jendouba	431	7 938	2 872	1 307	جندوبة
Le Kef	259	8 211	632	966	الكاف
Siliana	746	4 615	1 665	1 132	سليانة
Kairouan	1 937	8 450	2 078	2 078	القيروان
Kasserine	2 036	9 894	2 267	2 007	القصرين
Sidi Bouzid	1 066	10 212	1 539	4 234	سيدي بوزيد
Sousse	2 898	6 458	3 947	6 779	سوسة
Monastir	1 186	6 067	1 403	2 338	المنستير
Mahdia	1 286	3 857	415	2 235	المهدية
Sfax	3 136	6 131	1 671	3 204	صفاقس
Gafsa	726	7 018	3 397	2 459	قفصة
Tozeur	436	3 744	425	1 560	توزر
Kébili	711	1 986	832	1 455	قبيلي
Gabès	1 225	5 316	1 043	3 080	قابس
Médenine	1 027	3 012	1 474	3 347	مدنين
Tataouine	497	1 256	279	1 306	تطاوين
Total	29 726	137 098	44 399	64 712	المجموع

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر : الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.5 Activités de la santé de la reproduction et de la planification familiale durant l'année 2023 selon le gouvernorat (suite et fin)

5.4 نشاطات الصحة الإنجابية و تنظيم الأسرة خلال سنة 2023 حسب الولاية (تابع ونهاية)

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	الولاية	مجموع خدمات التنظيم العائلي Total Actes de Planing Familial	ربط القنوات Ligature des Trompes	الغرسات Implant	المراهم Spermicide	
Tunis	تونس	15 401		294	1 358	
Ariana	أريانة	11 903		175	1 033	
Manouba	منوبة	12 478		81	840	
Ben Arous	بن عروس	13 094		83	808	
Nabeul	نابل	14 834	23	300	324	
Zaghouan	زغوان	4 457		49	279	
Bizerte	بنزرت	15 361		218	560	
Béja	باجة	18 944		21	2 839	
Jendouba	جندوبة	12 781		1	215	
Le Kef	الكاف	10 711		72	552	
Siliana	سليانة	8 640		0	454	
Kairouan	القيروان	15 691		22	1 071	
Kasserine	القصرين	16 993		203	498	
Sidi Bouzid	سيدي بوزيد	17 666		99	470	
Sousse	سوسة	21 108		327	629	
Monastir	المنستير	11 473		17	399	
Mahdia	المهدية	8 040		-	213	
Sfax	صفاقس	15 820		211	1 425	
Gafsa	قفصة	14 367		180	558	
Tozeur	توزر	6 700		34	489	
Kébili	قبيلي	5 928		110	817	
Gabès	قابس	11 342		26	632	
Médenine	مدنين	9 712		322	454	
Tataouine	تطاوين	3 523		31	147	
Total	المجموع	296 968	23	2 876	17 063	

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر : الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.6 Répartition des bénéficiaires de l'information de l'éducation et de la communication en matière de la santé de la reproduction durant l'année 2023 selon le gouvernorat

6.4 توزيع المستفيدين بخدمات الإعلام و التثقيف و الإتصال في مجال مكونات الصحة الإنجابية خلال سنة 2023 حسب الولاية

Gouvernorat	مجموع المستفيدين	ذكور	إناث	مجموع الشباب	النساء في سن الإنجاب	الولاية
	Total des Bénéficiaires	Masculin	Féminin	Total des jeunes	Femmes en âge de reproduction	
Tunis	88 458	33	88 425	6 308	88 285	تونس
Ariana	22 060	117	21 943	2 151	19 925	أريانة
Manouba	22 533	389	22 144	2 698	21 563	منوبة
Ben Arous	28 761	887	27 874	3 759	27 653	بن عروس
Nabeul	11 205	139	11 066	1 123	11 009	نابل
Zaghouan	20 779	1 930	18 849	5 524	18 472	زغوان
Bizerte	25 554	3 924	21 630	6 444	20 734	بنزرت
Béja	18 563	744	17 819	2 011	17 306	باجة
Jendouba	23 510	1 541	21 969	6 295	18 654	جندوبة
Le Kef	13 607	3 325	10 282	5 580	9 505	الكاف
Siliana	24 225	3 671	20 554	7 119	20 329	سليانة
Kairouan	57 927	2 993	54 934	8 003	53 417	القيروان
Kasserine	88 383	6 027	82 356	13 307	79 830	القصرين
Sidi Bouzid	97 935	6 281	91 654	14 738	86 074	سيدي بوزيد
Sousse	21 541	2 370	19 171	7 334	18 411	سوسة
Monastir	33 262	1 803	31 459	6 150	31 315	المنستير
Mahdia	42 371	1 645	40 726	3 843	39 629	المهدية
Sfax	32 126	536	31 590	3 439	30 803	صفاقس
Gafsa	70 920	5 353	65 567	10 404	62 244	قفصة
Tozeur	47 435	1 535	45 900	6 456	43 274	توزر
Kébili	35 194	2 674	32 520	7 921	28 642	قبيلي
Gabès	51 731	3 108	48 623	11 668	47 455	قابس
Médenine	42 972	1 612	41 360	7 223	40 544	مدنين
Tataouine	21 258	355	20 903	3 858	20 498	تطاوين
Total	942 310	52 992	889 318	153 356	855 571	المجموع

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر: الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.7 Taux de prévalence contraceptive

7.4 نسبة استعمال موانع الحمل

	2023	2018 ⁶	2012 ⁵	2006 ⁴	2001 ³	1994 ²	1988 ¹
Taux de prévalence*	54.1	50.7	62.5	60.2	63.0	59.7	49.8

Source : ONFP

المصدر: الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

¹Enquête EDS 1988

¹المسح الديموغرافي الصحي لسنة 1988

²Enquête PAPCHILD 1994

²المسح التونسي حول صحة الأم والطفل لسنة 1994

³Enquête PAPFAM 2001

³المسح التونسي لصحة الأسرة لسنة 2001

⁴Enquête MICS 2006

⁴المسح العنقودي متعدد المؤشرات لسنة 2006

⁵Enquête MICS 2012

⁵المسح العنقودي متعدد المؤشرات لسنة 2012

⁶Enquête MICS 2018

⁶المسح العنقودي متعدد المؤشرات لسنة 2018

* Le taux de prévalence est calculé en rapportant le nombre de femmes mariées âgées de 15 ans à 49 ans et utilisatrices d'une méthode de contraception moderne ou naturelle au nombre total de femmes mariées du même groupe d'âge.

* يحسب معدل استعمال موانع الحمل من خلال قسمة عدد النساء المتزوجات و التي تتراوح أعمارهن بين 15 سن و 49 سنة و المستعملات للطرق الحديثة أو الطبيعية لمنع الحمل على العدد الجملي للنساء المتزوجات من نفس الفئة العمرية



المدور 5

العدالة

CHAPITRE 5

JUSTICE

5.1 Activité des tribunaux par degré au cours de l'année judiciaire 2022-2023

1.5 نشاط المحاكم حسب الدرجة خلال السنة القضائية 2023-2022

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Degré du tribunal	النشاط				درجة المحكمة
	المفصلة خلال السنة	المفصلة خلال السنة	الواردة خلال السنة	المفصلة خلال السنة	
	الباقى في آخر السنة	المفصلة خلال السنة	الواردة خلال السنة	الباقى في بداية السنة	
	Restantes à la fin de l'année	Traitées au cours de l'année	Enrôlées au cours de l'année	Restantes au début de l'année	
Cours de Cassation	72 202	46 457	70 218	48 441	محكمة التعقيب
Cours d'Appel	83 811	168 922	162 246	90 487	محكمة الاستئناف
Tribunal de 1 ^{ère} Instance	1 739 671	1 556 972	1 729 653	1 566 990	المحكمة الابتدائية
Justice Cantonale	118 452	432 614	428 153	122 913	محكمة الناحية
Total	2 014 136	2 204 965	2 390 270	1 828 831	المجموع

5.2 Activité de la cour de cassation par matière au cours de l'année judiciaire 2022-2023

2.5 نشاط محكمة التعقيب حسب المادة خلال السنة القضائية 2023-2022

Matière	النشاط				المادة
	المفصلة خلال السنة	المفصلة خلال السنة	الواردة خلال السنة	المفصلة خلال السنة	
	الباقى في آخر السنة	المفصلة خلال السنة	الواردة خلال السنة	الباقى في بداية السنة	
	Restantes à la fin de l'année	Traitées au cours de l'année	Enrôlées au cours de l'année	Restantes au début de l'année	
Civile	19 200	11 544	14 189	16 555	مدني
Correctionnelle	18 289	8 172	16 250	10 211	جنائي
Criminelle	13 843	3 624	8 260	9 207	جنائي
Accusation	13 112	1 123	5 659	8 576	إتهام
Parquet	7 758	21 994	25 860	3 892	النيابة
Total	72 202	46 457	70 218	48 441	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.3 Activités des cours d'appel par matière et par année judiciaire

3.5 نشاط محاكم الاستئناف حسب المادة خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Cours d'Appel ^[1]	Année Judiciaire ¹ السنة القضائية					محاكمة الاستئناف ^[1]
	2023-22	2022-21	2021-20	2020-19	2019-18	
Mise en accusation						قضايا اتهام
Au 1 ^{er} octobre	1147	968	794	933	781	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	12 275	10 697	9 300	9 566	11 303	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	12 265	10 567	8 982	9 643	11 142	قضايا مفصولة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	1157	1 098	1 112	856	942	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Affaires civiles						قضايا مدنية
Au 1 ^{er} octobre	42 438	40 146	37 687	40 755	35 239	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	46 382	45 994	38 122	34 069	47 510	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	45 417	41 979	35 053	33 410	44 279	قضايا مفصولة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	43 403	44 161	40 756	41 414	38 470	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Affaires criminelles						قضايا جنائية
Au 1 ^{er} octobre	6 127	6 415	4 566	4 241	5 136	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	9 448	9 143	5 658	6 932	6 641	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	9 351	9 222	4 036	6 487	7 555	قضايا مفصولة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	6 224	6 336	6 188	4 686	4 222	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Affaires Correctionnelles						قضايا جناحية
Au 1 ^{er} octobre	40 601	60 715	32 190	35 205	27 826	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	77 350	73 992	53 467	66 854	81 049	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	85 601	98 897	26 180	66 135	72 962	قضايا مفصولة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	32 350	35 810	59 477	35 924	35 913	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Parquet						النيابة العمومية
Au 1 ^{er} octobre	174	222	106	494	264	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	16 791	13 665	9 877	12 682	15 306	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	16 288	13 679	9 641	12 781	14 860	قضايا مفصولة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	677	208	342	395	710	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Total général						المجموع العام
Au 1 ^{er} octobre	90 487	108 466	75 343	81 628	69 246	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	162 246	153 491	116 424	130 103	161 809	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	168 922	174 344	83 892	128 456	150 798	قضايا مفصولة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	83 811	87 613	107 875	83 275	80 257	الباقية (إلى 30 سبتمبر)

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

[1] Il s'agit des cours d'appel de Tunis, Nabeul, Bizerte, le Kef, Sousse, Monastir, Sfax, Gabes, Gafsa, Medenine, Kasserine, Sidi Bouzid, Kairouan, Jendouba, Béja et Siliana

^[1] محاكم الاستئناف بتونس، نابل، بنزرت، الكاف، سوسة، المنستير، صفاقس، قابس، قفصة ومدنين والقصرين و سبيدي بوزيد والقيروان و جندوبة و باجة و سليانة

5.4 Activités des tribunaux de 1^{ère} instance par matière au cours de l'année judiciaire 2022-2023

4.5 نشاط المحاكم الابتدائية حسب المادة خلال السنة القضائية 2023-2022

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Matière	النشاط				المادة
	الباقى في آخر السنة Restantes à la fin de l'année	المفصولة خلال السنة Traitées au cours de l'année	الواردة خلال السنة Enrôlées au cours de l'année	الباقى في بداية السنة Restantes au début de l'année	
Civile	119 557	195 664	190 690	124 531	مدني
Correctionnelle	166 075	422 374	397 413	191 036	جنائي
Criminelle	4 206	8 883	8 364	4 725	جنائي
Instruction	48 369	20 855	28 225	40 999	تحقيق
Parquet	1 401 464	909 196	1 104 961	1 205 699	النيابة
Total	1 739 671	1 556 972	1 729 653	1 566 990	المجموع

5.5 Activités des justices cantonales par matière au cours de l'année judiciaire 2022-2023

5.5 نشاط محاكم الناحية حسب المادة خلال السنة القضائية 2023-2022

Matière	النشاط				المادة
	الباقى في آخر السنة Restantes à la fin de l'année	المفصولة خلال السنة Traitées au cours de l'année	الواردة خلال السنة Enrôlées au cours de l'année	الباقى في بداية السنة Restantes au début de l'année	
Civile	29 159	73 446	71 295	31 310	مدنية
Correctionnelle	36 087	262 438	256 982	41 543	جنائية
Contravention	5 862	42 891	41 977	6 776	مخالفات
Parquet	47 344	53 839	57 899	43 284	النيابة
Total	118 452	432 614	428 153	122 913	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.6 Affaires enlées devant les tribunaux de 1^{ère} instance en matière civile par année judiciaire

6.5 القضايا الواردة أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للمادة المدنية خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire السنة القضائية					المحكمة الابتدائية
	2023-22	2022-21	2021-20	2020-19	2019-18	
Tunis	38 451	43 742	33 992	32 960	42 783	تونس
Ariana	7 320	7 529	7 894	6 750	8 918	أريانة
BenArous	14 434	12 726	9 995	9 862	11 313	بن عروس
Manouba	3 541	3 646	4 624	3 214	4 608	منوبة
Tunis 2	4 139	3 866	3 343	2 920	3 866	تونس 2
Zaghouan	1 891	1 925	2 088	1 925	1 988	زغوان
Bizerte	8 952	8 079	7 954	6 984	8 580	بنزرت
Grombalia	5 252	5 053	5 466	4 619	6 086	قرمبالية
Béja	3 913	3 146	3 042	3 928	4 622	باجة
Nabeul	6 536	5 356	13 503	4 175	5 718	نابل
LeKef	2 264	2 481	1 972	1 941	2 603	الكاف
Jendouba	4 620	3 993	3 754	3 572	4 518	جندوبة
Siliana	2 448	2 527	2 036	1 224	2 488	سليانة
Kasserine	6 245	4 824	5 299	3 771	5 721	القصرين
Sousse	9 082	8 229	8 262	6 871	8 211	سوسة
Kairouan	7 158	6 436	5 387	5 396	6 415	القيروان
Sousse 2	5 576	5 257	4 723	4 199	4 507	سوسة 2
Monastir	11 091	8 583	8 738	8 523	9 595	المنستير
Mahdia	5 797	5 222	5 862	4 827	6 026	المهدية
Sfax	11 782	11 052	10 126	8 562	11 571	صفاقس
Sfax 2	7 527	7 106	6 890	6 885	8 109	صفاقس 2
Gabès	5 098	4 287	4 370	4 401	5 385	قابس
Kébili	1 252	1 303	1 094	1 120	1 444	قبلي
Gafsa	4 140	3 489	3 749	4 065	4 842	قفصة
Sidi Bouzid	3 022	2 881	3 144	2 978	4 000	سيدي بوزيد
Tozeur	1 089	1 054	1 022	1 126	1 099	توزر
Médenine	6 206	6 544	5 752	5 224	6 650	مدنين
Tataouine	1 864	1 364	1 211	1 637	1 367	تطاوين
Total	190 690	181 700	175 292	153 659	193 033	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.7 Affaires traitées devant les tribunaux de 1^{ère} instance en matière civile par année judiciaire

7.5 القضايا المفصلة أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للمادة المدنية خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire السنة القضائية					المحكمة الابتدائية
	2023-22	2022-21	2021-20	2020-19	2019-18	
Tunis	43 695	48 455	33 953	32 301	39 643	تونس
Ariana	7 597	7 648	5 945	6 841	9 361	أريانة
BenArous	12 931	13 446	8 659	8 680	10 403	بن عروس
Manouba	3 604	3 169	4 399	3 176	4 857	منوبة
Tunis 2	4 165	4 296	2 613	2 990	3 663	تونس 2
Zaghouan	1 963	1 699	1 798	1 440	1 796	زغوان
Bizerte	8 033	7 884	6 668	6 706	9 515	بنزرت
Grombalia	5 926	5 147	4 296	4 601	5 707	قربالية
Béja	4 205	3 843	2 894	3 376	3 609	باجة
Nabeul	6 666	5 307	10 857	4 324	5 525	نابل
Le Kef	2 535	2 571	1 516	2 052	2 808	الكاف
Jendouba	5 080	3 838	2 620	3 380	4 257	جندوبة
Siliana	2 588	2 386	1 353	1 178	2 458	سليانة
Kasserine	6 418	4 294	4 601	2 957	6 649	القصرين
Sousse	9 439	7 931	8 009	6 307	7 675	سوسة
Kairouan	7 664	5 361	3 875	5 128	4 207	القيروان
Sousse 2	5 095	5 477	3 962	3 810	4 544	سوسة 2
Monastir	9 359	8 808	7 902	8 395	8 546	المستير
Mahdia	6 248	4 347	4 496	4 969	5 661	المهدية
Sfax	12 647	11 230	10 186	9 223	11 058	صفاقس
Sfax 2	7 200	6 517	6 019	6 925	8 344	صفاقس 2
Gabès	5 129	3 886	3 965	4 215	4 872	قابس
Kébili	1 448	1 302	901	1 174	1 526	قبلي
Gafsa	4 233	3 250	3 499	4 032	4 829	قفصة
Sidi Bouzid	2 350	2 757	2 799	2 852	3 366	سيدي بوزيد
Tozeur	1 165	1 103	909	1 044	1 305	توزر
Médenine	6 525	5 635	5 124	5 284	6 956	مدنين
Tataouine	1 756	1 270	894	1 320	1 589	تطاوين
Total	195 664	182 857	154 712	148 680	184 729	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.8 Affaires enrôlées devant les tribunaux de 1^{ère} instance en matière correctionnelle par année judiciaire

8.5 القضايا الواردة أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire					المحكمة الابتدائية
	السنة القضائية	2023-22	2022-21	2021-20	2020-19		2019-18
Tunis	72 927	92 113	52 329	62 772	72 220	تونس
Ariana	14 393	19 116	32 312	18 825	25 106	أريانة
BenArous	27 388	27 906	15 770	20 509	29 637	بن عروس
Manouba	11 966	6 888	7 624	9 275	10 364	منوبة
Tunis 2	11 386	13 329	10 439	8 523	11 061	تونس 2
Zaghouan	4 953	5 353	3 861	3 773	4 118	زغوان
Bizerte	15 159	20 316	11 563	15 415	16 847	بنزرت
Grombalia	15 558	10 694	11 135	15 450	15 422	قربالية
Béja	8 030	6 793	5 190	6 893	8 068	باجة
Nabeul	16 869	13 545	5 860	14 031	15 204	نابل
Le Kef	5 536	4 819	4 350	5 681	6 319	الكاف
Jendouba	7 276	6 250	6 950	7 303	11 290	جندوبة
Siliana	7 144	8 604	4 982	2 453	6 483	سليانة
Kasserine	12 996	17 600	7 194	4 631	9 943	القصرين
Sousse	17 402	16 768	16 124	16 152	17 918	سوسة
Kairouan	8 689	18 167	10 047	10 928	11 794	القيروان
Sousse 2	15 189	11 582	9 699	12 112	12 644	سوسة 2
Monastir	15 922	17 849	8 489	20 767	24 351	المنستير
Mahdia	15 819	13 545	10 280	12 863	15 429	المهدية
Sfax	29 354	26 612	24 950	26 642	34 057	صفاقس
Sfax 2	15 177	13 951	9 197	10 927	13 911	صفاقس 2
Gabès	11 109	10 616	6 352	6 233	9 796	قابس
Kébili	5 069	3 930	2 588	3 443	3 157	قبلي
Gafsa	5 280	6 035	7 305	6 951	5 250	قفصة
Sidi Bouzid	4 122	8 105	12 490	7 677	11 172	سيدي بوزيد
Tozeur	4 398	4 231	2 827	2 558	3 364	توزر
Médenine	14 384	13 983	11 689	11 555	15 587	مدنين
Tataouine	3 918	4 029	2 979	3 384	3 007	تطاوين
Total	397 413	422 729	314 575	347 726	423 519	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.9 Affaires traitées devant les tribunaux de 1^{ère} instance en matière correctionnelle par année judiciaire

9.5 القضايا المفصلة أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire السنة القضائية					المحكمة الابتدائية
	2023-22	2022-21	2021-20	2020-19	2019-18	
Tunis	81 099	87 861	23 549	50 108	67 198	تونس
Ariana	17 814	21 100	9 511	17 913	26 416	أريانة
BenArous	28 243	30 600	7 734	21 242	26 940	بن عروس
Manouba	9 632	8 476	5 650	7 443	9 887	منوبة
Tunis 2	11 961	16 368	5 943	8 323	11 892	تونس 2
Zaghouan	6 011	5 636	2 123	3 309	4 362	زغوان
Bizerte	15 657	24 434	6 002	15 652	16 327	بنزرت
Grombalia	15 175	17 607	3 893	10 641	14 019	قربالية
Béja	8 409	8 625	3 889	6 774	6 293	باجة
Nabeul	15 100	15 425	3 855	14 029	13 144	نابل
Le Kef	4 567	5 513	2 626	5 183	5 811	الكاف
Jendouba	8 245	9 346	3 307	6 862	10 126	جندوبة
Siliana	7 334	11 061	1 170	2 609	5 340	سليانة
Kasserine	13 356	11 160	3 739	4 543	9 540	القصرين
Sousse	18 960	17 787	5 476	14 042	18 487	سوسة
Kairouan	9 712	14 120	5 715	7 904	11 664	القيروان
Sousse 2	15 465	15 010	4 599	11 350	12 747	سوسة 2
Monastir	16 221	17 212	8 616	18 757	22 107	المنستير
Mahdia	16 842	17 621	5 843	12 688	14 326	المهدية
Sfax	35 541	44 765	11 788	25 474	29 814	صفاقس
Sfax 2	16 254	15 807	6 260	9 892	11 493	صفاقس 2
Gabès	10 779	11 616	4 520	9 121	9 551	قابس
Kébili	4 358	4 528	1 809	3 039	3 370	قبلي
Gafsa	5 887	7 164	1 772	4 901	6 253	قفصة
SidiBouazid	4 170	5 845	3 040	8 295	11 793	سيدي بوزيد
Tozeur	4 532	4 586	1 138	2 450	3 473	توزر
Médénine	16 473	18 093	4 373	8 624	17 157	مدنين
Tataouine	4 577	4 723	1 583	3 375	3 037	تطاوين
Total	422 374	472 089	149 523	314 543	402 567	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.10 Affaires enrolées et traitées devant les tribunaux de 1^{ère} instance en matière criminelle au cours de l'année judiciaire

10.5 القضايا المفصولة والواردة أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	المحكمة الابتدائية						
	Affaires Traitées			Affaires Enrolées			
	القضايا المفصولة	القضايا الواردة	القضايا الواردة	القضايا المفصولة	القضايا الواردة	القضايا الواردة	
	2023-22	2022-21	2021-20	2023-22	2022-21	2021-20	
Tunis	2 414	2 488	1 511	2 103	2 278	1 651	تونس
Ariana	45	104	67	16	116	194	أريانة
Bizerte	220	144	64	200	128	68	بنزرت
Grombalia	306	357	248	289	275	326	قربالية
Béja	436	206	182	371	210	272	باجة
Nabeul	202	259	114	211	149	154	نابل
Le Kef	316	469	336	329	349	383	الكاف
Jendouba	159	145	77	175	136	120	جندوبة
Siliana	194	248	100	170	155	107	سليانة
Kasserine	148	137	78	94	128	102	القصرين
Sousse	160	129	115	196	182	148	سوسة
Kairouan	782	950	499	736	771	629	القيروان
Sousse2	436	455	277	417	409	349	سوسة 2
Monastir	560	605	203	747	419	371	المنستير
Mahdia	267	389	244	224	413	343	المهدية
Sfax	847	922	353	842	583	580	صفاقس
Gabès	408	298	132	393	272	190	قابس
Gafsa	313	426	115	272	303	229	قفصة
Sidi Bouzid	82	218	121	91	215	117	سيدي بوزيد
Médénine	588	524	234	488	505	436	مدنين
Total	8 883	9 473	5 070	8 364	7 996	6 769	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر: وزارة العدل



المحور 6

التشغيل والأجور

CHAPITRE 6

EMPLOI ET SALAIRES

6.1. EMPLOI

6.1.1 Evolution des actifs et des occupés

1.1.6 تطور عدد السكان النشيطين والمستغلين

Unité: en milliers

الوحدة: بالآلاف

	2023	2022	2021	2020	2019	
Populations Actifs	4 096.0	4 080.3	4 153.3	4 188.2	4 162.9	السكان النشيطين
Populations active Occupés	3 457.9	3 454.3	3 406.9	3 511.6	3 527.9	السكان المستغلين

6.1.2 Taux de chômage selon le sexe (%) (mois de Mai)

2.1.6 نسبة البطالة حسب الجنس (%) (تشرين ماي)

	2023	2022	2021	2020	2019	
Masculin	13.1	13.1	15.4	13.5	12.3	ذكور
Feminin	21.2	20.5	23.6	22.8	22.4	إناث
Total	15.5	15.3	18.0	16.2	15.3	المجموع

6.1.3 Taux de chômage selon le niveau éducatif (%) (mois de Mai)

3.1.6 نسبة البطالة حسب مستوى التعليم (%) (تشرين ماي)

	2023	2022	2021	2020	2019	
Sans niveau	8.0	7.7	10.9	5.7	6.3	لا شيء
Primaire	10.3	9.3	12.0	9.5	8.0	إبتدائي
Secondaire	15.4	16.1	18.9	15.4	15.8	ثانوي
Supérieur	22.9	21.9	24.2	28.7	26.9	عالي
Total	15.5	15.3	18.0	16.2	15.3	المجموع

6.1.4 Taux de chômage des diplômés de l'enseignement supérieur selon le sexe (%) (mois de Mai)

4.1.6 نسبة البطالة من بين حاملي الشهادات العليا حسب الجنس (%) (تشرين ماي)

	2023	2022	2021	2020	2019	
Masculin	14.9	14.4	15.3	18.6	16.4	ذكور
Feminin	31.0	31.5	32.5	42.1	38.1	إناث
Total	23.7	23.9	24.8	31.2	28.0	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

6.1.5 Evolution des demandes d'emploi enregistrées

5.1.6 تطور عدد مطالب الشغل المسجلة

	2023	2022	2021	2020	2019	
Total des demandeurs d'emploi	391 927	442 768	459 928	488 028	582 074	مجموع طالبي الشغل
dont 1 ^{er} Emploi	379 246	428 289	445 299	470 750	561 380	بما في ذلك لأول مرة

6.1.5 Evolution du nombre des demandes d'emploi par gouvernorat enregistrées

6.1.6 تطور عدد مطالب الشغل المسجلة حسب الولاية

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	27 370	30 923	33 052	31 508	37 031	تونس
Ariana	13 659	14 882	15 251	15 249	17 817	أريانة
Ben Arous	20 796	23 703	22 374	22 501	29 359	بن عروس
Manouba	12 603	13 915	15 942	15 199	18 729	منوبة
Nabeul	26 471	28 463	27 938	29 453	33 616	نابل
Zaghuan	11 145	11 828	9 298	12 692	12 695	زغوان
Bizerte	19 379	20 724	19 422	21 298	26 120	بنزرت
Béja	15 536	17 130	15 416	14 912	19 027	باجة
Jendouba	16 126	18 554	21 006	19 981	23 586	جندوبة
Le Kef	11 022	14 273	14 631	14 626	19 158	الكاف
Siliana	8 673	9 421	9 980	11 012	12 301	سليانة
Kairouan	18 158	21 187	21 643	21 424	25 964	القيروان
Kasserine	15 984	17 818	20 323	23 397	24 265	القصرين
Sidi Bouzid	16 251	17 802	19 898	21 866	27 966	سيدي بوزيد
Sousse	19 285	22 058	23 026	22 806	28 555	سوسة
Monastir	18 474	21 088	21 691	22 979	27 102	المنستير
Mahdia	9 811	10 969	11 363	12 468	14 043	المهدية
Sfax	26 362	28 266	29 370	33 573	37 792	صفاقس
Gafsa	21 168	24 905	25 480	27 953	38 231	قفصة
Tozeur	7 053	8 078	8 313	8 816	12 226	توزر
Kébili	7 334	8 519	10 892	11 270	12 849	قبيلي
Gabès	18 885	22 891	25 529	27 287	30 058	قابس
Médenine	20 662	23 664	26 050	26 153	31 358	مدنين
Tataouine	9 720	11 707	12 040	19 605	22 226	تطاوين
Total	391 927	442 768	459 928	488 028	582 074	المجموع

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

6.1.7 Evolution des offres d'emploi reçues par gouvernorat

7.1.6 تطور عدد عروض التشغيل حسب الولاية

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	4 323	3 497	3 815	2 730	9 987	تونس
Ariana	1 645	1 360	1 044	927	3 667	أريانة
Ben Arous	3 421	3 516	2 989	2 889	6 324	بن عروس
Manouba	606	457	624	503	1 407	منوبة
Nabeul	5 675	5 606	3 589	5 177	10 037	نابل
Zaghouan	2 567	2 524	1 415	1 907	3 690	زغوان
Bizerte	2 646	2 304	991	1 156	6 174	بنزرت
Béja	497	591	109	604	1 123	باجة
Jendouba	339	232	229	288	1 120	جندوبة
Le Kef	246	181	85	153	868	الكاف
Siliana	422	327	107	559	886	سليانة
Kairouan	911	1 103	299	605	1 457	القيروان
Kasserine	660	751	340	547	1 974	القصرين
Sidi Bouzid	82	84	77	90	975	سيدي بوزيد
Sousse	6 964	6 095	3 503	3 113	11 557	سوسة
Monastir	5 658	7 299	3 047	4 269	9 771	المنستير
Mahdia	771	933	357	377	2 385	المهدية
Sfax	3 053	2 472	1 417	1 118	5 531	صفاقس
Gafsa	342	228	50	97	2 055	قفصة
Tozeur	498	429	182	24	1 296	توزر
Kébili	134	135	129	24	815	قبلي
Gabès	346	435	246	911	785	قابس
Médenine	1 393	1 055	582	286	2 203	مدنين
Tataouine	301	375	249	274	1 614	تطاوين
Total	43 500	41 989	25 475	28 628	87 701	المجموع

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

6.1.8 Evolution des placements réalisés en Tunisie

8.1.6 تطور التوظيفات المحققة بالجمهورية

	2023	2022	2021	2020	2019	
Total	50 588	45 521	36 365	38 970	51 133	المجموع
dont 1 ^{er} Emploi	48 771	43 706	35 469	37 796	48 271	منهم تتغل لأول مرة

6.1.9 Evolution des placements réalisés en Tunisie par gouvernorat

9.1.6 تطور التوظيفات المحققة بالجمهورية حسب الولاية

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	6 894	6 926	6 473	6 406	6 404	تونس
Ariana	2 616	2 163	1 852	1 818	2 508	أريانة
Ben Arous	3 657	3 537	2 813	2 603	4 071	بن عروس
Manouba	1 089	982	983	763	618	منوبة
Nabeul	5 117	4 386	2 999	3 312	5 222	نابل
Zaghouan	2 869	2 412	1 948	1 910	2 173	زغوان
Bizerte	2 962	2 558	1 727	2 101	3 803	بنزرت
Béja	1 275	925	537	1 177	557	باجة
Jendouba	970	802	437	658	761	جندوبة
Le Kef	629	420	286	306	458	الكاف
Siliana	580	491	277	800	783	سليانة
Kairouan	849	766	683	581	655	القيروان
Kasserine	1 064	990	667	973	1 249	القصرين
Sidi Bouzid	610	470	424	392	551	سيدي بوزيد
Sousse	5 009	4 184	2 986	3 965	5 483	سوسة
Monastir	4 211	4 934	3 599	3 503	4 970	المنستير
Mahdia	1 248	1 334	982	988	1 881	المهدية
Sfax	3 212	2 780	2 557	3 136	3 344	صفاقس
Gafsa	947	862	1 421	1 061	1 113	قفصة
Tozeur	1 040	687	420	520	906	توزر
Kébili	621	356	236	212	458	قبلي
Gabès	789	679	662	467	503	قابس
Médenine	1 708	1 266	980	890	1 175	مدنين
Tataouine	622	611	416	428	1 487	تطاوين
Total	50 588	45 521	36 365	38 970	51 133	المجموع

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

6.1.10 Données globales du marché de l'emploi

10.1.6 المعطيات العامة لسوق الشغل

	2023	2022	2021	2020	2019	
Demandes d'emploi enregistrées par genre	391 927	442 768	459 928	488 028	582 074	مطالب الشغل المسجلة حسب الجنس
Masculin	160 186	180 574	185 476	196 184	228 711	ذكور
Féminin	231 741	262 194	274 452	291 844	353 363	إناث
Demandes non satisfaites par catégorie professionnelle	67 308	79 446	108 135	284 399	106 068	مطالب غير متوفرة حسب الأصناف المهنية
Dont (1 ^{er} emploi)	63 742	75 446	95 527	271 834	100 069	بما في ذلك مطالب لأول مرة
Placements réalisés par genre	50 588	45 521	36 365	38 970	51 133	التوظيفات المنجزة حسب الجنس
Masculin	17 804	16 972	13 312	13 489	20 228	ذكور
Féminin	32 784	28 549	23 053	25 481	30 905	إناث

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

6.2. SALAIRES

2.6 الأجور

6.2.1 Evolution du salaire minimum interprofessionnel garanti (SMIG)

1.2.6 تطور الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات غير الفلاحية

Date d'application	SMIG par heure (En Dinars)		الأجر الأدنى بالساعة (بالدينار)		تاريخ التطبيق
	Régime 40h	نظام 40 ساعة	Régime 48h	نظام 48 ساعة	
01 Juillet 2008		1.286		1.235	01 جويلية 2008
01 Juillet 2009		1.299		1.253	01 جويلية 2009
01 Juillet 2010		1.356		1.310	01 جويلية 2010
01 Juillet 2011		1.421		1.375	01 جويلية 2011
20 Septembre 2012		1.497		1.451	20 سبتمبر 2012
01 Juillet 2013		1.497		1.451	01 جويلية 2013
01 Septembre 2014		1.584		1.538	01 سبتمبر 2014
01 Novembre 2015		1.671		1.625	01 نوفمبر 2015
01 Novembre 2016		1.671		1.625	01 نوفمبر 2016
Juin 2017		1.763		1.717	جوان 2017
Août 2018		1.866		1.820	أوت 2018
Mai 2019		1.984		1.938	ماي 2019
Décembre 2020		2.110		2.064	ديسمبر 2020
Décembre 2021		2.110		2.064	ديسمبر 2021
Octobre 2022		2.254		2.208	أكتوبر 2022
Octobre 2023		2.254		2.208	أكتوبر 2023

6.2.2 Evolution du salaire minimum agricole garanti (SMAG)

2.2.6 تطور الأجر الأدنى الفلاحي المضمون

	SMAG par jour (En dinars)		الأجر الأدنى باليوم (بالدينار)		
01 Juillet 2008		7.749			01 جويلية 2008
01 Juillet 2009		8.019			01 جويلية 2009
01 Juillet 2010		8.380			01 جويلية 2010
01 Juillet 2011		9.000			01 جويلية 2011
20 Septembre 2012		11.608			20 سبتمبر 2012
01 Juillet 2013		11.608			01 جويلية 2013
01 Septembre 2014		12.304			01 سبتمبر 2014
01 Novembre 2015		13.000			01 نوفمبر 2015
01 Novembre 2016		13.000			01 نوفمبر 2016
Juin 2017		13.763			جوان 2017
Août 2018		14.560			أوت 2018
Mai 2019		15.504			ماي 2019
Décembre 2020		16.512			ديسمبر 2020
Décembre 2021		16.512			ديسمبر 2021
Octobre 2022		17.664			أكتوبر 2022
Octobre 2023		17.664			أكتوبر 2023

Source : Institut National de la statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



المحور 7

الفلاحة

CHAPITRE 7

AGRICULTURE

7.1 Evolution de la production des céréales

1.7 تطور إنتاج الحبوب

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : ألف طن

	2022	2021	2020	2019	2018	
Blé dur	1135.0	1074.2	958.5	1267.1	962.4	قمح صلب
Blé tendre	116.8	116.3	84.2	187.8	113.0	قمح لين
Orge	520.5	429.5	465.4	912.4	315.6	شعير
Triticale	23.0	23.2	26.0	31.0	19.1	تريتيكال
Total	1795.3	1643.2	1534.1	2398.3	1410.1	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

7.2 Evolution des superficies ensemencées en céréales

2.7 تطور المساحات المزروعة بحبوبا

Unité : 1000 ha

الوحدة : 1000 هكتار

	2022	2021	2020	2019	2018	
Blé dur	515.4	544.0	548.0	562.0	534.0	قمح صلب
Blé tendre	64.4	65.0	62.0	81.0	85.0	قمح لين
Orge	429.9	510.0	546.0	568.0	525.0	شعير
Triticale	9.6	9.5	12.5	13.3	10.0	تريتيكال
Total	1019.2	1128.5	1168.5	1224.3	1154.0	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

7.3 Répartition de la superficie selon la catégorie d'occupation du sol

3.7 توزيع المساحات حسب نوعية إستغلال الأرض

Unité : 1000 ha

الوحدة : 1000 هكتار

سنة 2022 Année

	المجموع Ensemble	Sud الجنوب	Centre الوسط	Nord الشمال	
Superficie labourable	4 891.4	878.9	2 183.1	1 829.4	المساحة القابلة للحراثة
Jachère	1300	808	316.8	175.7	بور
Autres terres (cultivés)	4070.6	608	1801.4	1661.2	الأراضي الأخرى المزروعة
Parcours+Alfa+Broussailles	4755.5	3739.2	709.6	306.7	المساحات والمراعي والحلفاء
Bois et forêt	825.5	23.8	246.5	555.2	مساحة الغابات الشجرية
Céréaliculture	996.6	5.0	158.7	832.8	زراعة الحبوب
Fourrages	259.3	23.9	162.0	273.3	الأعلاف
Annuels	281.1	8.3	21.3	251.5	سنوية
Pluriannuels	178.2	15.6	140.7	21.8	متعدد السنوات
Légumes	143.6	17.5	68.0	58.1	الخضروات
Légumineuses en sec	61.8	0.5	1.2	60.0	البقوليات
Fèves et fèves	48.3	...	...	...	فول وفول مصري
Petit poids et poichiches	15.2	...	...	...	جلبانة و حمص
Autres terres (cultivés)	...	...	...	...	بقوليات أخرى
Arboriculture fruitière	...	...	...	...	الأشجار المثمرة

7.4 Répartition du cheptel

4.7 توزيع عدد رؤوس الماشية

Unité : 1000 Têtes

الوحدة : 1000 رأس

سنة 2022 Année

	المجموع Ensemble	Sud الجنوب	Centre الوسط	Nord الشمال	
Bovins	388.0	...	...	...	الأبقار
Ovins	4 637.0	...	...	...	الأغنام
Caprins	922.0	...	...	...	الماعز

7.5 Production de viande par type et Production des oeufs

5.7 إنتاج اللحوم حسب النوع وإنتاج البيض

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2022	2021	2020	2019	2018	
Bovins	97 000	96 000	95 000	86 000	81 000	الأبقار
Ovins	132 200	133 000	123 800	122 000	121 000	الأغنام
Caprins	26 700	27 000	24 000	23 100	22 700	الماعز
Volailles	203 700	203 000	192 000	200 000	188 000	الدواجن
Autres	115 600	113 000	109 000	107 600	108 500	لحوم أخرى
Total	575 200	572 000	543 800	538 700	521 200	المجموع
CEufs (millions de pièces)	1 841	1 845	1 958	1 925	1 915	البيض (مليون بيضة)

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر : وزارة الفلاحة

7.5 Production des légumes

6.7 إنتاج الخضار

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2022	2021	2020	2019	2018	
Pommes de terre	400 000	433 000	452 000	435 000	465 000	بطاطا
Tomates	1160 000	1460 000	1573 000	1534 000	1187 000	طماطم
Piments	425 000	460 000	476 000	435 000	459 000	فلفل
Oignons secs & verts	320 000	347 000	405 000	414 000	487 000	بصل (تسايح وأخضر)
Carottes	...	...	...	...	...	جزر
Navets	...	...	...	...	...	لفت
Radis	...	...	...	...	...	فجل
Fenouils	...	...	...	...	...	بسباس
Choux et Choux-fleurs	...	...	...	...	...	كرنب وبروكلو
Persils. Celeris	...	...	...	...	...	معدنوس وكلافس
Blettes. épinards	...	...	...	...	...	سلق وسبانخ
Salades	...	...	...	...	...	سلطة (خص)
Cardons	...	...	...	...	...	كرذون
Artichauts	24 000	30 000	31 000	21 000	20 000	قنارية
Fèves vertes	...	...	...	...	...	فول أخضر
Petits pois verts	...	...	...	...	...	بزيلة (جلبانة) خضراء
Courges	...	...	...	...	...	قرع أحمر
Courgettes	...	...	...	...	...	قرع أخضر
Concombres	...	...	...	...	...	فقوس
Ails	...	...	...	...	...	ثوم
Melons et pastèques	450 000	531 000	494 000	491 000	529 000	دلاع وبطيخ
Autres légumes	...	...	...	...	...	خضار أخرى

7.7 Evolution de la production des légumineuses

7.7 تطور إنتاج البقول

Unité : 1000 QX

الوحدة : الالف قنطار

	2022	2021	2020	2019	2018	
Fèves et Fèveroles	640	657	580	870	752	فول وفول مصري
Petits pois et Pois Chiches	34	142	170	264	192	جلبانة وحمص

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر : وزارة الفلاحة

7.8 Evolution de la production des fruits (sauf agrumes)

8.7 تطور إنتاج الفلال (ما عدى الحموض)

Unité : La Tonne الوحدة : الطن

	2022	2021	2020	2019	2018	
Olives à l'huile	1 200 000	700 000	2 000 000	700 000	1 617 000	زيتون
Raisins de table	166 000	140 000	150 000	148 000	154 000	عنب الطاولة
Grenades	...	...	105 500	98 000	75 000	الرمان
Abricots	37 000	38 000	38 000	37 000	36 000	المشمش
Pêches	156 000	153 000	147 000	140 000	121 000	الخوخ
Nêfles + Cerises	...	...	10 500	9 000	8 900	البوصاع + حب ملوك
Dattes	369 000	345 000	332 000	289 000	305 000	التمور
Prunes	...	...	20 000	19 000	14 000	العوينة
Figues	...	...	35 000	35 600	32 000	التين
Pommes	127 000	128 000	155 000	116 000	145 000	التفاح
Poires	22 000	15 000	11 000	21 000	12 800	الإجاص
Coings	...	...	3 700	3 500	3 300	السفرجل
Amandes	70 000	66 000	62 000	75 500	68 000	اللوز الجاف
Autres fruits	...	...	58 700	54 400	51 600	غلال أخرى

Source : Ministère de l'Agriculture (DG/EDA)

المصدر : وزارة الفلاحة

7.9 Evolution de la production d'agrumes par variété

9.7 تطور إنتاج القوارص حسب النوع

Unité : 1000 QX الوحدة : الألف قنطار

	2022	2021	2020	2019	2018	
Oranges	928	1320	1098	1417	950	برتقال
Clémentines + mandarines	621	800	667	815	660	كليمنتين + مدليينة
Citrons	523	530	503	535	520	قارص
Autres agrumes	1381	1756	1393	1627	1330	قوارص أخرى
Total	3 453	4 406	3 661	4 394	3 460	المجموع

Source : Groupement Inter Professionnel des Fruits (G.I.F)

المصدر : المجمع المهني المشترك للفلال

7.10 Production brute des palmiers par variété et par année de récolte

10.7 الإنتاج الخام للتمور حسب الصنف وسنة الجني

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	المجموع Total			Dattes communes تمور عادية			Deglet Ennour دقلة النور			
	22-21	21-20	20-19	22-21	21-20	20-19	22-21	21-20	20-19	
Tozeur	62 900	57 900	47 300	15 100	15 100	8 884	47 800	42 800	38 416	توزر
Gabès	25 000	25 000	32 302	24 850	24 700	31 989	150	300	313	قابس
kébili	267 000	250 000	183 019	17 000	17 000	8 619	250 000	233 000	174 400	قبلي
Gafsa	11 700	11 700	8 148	4 550	4 550	1 121	7 150	7 150	7 027	قفصة
Total	366 600	344 600	270 769	61 500	61 350	50 613	305 100	283 250	220 156	المجموع

7.11 Evolution de la production de vins mouts et mistelles par gouvernorat

11.7 تطور إنتاج النبيذ المخمر والمغول حسب الولاية

Unité : 1000 hl

الوحدة : 1000 هـل

	2022	2021	2020	2019	2018	
Tunis- Zaghouan						تونس- زغوان
Ariana- Ben Arous	65	49	25	29	27	أريانة - بن عروس
Bizerte	39	30	14	11	9	بنزرت
Nabeul	189	167	150	164	157	نابل
Autres gouvernorats	37	34	34	33	39	ولايات أخرى
Total	330	280	223	237	232	المجموع

7.12 Evolution de la superficie des vignobles * par gouvernorat

12.7 تطور مساحات الكروم * حسب الولاية

Unité : Ha

الوحدة : الهكتار

	2022	2021	2020	2019	2018	
Tunis- Zaghouan						تونس- زغوان
Ariana- Ben Arous	2 470	3 756	3 380	3 763	3 840	أريانة - بن عروس
Bizerte	1 970	1 280	3 310	1 675	1 255	بنزرت
Nabeul	8 270	8 184	8 700	8 507	8 579	نابل
Autres gouvernorats	8 080	6 975	6 670	7 176	7 091	ولايات أخرى
Total	20 790	20 195	22 060	21 121	20 765	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

* y compris le vignoble de table

* بما فيه كروم الطاولة

7.13 Evolution de la production des cultures industrielles

13.7 تطور إنتاج الزراعات الصناعية

	Unité	2022	2021	2020	2019	2018	الوحدة	
Tabac à priser (soufi) النفقة (السوفي)								
Nombre de planteurs	Nbre	745	741	750	692	584	العدد	عدد المزارعين
Superficie	ha	170	176	165	146	124	هكتار	المساحة
Production	T	282	265	288	260	228	طن	الإنتاج
Prix moyen à la Production	D/QL	430.5	304.1	530.5	527.4	233.9	د	معدل السعر عند الإنتاج
Tabac à fumer (arbi) تبغ للتدخين								
Nombre de planteurs	Nbre	1724	1611	2 004	1 807	2 064	العدد	عدد المزارعين
Superficie	ha	455	439	530	500	531	هكتار	المساحة
Production	T	784	643	1 500	1 400	1 300	الطن	الإنتاج
Prix moyen à la Production	D/QL	340.0	307.6	342.0	476.1	144.9	د	معدل السعر عند الإنتاج
Liège	T	5 200	5 000	4 300	4 500	4 300	الطن	إنتاج الخفاف
Alfa	T	6 200	6 000	5 000	5 000	3 000	الطن	إنتاج الحفلاص
Bois	10 ³ m ³	250.0	250.0	248.0	380.9	378.0	10 ³ م ³	إنتاج الخشب

7.14 Evolution de la production de la pêche par type

14.7 تطور إنتاج الصيد البحري حسب النوع

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2022	2021	2020	2019	2018	
Chalut	24 885	22 722	21 943	21 753	22 563	الصيد بالجر القاعي والعائم
Feu	50 300	41 700	45 439	47 792	48 453	الصيد بالأضواء
Côtière	59 348	54 987	43 286	54 558	38 300	الصيد الساحلي
Thon	2 653	2 729	2 648	2 400	2 115	صيد التين
Crustacé (Langouste)	22	28	20	27	33	صيد القشريات (جراد البحر)
Lagunaire						الصيد بالبحيرات
& Aquaculture	20 924	25 970	26 000	24 390	22 260	وتربية الأسماك
Eponge	5	-	3	10	6	صيد الإسفنج
Corail	3	3	2	4	6	صيد المرجان
Coquillage	-	-	44	156	283	صيد المحار
Total	158 140	148 139	139 385	151 090	134 019	المجموع

Source: Commissariat General de la pêche et de l'aquaculture

المصدر : الإدارة العامة للصيد البحري وتربية الأسماك

7.15 Répartition de la flotille active par type d'embarcation et gouvernorat

15.7 توزيع أسطول الصيد البحري حسب النوع ومواني الإرساء والولاية

Année 2022

السنة 2022

Port	وحدات صيد التين	مراكب غير مجهزة بمحرك	مراكب مجهزة بمحرك ³	وحدات لصيد السردين ²	قوارب جيبيية ¹	المواني
	Thoniers	Non Motorisée	Motorisée ³	Sardiniers ²	Chalutiers ¹	
Jendouba-Béjà	...	57	110	3	...	جندوبة - باجة
Bizerte	1	888	482	41	...	بنزرت
Tunis	...	182	458	2	...	تونس
Nabeul	2	94	354	62	...	نابل
Sousse	...	128	274	3	...	سوسة
Monastir	7	283	792	88	...	المنستير
Mahdia	8	770	575	88	...	المهدية
Sfax	22	1693	1628	21	...	صفاقس
Gabès	3	281	263	72	...	قابس
Médénine	6	1420	646	31	...	مدنين
Autres ports	...	...	...	...	...	مواني أخرى
Total	49	5 796	5 582	411	...	المجموع

Source: Direction General de la pêche et de l'aquaculture

المصدر : الإدارة العامة للصيد البحري وتربية الأسماك

1 Chalutiers et chalutiers mixtes

¹ قوارب صيد جيبيية و قوارب صيد جيبيية مختلطة

2 Lamparos et barques cotières mixtes

² مصابيح الصيادين و القوارب الساحلية المختلطة

3 Y compris les corailleurs, les langoustiers et les barques armées à la pêche aux éponges

³ بما في ذلك صيادي المرجان و قوارب صيد جراد البحر و القوارب المسلحة لصيد الإسفنج



المحور 8

الطاقة

CHAPITRE 8

ENERGIE

8.1 Evolution de la production d'énergie primaire

1.8 تطور إنتاج الطاقة الأولية

Unité : 1000 T.E.P. (Tonne Equivalent Pétrole-PCI)

الوحدة : ألف طن مكافئ نפט بالقيمة الحرارية الدنيا

	2023	2022	2021	2020	2019	
Pétrole brut (y compris liquides de gaz)	1754	1804	2135	1737	1879	النפט الخام (بما في ذلك سوائل الغاز)
Gaz naturel sec	1607	1815	1946	1646	1585	الغاز الطبيعي (جاف)
Electricité primaire	72	56	40	44	49	الكهرباء الأولية
Total	3 433	3 676	4 121	3 426	3 512	المجموع

Source : ONEM/DGSV

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الإدارة العامة للاستراتيجيات واليقظة

8.2 Evolution de la consommation d'énergie primaire

2.8 تطور استهلاك الطاقة الأولية

Unité : 1000 T.E.P. (Tonne Equivalent Pétrole-PCI)

الوحدة : ألف طن مكافئ نפט بالقيمة الحرارية السفلى

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produits pétroliers	4 432	4 571	4 534	4 227	4 577	المواد البترولية
Gaz naturel	4 644	4 867	5 106	4 842	5 118	الغاز الطبيعي
Electricité primaire	72	56	40	44	49	الكهرباء الأولية
Total	9 148	9 494	9 680	9 113	9 743	المجموع

Source : ONEM

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم

8.3 Evolution de la puissance installée par centrale ¹

3.8 تطور القدرة المركزة حسب محطة التوليد¹

Unité : 10³ KW

الوحدة : ألف كيلوات

	2023	2022	2021	2020	2019	
Thermique vapeur	660	660	660	660	660	بخارية
Cycle combiné	2 528	2 528	2 083	1 612	1 612	مزوجة
Turbine à gaz	2 468	2 500	2 879	2 879	2 598	غازية
Hydraulique	62	62	62	62	62	مائية
Eolienne	229	230	240	240	240	هوائية
Solaire photovoltaïque	20	20	20	10	10	الطاقة الشمسية الضوئية
Total STEG	5 967	6 000	5 944	5 463	5 182	مجموع (ت.ت.ك.غ.)
Centrales d'énergies renouvelables sous le régime des autorisations	26	14	-	-	-	محطات الطاقة المتجددة تحت نظام التراخيص

¹ Sans tenir compte de la puissance installée par les producteurs indépendants

¹ دون اعتبار القدرة المركزة من طرف الخواص

8.4 Evolution de la production d'électricité par centrale ²

4.8 تطور إنتاج الطاقة الكهربائية حسب محطة التوليد²

Unité : 10⁶ KWh

الوحدة : 10⁶ كيلوات / الساعة

	2023	2022	2021	2020	2019	
Thermique vapeur	623	748	1 681	2 183	2 819	بخارية
Cycle combiné	14 924	14 352	10 288	9 513	10 260	مزوجة
Turbine à gaz	3 161	3 179	4 350	3 956	3 362	غازية
Hydraulique	9	15	28	46	66	مائية
Eolienne	338	322	425	465	500	هوائية
Photovoltaïque	71	31	12	4	4	الكهروضوئية
Total	19 127	18 647	16 784	16 163	17 007	المجموع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

² Sans tenir compte de la production des producteurs indépendants et des autorproducteurs

² دون اعتبار إنتاج الخواص والمنتجين الذاتيين

8.5 Evolution des réseaux par tension

5.8 تطور الشبكات حسب الضغط

Unité : Le Kilomètre

الوحدة : الكيلومتر

	2023	2022	2021	2020	2019	
Basse tension	125 042	125 042	123 156	121 074	119 453	الضغط المنخفض
Moyenne tension	64 614	64 617	63 286	62 115	60 966	الضغط المتوسط
Haute tension (réseau de transport)	6 856	6 786	6 793	6 793	6 985	الضغط العالي (شبكة المواصلات)
Total	196 512	196 445	193 235	189 982	187 404	المجموع

8.6 Evolution des ventes d'électricité par centre de distribution

6.8 تطور مبيعات الكهرباء حسب مركز التوزيع

Unité : Million de KW

الوحدة : مليون كيلو وات

	2023	2022	2021	2020	2019	
Région de Tunis (gouvernorats de Tunis Ville-Ariana-Ben Arous)	4 769.5	4 838.0	4 539.5	4 253.9	4 646.6	إقليم تونس (ولايات : تونس المدينة - أريانة - بن عروس)
Région nord (gouvernorats de Zaghouan-Bizerte-Nabeul)	3 173.6	3 178.8	3 021.3	2 842.5	3 037.7	الشمال الشرقي (ولايات : زغوان - بنزرت - نابل)
Région Nord-Ouest (gouvernorats de Béja-Jendouba-Le Kef-Siliana)	1 086.8	1 093.0	1 072.6	1 012.6	1 004.2	الشمال الغربي (ولايات : باجة - جندوبة - الكاف - سليانة)
Région Centre (gouvernorats de Sousse-Monastir-Mahdia-Kairouan)	3 456.2	3 521.2	3 345.4	3 112.6	3 349.9	الوسط (ولايات : سوسة - المنستير - المهدية - القيروان)
Région sud-ouest (Gafsa-Kasserine Sidi Bouzid-Tozeur)	1 397.7	1 319.5	1 269.7	1 207.8	1 257.8	الجنوب الغربي (ولايات : قفصة - القصرين - سيدي بوزيد - توزر)
Région de Sfax	1 551.8	1 495.8	1 433.4	1 352.5	1 403.3	ولاية صفاقس
Région Sud (Gabès- Médenine-Tataouine-Kébil)	1 860.4	1 856.5	1 702.1	1 540.2	1 667.1	الجنوب (ولايات : قابس - مدنين - تطاوين - قبلي)
Total	17 296.0	17 302.8	16 384.0	15 322.1	16 366.5	المجموع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

8.7 Evolution des ventes d'électricité par tension

7.8 تطور مبيعات الكهرباء حسب الجهد

Unité : Million de KW

الوحدة : مليون كيلو وات

	2023	2022	2021	2020	2019	
Haute tension	1177	1293	1358	1178	1262	الجهد العالي
Moyenne tension	7100	7140	6780	6359	6956	الجهد المتوسط
Total	8277	8433	8138	7537	8218	المجموع
Basse tension	9019	8870	8304	7835	8169	الجهد المنخفض
Total Général	17296	17303	16442	15372	16387	المجموع العام

8.8 Evolution des ventes d'électricité de haute et moyenne tension par branche d'activité économique

8.8 تطور مبيعات الكهرباء جهد عالي ومتوسط حسب قطاع النشاط الإقتصادي

Unité : Million de KW

الوحدة : مليون كيلو وات

	2023	2022	2021	2020	2019	
Industries extractives	281	316	310	286	317	الصناعات المستخرجة
Industries alimentaires	609	609	635	660	703	الصناعات الغذائية
Textile et habillement	452	483	458	422	476	النسيج والملابس
Papier et édition	85	97	95	80	105	الورق والنشر
Industries chimiques	607	611	588	535	495	الصناعات الكيماوية
Industries des matériaux de construction	1220	1373	1457	1253	1451	صناعة مواد البناء
Ind. Métallurgique de base	291	300	285	262	256	الصناعات المعدنية الأساسية
Industries diverses	1276	1265	1165	1054	1150	صناعات متفرقة
Total (1)	4821	5053	4993	4552	4953	المجموع (1)
Agriculture	71	696	699	657	634	الزراعة
Eaux et service sanitaires	948	886	872	850	752	المياه والخدمات الصحية
Transport et communication	257	271	258	252	284	النقل والمواصلات
Tourisme	533	504	337	292	581	السياحة
Services	1008	1023	976	931	1014	خدمات
Total (2)	3456	3380	3142	2981	3265	المجموع (2)
Total Général	8277	8432	8135	7534	8218	المجموع العام

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

8.9 Evolution du nombre de clients d'électricité par centre de distribution et par niveau de tension

9.8 تطور عدد حرفاء الكهرباء حسب مركز التوزيع و حسب الجهد

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2023	2022	2021	2020	2019	
A. Basse tension						أ - الضغط المنخفض
Région de Tunis	1074.1	1059.4	1042.4	1023.7	1002.4	إقليم تونس
Nord	659.8	647.5	634.7	620.7	608.2	الشمال
Nord Ouest	417.1	412.1	406.2	400.4	392.8	الشمال الغربي
Centre	918.8	903.0	882.6	861.7	842.8	الوسط
Sud Ouest	467.3	456.9	443.1	431.6	473.9	الجنوب الغربي
Sfax	428.8	422.4	415.8	407.6	399.7	صفاقس
Sud	506.9	497.0	483.9	468.0	402.8	الجنوب
Total	4 472.7	4 398.3	4 308.7	4 213.7	4 122.6	المجموع
B. Moyenne et haute tension						ب - الضغط العالي والمتوسط
Région de Tunis	4.2	4.2	4.1	4.0	4.0	إقليم تونس
Nord	3.3	3.3	3.2	3.1	3.1	الشمال
Nord Ouest	1.8	1.8	1.8	1.7	1.7	الشمال الغربي
Centre	4.4	4.3	4.3	4.2	4.2	الوسط
Sud Ouest	3.7	3.5	3.4	3.3	3.6	الجنوب الغربي
Sfax	1.8	1.8	1.8	1.7	1.7	صفاقس
Sud	1.9	1.8	1.8	1.8	1.3	الجنوب
Total	21.3	20.7	20.3	20.0	19.8	المجموع
C. Ensemble						ت - المجموع
Région de Tunis	1078.3	1063.6	1046.5	1027.8	1006.4	إقليم تونس
Nord	663.1	650.8	637.9	623.8	611.3	الشمال
Nord Ouest	418.9	414.0	408.0	402.1	394.5	الشمال الغربي
Centre	923.3	907.3	886.9	866.0	847.0	الوسط
Sud Ouest	471.1	460.4	446.5	434.9	477.6	الجنوب الغربي
Sfax	430.6	424.2	417.6	409.4	401.5	صفاقس
Sud	508.8	498.8	485.7	469.8	404.1	الجنوب
Total	4 494.0	4 419.1	4 329.0	4 233.8	4 142.4	المجموع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

8.10 Evolution de la production et de la consommation du gaz

10.8 تطور إنتاج واستهلاك الغاز

Unité : 1000 T.E.P- PCI

الوحدة : 1000 طن مكافئ نפט بالقيمة الحرارية السفلى

	2023	2022	2021	2020	2019	
Disponibilités	5 005	5 234	5 220	4 969	5 150	مجموع الغاز المتوفر
Intercontinental	3 398	3 419	3 274	3 323	3 565	أنبوب الغاز عبر القارات
Zinia	-	-	-	-	-	زينية
Miskar	393	450	474	522	572	ميسكار
Franning.B.T. Sabria et Gherib	189	208	129	121	101	فرانيق / باقل / طرفة / صبرية / غريب
Gaz Commercial Sud	159	268	286	250	326	الغاز التجاري بالجنوب
Gaz chergui	114	129	160	164	176	الغاز الشارقي
Gaz hasdrubal	180	199	242	353	401	غاز صدر بعل
Gaz Maamoura -Baraka	54	30	61	51	10	غاز معمورة وبركة
Gaz nawara	518	531	593	185	-	غاز نواره
Consommation	4 644	4 867	5 106	4 842	5 118	الإستهلاك
Centrales électriques	3 365	3 440	3 762	3 680	3 776	محطات توليد الكهرباء
Industrie	829	909	838	720	856	الصناعة
Hôtellerie	38	33	22	21	43	الجزل
Autres	412	485	484	421	443	قطاعات أخرى

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء

8.11 Evolution du nombre des abonnés et de la longueur du réseau^(*) (gaz naturel)

11.8 تطور عدد المشتركين وطول شبكة الأنابيب^(*) (الغاز الطبيعي)

	2023	2022	2021	2020	2019	
Nombre d'abonnés	1 046 000	1 021 051	989 821	955 780	926 020	عدد المشتركين
Haute pression	42	41	34	30	31	الضغط العالي
Moyenne pression	155	157	161	160	163	الضغط المتوسط
Basse pression	1 045 803	1 020 853	989 626	955 590	925 826	الضغط المنخفض
Longueur du réseau (Km)	21 488	20 954	20 564	20 075	19 600	طول شبكة القنوات (كلم)
Transport et répartition	-	3 020	3 016	2 998	2 932	النقل و التقسيم
Distribution	-	17 934	17 548	17 077	16 668	التوزيع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

*Non inclus le réseau transcontinental

* لا تتضمن شبكة النقل عبر القارات

8.12 Evolution de la consommation d'eau

12.8 تطور استهلاك الماء

Unité : million de M³الوحدة : 10⁶ م³

	2023	2022	2021	2020	2019	
Production	773.3	806.4	779.9	759.1	729.9	الإنتاج
Distribution	667.9	663.7	679.5	664.5	647.3	التوزيع
Consommation	469.8	480.2	476.1	465.5	461.2	الإستهلاك
Ménages	372.1	378.0	379.1	374.3	359.6	الأسر
Industrie	21.0	22.4	22.5	21.1	22.2	الصناعة
Tourisme	12.4	11.9	8.3	7.7	15.0	السياحة
Services	45.9	48.7	48.0	45.3	48.8	الخدمات
Autres	18.4	19.2	18.2	17.1	15.6	مستهلكين آخرين
Abonnés au 31-12 (en milliers)	3 256.6	3 181.9	3 121.3	3 038.7	2 980.5	المستتركون في 31-12 (بالآلاف)
Ménages	3 108.7	3 038.3	2 979.5	2 900.7	2 844.9	الأسر
Industrie	14.6	14.4	14.8	14.8	14.8	الصناعة
Tourisme	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	السياحة
Services	129.1	125.3	123.1	119.4	117.1	الخدمات
Autres	2.8	2.5	2.5	2.3	2.3	مستهلكين آخرين
Production (destinée directement à l'irrigation)	1.7	1.9	2.3	2.2	2.8	إنتاج مخصص مباشرة للري

Source: Société Nationale d'Exploitation et de Distribution des Eaux (SONEDE)

المصدر : الشركة التونسية لاستغلال وتوزيع المياه

8.13 Evolution de la production et des échanges de pétrole brut

13.8 تطور إنتاج ومبادلات النفط الخام

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2023	2022	2021	2020	2019	
Production et raffinage						إنتاج وتكرير
Production *	1662	1755	2041	1686	1824	الإنتاج*
Quantité reçue par la raffinerie	1074	1386	1610	1127	226	الكميات الواردة على معامل التكرير
(Dont locale)	299	452	357	321	101	(بما في ذلك المحلية)
Quantités traitées par la raffinerie	1074	1445	1610	1114	140	الكميات المعالجة في معامل التكرير
Echanges						المبادلات
Importations	775	934	1254	807	125	الواردات
Exportations *	1355	1253	1622	1208	1594	الصادرات*

Source: ONEM

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم

* y compris liquides de gaz (GPL primaire et condensat)

* بما في ذلك سوائل الغاز (غاز البترول المسيل المنتج في الحقول+المكثفات)

Arrêt de la production dans la raffinerie pour des opérations de maintenance de janvier à novembre 2019

توقف الإنتاج في المصفاة للقيام بعمليات الصيانة من جانفي الى نوفمبر 2019

8.14 Evolution de la production des produits pétroliers

14.8 تطور إنتاج المواد البترولية

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2023	2022	2021	2020	2019	
Gaz de pétrole liquifié**	65.7	41.7	65.5	67.4	62.8	غاز البترول المسال**
Essence naturelle (gazoline)**	15.3	1.2	14.9	20.1	22.1	البنزين الطبيعي (قازولين)**
Essence super (+sans plomb)	32.9	109.5	77.9	49.0	-	بنزين رفيع (بدون رصاص)
Essence normale	-	-	-	-	-	البنزين العادي
Pétrole lampant	28.1	15.5	18.5	20.2	10.8	نפט الإنارة
White spirit	8.1	6.2	7.3	6.4	1.6	وايت سيربيت
Fuel-Oil lourd	320.9	448.3	537.1	394.1	53.1	زيت الفيول الثقيل
Bunker c	-	-	-	-	-	بنكار "س"
Gaz-Oil	403.1	591.7	656.7	421.0	40.9	القازوال
Marine diesel	-	-	-	-	-	الديازال البحري
Virgin Naphte	214.5	218.6	260.0	190.7	32.9	نפט فرجيننا (بكر)
Total	1088.6	1432.7	1637.8	1168.8	224.2	المجموع

Source : ONEM/STIR

المصدر : المرصد الوطني للطاقة / الشركة التونسية لصناعات البترول

** Y compris production de l'unité de traitement de gaz à Gabès

** بما في ذلك إنتاج وحدة معالجة الغاز بقابس

* Arret de la production dans la raffinerie pour des opérations de maintenance de janvier à novembre 2019

* توقف الإنتاج في المصفاة للقيام بعمليات الصيانة من جانفي الى نوفمبر 2019

8.15 Evolution de la consommation des produits pétroliers

15.8 تطور استهلاك المواد البترولية

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2023	2022	2021	2020	2019	
Gaz de pétrole liquifié	628.3	624.1	615.1	596.9	604.8	غاز البترول المسال
Essence super (+sans plomb)	762.8	781.2	739.5	700.5	713.9	بنزين رفيع (بدون رصاص)
Essence normale	-	-	-	-	-	البنزين العادي
Pétrole lampant	12.8	13.2	17.1	17.8	16.0	نפט الإنارة
Essence pour avions	248.9	215.3	129.7	102.5	304.5	بنزين للطائرات
Fuel-oil lourd	188.8	233.8	238.4	233.8	245.6	زيت الفيول الثقيل
Gaz-oil	1896.3	2029.5	2069.1	1906.6	2006.9	القازوال
Coke de pétrole	697.9	650.1	725.3	676.6	693.5	فحم البترول
Total	4435.7	4547.1	4534.2	4234.7	4585.2	المجموع

Source : ONEM

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم



المطور 9

الصناعة

CHAPITRE 9

INDUSTRIE

9.1 Indice de la production industrielle

1.9 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي

Base : 100 en 2010

الأساس : 100 في 2010

	2023	2022	2021	2020	التراجع Pénétration	
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	105.7	105.0	99.4	92.1	673.4	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES	119.9	122.6	123.6	127.1	120.9	مواد الصناعات الفلاحية والغذائية
Viandes et produits à base de viandes	116.0	114.9	119.1	119.2		اللحوم ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	72.9	92.4	90.5	67.5		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	115.7	111.5	142.9	149.5		منتجات مكونة أساسا من الغلال(الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	119.0	130.7	105.3	169.1		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	135.7	141.8	142.6	141.5		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	118.6	120.3	123.3	122.1		دقيق, حبوب محولة, مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	96.7	102.0	102.0	103.2		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	131.9	131.2	134.9	130.9		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	126.5	129.5	128.3	128.2		المشروبات
Tabac	104.2	105.0	104.2	102.7		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE ET VERRE	87.1	94.4	97.8	85.9	63.9	مواد البناء والخزف والبلور
Extraction de pierres	92.5	103.7	108.4	90.1		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	84.5	90.9	98.1	95.4		الرمال والصلصال (الطفل) .
Verre et articles en verre	157.2	173.9	157.1	150.3		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	110.3	118.7	116.9	104.9		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	69.2	82.4	84.0	72.1		الزليخ الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	50.6	50.1	51.6	48.9		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	92.0	99.1	105.7	89.4		الاسمنت والجير و الجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	49.5	55.0	59.9	54.6		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	53.5	57.5	58.1	53.3		مصنوعات من حجر
INDUSTRIE MECANIKES ET ELECTRIQUE.	120.4	113.9	104.3	93.9	200.9	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Métallurgie	97.8	101.4	96.1	88.7		منتجات معدنية
Travail des métaux	81.5	82.1	77.9	72.2		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	104.9	101.8	101.0	92.8		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	143.4	127.4	111.6	97.2		ألات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	108.8	109.4	99.0	91.1		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	143.7	140.1	131.0	118.5		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	133.8	127.8	119.2	108.3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	136.9	127.3	117.4	107.8		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.1 Indice de la production industrielle (suite et fin)

1.9 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي (تابع ونهاية)

Base : 100 en 2010

الأساس : 100 في 2010

	2023	2022	2021	2020	التراجع Pénétration	
INDUSTRIES CHIMIQUES	73.2	74.5	75.7	66.9	136.6	مواد الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	35.2	41.1	40.2	33.8		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	118.8	121.2	126.0	114.9		الدهن والبرنيق الفريز
Produits pharmaceutiques	137.7	131.2	140.3	150.4		مواد صيدلانية
Autres produits chimiques	125.1	127.9	135.7	125.3		منتجات كيماوية أخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	169.6	156.9	165.0	144.8		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	104.8	103.4	89.2	68.9		منتجات من المطاط
TEXTILE. HABILLEMENTS ET CUIRS	99.0	99.2	84.8	76.5		مواد صناعة النسيج والملابس والجلد
Industrie textile	102.6	103.7	88.5	80.5		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	95.6	96.1	82.3	74.1		أفصال اللباس والفراش
Industrie du cuir et de la chaussure	107.1	103.4	88.5	79.2		جلود - لوازم السفر أحذية
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	110.5	108.2	103.7	93.6	63.8	مواد الصناعات المعملية المتفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	114.0	114.1	108.2	96.3		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	113.2	117.2	110.4	100.2		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	89.2	84.8	82.7	73.5		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	100.5	97.7	92.7	83.1		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	129.5	121.0	120.4	111.5		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
MINES	41.7	47.1	48.7	41.6	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	38.0	43.7	45.7	38.6		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Sel	101.6	96.5	91.5	87.3		الملح
Minerais de fer	173.9	183.5	178.5	156.7		خامات (ركازات) الحديد
ENERGIE	69.4	77.2	82.4	70.1	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	48.1	51.8	57.9	47.9		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	151.3	228.8	231.9	163.8		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	129.2	130.8	134.8	132.5		الكهرباء
Eau distribuée	150.7	152.6	147.7	144.4		الماء الموزع
INDICE ENSEMBLE	93.2	95.2	93.1	84.2	1000.0	المؤشر العام

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.2 Industries agro - alimentaires (Production)

2.9 الصناعات الغذائية والفلاحية (الإنتاج)

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
1. Industries Laitières								1. صناعة الحليب
Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	...	...	...	5 922	10 ³ هكل	حليب معقم
1. Transformation des Grains								1. تحويل الحبوب
Production Farine	10 ³ T	1199.1	1223.5	894.4	911.0	922.0	10 ³ طن	إنتاج الفريئة
Semoule	"	794.1	822.0	865.3	839.9	856.4	"	السميد
Farine panifiée	10 ³ T	638.1	638.2	636.0	638.4	642.9	10 ³ طن	فريئة المخابز
Consommation Farine	10 ³ T	929.3	936.0	908.0	924.7	930.0	10 ³ طن	إستهلاك الفريئة
Consommation Semoule	"	795.1	820.0	876.8	835.2	858.3	"	إستهلاك السميد
2. Fabrication d'huile								2. صناعة الزيت
Huiles d'olives	10 ³ T	220	200	240	140	400	10 ³ طن	زيت الزيتون
3. Conserveries								3. المصبرات
Concentré de tomates	10 ³ T	120.0	100.0	143.0	145.7	123.0	10 ³ طن	معجون الطماطم
Harissa	"	21.5	23.6	42.0	34.0	32.6	"	هريسة
Conserves de poissons	"	25.4	17.0	22.8	16.4	24.4	"	أسماك مصبرة
4. Industrie du Sucre	10 ³ T	133.9	198.0	232.5	167.1	317.6	10 ³ طن	4. صناعة السكر
Sucre raffiné	"	133.9	198.0	232.5	167.1	317.6	"	السكر المرحي
5. Fabrication de Boissons alcoolisées								5. صناعة المشروبات الكحولية
Vin	10 ³ hl	126	207	196	200	217	10 ³ هكل	الخمير
Bière	"	1918.0	2 020.7	1937.9	1998.2	2 041.4	"	الجمعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.3 Production de tabac

3.9 إنتاج التبغ

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
Tabac à fumer	T	59	39	40	19	99	طن	تبغ للتدخين
Poudre à priser	"	10	131	86	79	104	"	النفقة

9.4 Matériaux de construction céramique et verre

4.9 مواد البناء، الخزف والبلور

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
1. Production Ciments, Chaux et Plâtre								1. الإنتاج الإسمنت، الجير والجبس
Clinker (exporté)	10 ³ T	...	...	...	...	...	طن ³ 10	كلنكار (مصدر)
Ciments ordinaires	"	7 011	7 513	8 114	6 824	7 727	"	الإسمنت العادي
Ciment Blanc	"	357	375	387	338	369	"	الإسمنت الأبيض
Chaux artificielle	"	46	60	72	84	96	"	الجير الاصطناعي
Chaux hydraulique	"	...	...	...	37	26	"	الجير المائي
Plâtre	"	...	...	...	...	...	"	الجبس
Produits en verre								مواد من البلور
Bouteilles	10 ³ T	...	...	...	...	...	طن ³ 10	قوارير
2. Consommation								2. الاستهلاك
Ciments ordinaires	10 ³ T	5 233	5 703	6 221	6 066	6 653	طن ³ 10	الإسمنت العادي
Ciment Blanc	"	143	143	153	142	190	"	الإسمنت الأبيض
Chaux artificielle	"	44	58	72	81	96	"	الجير الاصطناعي
Chaux hydraulique	"	...	...	...	...	22	"	الجير المائي
Plâtre	"	...	...	...	...	...	"	الجبس

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.5 Industries mécaniques et électrique (production)

5.9 الصناعات الميكانيكية (الإنتاج)

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
Sidérurgie. Métallurgie et Fonderie								ال فولاذ والمعادن
Fonte	10 ³ T	-	-	-	-	-	10 ³ طن	الحديد
Billetes	"	69.1	75.4	85.0	77.7	63.5	"	ال قضبان
Produits laminés	"	443.9	498.8	478.2	408.5	331.9	"	قضبان البناء
Tréfilés	"	2.4	4.0	3.5	3.9	6.3	"	الأسلاك الحديدية
Structures métalliques	"	4.3	6.4	3.5	7.6	9.1	"	هياكل معدنية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.6 Industries chimiques (production)

6.9 الصناعات الكيماوية (الإنتاج)

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
1. Fabrication d'Engrais								1. صناعة الأسمدة
Acide phosphorique à 28%	10 ³ T	...	...	...	...	582.3	10 ³ طن	حامض فسفوري 28 %
Acide phosphorique à 54%	10 ³ T	510.8	512.0	534.9	393.0	436.0	"	حامض فسفوري 54 %
Hyper phosphate	"	10.0	17.4	8.3	11.3	8.9	"	الفسفات الرفيع
Superphosphate à 45% (T.S.P)	"	169.0	167.0	179.7	109.0	276.1	"	الفسفات الجيد 45 %
Phosphate bicalcique (D.C.P)	"	19.0	32.2	39.6	39.0	35.7	"	بيكاسيك
Diammonium phosphate (D.A.P)	"	313.8	480.4	356.3	414.0	444.6	"	ديامونيوم فسفات
Ammonitrate	"	89.0	155.0	121.3	0	172.7	"	أمونيتير
Agricole	"	84.9	130.0	117.6	101.0	160.4	"	زراعي
Poreux	"	4.1	4.7	3.7	6.0	12.3	"	نفيذ (مسامي)
Autres engrais composés	"	-	-	-	-	13.1	"	أسمدة أخرى مركبة
2.Chimiques de Base								2. كيماوية أساسية أخرى
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	26.9	41.7	40.0	32.0	41.7	10 ³ طن	فليور الأليمينيوم
Triphosphate de soude	"	24.9	34.7	-	17.0	31.2	"	تريبولي فسفات
3. Pneumatiques								3. المطاط
Tourisme	10 ³ P	367.5	333.4	335.4	160.0	161.5	10 ³ قطعة	سيارات سياحية
Camionnettes	"	138.6	156.6	88.5	82.0	91.4	"	شاحنات صغيرة
Camions	"	3.2	81.0	9.6	5.0	21.5	"	شاحنات
Tracteurs	"	7.2	13.7	8.9	8.0	72.9	"	جرارات
Autres engins	"	4.9	6.0	7.1	3.0	18.8	"	عربات أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.7 Industrie du papier (production)

7.9 صناعة الورق (الإنتاج)

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2023	2022	2021	2020	2019	
Papier d'Alfa	4.7	1.5	-	0.9	4.1	ورق الحفاس
Pâte d'Alfa						عجين الحفاس
Production	-	-	-	...	...	الإنتاج
Exportation	4.8	6.1	3.9	3.4	4.5	التصدير
Production d'Emballages						إنتاج اللف
Papier d'emballages	-	-	-	...	...	ورق اللف
Sacs d'emballages	-	-	-	...	...	أكياس اللف

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.8 Production minière

8.9 الإنتاج المنجمي

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2023	2022	2021	2020	2019	
Phosphates de chaux	2 670.6	3 563.0	3 726.4	3 144.0	4 108.3	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	...	...	...	...	...	حديد خام
Barytine (S)	...	...	...	...	...	باريتين

Source : Direction Générale des Mines

المصدر : الإدارة العامة للمناجم



المحور 10

السياحة

CHAPITRE 10

TOURISME

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
Investissements touristiques	MD	149.6	133.4	118.2	294.3	196.2	10 ⁶ م د	الاستثمار السياحي
Nombre d'établissements		905	895	893	875	876		عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	M	230.7	229.7	229.9	230.9	236.0	الألف	طاقة الإيواء (السرير)
Emplois directs	M	92.3	91.9	91.9	92.4	94.4	الألف	الاستعمال المباشر
Entrées des non résidents	M	8 134.3	5 169.5	1 600.2	1 432.0	7 984.5	الألف	دخول غير المقيمين
Nuitées des non résidents	M	18 798.9	12 738.6	3 470.4	2 817.9	24 304.4	الألف	الليالي السياحية لغير المقيمين
Durée moyenne de séjour (en jours)		5.1	4.7	4.4	4.4	5.4		معدل مدة الإقامة (باليوم)
Taux d'occupation relatif	en %	38.7	30.6	13.9	11.1	44.6	% ب	معدل التتغول النسبي
Recettes en devises	MD	6 920.6	5 420.1	2 954.2	2 439.4	6 646.7	10 ⁶ م د	الإيرادات بالعملة الصعبة
Recettes par nuitée	D	368.1	425.5	673.4	720.5	231.6	دينار	الإيرادات حسب الليلة
Recettes au lit	D	29 994.9	23 593.0	10 164.3	8 792.9	23 847.6	دينار	الإيرادات حسب السرير

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر: الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.2 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Ensemble des voies)2.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والتمهيد
(مجموع الطرق)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Français	1 015.7	841.7	302.5	261.5	890.5	فرنسيون
Allemands	303.0	187.9	39.9	29.0	275.9	ألمان
Britanniques	195.0	111.9	7.9	11.6	204.2	بريطانيون
Italiens	122.4	104.7	29.1	26.9	124.1	إيطاليون
Scandinaves	19.3	15.2	5.8	4.1	29.6	سكاندنافيون
Suisses	40.3	30.0	10.1	6.6	34.9	سويسريون
Belges	95.4	66.1	14.4	8.5	94.1	بلجيكيون
Hollandais	28.7	18.5	4.9	3.2	27.7	هولنديون
Autrichiens	19.3	12.4	3.6	2.6	20.1	نمساويون
Espagnols	27.0	17.1	5.0	4.5	22.6	إسبان
Serbes	33.4	9.7	2.2	0.6	8.3	صرب
Luxembourgeois	6.5	6.0	2.7	2.0	4.1	لكسمبورغيون
Grecs	5.3	2.6	0.6	0.4	2.8	يونانيون
Russes	24.5	12.2	85.0	2.3	633.3	روسيون
Portugais	39.6	26.6	3.0	2.0	28.2	برتغاليون
Turcs	16.9	10.5	4.9	3.8	15.6	أتراك
Tchèques	132.9	111.6	12.7	19.2	107.6	تشيكويون
Slovaques	26.5	20.5	0.6	0.5	19.7	سلوفاكيون
Irlandais	3.6	2.6	0.6	0.5	5.0	إيرلنديون
Bulgarés	29.9	18.2	7.1	0.6	6.6	بلغاريون
Hongrois	20.6	14.8	1.6	0.4	14.9	مجريون
Polonais	213.1	103.4	35.4	16.5	106.8	بولونيون
Maltais	1.7	1.4	0.4	0.7	2.4	مالطيون
Roumains	49.3	23.8	6.8	1.5	26.3	رومانيون
Divers européens	74.8	21.1	4.4	2.4	46.5	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	2 544.7	1 790.5	591.1	411.9	2 751.8	مجموع الأوروبيين
(%)	31.3	34.6	36.9	28.8	34.5	(%)
Algériens	3 038.0	1 238.7	30.4	401.3	2 940.8	جزائريون
Libyens	2 254.5	1 892.5	868.2	533.8	1 950.3	ليبيون
Marocains	61.3	41.6	11.2	15.5	65.7	مغربيون
Mauritaniens	27.0	21.8	10.9	5.9	20.1	موريتانيون
Total maghrébins	5 380.8	3 194.6	920.8	956.5	4 976.9	مجموع المغاربة
(%)	66.1	61.8	57.5	66.8	62.3	(%)

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.2 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Ensemble des voies) (suite)2.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر
(مجموع الطرق) (تابع)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité

الجنسية

	2023	2022	2021	2020	2019	
Américains	32.9	27.2	10.7	5.5	25.8	أمريكيون
Canadiens	28.3	23.2	8.1	5.3	21.3	كنديون
Total nord-américains	61.2	50.4	18.8	10.8	47.1	مجموع الأمريكيون
%	0.8	1.0	1.2	0.8	0.6	%
Moyen - orientaux	45.7	42.0	17.4	10.1	49.0	شترقيون
Africains	62.9	58.5	39.5	23.7	56.2	أفارقة
Japonais	3.6	2.6	0.5	1.8	8.1	يابانيون
Australiens	2.4	1.7	0.4	0.4	1.7	أستراليون
Chinois	7.9	2.5	0.9	4.1	29.0	صينيون
Brésiliens	3.8	2.5	0.8	0.6	2.6	برازيليون
Divers	21.3	24.3	10.2	12.1	62.0	جنسيات مختلفة
Total	147.6	134.1	69.6	52.8	208.6	المجموع
Total non résidents étrangers	8 134.3	5 169.6	1 600.3	1 432.0	7 984.4	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	457.3	150.7	87.9	428.7	387.7	جانفي
Février	440.8	191.8	68.8	442.4	403.5	فيفري
Mars	472.8	244.1	101.8	197.7	489.8	مارس
Avril	482.5	212.3	98.2	0.1	577.9	أفريل
Mai	688.3	351.5	107.6	0.3	522.0	ماي
Juin	722.5	413.9	210.5	2.1	783.1	جوان
Juillet	953.6	603.5	166.4	69.9	1000.5	جويلية
Août	1 092.5	751.4	101.1	71.7	1068.3	أوت
Septembre	891.8	646.6	106.8	49.8	833.2	سبتمبر
Octobre	748.6	589.2	191.1	48.1	684.5	أكتوبر
Novembre	538.4	436.9	177.0	30.7	496.5	نوفمبر
Décembre	645.2	577.7	183.1	90.5	737.4	ديسمبر
Total	8 134.3	5 169.6	1 600.3	1 432.0	7 984.4	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.3 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Voie aérienne)3.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والستهر
(عبر الجو)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Français	992.1	786.4	267.7	242.6	845.6	فرنسيون
Allemands	298.4	178.4	35.2	26.3	269.5	ألمان
Britanniques	194.3	111.1	7.7	11.3	203.4	بريطانيون
Italiens	113.0	83.9	21.8	21.4	105.6	إيطاليون
Scandinaves	19.0	14.2	5.2	3.9	28.5	سكاندينافيون
Suisses	39.1	27.8	9.0	5.9	32.7	سويسريون
Belges	94.4	63.8	13.0	8.1	92.1	بلجيكيون
Hollandais	28.2	17.5	3.7	3.0	27.0	هولنديون
Autrichiens	18.9	11.6	3.1	2.4	19.4	نمساويون
Espagnols	26.5	16.2	4.5	4.4	22.0	إسبان
Serbes	33.4	9.7	2.2	0.6	8.2	صرب
Luxembourgeois	6.5	5.8	2.6	2.0	4.1	لكسمبورغيون
Grecs	5.2	2.5	0.6	0.4	2.6	يونانيون
Russes	24.0	12.0	84.9	2.2	633.0	روسيون
Portugais	39.5	26.3	2.9	2.0	28.1	برتغاليون
Turcs	14.5	10.1	4.8	3.6	14.9	أتراك
Tchèques	132.7	111.3	12.6	19.1	107.4	تشيكويون
Slovaques	26.4	20.4	0.6	0.4	19.7	سلوفاكيون
Irlandais	3.5	2.5	0.6	0.5	4.9	إيرلنديون
Bulgarés	29.9	18.1	7.1	0.5	6.3	بلغاريون
Hongrois	20.4	14.6	1.5	0.4	14.7	مجريون
Polonais	212.5	102.8	35.1	16.4	106.3	بولونيون
Maltais	1.6	1.4	0.4	0.7	2.4	مالطيون
Roumains	49.0	23.4	6.6	1.4	25.9	رومانيون
Divers européens	68.8	20.8	4.8	2.0	45.3	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	2 491.8	1 692.6	538.1	381.5	2 669.6	مجموع الأوروبيين
%	75.0	70.8	67.8	65.0	74.6	%
Algériens	119.6	115.7	27.5	17.5	113.7	جزائريون
Libyens	418.6	340.2	119.3	104.7	460.1	ليبيون
Marocains	58.8	39.4	10.5	14.7	62.7	مغربيون
Mauritaniens	26.8	21.7	10.9	5.9	19.9	موريتانيون
Total maghrébins	623.8	517.0	168.3	142.8	656.4	مجموع المغاربة
%	18.8	21.6	21.2	24.3	18.3	%
Américains	32.5	26.8	0.7	5.2	25.2	أمريكيون
Canadiens	28.1	23.1	0.2	5.2	21.1	كنديون
Total nord-américains	60.6	49.9	1.0	10.4	46.3	مجموع الأمريكيون
%	1.8	2.1	0.1	1.8	1.3	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.3 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (suite) (Voie aérienne)

3.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (عبر الجو)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Moyen - orientaux	43.7	41.2	16.9	9.8	47.7	تتريون
Africains	61.0	67.5	43.4	26.1	55.9	أفارقة
Japonais	3.6	2.6	0.8	1.8	8.0	يابانيون
Australiens	2.3	1.6	-	0.3	1.6	أستراليون
Chinois	7.7	2.5	0.1	4.0	28.8	صينيون
Brésiliens	3.8	2.5	-	0.5	2.6	برازيليون
Divers	25.6	14.0	85.3	45.7	60.9	جنسيات مختلفة
Total	147.7	131.9	86.2	52.3	205.5	المجموع
Total non résidents étrangers	3 323.9	2 391.4	793.5	587.0	3 577.8	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	112.8	54.1	30.7	128.4	128.5	جانفي
Février	136.6	85.8	15.3	135.4	143.5	فيفري
Mars	137.2	114.4	29.8	58.2	174.1	مارس
Avril	212.2	131.3	33.2	0.1	264.1	أفريل
Mai	314.6	199.8	33.2	0.3	291.8	ماي
Juin	388.1	273.1	106.1	1.8	469.3	جوان
Juillet	498.7	363.0	121.8	54.0	544.4	جويلية
Août	471.9	350.0	88.3	65.4	514.1	أوت
Septembre	395.6	276.5	79.7	48.3	444.0	سبتمبر
Octobre	341.3	260.5	104.0	46.5	307.0	أكتوبر
Novembre	152.8	136.7	73.3	14.7	144.7	نوفمبر
Décembre	162.1	146.2	78.1	33.9	152.4	ديسمبر
Total	3 323.9	2 391.4	793.5	587.0	3 577.8	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.4 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Voie terrestre)4.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر
(عبر البر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Français	1.7	1.0	0.1	0.2	1.3	فرنسيون
Allemands	0.4	0.2	-	-	0.2	ألمان
Britanniques	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	بريطانيون
Italiens	0.7	0.3	0.1	0.1	0.5	إيطاليون
Scandinaves	0.1	0.1	-	-	0.1	سكاندينافيون
Suisses	0.1	-	-	-	0.1	سويسريون
Belges	0.1	-	-	-	0.1	بلجيكيون
Hollandais	0.1	-	-	-	٤	هولنديون
Autrichiens	-	-	-	-	٤	نمساويون
Espagnols	0.1	0.1	-	-	0.1	إسبان
Serbes	-	-	-	-	٤	صرب
Luxembourgeois	-	-	-	-	-	لكسمبورغيون
Grecs	-	-	-	-	٤	يونانيون
Russes	0.1	-	-	-	٤	روسيون
Portugais	-	-	-	-	٤	برتغاليون
Turcs	1.5	0.2	-	0.1	0.5	أتراك
Tchèques	-	-	-	-	٤	تشيكويون
Slovaques	-	-	-	-	٤	سلوفاكيون
Irlandais	-	-	-	-	٤	إيرلنديون
Bulgares	-	-	-	-	٤	بلغاريون
Hongrois	-	-	-	-	٤	مجريون
Polonais	0.3	0.1	-	-	0.1	بولنديون
Maltais	-	-	-	-	٤	مالطيون
Roumains	0.1	-	-	-	٤	رومانيون
Divers européens	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	5.6	2.4	0.4	0.6	3.3	مجموع الأوروبيين
%	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	%
Algériens	2 910.7	1 113.7	1.9	381.7	2 813.9	جزائريون
Libyens	1 834.6	1 551.1	748.4	428.8	1 488.7	ليبيون
Marocains	2.2	1.6	0.3	0.5	2.3	مغربيون
Mauritaniens	0.2	0.1	-	-	0.2	موريتانيون
Total maghrébins	4 747.7	2 666.5	750.6	811.0	4 305.1	مجموع المغاربة
%	99.8	99.9	99.9	99.9	99.9	%
Américains	0.1	0.1	-	-	0.1	أمريكيون
Canadiens	0.1	-	-	-	0.1	كنديون
Total nord-américains	0.2	0.1	-	-	0.2	مجموع الأمريكيون
%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.4 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (suite) (Voie terrestre)

4.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (عبر البر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Moyen - orientaux	0.8	0.4	0.2	0.2	0.7	تسريون
Africains	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	أفارقة
Japonais	-	-	-	-	-	يابانيون
Australiens	-	-	-	-	-	أستراليون
Chinois	0.1	-	-	-	0.1	صينيون
Brésiliens	-	-	-	-	-	برازيليون
Divers	0.2	1.0	0.1	-	0.5	جنسيات مختلفة
Total	1.4	1.0	0.4	0.3	1.4	المجموع
Total non résidents étrangers	4 754.9	2 669.7	751.4	812.2	4 310.0	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	342.9	95.3	56.2	297.6	256.5	جانفي
Février	302.2	104.4	53.1	304.1	257.5	فيفري
Mars	333.5	126.8	70.6	138.6	312.1	مارس
Avril	266.4	76.9	63.5	-	308.5	أفريل
Mai	371.7	148.5	73.5	-	226.8	ماي
Juin	328.1	128.7	96.9	-	304.1	جوان
Juillet	438.4	197.7	19.7	0.6	423.5	جويلية
Août	613.5	385.2	5.6	0.4	537.5	أوت
Septembre	493.3	366.0	25.4	0.4	385.3	سبتمبر
Octobre	402.6	319.7	83.2	0.3	371.2	أكتوبر
Novembre	383.6	297.2	102.5	15.5	348.9	نوفمبر
Décembre	478.7	423.3	101.2	54.7	578.2	ديسمبر
Total	4 754.9	2 669.7	751.4	812.2	4 310.0	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.5 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (Voie maritime)

5.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (عبر البحر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Français	21.9	54.3	34.8	18.7	43.6	فرنسيون
Allemands	4.2	9.2	4.7	2.7	6.1	ألمان
Britanniques	0.5	0.7	0.2	0.3	0.7	بريطانيون
Italiens	8.7	20.5	7.3	5.3	18.0	إيطاليون
Scandinaves	0.2	0.9	0.2	0.2	0.9	سكاندينافيون
Suisses	1.1	2.1	1.1	0.7	2.1	سويسريون
Belges	1.0	2.2	1.4	0.4	1.9	بلجيكيون
Hollandais	0.4	0.9	0.5	0.3	0.7	هولنديون
Autrichiens	0.4	0.8	0.5	0.2	0.8	نمساويون
Espagnols	0.4	0.8	0.3	0.1	0.5	إسبان
Serbes	-	-	-	-	-	صرب
Luxembourgeois	0.1	0.1	0.1	-	0.1	لكسمبورغيون
Grecs	0.1	0.1	-	-	0.1	يونانيون
Russes	0.4	0.2	0.1	0.1	0.3	روسيون
Portugais	0.1	0.2	0.1	-	0.1	برتغاليون
Turcs	0.8	0.2	0.1	0.1	0.3	أتراك
Tchèques	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	تشيكويون
Slovaques	0.1	-	-	-	-	سلوفاكيون
Irlandais	-	0.1	-	-	-	إيرلنديون
Bulgarés	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	بلغاريون
Hongrois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	مجريون
Polonais	0.4	0.5	0.2	0.1	0.4	بولونيون
Maltais	-	-	-	-	-	مالطيون
Roumains	0.2	0.3	0.2	0.1	0.3	رومانيون
Divers européens	1.1	1.0	0.5	0.2	1.4	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	42.5	95.5	52.5	29.8	78.9	مجموع الأوروبيين
%	76.4	87.9	94.6	90.6	81.3	%
Algériens	7.7	9.3	1.0	2.0	13.2	جزائريون
Libyens	1.3	1.3	0.5	0.3	1.7	ليبيون
Marocains	0.3	0.6	0.3	0.2	0.7	مغربيون
Mauritaniens	-	-	-	-	-	موريتانيون
Total maghrébins	9.3	11.2	1.8	2.5	15.6	مجموع المغاربة
%	16.7	10.3	3.2	7.6	16.1	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.5 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (suite) (Voie maritime)

5.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (عبر البحر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Américains	0.3	0.4	0.1	0.1	0.5	أمريكيون
Canadiens	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	كنديون
Total nord-américains	0.4	0.5	0.2	0.2	0.6	مجموع الأمريكيون
%	0.7	0.5	0.4	0.6	0.6	%
Moyen - orientaux	1.3	0.5	0.3	0.1	0.6	شترقيون
Africains	0.1	0.3	0.2	0.1	0.1	أفارقة
Japonais	-	-	-	-	٤	يابانيون
Australiens	0.1	0.1	-	-	0.1	أستراليون
Chinois	0.1	-	-	-	0.1	صينيون
Brésiliens	0.1	-	-	-	0.1	برازيليون
Divers	1.7	0.6	0.5	0.2	0.9	جنسيات مختلفة
Total	3.4	1.5	1.0	0.4	1.9	المجموع
Total non résidents étrangers	55.6	108.7	55.5	32.9	97.0	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	1.6	1.4	1.0	2.8	2.7	جانفي
Février	1.9	1.6	0.3	2.8	2.5	فيفري
Mars	2.1	3.0	1.4	0.9	3.6	مارس
Avril	3.9	4.2	1.5	-	5.4	أفريل
Mai	2.0	3.2	0.9	-	3.5	ماي
Juin	6.3	12.2	7.5	0.3	9.7	جوان
Juillet	16.6	42.9	24.9	15.3	32.8	جويلية
Août	7.2	16.3	7.2	6.0	16.8	أوت
Septembre	2.9	4.1	1.8	1.1	4.0	سبتمبر
Octobre	4.7	8.6	3.9	1.3	6.3	أكتوبر
Novembre	2.1	3.0	1.3	0.5	3.0	نوفمبر
Décembre	4.3	8.2	3.8	1.9	6.8	ديسمبر
Total	55.6	108.7	55.5	32.9	97.0	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.6 Evolution des entrées des voyageurs non résidents par voie de transport et poste frontière

6.10 تطور دخول المسافرين غير المقيمين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2023	2022	2021	2020	2019	
I. Voie Aérienne	3 323.9	2 391.4	793.5	587.0	3 577.4	I. غير الجو
Tunis Carthage	1 678.0	1 299.5	483.7	384.6	1 495.8	تونس - قرطاج
Jerba - Zarzis	71.3	523.4	150.4	119.9	755.9	جربة - جرجيس
Monastir	527.9	328.2	100.5	55.0	578.9	المنستير
Sfax	29.7	25.3	8.7	8.0	39.7	صفاقس
Tozeur	1.2	0.2	0.1	0.7	3.5	توزر
Tabarka	0.2	-	-	-	-	طبرقة
Enfidha	375.5	214.6	49.7	18.7	703.5	النفیضة
Autres	0.1	0.2	0.4	0.1	0.1	أخرى
II. Voie Terrestre	4 754.8	2 669.7	751.4	812.2	4 310.0	II. عن طريق البر
Ras Jedir	1 651.8	1 289.2	684.1	355.2	1 059.1	رأس جدير
Hazoua	544.1	192.6	0.1	111.7	663.1	حزوة
Bouchebka	307.6	129.5	0.1	45.4	318.7	بوتسبكا
Sakiet Sidi Youssef	243.8	103.9	0.1	32.6	265.1	ساقية سيدي يوسف
Ghardimaou	55.3	14.5	-	6.0	35.0	غار الدماص
Babouche	251.2	91.2	0.1	12.5	131.0	ببوتس
Tabarka (Maloula)	800.0	387.3	1.3	114.3	1 001.5	طبرقة (ملولة)
Autres Postes	901.0	461.5	65.6	134.5	836.5	مراكز أخرى
III. Voie Maritime	55.6	108.7	55.5	32.9	97.0	III. عن طريق البحر
Tunis-Goulette	47.6	104.1	52.8	31.1	90.3	تونس - حلق الوادي
Bizerte	1.2	0.4	0.2	0.3	0.8	بنزرت
Sousse	1.1	0.2	-	0.1	0.2	سوسة
Sfax	0.7	0.2	0.1	0.3	0.6	صفاقس
Gabès	0.3	0.2	0.1	-	0.2	قابس
Zarzis	0.9	1.3	1.0	0.7	0.9	جرجيس
Autres Postes	3.8	2.3	1.3	0.4	4.0	مراكز أخرى
Total : I + II + III	8 134.3	5 169.8	1 600.4	1 432.1	7 984.4	المجموع : I + II + III

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.7 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Ensemble des voies)7.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية
(مجموع الطرق)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Français	1024.3	803.9	278.9	240.4	788.4	فرنسيون
Allemands	301.2	184.4	35.9	30.7	269.0	ألمان
Britanniques	192.1	112.9	7.3	11.2	201.2	بريطانيون
Italiens	121.0	101.6	28.4	27.1	118.2	إيطاليون
Scandinaves	19.1	14.3	5.8	4.1	27.8	سكاندنافيون
Suisses	39.8	29.1	9.2	6.8	32.6	سويسريون
Belges	95.4	64.5	13.4	9.2	95.2	بلجيكيون
Hollandais	28.4	18.0	3.9	3.1	27.4	هولنديون
Autrichiens	19.2	12.5	3.1	2.0	18.0	نمساويون
Espagnols	26.6	14.9	4.8	3.7	19.1	إسبان
Serbes	33.5	9.8	1.9	0.6	6.8	صرب
Luxembourgeois	6.6	6.2	2.5	2.1	3.9	لكسمبورغيون
Grecs	5.0	2.1	0.6	0.4	2.3	يونانيون
Russes	25.3	11.9	86.4	2.2	642.0	روسيون
Portugais	40.3	28.1	2.8	1.8	26.3	برتغاليون
Turcs	17.5	10.2	4.6	3.3	13.7	أتراك
Tchèques	134.1	114.7	13.0	19.3	106.0	تشكيون
Slovaques	26.6	20.7	0.6	0.5	20.2	سلوفاكيون
Irlandais	3.5	2.5	0.6	0.4	4.9	إيرلنديون
Bulgarés	29.8	10.0	7.1	0.6	6.2	بلغاريون
Hongrois	20.6	16.2	1.3	0.4	14.3	مجريون
Polonais	214.9	104.8	34.1	16.6	108.5	بولونيون
Maltais	1.7	1.5	0.4	0.6	2.3	مالطيون
Roumains	49.2	23.7	6.4	1.3	25.2	رومانيون
Divers européens	75.0	28.5	4.8	2.0	45.7	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	2 550.7	1 747.0	557.9	390.4	2 625.2	مجموع الأوروبيين
%	37.6	43.5	44.3	33.3	39.5	%
Algériens	2797.9	1083.0	27.2	369.4	2441.9	جزائريون
Libyens	1145.0	947.3	577.2	340.5	1271.6	ليبيون
Marocains	60.2	41.3	11.0	13.3	57.3	مغربيون
Mauritaniens	26.5	18.6	9.8	6.3	20.1	موريتانيون
Total maghrébins	4 029.6	2 090.2	625.2	729.5	3 790.9	مجموع المغاربة
%	59.4	52.1	49.6	62.1	57.1	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.7 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (suite) (Ensemble des voies)

7.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (مجموع الطرق)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité						الجنسية
	2023	2022	2021	2020	2019	
Américains	32.7	26.5	10.5	5.3	23.6	أمريكيون
Canadiens	27.7	22.9	7.8	4.6	18.8	كنديون
Total nord-américains	60.4	49.4	18.3	9.9	42.4	مجموع الأمريكيون
%	0.9	1.2	1.5	0.8	0.6	%
Moyen - orientaux	45.8	40.3	16.5	9.2	43.4	شترقيون
Africains	57.5	52.4	30.0	17.2	45.6	أفارقة
Japonais	3.5	2.6	0.5	1.5	7.2	يابانيون
Australiens	2.3	1.6	0.4	0.4	2.1	أستراليون
Chinois	7.8	2.9	0.8	3.3	22.9	صينيون
Brésiliens	3.8	2.4	0.7	0.6	2.5	برازيليون
Divers	20.9	23.7	9.2	12.0	56.8	جنسيات مختلفة
Total	141.6	125.9	58.1	44.2	180.5	المجموع
Total non résidents étrangers	6 782.3	4 012.5	1 259.5	1 174.0	6 639.0	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	371.4	140.2	70.5	348.9	358.7	جانفي
Février	341.4	137.2	56.0	323.6	324.3	فيفري
Mars	388.2	175.0	61.6	178.9	397.3	مارس
Avril	338.7	151.5	66.3	2.7	474.9	أفريل
Mai	559.1	248.5	63.5	5.9	444.3	ماي
Juin	589.9	283.5	126.2	4.0	622.2	جوان
Juillet	732.9	373.4	118.0	23.5	771.8	جويلية
Août	988.3	652.9	144.3	89.6	954.9	أوت
Septembre	805.2	559.0	98.9	54.8	772.4	سبتمبر
Octobre	657.1	479.0	131.9	51.4	599.4	أكتوبر
Novembre	501.4	394.2	170.3	25.3	417.5	نوفمبر
Décembre	508.7	418.1	152.0	65.4	501.6	ديسمبر
Total	6 782.3	4 012.5	1 259.5	1 174.0	6 639.0	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.8 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Voie aérienne)8.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والتشهر
(عبر الجو)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Français	998.3	763.0	250.8	223.4	749.6	فرنسيون
Allemands	296.0	176.7	32.1	28.0	263.0	ألمان
Britanniques	190.9	111.6	6.9	10.9	200.3	بريطانيون
Italiens	111.7	82.7	21.1	20.6	101.9	إيطاليون
Scandinaves	18.5	13.6	4.8	3.9	27.1	سكاندينافيون
Suisses	38.5	27.2	8.4	6.1	31.1	سويسريون
Belges	94.3	62.7	12.4	8.8	93.4	بلجيكيون
Hollandais	27.8	17.0	3.5	2.8	26.7	هولنديون
Autrichiens	18.7	11.8	2.8	1.8	17.4	نمساويون
Espagnols	26.1	14.0	4.3	3.6	18.6	إسبان
Serbes	33.5	9.7	1.9	0.6	6.7	صرب
Luxembourgeois	6.5	6.2	2.5	2.1	3.9	لكسمبورغيون
Grecs	4.9	1.2	0.5	0.4	2.2	يونانيون
Russes	24.8	11.6	86.3	2.1	641.7	روسيون
Portugais	40.3	27.9	2.7	1.8	26.1	برتغاليون
Turcs	14.5	9.7	4.5	3.1	13.0	أتراك
Tchèques	134.0	114.5	12.9	19.3	105.8	تشيكويون
Slovaques	26.5	20.6	0.6	0.5	20.1	سلوفاكيون
Irlandais	3.4	2.4	0.6	0.4	4.9	إيرلنديون
Bulgarés	29.8	17.9	7.0	0.6	5.9	بلغاريون
Hongrois	20.5	16.0	1.2	0.3	14.2	مجريون
Polonais	214.1	104.3	33.9	16.4	108.0	بولونيون
Maltais	1.6	1.4	0.4	0.6	2.3	مالطيون
Roumains	48.9	23.4	6.3	1.2	24.9	رومانيون
Divers européens	78.2	21.0	5.0	1.7	44.5	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	2 502.3	1 668.1	513.4	361.0	2 553.3	مجموع الأوروبيين
%	75.7	71.6	68.3	65.0	75.6	%
Algériens	116.3	107.9	23.9	16.2	88.0	جزائريون
Libyens	411.9	324.9	119.3	106.8	442.3	ليبيون
Marocains	57.4	39.0	10.2	12.5	53.3	مغربيون
Mauritaniens	26.3	20.6	9.7	6.2	19.9	موريتانيون
Total maghrébins	611.9	492.4	163.1	141.7	603.5	مجموع المغاربة
%	18.5	21.1	21.7	25.5	17.9	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.8 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité (suite) (Voie aérienne)

8.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (عبر الجو)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité						الجنسية
	2023	2022	2021	2020	2019	
Américains	32.3	26.1	10.3	5.1	23.1	أمريكيون
Canadiens	27.4	22.7	7.7	4.5	18.6	كنديون
Total nord-américains	59.7	48.8	18.0	9.6	41.7	مجموع الأمريكيون
%	1.8	2.1	2.4	1.7	1.2	%
Moyen - orientaux	43.2	39.4	16.3	8.9	42.1	شترقيون
Africains	56.9	61.2	33.6	19.4	45.2	أفارقة
Japonais	3.5	2.6	0.5	1.5	7.1	يابانيون
Australiens	2.2	1.5	0.4	0.4	2.0	أستراليون
Chinois	7.6	2.8	0.8	3.3	22.7	صينيون
Brésiliens	3.7	2.3	0.7	0.6	2.4	برازيليون
Divers	16.7	1.0	4.6	9.4	56.1	جنسيات مختلفة
Total	133.8	121.2	56.9	43.5	177.6	المجموع
Total non résidents étrangers	3 307.7	2 330.5	751.4	555.8	3 376.1	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	125.9	65.2	32.3	119.0	132.8	جانفي
Février	127.1	70.1	18.0	124.3	123.8	فيفري
Mars	154.1	109.7	24.7	71.8	161.5	مارس
Avril	167.9	113.0	31.7	1.9	213.2	أفريل
Mai	300.3	179.8	26.8	3.1	258.9	ماي
Juin	353.4	230.9	77.5	2.8	410.8	جوان
Juillet	424.7	288.8	96.7	19.6	476.5	جويلية
Août	535.9	396.7	118.9	74.6	528.4	أوت
Septembre	426.6	311.2	80.9	49.9	459.2	سبتمبر
Octobre	358.8	269.3	90.8	49.4	341.8	أكتوبر
Novembre	194.3	164.9	86.5	15.0	151.9	نوفمبر
Décembre	138.7	130.9	66.6	24.4	117.5	ديسمبر
Total	3 307.7	2 330.5	751.4	555.8	3 376.1	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.9 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (Voie terrestre)

9.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (عبر البر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Français	2.1	1.2	0.1	0.2	1.6	فرنسيون
Allemands	0.5	0.4	0.1	ε	0.3	ألمان
Britanniques	0.7	0.6	0.2	0.2	0.4	بريطانيون
Italiens	0.7	0.5	0.1	0.1	0.5	إيطاليون
Scandinaves	0.1	0.1	0.1	ε	0.1	سكandinافيون
Suisses	0.2	0.1	-	ε	0.1	سويسريون
Belges	0.1	0.1	-	ε	0.1	بلجيكيون
Hollandais	0.1	0.1	-	ε	ε	هولنديون
Autrichiens	0.1	-	-	ε	ε	نمساويون
Espagnols	0.1	0.1	-	ε	0.1	إسبان
Serbes	ε	-	-	ε	ε	صرب
Luxembourgeois	ε	-	-	ε	ε	لكسمبورغيون
Grecs	ε	-	-	ε	ε	يونانيون
Russes	0.1	-	-	ε	0.1	روسيون
Portugais	ε	-	-	ε	ε	برتغاليون
Turcs	2.1	0.3	-	0.1	0.4	أتراك
Tchèques	ε	-	-	ε	ε	تشكيون
Slovaques	ε	-	-	ε	ε	سلوفاكيون
Irlandais	ε	0.1	-	ε	0.1	إيرلنديون
Bulgarés	ε	-	-	ε	ε	بلغاريون
Hongrois	ε	-	-	ε	ε	مجريون
Polonais	0.3	0.1	-	ε	0.1	بولونيون
Maltais	ε	-	-	ε	ε	مالطيون
Roumains	0.1	-	-	ε	ε	رومانيون
Divers européens	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	7.7	3.8	0.7	0.7	4.0	مجموع الأوروبيين
%	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	%
Algériens	2 675.2	968.3	2.5	351.3	2343.1	جزائريون
Libyens	732.5	621.8	457.6	233.5	828.5	ليبيون
Marocains	2.4	1.9	0.4	0.6	3.3	مغربيون
Mauritaniens	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	موريتانيون
Total maghrébins	3 410.3	1592.1	460.6	585.5	3 175.1	مجموع المغاربة
%	99.7	99.7	99.7	99.8	99.8	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.9 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Voie terrestre) (suite)9.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر
(تابع) (عبر البر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Américains	0.1	0.1	-	ε	0.1	أمريكيون
Canadiens	0.2	0.1	0.1	ε	0.1	كنديون
Total nord-américains	0.3	0.2	0.1	ε	0.2	مجموع الأمريكيون
%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	%
Moyen - orientaux	0.7	0.4	0.1	0.2	0.7	شترقيون
Africains	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	أفارقة
Japonais	ε	-	-	ε	-	يابانيون
Australiens	ε	-	-	ε	-	أستراليون
Chinois	ε	-	-	ε	0.1	صينيون
Brésiliens	ε	-	-	ε	-	برازيليون
Divers	0.4	0.1	0.2	0.1	0.4	جنسيات مختلفة
Total	1.4	0.7	0.6	0.5	1.4	المجموع
Total non résidents étrangers	3 419.7	1 597.3	462.0	586.7	3 180.7	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	242.5	72.2	36.4	224.4	221.3	جانفي
Février	212.7	65.7	37.3	197.0	198.4	فيفري
Mars	232.6	63.1	36.1	106.3	232.9	مارس
Avril	167.9	35.3	33.4	0.6	257.1	أفريل
Mai	256.3	65.2	35.9	2.5	182.7	ماي
Juin	234.6	50.1	47.3	0.8	207.7	جوان
Juillet	303.5	78.7	17.0	2.4	289.7	جويلية
Août	433.3	255.0	5.1	1.1	395.8	أوت
Septembre	370.2	231.2	9.5	0.6	299.2	سبتمبر
Octobre	294.7	174.1	39.0	0.9	252.9	أكتوبر
Novembre	303.2	222.8	81.1	9.7	261.3	نوفمبر
Décembre	368.2	283.9	83.9	40.4	381.7	ديسمبر
Total	3 419.7	1 597.3	462.0	586.7	3 180.7	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.10 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Voie maritime)10.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والتأثير
(عبر البحر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Français	24.0	39.7	28.0	16.8	37.3	فرنسيون
Allemands	3.9	7.3	3.7	2.7	5.7	ألمان
Britanniques	0.4	0.6	0.2	0.2	0.5	بريطانيون
Italiens	8.6	18.4	7.2	6.4	15.7	إيطاليون
Scandinaves	0.4	0.6	0.4	0.2	0.6	سكandinافيون
Suisses	1.2	1.8	0.8	0.6	1.4	سويسريون
Belges	1.0	1.7	1.0	0.4	1.7	بلجيكيون
Hollandais	0.4	0.9	0.4	0.2	0.6	هولنديون
Autrichiens	0.4	0.7	0.4	0.2	0.6	نمساويون
Espagnols	0.3	0.8	0.4	0.1	0.4	إسبان
Serbes	-	-	-	ε	ε	صرب
Luxembourgeois	0.1	0.1	-	ε	ε	لكسمبورغيون
Grecs	0.1	0.1	-	ε	0.1	يونانيون
Russes	0.4	0.2	0.1	0.1	0.2	روسيون
Portugais	0.1	0.2	0.1	ε	0.1	برتغاليون
Turcs	0.8	0.2	0.1	0.1	0.2	أتراك
Tchèques	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	تشيكويون
Slovaques	-	-	-	ε	ε	سلوفاكيون
Irlandais	-	0.1	0.4	ε	ε	إيرلنديون
Bulgarés	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	بلغاريون
Hongrois	0.1	0.1	0.1	ε	0.1	مجريون
Polonais	0.4	0.4	0.2	0.1	0.3	بولونيون
Maltais	0.1	-	-	ε	ε	مالطيون
Roumains	0.2	0.3	0.1	0.1	0.3	رومانيون
Divers européens	1.2	0.6	-	0.2	1.7	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	44.3	75.1	43.8	28.6	67.9	مجموع الأوروبيين
%	80.8	88.5	94.6	90.5	82.4	%
Algériens	6.4	6.7	0.8	2.0	10.8	جزائريون
Libyens	0.5	0.7	0.4	0.2	0.8	ليبيون
Marocains	0.3	0.4	0.4	0.2	0.7	مغربيون
Mauritaniens	-	-	-	-	-	موريتانيون
Total maghrébins	7.2	7.8	1.6	2.4	12.3	مجموع المغاربة
%	13.1	9.2	3.5	7.6	14.9	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.10 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (suite) (Voie maritime)

10.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (عبر البحر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité						الجنسية
	2023	2022	2021	2020	2019	
Américains	0.3	0.3	0.1	0.2	0.5	أمريكيون
Canadiens	0.1	0.1	-	ε	0.1	كنديون
Total nord-américains	0.4	0.4	0.1	0.2	0.6	مجموع الأمريكيون
%	0.7	0.5	0.2	0.6	0.7	%
Moyen - orientaux	1.3	0.5	0.4	0.1	0.6	شركيون
Africains	0.1	0.3	0.2	0.1	0.1	أفارقة
Japonais	-	-	-	ε	ε	يابانيون
Australiens	0.1	0.1	-	ε	0.1	أستراليون
Chinois	0.1	-	-	ε	0.1	صينيون
Brésiliens	-	-	-	ε	0.1	برازيليون
Divers	1.3	0.6	0.2	0.2	0.6	جنسيات مختلفة
Total	2.9	1.5	0.8	0.4	1.6	المجموع
Total non résidents étrangers	54.8	84.8	46.3	31.6	82.4	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	3.1	2.8	1.8	5.5	4.6	جانفي
Février	1.6	1.4	0.6	2.2	2.1	فيفري
Mars	1.6	2.2	0.8	0.9	3.0	مارس
Avril	2.8	3.2	1.2	0.2	4.5	أفريل
Mai	2.6	3.6	0.9	0.2	2.7	ماي
Juin	1.9	2.6	1.4	0.4	3.7	جوان
Juillet	4.8	5.9	4.4	1.5	5.6	جويلية
Août	19.0	31.2	20.1	14.0	30.8	أوت
Septembre	8.3	16.5	8.5	4.3	14.0	سبتمبر
Octobre	3.6	5.6	2.2	1.1	4.7	أكتوبر
Novembre	3.8	6.5	2.8	0.6	4.3	نوفمبر
Décembre	1.7	3.3	1.6	0.7	2.4	ديسمبر
Total	54.8	84.8	46.3	31.6	82.4	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.11 Sorties des voyageurs non résidents par voie de transport et poste frontière 11.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2023	2022	2021	2020	2019	
I. Voie Aérienne	3 307.7	2 330.5	751.2	555.8	3 376.0	I . عن طريق الجو
Tunis - Carthage	1 647.0	1 231.6	447.7	343.1	1 281.9	تونس - قرطاج
Jerba - Zarzis	724.6	531.5	146.0	125.1	756.6	جربة - جرجيس
Monastir	538.1	333.0	100.5	58.9	586.7	المنستير
Sfax	28.3	23.0	7.3	7.9	37.3	صفاقس
Tozeur	1.1	0.4	0.1	0.7	3.5	توزر
Tabarka	0.1	0.1	-	-	-	طبرقة
Enfidha	368.5	210.7	49.4	20.0	709.8	النفیضة
Autres	-	0.2	0.2	0.1	0.2	مراكز أخرى
II. Voie Terrestre	3 419.7	1 597.3	462.0	586.7	3 180.7	II . عن طريق البر
Ras Jedir	697.0	516.0	414.7	189.6	588.5	رأس جدير
Hazoua	472.1	175.8	0.1	97.1	601.5	حزوة
Bouchebka	310.7	125.3	0.2	48.2	301.6	بو شبةكة
Sakiet Sidi Youssef	183.7	86.2	0.1	22.8	157.4	ساقية سيدي يوسف
Gardimaou	55.8	13.7	-	6.4	34.6	غار الحمام
Babouche	229.8	73.2	0.2	16.9	119.7	بيوتس
Tabarka (Maloula)	754.2	316.3	1.6	102.4	770.0	طبرقة (ملولة)
Autres Postes	716.4	290.8	45.1	103.3	607.4	مراكز أخرى
III. Voie Maritime	54.9	84.8	46.3	31.5	82.4	III . عن طريق البحر
Tunis-Goulette	46.7	79.8	43.2	29.3	75.8	تونس - حلق الوادي
Bizerte	1.1	0.3	0.2	0.3	0.7	بنزرت
Sousse	1.0	0.2	-	0.1	0.3	سوسة
Sfax	0.6	0.3	0.2	0.1	0.6	صفاقس
Gabès	0.3	0.2	0.1	-	0.2	قابس
Zarzis	0.7	0.8	1.1	0.8	0.9	جرجيس
Autres Postes	4.5	3.2	1.5	0.9	3.9	مراكز أخرى
Total : I + II + III	6 782.3	4 012.6	1 259.5	1 174.0	6 639.1	المجموع : I + II + III

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.12 Entrées des tunisiens par voie de transport et poste frontière

12.10 دخول التونسيين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية

Unité : Le Mmillier

الوحدة : الألف

	2023	2022	2021	2020	2019	
I. Voie Aérienne	1 808.0	1 534.0	928.0	719.8	1 977.1	ا . عن طريق الجو
Tunis - Carthage	1 377.9	1 179.2	704.4	542.1	1 568.3	تونس - قرطاج
Jerba-Zarzis	170.9	150.6	110.3	85.1	165.8	جربة - جرجيس
Monastir	193.8	163.4	101.3	82.2	199.1	المنستير
Sfax	39.9	22.9	8.4	4.1	16.6	صفاقس
Tozeur	1.4	-	-	2.5	7.2	توزر
Tabarka	2.3	2.7	1.7	-	0.3	طبرقة
Gafsa	0.3	-	-	-	0.5	قفصة
Enfidha	21.1	15.2	1.9	3.8	19.1	النفیضة
Autres	0.4	-	-	ε	0.2	مراكز أخرى
II. Voie Terrestre	2 214.3	1 075.4	377.6	461.2	1 837.1	ا . عن طريق البر
Ras Jedir	390.8	456.1	330.7	117.0	331.4	رأس جدير
Hazoua	312.2	120.7	0.1	75.1	274.5	حزوة
Bouchebka	191.9	56.3	1.2	42.8	179.6	بو شبكة
Sakiet Sidi Youssef	169.9	40.1	1.2	24.6	124.9	ساقية سيدي يوسف
Gardimaou	120.2	27.1	-	23.0	97.5	غار الدماص
(Tabarka) Maloula	365.4	132.6	1.4	77.8	300.0	طبرقة (ملولة)
Dehiba	139.7	78.7	42.9	18.7	136.7	الذهبية
Autres Postes	524.2	163.8	0.1	82.2	392.5	مراكز أخرى
III. Voie Maritime	297.9	296.5	260.8	136.8	298.9	ا . عن طريق البحر
Tunis-Goulette	291.0	290.9	255.3	133.1	293.1	تونس - حلق الوادي
Bizerte	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	بنزرت
Sousse	-	-	-	ε	-	سوسة
Sfax	-	-	0.1	ε	0.1	صفاقس
Gabès	-	-	-	ε	-	قابس
Autres Postes	6.8	5.4	5.2	3.5	5.5	مراكز أخرى
Total : I + II + III	4 320.2	2 905.9	1 566.4	1 317.8	4 113.1	المجموع : ا + ا + ا

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.13 Sorties des tunisiens par pays de destination et par voie de transport

13.10 خروج التونسيين حسب البلدان المتجه إليها وحسب طرق النقل

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Pays de destination	البلدان المقصودة					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Algérie	1805.5	597.0	7.4	350.5	1507.9	الجزائر
Allemagne	116.2	118.5	69.7	45.1	143.8	ألمانيا
Angleterre	20.2	16.2	3.6	7.5	29.8	أنجلترا
Autriche	5.5	5.7	3.3	2.9	12.5	النمسا
Belgique	39.9	34.2	20.8	11.4	44.1	بلجيكا
France	1016.0	970.2	690.6	519.1	1164.1	فرنسا
Hollande	1.1	1.1	0.8	2.2	11.1	هولندا
Italie	278.0	292.7	211.7	143.0	357.9	إيطاليا
Libye	848.4	762.9	458.6	141.8	430.2	ليبيا
Maroc	42.4	24.7	10.9	9.6	43.3	المغرب
Moyen-Orient	299.6	216.9	101.2	68.1	254.6	الشرق الأوسط
Suisses	32.1	28.1	15.5	10.0	29.6	سويسرا
Russie	0.4	0.3	0.3	0.1	1.1	روسيا
Autres Pays	272	245.4	153.4	73.6	232.8	بلدان أخرى
Total	4 777.3	3 313.9	1747.8	1 384.9	4 262.8	المجموع
Voie de transport	طرق النقل					
Voie Aérienne	1889.8	1689.4	1052.1	770.7	2 094.7	عن طريق الجو
Voie Terrestre	2 614.0	1 327.4	454.1	483.6	1 896.1	عن طريق البر
Voie Maritime	273.5	297.1	241.6	130.6	272.0	عن طريق البحر
Total	4 777.3	3 313.9	1747.8	1 384.9	4 262.8	المجموع
Dont Tunisiens non résidents	3 603.7	1 908.3	747.8	738.9	2 780.7	بما فيهم التونسيين غير المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.14 Capacité d'hébergement par région touristique

14.10 طاقة الإيواء حسب المناطق السياحية

Région touristique	2023	2022	2021	2020	2019	المناطق السياحية
Tunis – Zaghuan						تونس - زغوان
Nombre d'établissements	133	130	128	124	127	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	22 650	22 122	21 856	21 555	23 071	طاقة الإيواء (السرير)
Nabeul – Hammamet						نابل - الحمامات
Nombre d'établissements	131	129	129	130	127	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	41 264	41 126	41 253	41 259	41 206	طاقة الإيواء (السرير)
Sousse – Kairouan						سوسة - القيروان
Nombre d'établissements	105	104	104	101	108	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	38 273	38 273	38 273	38 197	40 866	طاقة الإيواء (السرير)
Yasmine Hammamet						ياسمين الحمامات
Nombre d'établissements	43	43	43	43	44	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	19 542	19 542	19 402	19 402	19 602	طاقة الإيواء (السرير)
Monastir – Skanès						المنستير - صقانس
Nombre d'établissements	47	46	48	48	47	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	21 130	20 450	20 927	21 527	21 517	طاقة الإيواء (السرير)
Mahdia-Sfax						المهدية - صفاقس
Nombre d'établissements	82	81	81	76	74	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	14 125	14 125	14 125	14 091	13 927	طاقة الإيواء (السرير)
Jerba-Zarzis-Gabes						جربة - جرجيس - قابس
Nombre d'établissements	150	169	169	179	177	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	53 114	54 839	54 819	55 426	55 393	طاقة الإيواء (السرير)
Gafsa -Tozeur						قفصة - توزر
Nombre d'établissements	52	52	53	85	84	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	5 763	5 763	5 813	9 932	9 724	طاقة الإيواء (السرير)
Sbeitla-Kasserine						سبيطلة - القصرين
Nombre d'établissements	14	14	14	14	13	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	937	943	943	943	766	طاقة الإيواء (السرير)
Bizerte-Bejà						بنزرت - باجة
Nombre d'établissements	38	37	36	33	32	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	2 691	2 691	2 690	2 666	3 426	طاقة الإيواء (السرير)
Tabarka-Ain Draham						طبرقة - عين دراهم
Nombre d'établissements	27	26	26	42	43	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	4 745	4 721	4 721	5 905	6 517	طاقة الإيواء (السرير)
Total						المجموع
Nombre d'établissements	905	895	893	875	876	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	230 726	229 733	229 922	230 903	236 015	طاقة الإيواء (السرير)

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

15.10 مجموع الليالي السياحية حسب الجنسية

10.15 Nuitées touristiques globales par nationalité

Unité : Le Millier de nuitées

الوحدة : الف ليلة

	2023	2022	2021	2020	2019	
Français	4 416.0	3 294.4	715.1	855.7	3 842.8	فرنسيون
Allemands	2 825.1	1 677.3	196.1	256.4	2 854.0	ألمان
Britanniques	1 308.7	744.1	29.8	54.6	1 612.3	بريطانيون
Italiens	450.5	330.9	53.9	69.3	454.8	إيطاليون
Scandinaves	60.6	32.0	10.6	17.1	161.4	سكاندينافيون
Suisses	153.0	104.4	30.1	19.4	145.9	سويسريون
Belges	537.0	347.0	40.9	47.0	648.3	بلجيكيون
Hollandais	108.0	64.3	8.1	9.0	145.5	هولنديون
Autrichiens	38.9	23.6	3.8	4.1	51.8	نمساويون
Espagnols	178.4	109.4	35.7	22.5	136.2	إسبان
Serbes	158.9	61.3	17.1	5.0	69.8	صرب
Luxembourgeois	188.7	180.0	52.8	57.5	151.5	لكسمبورغيون
Grecs	16.1	8.6	1.4	1.9	8.6	يونانيون
Russes	421.5	193.3	804.6	51.3	6 430.3	روسيون
Portugais	218.5	157.3	11.2	4.6	144.3	برتغاليون
Turcs	29.2	24.3	12.5	11.0	37.7	أتراك
Tchèques	1 025.6	835.0	107.1	143.0	833.6	تشيكيون
Slovaques	119.5	137.7	8.2	6.5	162.2	سلوفاكيون
Irlandais	15.9	9.4	2.4	1.6	13.1	إيرلنديون
Bulgarés	176.5	102.6	31.4	2.4	26.7	بلغاريون
Hongrois	91.2	74.7	7.1	0.8	81.1	مجريون
Polonais	1 512.4	820.4	259.2	118.4	740.6	بولونيون
Maltais	10.0	7.7	3.1	1.4	13.8	مالطيون
Roumains	215.8	103.1	33.4	8.7	122.6	رومانيون
Divers européens	485.9	246.6	49.9	36.7	370.9	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	14 761.9	9 689.4	2 525.3	1 805.9	19 259.8	مجموع الأوروبيين
%	58.2	50.0	31.3	30.6	64.2	%
Algériens	1 994.2	1 224.6	75.8	198.0	2 438.8	جزائريون
Libyens	819.6	881.1	411.1	453.4	1 188.7	ليبيون
Marocains	59.2	43.0	18.8	28.2	102.5	مغربيون
Total maghrébins	2 885.4	2 148.7	505.7	679.6	3 730.0	مجموع المغاربة
%	11.4	11.1	6.3	11.6	12.5	%

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.15 Nuitées touristiques globales par nationalité (Suite)

15.10 مجموع الليالي السياحية حسب الجنسية (تابع)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Américains	101.9	86.1	54.4	22.3	63.6	أمريكيون
Canadiens	69.6	39.9	10.2	21.4	80.3	كنديون
Total nord-américains	171.6	125.9	64.5	43.7	143.9	مجموع الأمريكيين
%	0.7	0.6	0.8	0.7	0.5	%
Moyen - orientaux	119.0	125.2	53.6	40.5	176.7	شركيون
Africains	117.4	99.5	58.1	40.2	112.4	أفارقة
Japonais	16.5	19.1	13.0	15.1	45.1	يابانيون
Divers	539.5	335.9	128.5	90.4	527.9	جنسيات مختلفة
Australiens	19.5	14.3	3.0	1.3	6.4	أستراليون
Chinois	43.9	21.1	6.3	20.9	118.1	صينيون
Brésiliens	11.7	6.6	2.5	1.7	10.3	برازيليون
Total moyen - orientaux. afriques. divers	867.5	621.7	265.0	210.1	996.9	مجموع الشرق، الأفارقة و جنسيات مختلفة
%	3.4	3.2	3.3	3.5	3.3	%
Tunisiens résidents à l'étranger	112.6	144.3	104.0	78.5	173.4	تونسيون مقيمين بالخارج
%	0.4	0.7	1.3	1.3	0.6	%
I. Nuitées des non résidents	18 798.9	12 738.6	3 470.4	2 817.9	24 304.4	I. ليالي الإقامة لغير المقيمين
%	74.2	65.7	43.0	47.8	81.0	%
II. Nuitées des résidents	6 552.1	6 644.8	4 606.9	3 081.9	5 714.0	II. ليالي الإقامة للمقيمين
%	25.8	34.3	57.0	52.2	19.0	%
Total (I + II)	25 351.0	19 383.4	8 077.3	5 899.9	30 018.5	المجموع (I + II)

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.16 Taux d'occupation par région touristique

16.10 نسبة التّغول حسب المناطق السياحية

Unité : (%)

الوحدة : (%)

	2023	2022	2021	2020	2019	
Tunis – Zaghouan	24.7	20.5	10.1	8.8	32.9	تونس – زغوان
Nabeul – Hammamet	31.9	22.6	9.5	7.6	38.4	نابل – الحمامات
Sousse – Kairouan	38.5	29.4	12.4	6.5	46.9	سوسة – القيروان
Yasmine Hammamet	43.6	35.8	16.0	12.7	48.2	ياسمين الحمامات
Monastir – Skanès	46.2	37.1	13.7	10.9	58.1	المنستير – صقانس
Mahdia-Sfax	40.3	35.2	20.2	8.4	47.7	المهدية – صفاقس
Jerba-Zarzis-Gabès	53.3	46.1	22.7	7.0	53.9	جربة – جرجيس – قابس
Gafsa -Tozeur	23.0	15.0	11.7	3.7	20.1	قفصة – توزر
Sbeitla-Kasserine	17.5	13.6	11.9	9.9	19.1	سبيطلة – القصرين
Bizerte-Bejà	20.1	15.9	10.7	8.5	15.8	بنزرت – باجة
Tabarka-Ain Draham	37.8	32.5	19.7	9.6	32.4	طبرقة – عين دراهم
Total	38.7	30.6	13.9	11.1	44.6	المجموع

10.17 Durée moyenne de séjour par nationalité

17.10 معدل أيام الإقامة حسب الجنسية

Unité : Le jour

الوحدة : اليوم

	2023	2022	2021	2020	2019	
Allemands	8.4	7.9	6.7	9.4	8.5	ألماني
Autrichiens	5.8	5.4	3.8	4.4	6.2	نمساوي
Belges	7.7	7.2	5.9	8.8	8.0	بلجيكي
Britanniques	7.0	6.3	4.1	5.4	7.4	بريطاني
Canadiens	4.1	3.5	3.8	5.6	3.9	كندي
Français	5.8	5.6	5.2	6.1	5.9	فرنسي
Hollandais	6.1	5.6	4.0	3.7	6.2	هولندي
Italiens	3.9	4.0	4.1	3.3	4.2	إيطالي
Libyens	2.1	2.2	3.7	3.1	2.3	ليبي
Luxembourgeois	8.5	7.7	8.2	9.4	8.7	لكسمبورغي
Marocains	2.6	2.7	2.3	3.2	3.0	مغربي
Moyen-Orientaux	3.1	3.2	3.3	3.7	3.8	شترقي
Scandinaves	5.3	3.5	4.3	7.2	6.6	اسكندنافي
Suisses	5.9	5.9	5.3	4.8	6.3	سويسري
U. S. A.	3.0	3.7	6.4	4.4	3.6	أمريكي
Africains	4.2	3.6	4.0	4.5	4.0	بعض الأفارقة
Autres nationalités	3.8	3.1	2.6	2.6	3.6	جنسيات أخرى
Moyenne générale	5.1	4.7	4.4	4.4	5.4	المعدل العام

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.18 Nuitées des non résidents par catégorie hôtelière

18.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين حسب أصناف النزل

Unité : Le Millier de nuitées

الوحدة : ألف ليلة

Hôtels Classes	2023	2022	2021	2020	2019	النزل المصنفة
5 Etoiles	4 276.7	3 025.5	927.2	742.5	4 247.9	5 نجوم
4 Etoiles	10 208.3	7 132.4	1 834.8	1 439.8	12 096.6	4 نجوم
3 Etoiles	2 620.7	1 588.0	444.6	346.0	5 416.3	3 نجوم
2 Etoiles	486.9	383.3	107.9	128.6	1 114.7	2 نجوم
1 Etoile	154.8	68.8	16.8	26.5	240.5	نجمة واحدة
Ensemble	17 747.4	12 198.0	3 331.3	2 683.5	23 116.1	المجموع
Hôtels Non Classes	1 051.5	540.6	139.1	134.5	1 188.3	النزل العادية
Total	18 798.9	12 738.6	3 470.4	2 818.0	24 304.4	المجموع

10.19 Nuitées des non résidents par région touristique

19.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين حسب المناطق السياحية

Unité : Le Millier de nuitées

الوحدة : ألف ليلة

	2023	2022	2021	2020	2019	
Tunis - Zaghuan	1 226.3	1 118.3	509.4	517.3	1 733.8	تونس - زغوان
Nabeul - Hammamet	2 734.5	1 621.7	306.3	267.1	3 666.3	نابل - الحمامات
Sousse - Kairouan	3 839.8	2 477.3	589.6	437.0	5 044.4	سوسة - القيروان
Yasmine Hammamet	1 74.5	1 111.8	239.0	234.4	2 152.7	ياسمين الحمامات
Monastir - Skanès	1 929.5	1 109.5	275.0	133.2	3 000.6	المنستير - صقانس
Mahdia-Sfax	1 103.1	778.3	235.7	157.4	1 615.2	المهدية - صفاقس
Jerba-Zarzis-Gabès	5 718.6	4 194.5	1 209.6	986.0	6 554.4	جربة - جرجيس - قابس
Gafsa -Tozeur	102.7	59.9	23.9	36.8	266.9	قفصة - توزر
Sbeitla-Kasserine	8.9	6.6	2.2	3.5	5.3	سيبلة - القصرين
Bizerte-Bejà	72.4	53.1	34.1	20.6	58.0	بنزرت - باجة
Tabarka-Ain Draham	187.4	94.7	15.8	24.7	206.8	طبرقة - عين دراهم
Total	18 798.9	12 738.6	3 470.4	2 818.0	24 304.4	المجموع

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2023	2022	2021	2020	2019	الجنسية
Allemands	4.8	1.2	-	-	0.6	ألماني
Autrichiens	1.2	0.2	-	-	-	نمساوي
Belges	1.7	0.4	-	-	-	بلجيكي
Britanniques	3.6	2.7	-	-	-	بريطاني
Français	20.7	5.9	-	-	-	فرنسي
Hollandais	2.0	0.3	-	-	-	هولندي
Italiens	47.9	19.7	-	-	-	إيطالي
Scandinaves	-	0.5	-	-	-	اسكندنافي
Suisses	1.6	0.5	-	-	-	سويسري
U. S. A.	9.7	3.0	-	-	-	أمريكي
Divers	-	14.7	-	-	-	جنسيات مختلفة
Total	134.6	49.1	-	-	0.6	المجموع
Port d'entrée						ميناء الدخول
Tunis-Goulette	133.9	48.7	-	-	0.6	تونس - حلق الوادي
Bizerte	-	-	-	-	-	بنزرت
Sousse	0.2	0.4	-	-	-	سوسة
Sfax	0.5	-	-	-	-	صفاقس
Gabès	-	-	-	-	-	قابس
Zarzis	-	-	-	-	-	جرجيس
Autres	-	-	-	-	-	موانئ أخرى
Total	134.6	49.1	-	-	0.6	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



المحور 11

النقل

CHAPITRE 11

TRANSPORT

11.1 Immatriculation des véhicules neufs par catégorie et marque

1.11 تسجيل العربات الجديدة حسب الصنف والنوع

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

	2023	2022	2021	2020	2019	
Par Catégorie						حسب الصنف
Voitures de Tourisme et commerciales	42 890	41 886	49 645	37 222	36 335	سيارات سياحية وتجارية
Camions et Camionnettes	10 704	11 473	10 555	10 894	11 831	الشاحنات والشاحنات الصغرى
Autocars	584	409	358	278	675	الحافلات
TRAC Tracteurs	1846	1876	1873	1677	1929	الجرارات
Dont :						بما في ذلك :
Kubota	...	-	13	26	102	كوبوتا
Landini	...	761	754	631	660	لنديني
Massey Ferguson	...	51	55	53	25	ماسي فرغسون
Same	...	31	7	11	25	سام
R Remorques et Semi-remorques	1887	2 059	2 313	2 308	2 645	ع . م عربات مجرورة
Autres	6 328	5 866	5 723	4 656	4 937	أخرى
Total	64 239	63 569	70 467	57 035	58 352	المجموع
Par Marque						حسب النوع
Citroën	...	753	206	1727	2 751	ستروان
Fiat	...	3 324	3 810	2 739	2 712	فيات
Isuzu	...	5 275	3 902	5 011	5 769	إسيزي
Iveco	...	895	795	560	805	إفيكو
Mazda	...	6	108	82	239	مازدة
Mitsubishi	...	557	503	224	111	موتسوبيشي
Nissan	...	284	530	744	532	نيسان
Opel	...	665	210	-	1	أوبال
Peugeot	...	4 270	4 582	4 227	3 817	بيجو
Renault	...	2 085	3 877	2 979	4 008	رينو
Toyota	...	4 929	4 961	2 928	2 531	تويوتا
Volkswagen	...	2 618	3 377	3 019	3 388	فولسفاغن
Volvo	...	81	41	35	238	فولفو
Autres marques	...	37 827	43 565	32 760	31 450	أنواع أخرى
Total	...	63 569	70 467	57 035	58 352	المجموع

Source : Agence technique des transports terrestres

المصدر : الوكالة الفنية للنقل البري

11.2 Immatriculation des véhicules occasions par catégorie et marque

2.11 تسجيل العربات القديمة حسب الصنف والنوع

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

	2023	2022	2021	2020	2019	
Par Catégorie						حسب الصنف
Voitures de Tourisme et commerciales	13 560	11 809	12 365	7 634	9 863	سيارات سياحية وتجارية
Camions et Camionnettes	2 261	2 160	2 934	1 942	2 733	الشاحنات والشاحنات الصغرى
Autocars	208	75	96	84	140	الحافلات
TRAC Tracteurs	36	8	16	24	41	ج الجرارات
Dont :						بما في ذلك :
Kubota	...	-	1	1	3	كوبوتا
Landini	...	-	-	1	2	لنديني
Massey Ferguson	...	2	7	8	11	ماسي فارقيسون
Same	...	1	-	-	-	سام
R Remorques et Semi-remorques	47	56	75	36	58	ع . م عربات مجرورة
Autres	2 657	2 259	2 506	1 739	2 222	أخرى
Total	18 769	16 367	17 992	11 459	15 057	المجموع
Par marque						حسب النوع
Citroën	...	1 376	1 787	1 208	1 657	ستروان
Fiat	...	194	213	163	246	فيات
Isuzu	...	465	638	376	637	إسيزي
Iveco	...	90	113	74	141	إفيكو
Mazda	...	32	77	45	61	مازدا
Mitsubishi	...	129	129	85	86	موتسوبيشي
Nissan	...	425	499	373	496	نيسان
Opel	...	196	176	112	140	أوبال
Peugeot	...	1 685	1 956	1 184	1 650	بيجو
Renault	...	1 000	1 054	675	965	رينو
Toyota	...	815	1 021	585	577	تويوتا
Volkswagen	...	2 331	2 441	1 660	2 158	فولسفاغن
Volvo	...	21	37	21	44	فولفو
Autres marques	...	7 608	7 851	4 898	6 199	أنواع أخرى
Total	...	16 367	17 992	11 459	15 057	المجموع

Source : Agence technique des transports terrestres

المصدر : الوكالة الفنية للنقل البري

11.3 Ensemble des immatriculations des véhicules par catégorie et marque

3.11 مجموع العربات المسجلة حسب الصنف والنوع

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

	2023	2022	2021	2020	2019	
Par Catégorie						حسب الصنف
Voitures de Tourisme et commerciales	56 452	53 695	62 010	44 856	46 198	سيارات سياحية وتجارية
Camions et Camionnettes	12 962	13 633	13 489	12 836	14 564	الشاحنات والشاحنات الصغرى
Autocars	792	484	454	362	815	الحافلات
TRAC Tracteurs	1 882	1 884	1 889	1 701	1 970	ج الجرارات
Dont :						بما في ذلك :
Kubota	...	-	14	27	105	كوبوتا
Landini	568	761	754	632	662	لنديني
Massey Ferguson	55	53	62	61	36	ماسي فارقيسون
Same	51	32	7	11	25	سام
R Remorques et Semi-remorques	1 934	2 115	2 388	2 344	2 703	ع . م عربات مجرورة
Autres	8 986	8 125	8 229	6 395	7 159	أخرى
Total	83 008	79 936	88 459	68 494	73 409	المجموع
Par marque						حسب النوع
Citroën	2 073	2 129	1 993	2 935	4 408	ستروان
Fiat	3 387	3 518	4 023	2 902	2 958	فيات
Isuzu	4 529	5 740	4 540	5 387	6 406	إسيزي
Iveco	1 033	985	908	634	946	إفيكو
Mazda	29	38	185	127	300	مازدة
Mitsubishi	232	686	632	309	197	موتسوبيشي
Nissan	586	709	1 029	1 117	1 028	نيسان
Opel	742	861	386	112	141	أوبال
Peugeot	6 826	5 955	6 538	5 411	5 467	بيجو
Renault	2 635	3 085	4 931	3 654	4 973	رينو
Toyota	5 933	5 744	5 982	3 513	3 108	تويوتا
Volkswagen	5 733	4 949	5 818	4 679	5 546	فولسفاغن
Volvo	193	102	78	56	282	فولفو
Autres marques	49 077	45 435	51 416	37 658	37 649	أنواع أخرى
Total	83 008	79 936	88 459	68 494	73 409	المجموع

Source : Agence technique des transports terrestres

المصدر : الوكالة الفنية للنقل البري

11.4 Répartition du nombre des accidents par cause et milieu

4.11 توزيع عدد الحوادث حسب السبب والوسط

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

Année 2023 السنة

	المجموع Total	الوسط الريفي Milieu Rural	الوسط الحضري Milieu Urbain	
Fautes de conducteurs	5 290	1 484	3 806	هفوة السائق
Fautes de piétons	444	189	255	هفوة المترجل
Défauts des moyens de transport	33	33		عطب في وسائل النقل
Etat de la route	-	-	-	حالة الطريق
Autres Causes	29	6	23	أسباب أخرى
Total	5 796	1 712	4 084	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.5 Répartition du nombre des accidents et des victimes

5.11 توزيع عدد الحوادث والضحايا

Année 2023

السنة 2023

Selon le jour de la semaine		حسب يوم وقوع الحادث							
	المجموع Total	الأحد Dimanche	السبت Samedi	الجمعة Vendredi	الخميس Jeudi	الإربعاء Mercredi	الثلاثاء Mardi	الاثنين Lundi	
Nombre d'accidents	5 796	759	821	836	826	840	870	844	عدد الحوادث
Nombre de blessés	7 910	1 155	1 121	1 145	1 150	1 108	1 135	1 096	عدد الجرحى
Nombre de tués	1 215	191	183	175	156	175	159	176	عدد الضحايا

Selon l'heure de l'accident		حسب ساعة وقوع الحادث				
	المجموع Total	18 إلى 24 س 18 à 24 heure	12 إلى 18 س 12 à 18 heure	6 إلى 12 س 6 à 12 heure	00 إلى 06 س 00 à 06 heure	
Nombre d'accidents	5 796	1 502	2 098	1 713	483	عدد الحوادث
Nombre de blessés	7 910	2 097	2 849	2 233	731	عدد الجرحى
Nombre de tués	1 215	337	366	313	199	عدد الضحايا

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.6 Evolution du nombre d'accidents par gouvernorat et par mois

6.11 تطور عدد الحوادث حسب الولاية والشهر

	2023	2022	2021	2020	2019	
I. Gouvernorats						I. الولايات
Tunis	953	991	883	905	1 273	تونس
Ariana	226	232	233	169	283	أريانة
Manouba	150	139	78	125	162	منوبة
Ben Arous	411	455	386	437	600	بن عروس
Nabeul	427	444	504	374	377	نابل
Zaghuan	100	103	79	58	44	زغوان
Bizerte	186	292	229	190	166	بنزرت
Béja	165	121	151	115	155	باجة
Jendouba	164	157	135	125	110	جندوبة
Le Kef	146	103	105	93	81	الكاف
Siliana	169	144	108	112	142	سليانة
Sousse	230	240	214	192	227	سوسة
Monastir	169	170	186	163	183	المنستير
Mahdia	467	325	241	228	311	المهدية
Sfax	302	291	250	258	279	صفاقس
Kairouan	146	150	99	147	193	القيروان
Kasserine	228	251	229	193	353	القصرين
Sidi Bouzid	260	212	207	185	166	سيدي بوزيد
Gabès	225	284	255	235	314	قابس
Médenine	221	208	190	113	152	مدنين
Tataouine	48	35	66	56	88	تطاوين
Gafsa	314	278	172	195	202	قفصة
Tozeur	45	38	33	40	53	توزر
Kébili	44	52	49	66	58	قبلي
II Mois						II. الشهر
Janvier	598	507	455	573	566	جانفي
Février	513	446	452	503	513	فيفري
Mars	454	437	517	290	506	مارس
Avril	510	416	361	148	500	أفريل
Mai	545	525	498	326	481	ماي
Juin	475	455	499	458	588	جوان
Juillet	513	523	404	498	564	جويلية
Août	501	518	428	441	478	أوت
Septembre	424	478	390	405	488	سبتمبر
Octobre	487	513	376	414	449	أكتوبر
Novembre	391	484	354	352	437	نوفمبر
Décembre	385	413	348	366	402	ديسمبر
Total	5 796	5 715	5 082	4 774	5 972	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.7 Evolution du nombre des blessés par gouvernorat et par mois

7.11 تطور عدد الجرحى حسب الولاية والشهر

	2023	2022	2021	2020	2019	
I. Gouvernorats						I. الولايات
Tunis	1193	1353	1133	1213	1662	تونس
Ariana	280	278	281	207	328	أريانة
Manouba	193	251	106	169	199	منوبة
Ben Arous	530	660	506	582	790	بن عروس
Nabeul	603	665	677	570	584	نابل
Zaghuan	157	138	115	70	61	زغوان
Bizerte	273	391	322	260	205	بنزرت
Béja	263	176	219	180	228	باجة
Jendouba	216	216	168	214	185	جندوبة
Le Kef	216	167	176	165	176	الكاف
Siliana	236	236	134	157	191	سليانة
Sousse	351	397	303	291	359	سوسة
Monastir	195	220	281	205	248	المنستير
Mahdia	624	435	341	343	450	المهدية
Sfax	430	440	305	390	355	صفاقس
Kairouan	246	190	138	230	322	القروان
Kasserine	341	395	296	315	555	القصرين
Sidi Bouzid	354	302	251	243	285	سيدي بوزيد
Gabès	310	400	349	288	485	قابس
Médenine	294	313	279	181	245	مدنين
Tataouine	60	49	132	95	182	تطاوين
Gafsa	409	385	267	269	337	قفصة
Tozeur	68	54	33	48	58	توزر
Kébili	68	73	71	77	84	قبلي
II Mois						II الشهر
Janvier	742	701	590	780	790	جانفي
Février	726	628	576	700	634	فيفري
Mars	653	593	745	417	703	مارس
Avril	661	637	518	179	759	أفريل
Mai	751	736	712	478	750	ماي
Juin	661	728	710	639	823	جوان
Juillet	732	830	555	733	879	جويلية
Août	733	779	600	703	724	أوت
Septembre	634	653	475	523	660	سبتمبر
Octobre	622	713	504	563	632	أكتوبر
Novembre	505	638	442	532	629	نوفمبر
Décembre	490	548	456	515	591	ديسمبر
Total	7 910	8 184	6 883	6 762	8 574	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

	2023	2022	2021	2020	2019	
I. Gouvernorats						أ. الولايات
Tunis	104	92	125	109	117	تونس
Ariana	29	24	33	23	41	أريانة
Manouba	27	23	16	25	29	منوبة
Ben Arous	44	36	40	41	42	بن عروس
Nabeul	77	91	69	68	96	نابل
Zaghouan	21	19	16	27	20	زغوان
Bizerte	36	52	47	44	48	بنزرت
Béja	54	18	39	20	56	باجة
Jendouba	42	25	23	23	26	جندوبة
Le Kef	44	34	27	20	22	الكاف
Siliana	24	9	14	12	12	سليانة
Sousse	83	69	63	42	71	سوسة
Monastir	54	55	42	42	34	المنستير
Mahdia	56	58	44	42	44	المهدية
Sfax	138	94	100	88	105	صفاقس
Kairouan	70	77	54	64	76	القيروان
Kasserine	47	42	42	44	52	القصرين
Sidi Bouzid	81	60	60	48	61	سيدي بوزيد
Gabès	57	55	54	43	64	قابس
Médenine	69	64	47	23	44	مدنين
Tataouine	20	9	8	20	12	تطاوين
Gafsa	22	31	32	44	45	قفصة
Tozeur	7	5	6	9	15	توزر
Kébili	9	15	13	10	18	قبلي
II. Mois						أ. الشهر
Janvier	130	89	75	108	90	جانفي
Février	77	70	73	105	76	فيفري
Mars	69	52	71	63	98	مارس
Avril	117	62	76	37	102	أفريل
Mai	102	72	87	51	82	ماي
Juin	79	83	84	82	98	جوان
Juillet	116	125	88	100	119	جويلية
Août	96	98	109	96	119	أوت
Septembre	103	101	89	66	94	سبتمبر
Octobre	113	89	82	69	80	أكتوبر
Novembre	113	103	93	74	72	نوفمبر
Décembre	100	113	87	80	120	ديسمبر
Total	1 215	1 057	1 014	931	1 150	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.9 Transport ferroviaire

9.11 النقل الحديدي

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
• Ensemble du Réseau								
• مجموع الشبكة								
Longueurs de lignes exploitées		1797	1797	1797	1797	1797		طول الخطوط المستعملة
Voie normale	Km	226	226	226	292	292	الكم	خط عادي
Voie métrique ⁽¹⁾	km	1571	1571	1571	1505	1505	الكم	خط متري ⁽¹⁾
Longueurs de lignes Non exploitées⁽²⁾		373	373	373	373	373		طول الخطوط غير المستعملة ⁽²⁾
Voie normale	km	168	168	168	168	168	الكم	خط عادي
Voie métrique	km	206	206	206	206	206	الكم	خط متري
Total	km	2170	2170	2170	2170	2170	الكم	المجموع
Trafic								
سير حركة المرور								
Voyageurs transportés	M	34 599	30 741	27 631	25 138	37 595	الآلاف	نقل المسافرين
Voyageurs Kilomètres	10 ⁶ V/K	809	754	633	581	1 022	10 ⁶ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر
Wagons chargés	M	60	54	55	49	69	الآلاف	عربات شحن محملة
Tonnage expédié	10 ³ T	2 622	2 396	2 492	2 064	3 215	10 ³ طن	حمولة مستحونة
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ V/K	442	407	415	335	547	10 ⁶ مسافر/كم	طن - كيلو متر
Parcours de trains	10 ³ km	6 070	6 152	5 706	5 418	8 292	10 ³ كم	المسافة المقطوعة القطارات
Parcours moyen d'un voyageur	km	23	25	23	23	27	الكم	معدل المسافة المقطوعة للمسافرين
Parcours moyen d'une tonne	km	169	170	167	162	170	الكم	معدل المسافة للطن
Produit moyen								
معدل الدخل								
D'un voyageur Km.	Mill	45	44	45	45	46	المليم	مسافر - كيلو متر
D'une tonne Km.	Mill	56	60	63	64	61	المليم	طن - كيلو متر

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens (SNCF)

المصدر : الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

⁽¹⁾ Y compris les voies à double écartement.

⁽¹⁾ تشمل الخطوط ذات الإساعات المضاعفة

⁽²⁾ Voies de service et tronçons de lignes non exploitées.

⁽²⁾ خطوط خدمات وأجزاء خطوط غير مستعملة

9.11 النقل الحديدي (تابع)

11.9 Transport ferroviaire (Suite)

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
• Parcours des engins moteurs								
• سبيل المحركات								
Diesel & rames électriques	10 ³ km	3 107	3 149	2 920	2 773	3 638	1000 كلم	محرك ديزيل وأليات كهربائية
Autorail	10 ³ km	2 963	3 003	2 786	2 645	4 654	1000 كلم	سيارات السكة
Total	10 ³ km	6 070	6 152	5 706	5 418	8 292	1000 كلم	المجموع
• Tonnage kilométrique brut (ensemble du réseau)								
• الحمولة الكيلومترية بالوزن الخام (مجموع الشبكة)								
Trains de voyageurs	10 ³ Tkm	...	...	...	...	...	1000 طن/كم	قطارات المسافرين
Trains de marchandises	10 ³ Tkm	...	...	...	...	...	1000 طن/كم	قطارات البضائع
Total	10 ³ Tkm	...	...	...	...	...	1000 طن/كم	المجموع
• Trafic des voyageurs (ensemble du réseau)								
• حركة المسافرين (مجموع الشبكة)								
I. Grandes Lignes								
ا. المسافات الطويلة								
Nombre de voyageurs	10 ³ V	2 008	2 020	1 747	1 567	3 618	10 ³ مسافر	عدد المسافرين
Voyageurs Kilomètres	10 ³ V/K	259	243	176	181	433	10 ³ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر
Recettes	1000 D	21 787	21 097	18 501	16 618	33 311	10 ³ دينار	المقايض
II. Banlieue								
II. الأحياء								
Nombre de voyageurs	10 ³ V	32 591	28 722	25 884	23 571	33 977	10 ³ مسافر	عدد المسافرين
Voyageurs Kilomètres	10 ³ V/K	550	511	457	400	589	10 ³ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر
Recettes	1000 D	14 711	11 962	10 251	9 477	13 335	10 ³ دينار	المقايض
Total (I+II)								المجموع (I + II)
Nombre de voyageurs	10 ³ V	34 599	30 741	27 631	25 138	37 595	10 ³ مسافر	عدد المسافرين
Voyageurs Kilomètres	10 ³ V/K	809	754	633	581	1 022	10 ³ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر
Recettes	1000 D	36 498	33 059	28 752	26 095	46 646	10 ³ دينار	المقايض
• Situation du parc au 31 décembre (ensemble du réseau)								
• وضعية أليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر (مجموع الشبكة)								
Locomotive diesel	Nbre	158	155	155	154	158	العدد	قطارات ديزيل
Autorails	"	30	30	30	30	30	"	القطارات ذاتية الجر
Voitures voyageurs et wagons	"	118	115	115	115	115	"	سيارات المسافرين والحافلات
Wagons	"	2 837	2 773	2 773	3 086	3 120	"	حافلات الشحن
Wagons particuliers	"	141	141	141	141	141	"	حافلات الشحن الخاصة
Rames électriques ¹	"	30	30	30	30	30	"	أليات كهربائية ¹
Rames électriques RFR	"	28	28	28	12	-	"	أليات كهربائية RFR

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens (SNCF)

المصدر : الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

¹ 6 rames de 3 unités chacune¹ 6 أليات كهربائية تحتوي كل منها على 3 وحدات

11.9 Transport ferroviaire (Suite)

9.11 النقل الحديدي (تابع)

	2023			2022			
	المداخيل (ألف دينار)	الطن كم (مليون)	الوزن (ألف طن)	المداخيل (ألف دينار)	الطن كم (مليون)	الوزن (ألف طن)	
	Recettes en milliers de dinars	Tonnes Kilomètres en millions	Poids en milliers de tonnes	Recettes en milliers de dinars	Tonnes Kilomètres en millions	Poids en milliers de tonnes	
• Trafic des marchandises (ensemble du réseau)							• حركة البضائع (مجموع الشبكة)
I. Grandes Vitesses:	-	-	-	-	-	-	ا. سرعة كبيرة
Bagages, petits colis et messageries	-	-	-	-	-	-	الحقائب والطرود الصغيرة والبريد
II. Petite Vitesse:	29 000.0	442.0	2 621.7	24 542.0	406.8	2 396.5	ب. سرعة خفيفة
Céréales	2 322.0	26.6	212.0	2 552.0	30.1	210.0	القمح
Sucre brut	-	-	-	-	-	-	السكر الخشن
Sucre raffiné	-	-	-	-	-	-	السكر المكرر
Clinker	-	-	-	-	-	-	أجر مستوي
Ciment et Chaux	1 488.0	35.1	172.2	1 617.0	39.4	183.2	الإسمنت و الجير
Autres matér. de const.	-	-	-	-	-	-	مواد أخرى للبناء
Fer en béton	-	-	-	-	-	-	أنابيب من الإسمنت
Billetes et autres métaux	-	-	-	-	-	-	حديد للبناء
Engrais	1 061.0	19.7	85.4	1 220.0	23.4	89.6	معادن للألات
Soufre	3 687.0	41.3	381.7	3 845.0	44.4	396.8	السماد
Phosphates de chaux	18 667.0	300.2	1 682.7	13 169.0	248.6	1 437.3	الكبريت
Minerai de fer	-	-	-	-	-	-	فسفاط الجير
Autres minerais	-	-	-	-	-	-	معادن من الحديد
Produits énergétiques	-	-	-	-	-	-	منتجات للطاقة
Conteneurs maritimes	1 405.0	16.9	65.6	1 547.0	19.3	62.5	مواد التغليف والتعبئة
Autres marchandises	197.0	0.1	1.5	447.0	0.1	0.3	بضائع أخرى
Transport en service	173.0	2.0	20.5	145.0	1.6	16.8	النقل للخدمات
III. Camionnage	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ج. الشحن
Total des marchandises							مجموع البضائع
(I + II + III)	29 000.0	442.0	2 621.7	24 542.0	406.8	2 396.5	(ا + ب + ج)

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens (SCFT)

المصدر : الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

11.9 Transport ferroviaire (Suite et fin)

9.11 النقل الحديدي (تابع ونهاية)

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
• Résultat d'exploitation et parc (T.G.M. et Métro)								• نتيجة الإستغلال (تونس البحرية والمترو الخفيف)
A. Tunis - Goulette - Marsa (T.G.M)								أ- تونس - حلق الوادي - المرسي (تونس البحرية)
1) Résultats financiers								(1) النتيجة المالية
Recettes	10 ³ D	2 435	2 835	2 466	1 957	2 899	10 ³ د	المقاييس
Dépenses	"	...	...	...	...	...	"	الدفعات
2) Résultats d'exploitation								(2) نتائج الإستغلال
Longueur du réseau	km.	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	كم	طول الشبكة
Parcours des trains	10 ³ km	629.1	678.1	610.8	693.5	818.4	1000 كم	مسافات القطارات
Voyageurs transportés	M	5.1	5.8	5.1	4.8	7.2	مليون	نقل المسافرين
3) Situation du parc au 31 déc.								(3) وضع أليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر
Motrices	Nbre	18	18	18	18	18	العدد	القاطرات
B. Métro								ب - المترو الخفيف
1) Résultats financiers								(1) النتيجة المالية
Recettes	10 ³ D	9 054	11 104	12 307	10 256	16 201	10 ³ د	المقاييس
Dépenses	"	...	...	...	...	...	"	الدفعات
2) Résultats d'exploitation								(2) نتائج الإستغلال
Longueur du réseau	km.	61.3	61.3	61.3	61.3	61.3	الكم	طول الشبكة
Parcours des trains	10 ³ km	3 919.7	5 513.0	5 616.2	5 942.2	7 094.4	1000 كم	مسافات القطارات
Voyageurs transportés	M	31.9	36.8	39.1	38.7	63.1	مليون	نقل المسافرين
3) Situation du parc au 31 déc.								(3) وضع أليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر
Rames métro	Nbre	189	189	189	189	189	العدد	مجموع أليات المترو
C. Ensemble								ت - المجموع
1) Résultats financiers								(1) النتيجة المالية
Recettes	10 ³ D	11 488	13 939	14 773	12 212	19 100	10 ³ د	المقاييس
Dépenses	"	...	...	...	...	...	"	الدفعات
2) Résultats d'exploitation								(2) نتائج الإستغلال
Longueur du réseau	km.	80.1	80.1	80.1	80.1	80.1	الكم	طول الشبكة
Parcours des trains	10 ³ km	4 548.8	6 191.0	6 227.0	6 635.7	7 912.8	1000 كم	مسافات القطارات
Voyageurs transportés	M	36.9	42.6	44.3	43.5	70.3	مليون	نقل المسافرين
3) Situation du parc au 31 déc.								(3) وضع أليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر
Motrices	Nbre	18	18	18	18	18	العدد	القاطرات
Rames métro	"	189	189	189	189	189	"	مجموع أليات المترو

Source : Société du Transport de Tunis

المصدر : شركة نقل تونس

11.10 Transport aérien

10.11 النقل الجوي

Unité : Passagers en milliers. fret et poste en tonnes

الوحدة : المسافرين بالآلاف والستحن والبريد بالطن

	2023	2022	2021	2020	2019	
• Mouvement général des aéroports (trafic commercial)						• نشاط المطارات (الحركة التجارية)
A. Nombre de vols (le vol)						أ - عدد الرحلات (الطيران)
Arrivée	45 527	37 772	21 530	16 694	46 409	الوصول
Départ	45 701	37 878	21 538	16 758	46 428	الإقلاع
Total	91 228	75 650	43 068	33 452	92 837	المجموع
B. Passagers						ب - المسافرين
Arrivée	5 494.0	4 285.1	1 914.7	1 442.2	5 812.1	الوصول
Départ	5 610.7	4 406.5	1 983.8	1 481.5	5 911.6	الإقلاع
Transit	77.9	84.2	78.1	46.0	95.2	العبور
Total	11 182.6	8 775.8	3 976.6	2 969.7	11 818.9	المجموع
C. Fret						ت - الستحن
Débarquées	9 158	10 013	12 534	12 506	13 944	البضاعة المفرغة
Embarquées	10 383	11 597	13 539	12 562	14 158	البضاعة المستحونة
Total	19 541	21 609	26 073	25 068	28 102	المجموع
D. Poste						ج - البريد
Arrivée	859	1010	193	71	266	البريد الوارد
Départ	557	583	177	106	129	البريد الصادر
Total	1 416	1 593	369	177	395	المجموع
• Répartition du trafic commercial mouvements d'avions par relations (nombre de vols)						• توزيع حركة الطائرات التجارية حسب مجموع البلدان (عدد الرحلات)
Intérieur	8 426	9 667	7 909	6 100	9 200	بالداخل
Algérie	2 821	2 165	269	505	2 762	الجزائر
Maroc	2 312	1 800	633	727	2 508	المغرب
Libye	8 514	7 179	3 294	2 134	8 574	ليبيا
Sénégal	203	114	193	110	222	السنغال
Autres pays (Afrique)	1 593	1 427	971	656	1 548	بلدان أخرى (أفريقية)
Egypte	951	950	580	392	1 118	مصر
Arabie Saoudite	1 776	1 241	339	687	2 358	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	1 893	1 748	1 330	891	2 317	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	29 835	25 654	16 349	12 870	26 825	فرنسا
Allemagne	6 824	4 527	2 070	1 778	6 579	ألمانيا
Angleterre	2 988	1 748	147	301	2 726	أنجلترا
Italie	4 634	3 660	1 967	1 765	4 821	إيطاليا

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.10 Transport aérien (Suite)

10.10 النقل الجوي (تابع)

	2023	2022	2021	2020	2019	
Suisse	1 829	1 223	626	438	1 312	سويسرا
Belgique	2 669	1 907	707	477	2 773	بلجيكا
Suède	20	-	1	3	101	السويد
Danemark	30	-	7	10	123	دانمارك
Autriche	371	256	111	95	460	النمسا
Espagne	865	653	165	308	1 130	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	981	809	371	291	741	هولندا - لكسمبورغ
Norvège - Finlande	1	-	-	14	47	النرويج - فنلندا
Autres pays (Europe Ouest)	5 332	5 002	3 324	1 958	5 118	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	226	95	572	84	5 032	روسيا
Pologne	2 433	1 259	517	245	1 223	بولونيا
Tchec-slovaquia	2 152	1 102	344	383	1 744	تشيكيا-سلوفاكيا
Autres pays (Europe Est)	1 276	1 265	154	93	1 215	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	273	199	118	137	260	طرق أخرى
Total	91 228	75 650	43 068	33 452	92 837	المجموع
• Répartition du trafic commercial						• توزيع النشاط التجاري
Passagers par relations (en Millier)						عدد المسافرين حسب البلدان (بالآلاف)
Intérieur	362	373	259	178	399	بالداخل
Algérie	326	280	45	55	327	الجزائر
Maroc	274	192	62	69	295	المغرب
Libye	839	690	277	215	930	ليبيا
Sénégal	23	14	20	12	24	السنغال
Autres pays (Afrique)	164	152	97	62	168	بلدان أخرى (أفريقية)
Egypte	112	104	52	40	133	مصر
Arabie Saoudite	334	227	60	97	351	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	377	323	183	110	392	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	3 938	3 315	1 650	1 345	3 520	فرنسا
Allemagne	944	626	214	154	875	ألمانيا
Angleterre	455	256	13	29	453	أنجلترا
Italie	453	343	140	135	494	إيطاليا
Suisse	211	136	51	36	138	سويسرا
Belgique	322	217	69	46	310	بلجيكا
Suède	3	-	-	-	13	السويد
Danemark	3	-	-	1	18	دانمارك
Autriche	46	31	11	8	55	النمسا
Espagne	93	68	14	26	113	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	122	102	32	26	101	هولندا - لكسمبورغ
Norvège - Finlande	-	-	-	2	7	النرويج - فنلندا

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.10 Transport aérien (suite)

10.11 النقل الجوي (تابع)

	2023	2022	2021	2020	2019	
Autres pays (Europe Ouest)	684	581	340	167	625	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	31	14	176	4	1 293	روسيا
Pologne	418	209	70	32	207	بولونيا
Tchec-slovaquia	327	275	21	30	253	تشيكيا-سلوفاكيا
Autres pays (Europe Est)	185	75	21	26	179	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	58	89	21	21	51	طرق أخرى
Total	11 105	8 692	3 898	2 924	11 724	المجموع
• Répartition du trafic commercial fret par relations (en tonne)						
					• توزيع النشاط الجوي التجاري للشحن حسب البلدان (الطن)	
Intérieur	230	21	6	8	36	بالداخل
Algérie	253	108	80	24	146	الجزائر
Maroc	576	377	216	181	375	المغرب
Libye	372	421	782	158	4	ليبيا
Sénégal	148	142	31	67	158	السنغال
Autres pays (Afrique)	683	1131	176	188	591	بلدان أخرى (أفريقية)
Egypte	84	12	-	3	2	مصر
Arabie Saoudite	151	164	98	130	375	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	8 643	8 193	8 316	6 810	9 579	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	3 461	4 356	6 994	6 530	5 944	فرنسا
Allemagne	916	941	313	982	471	ألمانيا
Angleterre	20	-	-	-	6	أنجلترا
Italie	384	301	169	109	346	إيطاليا
Suisse	37	38	125	72	25	سويسرا
Belgique	22	40	20	57	82	بلجيكا
Danemark	11	-	-	-	-	دانمارك
Autriche	8	2	1	-	5	النمسا
Espagne	73	24	46	157	100	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	-	-	-	-	-	هولندا - لكسمبورغ
Norvège - Finlande	-	-	-	-	-	النرويج - فنلندا
Estonboul	3 311	4 449	5 920	6 786	6 422	استنبول
Autres pays (Europe Ouest)	157	881	2 778	2 780	3 419	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	-	-	-	-	-	روسيا
Pologne	-	-	-	-	-	بولونيا
Tchec-slovaquia	-	4	-	4	14	تشيكيا-سلوفاكيا
Autres pays (Europe Est)	-	4	2	13	-	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	-	-	-	11	2	طرق أخرى
Total	19 541	21 609	26 073	25 068	28 102	المجموع

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.10 Transport aérien (Suite et fin)

10.11 النقل الجوي (تابع ونهاية)

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2023	2022	2021	2020	2019	
• Répartition du trafic commercial postal par relations						• توزيع النشاط الجوي التجاري للبريد حسب البلدان
Intérieur	8	2	-	-	-	بداخل
Algérie	12	1	-	-	2	الجزائر
Maroc	72	13	32	10	20	المغرب
Libye	18	7	3	7	-	ليبيا
Sénégal	37	18	-	1	1	السنغال
Autres pays (Afrique)	90	94	-	1	2	بلدان أخرى (أفريقية)
Egypte	27	-	-	-	-	مصر
Arabie Saoudite	18	-	-	1	1	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	247	236	246	138	253	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	780	1144	51	3	41	فرنسا
Allemagne	19	20	6	3	23	ألمانيا
Angleterre	4	-	-	-	-	أنجلترا
Italie	41	7	3	2	2	إيطاليا
Suisse	6	-	-	-	2	سويسرا
Belgique	4	-	-	-	-	بلجيكا
Danemark	-	-	-	-	-	دانمارك
Autriche	1	-	-	-	-	النمسا
Espagne	10	-	-	-	-	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	-	-	-	-	-	هولندا - لكسمبورغ
Norvège-Finlande	-	-	-	-	-	النرويج - فنلندا
Estonboul	22	40	-	10	41	استنبول
Autres pays (Europe Ouest)	1	10	26	-	6	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	-	-	-	-	-	روسيا
Autres pays (Europe Ouest)	-	-	-	-	-	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	-	-	-	-	-	طرق أخرى
Total	1416	1593	369	177	394	المجموع

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.11 Transport maritime

11.11 النقل البحري

Unité : Jauge en 1000 Tx. marchandises en 1000 T

الوحدة : الحمولة ب 1000 برميل ، البضاعة ب 1000 طن

	2023	2022	2021	2020	2019	
• Mouvement général du trafic maritime (ensemble des ports)						
• نشاط التجارة البحرية (مجموع الموانئ)						
A. Nombre de navires :						
أ - عدد السفن						
Entrées et sorties (en nbre)	8 507	8 744	8 677	8 900	9 293	الدخول والخروج (العدد)
Tonneaux de jauge brute (10 ³ Tx)	145 193	135 061	122 350	116 388	128 593	الحمولة الخام (10 ³ برميل)
B. Passagers :						
ب - المسافرين						
Nombre d'entrées	408 424	402 938	306 649	163 514	394 193	الدخول (العدد)
Nombre de sorties	379 335	375 614	278 125	155 717	338 600	الخروج
Total	787 759	778 552	584 774	319 231	732 793	المجموع
Nombre de Touristes (entrées)	178 021	55 598	-	-	648	عدد السياح (دخول)
C. Marchandises débarquées						
ت - البضاعة المفرغة						
Céréales	4 114	3 411	3 693	4 069	4 163	الحبوب
Huiles et corps gras	184	264	183	200	264	الزيوت والمواد الدهنية
Sucre	189	325	302	375	396	السكر
Produits sidérurgiques	1 022	1 155	866	901	836	مواد حديدية
Ammoniac	148	188	188	137	182	أمونياك
Soufre (solide et liquide)	809	764	876	681	667	الكبريت
Pâte à papier et papier	67	69	56	62	63	عجين للورق وورق
Bois et ouvrages en bois	241	295	302	295	303	خشب ومنقوشات خشبية
Minerais métalliques	-	-	15	9	16	المعادن
Combustibles solides	694	683	800	637	698	المحروقات الصلبة
Produits pétroliers	3 287	3 457	3 623	3 250	2 594	المحروقات السائلة
Tourteaux de Soja	110	71	30	44	9	علف السوجا
Marbre	92	70	64	70	84	الرخام
Granule de Marbre	125	137	167	133	157	حبيرة الرخام
Autres marchandises	4 836	4 856	5 274	4 952	4 829	بضائع أخرى
Total	15 918	15 745	16 439	15 815	15 261	المجموع
D. Marchandises embarquées						
د - البضاعة المستحونة						
Huiles et corps gras	36	17	21	49	21	الزيوت والمواد الدهنية
Clinker	325	616	456	192	589	كلنكر
Ciment	856	642	344	442	226	الإسمنت
Acides phosphoriques	138	138	95	41	51	حامض الفسفور
Super et D.C.P.	6	25	25	46	62	الفسفات الرفيع وDCP
D. A. P	261	315	224	385	316	م. أ. ث
Ammonitrate	4	-	-	-	2	أمونترات
Phosphate de Chaux	58	28	38	28	28	فسفات الجير
Minerais métalliques	-	-	-	-	-	المعادن
Sel	1 724	1 522	1 538	1 160	1 638	الملح
Produits pétroliers	570	700	837	568	155	مواد بترولية
Grignons d'olives	65	130	144	222	159	كسب الزيتون (فيتورة)
Marbre	6	13	23	25	25	الرخام
Phosphate triple	152	239	189	166	300	ثالث الفسفات الرفيع
Autres marchandises	3 366	4 413	4 163	3 824	3 734	بضائع أخرى
Total	7 567	8 798	8 097	7 148	7 306	المجموع

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports (O.M.M.P)

المصدر : ديوان البحرية التجارية والموانئ

	Année 2023							سنة 2023
	المجموع	جرجيس	قابس	سوسة	صفاقس	بنزرت	تونس - حلق الوادي - رادس	
	Total	Zarzis	Gabès	Sousse	Sfax	Bizerte	Tunis - La Goulette - Radès	
• Mouvement dans les principaux ports								• الحركة بأهم الموانئ
A. Nombre de navires								أ - عدد السفن
Entrées et Sorties (Nbre)	8 505	487	741	957	1 588	626	4 106	الدخول والخروج (العدد)
Tonneaux de jauge brute (10 ³ Tx)	145 193	3 126	6 056	4 116	12 064	9 596	110 235	الحمولة الخام (10 ³ برميل)
B. Passagers (Nbre)								ب - المسافرين (العدد)
Entrées	408 424	6 209	-	-	-	-	402 215	الدخول
Sorties	379 335	4 441	-	-	-	-	374 894	الخروج
Total	787 759	10 650	-	-	-	-	777 109	المجموع
C. Marchandises débarquées (10³T)								ت - البضائع المفرغة (10³ طن)
Céréales	4 114	26	338	156	2 164	400	1 030	الحبوب
Huiles et corps gras	184	-	-	-	105	10	69	الزيوت والمواد الدهنية
Sucre	189	-	10	-	52	98	29	السكر
Produits sidérurgiques	1 022	-	6	278	267	445	26	مواد حديدية
Ammoniac	148	-	148	-	-	-	-	أمونياك
Soufre	809	-	406	-	403	-	-	الكبريت
Pâte à papier et papier	67	-	-	51	4	12	-	عجين للورق وورق
Bois et ouvrages en bois	241	2	-	17	217	5	-	خشب ومنقوشات خشبية
Minerais métalliques	-	-	-	-	-	-	-	المعادن
Combustibles solides	694	-	384	-	-	295	15	المحروقات الصلبة
Produits pétroliers	3 287	58	220	15	16	2 001	977	مواد بترولية
Tourteaux de Soja	110	-	-	-	110	-	-	علف السوجا
Marbre	92	-	-	71	11	10	-	الرخام
Granule de Marbre	125	-	50	8	67	-	-	حبيبة الرخام
Autres marchandises	4 836	4	220	440	684	238	3 250	بضائع أخرى
Total	15 918	90	1 782	1 036	4 100	3 514	5 396	المجموع

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports (O.M.M.P)

المصدر : ديوان البحرية التجارية والموانئ

11.11 Transport maritime (Suite et fin)

11.11 النقل البحري (تابع ونهاية)

	Année 2023							سنة 2023	
	المجموع	جرجيس	قابس	سوسة	صفاقس	بنزرت	تونس - حلق الوادي - رادس		
	Total	Zarzis	Gabès	Sousse	Sfax	Bizerte	Tunis - La Goulette - Radès		
D. Marchandises embarquées (10³T)								د - البضاعة المستحونة (10³ طن)	
Huiles et corps gras	36	-	-	-	36	-	-	الزيوت والمواد الدهنية	
Clinker	325	-	198	-	-	12	115	كلنكار	
Ciment	856	-	360	75	-	-	421	الإسمنت	
Acides phosphoriques	138	-	138	-	-	-	-	حامض الفسفور	
Super et D. C. P.	6	-	6	-	-	-	-	الفسفاط الرفيع وDCP	
D. A. P.	261	-	261	-	-	-	-	م. أ. ث	
Ammonitrate	4	-	4	-	-	-	-	أمونيترات	
Phosphate de chaux	58	-	-	-	58	-	-	فسفاط الجير	
Minerais métalliques	-	-	-	-	-	-	-	المعادن	
Sel	1724	937	159	136	492	-	-	الملح	
Produits pétroliers	570	22	58	-	-	490	-	مواد بترولية	
Grignons d'olives	65	-	-	16	49	-	-	كسب الزيتون (فيتورة)	
Marbre	6	-	-	6	-	-	-	الرخام	
Phosphate triple	152	-	-	-	152	-	-	ثالث الفسفاط الرفيع	
Autres marchandises	3 366	91	278	302	666	213	1 816	بضائع أخرى	
Total	7 567	1 050	1 462	535	1 453	715	2 352	المجموع	

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports (O.M.M.P)

المصدر : ديوان البحرية التجارية والموانئ



المحور 12

تكنولوجيا الإتصال

CHAPITRE 12

TECHNOLOGIE DE LA
COMMUNICATION

12.1 DOMAINE DES TELECOMMUNICATIONS

1.12 مجال الإتصالات

12.1.1 Les réseaux téléphoniques

1.1.12 : الشبكات الهاتفية

Désignation	البيانات					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Nombre d'abonnés au réseau de téléphone fixe (en milliers)	1 863	1 790	1 659	1 533	1 454	عدد المشتركين بشبكة الهاتف الفار (بالآلف)
Nombre d'abonnés au réseau de téléphone mobile GSM (en milliers)	16 359	15 982	15 645	14 853	14 771	عدد المشتركين بشبكة الهاتف الجوال الرقمي (بالآلف)
Total abonnés aux réseaux téléphoniques	18 222	17 772	17 304	16 386	16 225	بشبكات الهاتف (بالآلف مجموع عدد المشتركين)
Densité téléphonique (fixe+mobile) : Ligne pour les 100 Habitants	153.1	149.7	146.6	139.0	138.3	الكثافة الهاتفية (فار + جوال): خط لكل 100 ساكن

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.2 Evolution du nombre d'abonnés au réseau téléphonique fixe par gouvernorat

2.1.12 تطور عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار حسب الولاية

Unité : l'abonné

الوحدة : المشترك

	2023	2022	2021	2020	2019	
1-Tunisie Télécom						1- اتصالات تونس
Gouvernorat						الولاية
Tunis	183 207	188 629	183 633	179 259	173 695	تونس
Ben Arous	98 296	97 858	93 738	89 727	83 604	بن عروس
Manouba	65 450	64 253	58 866	52 372	43 954	منوبة
Nabeul	114 187	110 529	101 868	94 308	84 303	نابل
Ariana	104 473	107 421	104 633	101 743	94 604	أريانة
Zaghuan	11 664	11 664	10 798	9 780	7 923	زغوان
Bizerte	61 287	59 195	55 070	51 319	46 914	بنزرت
Sousse	122 169	117 224	105 727	97 030	89 202	سوسة
Monastir	88 889	88 089	81 717	75 160	67 617	المنستير
Mahdia	35 392	34 378	31 227	28 031	25 004	المهدية
Sfax	130 505	128 617	120 345	114 172	112 461	صفاقس
Gabès	42 517	41 429	39 250	35 719	32 511	قابس
Kébili	17 399	17 385	16 699	15 860	14 232	قبيلي
Médenine	60 755	59 725	54 864	51 965	48 623	مدنين
Tataouine	16 489	16 064	14 849	13 947	12 841	تطاوين
Gafsa	35 112	34 504	30 832	28 563	25 268	قفصة
Sidi Bouzid	17 238	16 857	16 054	15 088	12 349	سيدي بوزيد
Tozeur	13 250	13 122	12 355	11 703	9 994	توزر
Kairouan	28 540	27 212	25 974	25 862	23 253	القيروان
Kasserine	19 368	18 208	16 488	16 180	13 927	القصرين
Le Kef	26 581	26 063	24 352	21 042	16 456	الكاف
Béja	23 727	23 569	22 071	20 609	18 127	باجة
Jendouba	25 179	24 277	21 822	19 568	16 928	جندوبة
Siliana	15 646	15 792	14 736	14 085	11 756	سليانة
Total	1 357 321	1 342 063	1 257 966	1 183 092	1 085 546	المجموع
2- Nombre d'abonnés au réseau fixe Orange	...	217 885	181 473	124 755	103 750	2- شركة أورانج عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار أورانج
3- Nombre d'abonnés au réseau fixe Ooredoo	...	229 566	219 654	225 426	264 887	3- شركة أوريدو عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار أوريدو
Total Général	...	1 789 514	1 659 093	1 533 273	1 454 183	المجموع الجملي

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيا الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.3 Trafic téléphonique TUNISIE TELECOM

3.1.12 الحركة الهاتفية اتصالات تونس

Unité : Le Nombre (sauf trafic)

الوحدة : العدد (ما عدا النشاط)

	2023	2022	2021	2020	2019	
A. Lignes d'abonnements au réseau téléphonique fixe au 31 décembre						أ - خطوط الإستتراك بشبكة الهاتف الفار لغاية 31 ديسمبر
Grand Tunis	451 427	458 160	440 870	423 101	395 858	تونس الكبرى
Intérieur	905 894	883 903	817 096	759 991	689 688	داخل الجمهورية
TOTAL	1 357 321	1 342 063	1 257 966	1 183 092	1 085 546	المجموع
B. Nouvelles lignes d'abonnements						ب - خطوط الإستتراك الجديدة
Grand Tunis	91 008	87 569	76 364	79 160	77 084	تونس الكبرى
Intérieur	167 774	183 849	170 621	181 989	160 587	داخل الجمهورية
TOTAL	258 782	271 418	246 985	261 149	237 671	المجموع
C. Lignes resiliées						ت - الخطوط الملفاة
Grand Tunis	91 131	66 586	61 726	51 437	53 239	تونس الكبرى
Intérieur	149 974	112 962	110 009	94 812	93 870	داخل الجمهورية
TOTAL	241 105	179 548	171 735	146 249	147 109	المجموع
D. Demandes d'abonnements en instance						ج - مطالب الإستتراك في الانتظار
Grand Tunis	32 072	26 208	27 404	19 444	10 050	تونس الكبرى
Intérieur	56 172	43 246	61 500	36 885	13 145	داخل الجمهورية
TOTAL	88 244	69 454	88 904	56 329	23 195	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.4 Domaine de l'informatique et de l'internet

4.1.12 مجال الإعلامية و الإنترنت

Désignation	البيانات					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Nombre d'abonnements Internet Fixe (en milliers)	1725	1688	1497	1354	1213	عدد اشتراكات الإنترنت الفارة (بالألف)
Nombre d'abonnements clés 3G/4G.M2M (en milliers)	539	532	439	495	596	عدد اشتراكات الأنترنت M2M,clés 3G/4G (بالألف)
Nombre d'abonnements internet mobile via smartphones (en milliers)	11 068	10 073	9 393	8 493	8 502	عدد اشتراكات الأنترنت الجواله عبر الهواتف الذكية (بالألف)
Nombre total d'abonnements Internet Fixe et mobile (en milliers)	13 333	12 293	11 329	10 342	10 310	العدد الجملي لإشتراكات الأنترنت الفارة والجواله (بالألف)
Nombre d'abonnements Internet Pour 100 habitants	112.0	103.6	96.0	87.8	87.9	عدد اشتراكات الأنترنت لكل 100 ساكن
% des ménages connectés au réseau Internet	65.2	58.9	64.5	51.2	51.5	نسبة الأسر المرتبطة بشبكة الأنترنت %
Largeur de la bande passante Internationale d'Internet (Gb/s)	1880	1750	1110	910	780	سعة الربط الجولية للأنترنت (جيفايبت/الثانية)
Taux de pénétration des ordinateurs dans les ménages(%)	27.2	26.0	...	54.0	52.1	نسبة انتشار الحواسيب لدى الأسر(%)

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

Désignation	البيانات					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Taux de Couverture des chaînes télévisées (%):	نسبة التغطية التلفزيونية (%):					
Télédiffusion numérique terrestre:	البث التلفزيوني الأرضي الرقمي:					
Canal Tunis National 1	99.6	98.0	99.6	98.0	98.0	قناة تونس الوطنية 1
Canal Tunis National 2	99.6	98.0	99.6	98.0	98.0	قناة تونس الوطنية 2
El Hwar Ettounsi	99.6	98.0	99.6	98.0	98.0	الحوار التونسي
Attestia TV	99.6	98.0	99.6	98.0	98.0	التاسعة
Telvza TV	99.6	98.0	99.6	98.0	98.0	تلفزة تي في
Tounesna TV	99.6	98.0	99.6	98.0	98.0	تونسنا
Aljanoubia TV	99.6	98.0	99.6	98.0	98.0	الجنوبية
Al Inssen	99.6	98.0	99.6	98.0	98.0	الإنسان
Carthage +	99.6	98.0	99.6			قرطاج +
El wania tarbaouia	99.6	98.0	99.6			الوطنية التربوية

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.5 Domaine de la télédiffusion (Suite)

5.1.12 مجال الإرسال الإذاعي والتلفزي (تابع)

البيانات	2023	2022	2021	2020	2019	
Désignation						التغطية الإذاعية (%) :
Taux de couverture radiophonique:(%)						الإذاعة الوطنية (على الموجة المتوسطة)
Radio Nationale (sur les ondes moyennes MW)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	إذاعة الشباب
Radio pour Jeunes	98.2	98.2	98.2	98.2	98.2	الإذاعة الحولية
Radio Internationale	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	الإذاعة الثقافية
Radio Culturelle	97.0	97.0	97.0	97.0	97.0	إذاعة Panorama FM
Radio Panorama FM	25.0	24.0	25.0	51.0	24.0	الإذاعة الجهوية بصفافس
Radio Régionale de Sfax	26.0	26.0	26.0	26.0	26.0	الإذاعة الجهوية بالمنستير
Radio Régionale de Monastir	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	الإذاعة الجهوية بالكاف
Radio Régionale du Kef	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	الإذاعة الجهوية بقفصة
Radio Régionale de Gafsa	20.0	18.5	20.0	18.5	18.5	الإذاعة الجهوية بتطاوين
Radio Régionale de Tataouine	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	قصرين FM
Radio Kasserine FM	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	إذاعة موزاييك الخاصة
Radio privé Mosaique	98.2	98.2	98.2	98.2	98.2	إذاعة جوهرة الخاصة
Radio privé Jawhara	52.2	52.2	52.2	52.2	52.2	إذاعة الزيتونة
Radio Zitouna	99.0	99.0	99.0	99.0	99.0	إذاعة شمس FM
Radio Shems FM	60.0	60.0	60.0	60.0	60.0	إذاعة EXPRESS FM
Radio Express FM	30.0	47.0	30.0	47.0	47.0	إذاعة OXYGENE FM
Radio OXYGENE FM	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	إذاعة I FM
Radio I FM	97.0	97.0	97.0	97.0	97.0	إذاعة CAP FM
Radio CAP FM	13.4	13.4	13.4	13.4	13.4	إذاعة SABRA FM
Radio SABRA FM	7.5	7.5	7.5	7.5	7.5	إذاعة ULYSSE FM
Radio ULYSSE FM	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	إذاعة KNOUZ FM
Radio KNOUZ FM	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0	إذاعة MED FM
Radio MED FM	13.0	34.0	13.0	14.0	34.0	إذاعة Mehdia FM
Radio Mehdia FM	6.0	6.0	6.0	2.0		إذاعة مسكن FM
Radio Mseken FM	1.0	2.0	1.0	2.0	2.0	إذاعة الديوان
Radio Diwan FM	40.0	8.0	8.0	8.0	8.0	إذاعة كرامة FM
Radio Karama FM	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	إذاعة سليوم FM
Radio Cillium FM	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	إذاعة دريم FM
Radio Dream FM	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	إذاعة مسك FM
Radio Misk FM	25.0	24.0	24.0	24.0	24.0	إذاعة نفزاعة FM
Radio Nefzawa FM	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	إذاعة أمل
Radio Amel	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2 DOMAINE DE LA POSTES

2.12 مجال البريد

1.2.12 الشبكة التجارية

12.2.1 Le réseau commercial

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2023	2022	2021	2020	2019	
Bureaux de postes	1063	1054	1049	1046	1043	مكاتب بريد
Bureaux ambulants	44	44	46	51	49	بريد متجول
Total des bureaux de poste	1107	1098	1095	1097	1092	مجموع عدد مكاتب البريد
Centres de distribution	61	61	62	62	62	مراكز التوزيع
Agences Rapid-Poste	32	32	32	36	36	وكالات البريد السريع
Agences Poste-Colis	15	15	15	29	29	وكالات الطرود البريدية
Les centres publics de la poste (publipostes)	111	111	111	148	148	مراكز عمومية للبريد
Total réseau commercial	1326	1317	1315	1372	1367	مجموع الشبكة البريدية

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والاقتصاد الرقمي

12.2.2 Colis postaux

2.2.12 الطرود البريدية

Unité : 1000 Colis

الوحدة : 1000 طرد

	2023	2022	2021	2020	2019	
Régime interne	93	93	221	257	179	نظام داخلي
Régime international	60	66	81	99	128	نظام دولي :
Arrivée	42	45	52	53	67	وارد
Départ	18	21	29	46	61	صادر
Dont les colis Postaux envoyés par "avion":	...	...	...	...	...	منها الطرود البريدية المرحلة بالطائرة:
Départ	...	...	...	...	...	صادر
Arrivée	...	...	...	...	...	وارد
Total	153	159	302	356	307	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والاقتصاد الرقمي

12.2.3 Mandats (régime général)

3.2.12 الحوالات (نظام عام)

	2023	2022	2021	2020	2019	
A. Nombre de mandats (en milliers)						أ - عدد الحوالات (بالألف)
Mandats émis	23 604	20 908	20 322	20 308	19 926	الحوالات الصادرة
Mandats payés	22 757	20 786	19 586	19 465	19 359	الحوالات المستخلصة
B. Montant des mandats (en million de dinars)						ب - مبالغ الحوالات (بالمليون دينار)
Mandats émis	5 963	5 285	5 017	4 657	4 418	الحوالات الصادرة
Mandats payés	5 889	5 264	4 961	4 572	4 376	الحوالات المستخلصة

12.2.4 Balance du trafic des mandats (régime international)

4.2.12 ميزان نشاط الحوالات (نظام دولي)

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Mandats payés en Tunisie	2 714 045	2 336 595	2 116 925	1 432 615	1 101 310	الحوالات المستخلصة في تونس
Mandats émis en Tunisie	7 853	8 960	12 162	20 381	21 498	الحوالات الصادرة في تونس
Solde	2 706 189	2 327 635	2 104 763	1 412 234	1 079 812	الرصيد

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.5 Epargne postale

5.2.12 الإحذار البريدي

	2023	2022	2021	2020	2019	
A. Nombre d'opérations (en millier)						أ - عدد العمليات (بالألف)
Premiers versements	138.2	114.2	103.1	100.7	138.8	الإيداعات الأولية
Versements ultérieurs	2 636.5	2 410.5	2 252.0	2 261.4	2 872.1	الإيداعات اللاحقة
Remboursements partiels	4 198.3	3 791.4	3 638.2	3 578.1	4 406.2	السحوبات الجزئية
Remboursements intégraux	8.0	9.6	8.7	6.7	...	السحوبات الكاملة
B. Montant des opérations (en 1000 D)						ب - مبالغ العمليات (بالألف دينار)
Versements	4 520 282	4 309 929	3 734 238	3 387 404	3 535 354	الإيداعات
Remboursements	4 368 205	4 027 149	3 509 389	3 162 117	3 472 508	السحوبات
C. Divers :						ج - عمليات مختلفة
Nombre de livrets au 31 décembre (en millier)	4 441	4 300	4 195	4 112	4 005	عدد الدفاتر إلى غاية 31 ديسمبر (بالألف)
Avoir des déposants au 31 décembre (en 1000 D)	8 768 273	7 852 203	7 251 688	6 730 767	6 220 132	رصيد المدخرين إلى غاية 31 ديسمبر (1000 دينار)
Avoir moyen par livret (en dinars)	1974	1821	1729	1641	...	معدل رصيد كل دفتر (بالدينار)
Taux d'intérêt alloué (en %)	6.0	6.0	5.0	5.0	5.0	تحديد الفائض (النسبة المئوية)

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.6 Comptes d'épargne en dinars convertibles

6.2.12 حسابات الإيداع بالدينار القابل للتحويل

	2023	2022	2021	2020	2019	
A. Nombre d'opérations						أ - عدد العمليات
Nombre de livrets d'épargne	11 475	11 449	11 418	11 386	11 377	عدد دفاتر الإيداع
Augmentation du nbre de livrets d'épargne	26	31	32	11	68	تطور عدد دفاتر الإيداع
Premiers versements (en 1000 D)	36	45	46	27	68	الإيداعات الأولية (1000 دينار)
Versements ultérieurs (en 1000D)	81	57	69	69	73	الإيداعات اللاحقة (1000 دينار)
Remboursements (en 1000 D)						السحوبات (1000 دينار)
En Tunisie	272	290	220	157	172	في تونس
A l'étranger	-	-	-	-	-	بالخارج
B. Montant des opérations (en 1000 D)						ب - قيمة العمليات (بالآلاف دينار)
Avoir des déposants en fin d'année	12 724.4	12 563.5	12 094.8	10 825.2	10 157.0	رصيد المدخرين في آخر السنة
1er Versement						الإيداع الأول
En Tunisie	67.3	85.0	123.8	48.7	262.7	في تونس
A l'étranger	-	-	-	-	-	بالخارج
Versements ultérieurs	...	...	1 034.2	616.3	568.0	الإيداعات اللاحقة السحوبات
En Tunisie	1 376.8	1 057.6	609.7	743.2	1 001.0	في تونس
A l'étranger	-	-	-	-	-	بالخارج

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Économie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.7 Montant des mandats émis par l'étranger et payés en Tunisie par gouvernorat

7.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج والمستخلصة في تونس حسب الولاية

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Centre des chèques postaux	69	20	42	282	457	مركز الشيكات البريدية
Tunis	300 775	273 902	247 461	170 462	169 001	تونس
Ariana	101 899	91 602	80 303	58 639	45 811	أريانة
Ben Arous	133 938	112 566	103 599	69 374	57 663	بن عروس
Manouba	72 179	60 885	52 045	35 373	32 015	منوبة
Zaghouan	17 235	16 108	14 595	9 984	8 680	زغوان
Nabeul	186 493	169 002	144 981	91 502	69 288	نابل
Bizerte	119 725	107 510	98 853	68 647	51 541	بنزرت
Béja	39 790	37 544	34 268	24 354	17 970	باجة
Jendouba	87 727	77 779	73 550	51 324	36 496	جندوبة
Le Kef	55 550	51 212	48 441	34 977	25 283	الكاف
Siliana	31 824	27 218	26 952	18 737	12 888	سليانة
Kairouan	116 521	94 129	80 357	50 299	35 500	القيروان
Kasserine	84 713	73 590	64 696	43 687	29 269	القصرين
SidiBouazid	69 910	61 500	53 550	36 045	23 400	سيدي بوزيد
Sousse	194 082	159 549	142 346	101 977	79 962	سوسة
Monastir	124 169	108 802	98 056	64 323	49 528	المنستير
Mahdia	179 326	149 641	134 750	84 682	60 572	المهدية
Sfax	247 212	183 313	152 243	79 767	57 265	صفاقس
Gafsa	71 567	63 668	57 443	39 251	27 231	قفصة
Tozeur	22 754	20 015	18 048	11 569	8 170	توزر
Kébili	46 373	39 499	39 674	29 593	17 236	قبلي
Gabès	123 799	107 770	103 973	72 570	50 952	قابس
Médenine	211 676	187 415	185 142	141 837	105 291	مدنين
Tataouine	74 739	62 358	61 557	43 360	29 840	تطاوين
Total	2 714 045	2 336 595	2 116 925	1 432 615	1 101 310	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيا الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.8 Montant des mandats émis par l'étranger et par mois

8.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج حسب الشهر

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Par mois						حسب الشهر
Janvier	198 490	164 523	128 182	90 402	85 222	جانفي
Février	186 310	169 351	155 423	91 435	84 193	فيفري
Mars	238 225	201 509	207 646	89 743	90 531	مارس
Avril	213 439	209 531	196 535	88 059	97 963	أفريل
Mai	229 585	194 027	180 944	118 606	107 062	ماي
Juin	251 008	206 479	179 898	147 231	86 598	جوان
Juillet	212 843	180 895	185 596	144 089	95 983	جويلية
Août	234 329	201 992	174 089	113 547	77 702	أوت
Septembre	230 982	204 748	179 089	133 611	92 694	سبتمبر
Octobre	252 814	200 534	168 236	130 273	98 444	أكتوبر
Novembre	238 871	198 160	174 776	133 311	89 612	نوفمبر
Décembre	227 149	204 846	186 511	152 308	95 306	ديسمبر
Total	2 714 045	2 336 595	2 116 925	1 432 615	1 101 310	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والاقتصاد الرقمي

12.2.9 Montant des mandats émis par l'étranger et payés en Tunisie par pays de provenance

9.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج والمستخلصة في تونس حسب البلدان

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Italie	332 179	261 441	204 429	105 323	96 302	إيطاليا
France	1 265 813	1 071 153	1 036 958	749 404	558 639	فرنسا
Allemagne	168 934	145 279	138 818	91 871	67 110	ألمانيا
Lybie	1 001	478	1 748	1 260	14 558	ليبيا
Pays du moyen-orient	438 840	426 300	334 643	216 101	129 696	بلدان الشرق الأوسط
Autres pays	507 278	431 944	400 329	268 656	235 005	بلدان أخرى
Total	2 714 045	2 336 595	2 116 925	1 432 615	1 101 310	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والاقتصاد الرقمي

12.2.10 Mouvements de fonds des C.C.P.

10.2.12 حركات أموال الحسابات البريدية الجارية

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
A. Nombre d'opérations ⁽¹⁾								أ - عدد العمليات ⁽¹⁾
Versements crédités	Millier	8 668	8 287	7 892	7 253	7 921	ألف	الإيداعات المنزلة
Retraits ou paiements émis	"	12 595	8 905	8 817	6 701	8 599	"	المسحوبات والدفعات الصادرة
Virement crédit	"	12 406	8 832	8 541	8 261	8 562	"	التحويلات المنزلة
Virement débit	"	...	8 411	8 314	8 277	7 667	"	التحويلات المخصومة
B. Montant des opérations ⁽¹⁾								ب - مبالغ العمليات ⁽¹⁾
Versements crédités	10 ⁶ D	17 683	11 572	10 906	10 299	9 834	10 ⁶ د	الإيداعات المنزلة
Retraits ou paiements émis	"	6 670	5 705	5 554	4 613	8 599	"	المسحوبات والدفعات الصادرة
Virement crédit	"	107 160	88 326	89 249	90 231	94 794	"	التحويلات المنزلة
Virement débit	"	107 160	88 326	89 249	90 231	94 794	"	التحويلات المخصومة
C. Divers								ج - عمليات مختلفة
Nombre de comptes au 31 décembre	Millier	2 197	2 127	2 060	1 996	1 938	ألف	عدد الحسابات الجارية إلى غاية 31 ديسمبر
Avoir des déposants au 31 décembre	10 ⁶ D	4 719	3 837	3 582	3 411	4 021	10 ⁶ د	المبالغ المودعة بالحسابات البريدية الجارية في 31 ديسمبر

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والاقتصاد الرقمي

(1) Tout régime

(1) جميع الأنظمة



المطور 13

التجارة الداخلية

CHAPITRE 13

COMMERCE INTERIEUR

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2023	2022	2021	2020	الترجيح Pondération	
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	187.7	183.6	165.6	148.5	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	188.7	170.3	159.0	152.0	18.6	مواد الصناعات الفلاحية والغذائية
Industrie des viandes	240.1	216.1	203.9	193.8		اللحوم ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	233.8	203.6	193.7	199.8		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	174.4	168.1	166.6	163.5		منتجات مكونة أساسا من الفلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	278.1	204.4	184.0	174.2		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	154.0	150.9	141.9	139.6		منتجات اللبن والمثلجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.6	102.5	102.3	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	267.6	251.6	226.8	196.2		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	120.9	117.0	112.0	110.6		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	150.6	147.7	141.9	141.7		المشروبات
Industrie du tabac	291.7	275.8	227.0	208.0		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	198.7	193.5	182.9	171.7	5.1	مواد البناء والخزف والبلور
Extraction de pierres	244.2	230.4	204.0	200.4		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	138.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل)
Fabrication de verre et d'articles en verre	200.5	193.3	166.8	148.4		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	223.0	198.3	179.4	168.1		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	154.4	148.9	138.6	133.8		الزليح الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	237.3	240.5	238.8	214.3		قرميد وأجر من الطين المستوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	221.2	216.3	205.2	191.0		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	153.0	150.0	139.4	132.0		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	125.3	118.7	116.6	116.0		مصنوعات من حجر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels (suite)

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2023	2022	2021	2020	الترجيح Pondération	
INDUSTRIES MECANIKES ET ELECTRIQUES	193.6	183.8	166.4	146.7	25.9	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Métallurgie	231.9	239.3	193.7	150.5		منتجات معدنية
Travail des métaux	198.3	193.3	180.0	165.5		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	230.0	222.1	188.5	169.3		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	179.1	166.9	156.3	137.6		ألات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio. télévision et communication	126.4	116.3	106.3	98.4		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux. de précision. d'optique et d'horlogerie	141.0	136.2	126.5	125.3		ادوات طبية واحوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	198.8	175.1	163.7	154.9		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	265.1	249.2	235.1	217.4		معدات نقل اخرى
CHIMIE	197.2	232.1	188.8	146.8	14.2	الصناعات الكيميائية
Industrie chimique de base	204.4	249.5	197.8	146.8		المواد الكيميائية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	155.2	144.4	135.8	131.7		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	131.5	131.5	129.7	126.1		مواد صيدلية
Fabrication de savons. de parfums et de produits d'entretien	168.7	161.1	152.6	150.2		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	239.0	197.7	174.3	165.6		منتجات كيميائية اخرى
Industrie du caoutchouc	180.7	176.6	173.2	169.7		منتجات من المطاط
TEXTILE	165.4	151.5	145.0	138.3	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industrie textile	183.8	168.1	160.9	158.1		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	157.5	141.8	137.0	127.9		أفصال اللباس والفرا
Industrie du cuir et de la chaussure	174.8	172.0	158.9	157.0		جلود - لوازم السفر أحذية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels (suite et fin)

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع ونهاية)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2023	2022	2021	2020	الترجيح Pondération	
DIVERS	183.1	181.3	163.5	155.3	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	140.7	140.7	140.0	137.0		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	235.5	239.7	184.7	170.0		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	162.9	161.7	157.2	153.0		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	190.1	185.6	170.8	162.3		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	158.6	153.7	139.1	130.4		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
MINES	207.3	235.9	180.8	176.8	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	202.0	236.2	177.7	176.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	251.9	233.9	206.8	182.7		الملح
ENERGIE	193.2	177.4	160.0	161.3	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	215.7	202.0	179.9	179.4		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية
Raffinage de pétrole	203.4	189.8	147.7	148.4		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	215.9	188.3	180.7	186.5		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
ENSEMBLE	188.5	183.2	164.6	150.7	100.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.2 Evolution mensuelle de l'indice des prix de vente industriels

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2023	2022	2021	2020	2019	
Industries agro-alimentaires						الصناعات الغذائية
Janvier	185.2	161.4	154.6	149.0	149.7	جانفي
Février	186.6	162.3	155.8	150.2	149.9	فيفري
Mars	186.6	164.1	156.7	151.8	150.5	مارس
Avril	187.4	168.2	158.6	152.0	150.4	أفريل
Mai	187.4	168.9	160.0	151.5	150.4	ماي
Juin	187.8	168.6	160.3	151.1	150.0	جوان
Juillet	190.1	170.6	159.0	151.4	149.4	جويلية
Août	192.0	172.0	159.7	152.0	149.5	أوت
Septembre	191.3	174.5	160.0	153.9	148.4	سبتمبر
Octobre	191.1	175.8	161.7	154.4	150.4	أكتوبر
Novembre	189.7	177.3	160.8	153.3	151.4	نوفمبر
Décembre	189.0	179.6	160.8	153.8	152.0	ديسمبر
Matériaux de construction, céramiques et verre						مواد البناء و الخزف والبلور
Janvier	198.0	188.4	177.0	169.4	161.2	جانفي
Février	198.0	190.0	177.0	169.4	162.4	فيفري
Mars	198.1	190.4	177.2	169.3	162.8	مارس
Avril	198.2	190.0	183.5	169.5	162.8	أفريل
Mai	198.2	194.0	183.7	170.0	163.3	ماي
Juin	198.3	194.2	183.7	171.7	163.3	جوان
Juillet	198.9	195.4	184.6	171.8	163.5	جويلية
Août	198.3	195.2	185.7	172.7	164.3	أوت
Septembre	199.9	196.0	185.4	172.9	165.3	سبتمبر
Octobre	200.0	196.0	185.8	174.4	168.7	أكتوبر
Novembre	198.6	196.4	185.1	174.5	168.0	نوفمبر
Décembre	199.5	196.5	185.6	174.9	168.8	ديسمبر
Industries mécaniques et électriques						الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Janvier	189.4	177.6	156.4	141.4	135.9	جانفي
Février	188.8	177.7	158.3	141.4	136.3	فيفري
Mars	188.8	182.6	158.4	141.5	136.7	مارس
Avril	190.2	183.4	159.2	144.5	136.7	أفريل
Mai	190.3	184.5	166.8	144.5	136.8	ماي
Juin	188.9	184.8	167.8	145.5	137.1	جوان
Juillet	194.7	185.2	169.0	146.8	137.5	جويلية
Août	195.6	185.3	168.3	147.4	137.8	أوت
Septembre	196.7	185.7	172.8	148.3	140.0	سبتمبر
Octobre	198.6	185.7	173.3	152.5	140.4	أكتوبر
Novembre	199.8	186.7	173.2	153.1	141.3	نوفمبر
Décembre	200.9	186.4	173.9	153.3	141.3	ديسمبر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.2 Evolution mensuelle de l'indice des prix de vente industriels (Suite)

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2022	2022	2021	2020	2019	
Industries chimiques						الصناعات الكيماوية
Janvier	208.0	207.3	163.7	149.5	162.4	جانفي
Février	204.4	206.0	165.8	146.4	165.2	فيفري
Mars	206.9	210.1	165.1	141.6	165.0	مارس
Avril	202.9	227.6	183.4	141.7	163.9	أفريل
Mai	193.8	234.2	188.9	141.7	163.0	ماي
Juin	195.6	238.0	191.5	141.8	161.0	جوان
Juillet	193.1	253.9	214.8	147.8	151.7	جويلية
Août	182.3	256.2	197.5	144.2	152.4	أوت
Septembre	183.2	256.3	197.5	145.3	155.1	سبتمبر
Octobre	200.0	256.4	197.8	155.0	155.7	أكتوبر
Novembre	199.3	219.7	201.1	155.4	157.0	نوفمبر
Décembre	197.4	219.9	198.6	151.2	155.0	ديسمبر
Textiles, habillement et cuirs						النسيج و الملابس والجلد
Janvier	163.5	149.6	143.2	132.3	126.9	جانفي
Février	164.7	149.6	143.2	132.3	127.5	فيفري
Mars	165.6	149.5	143.2	132.3	127.5	مارس
Avril	165.7	149.5	143.3	139.2	127.5	أفريل
Mai	165.7	149.5	144.1	139.7	127.4	ماي
Juin	165.7	149.7	144.1	139.8	127.4	جوان
Juillet	165.7	149.7	145.1	140.0	128.9	جويلية
Août	165.7	149.7	145.1	140.1	129.2	أوت
Septembre	165.7	149.8	146.0	140.3	130.2	سبتمبر
Octobre	165.7	149.8	147.4	140.6	131.4	أكتوبر
Novembre	165.8	160.6	147.7	141.0	131.7	نوفمبر
Décembre	165.8	160.6	148.1	142.0	131.8	ديسمبر
Mines						المناجم
Janvier	236.7	231.3	178.5	175.9	184.1	جانفي
Février	236.7	229.2	179.0	175.9	188.8	فيفري
Mars	236.7	231.3	180.1	175.9	188.9	مارس
Avril	236.7	231.3	180.1	175.9	188.9	أفريل
Mai	236.7	231.3	180.6	175.9	183.8	ماي
Juin	237.8	231.7	181.0	175.9	180.4	جوان
Juillet	177.8	235.6	182.5	175.9	177.5	جويلية
Août	177.8	238.5	181.1	178.0	174.0	أوت
Septembre	177.8	243.6	181.1	178.0	173.8	سبتمبر
Octobre	177.8	247.0	181.1	178.0	172.9	أكتوبر
Novembre	177.8	243.6	181.8	178.0	176.6	نوفمبر
Décembre	177.8	236.7	182.3	178.0	175.9	ديسمبر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.2 Evolution mensuelle de l'indice des prix de vente industriels (Suite et fin)

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع ونهاية)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2023	2022	2021	2020	2019	
Energie						الطاقة
Janvier	190.7	161.5	162.1	160.3	153.3	جانفي
Février	189.2	162.8	162.5	160.3	154.3	فيفري
Mars	188.5	167.8	163.2	160.3	155.3	مارس
Avril	187.4	171.4	163.2	160.1	156.3	أفريل
Mai	186.6	179.5	163.4	160.0	157.3	ماي
Juin	195.6	179.8	156.9	162.1	159.6	جوان
Juillet	194.7	181.2	157.4	162.2	159.3	جويلية
Août	195.4	182.5	157.1	162.2	160.3	أوت
Septembre	196.2	185.1	157.6	161.9	160.3	سبتمبر
Octobre	197.7	187.1	158.2	161.9	161.7	أكتوبر
Novembre	198.2	186.4	158.8	161.9	161.6	نوفمبر
Décembre	197.9	183.9	159.1	161.9	161.6	ديسمبر
Industries diverses						صناعات مختلفة
Janvier	183.8	177.5	158.2	153.6	141.4	جانفي
Février	183.8	178.6	158.9	153.8	142.0	فيفري
Mars	184.5	179.5	159.6	153.9	142.0	مارس
Avril	184.9	180.1	161.2	155.3	142.0	أفريل
Mai	185.1	180.8	161.6	155.6	142.7	ماي
Juin	185.4	181.1	162.1	155.6	151.2	جوان
Juillet	182.4	181.8	162.3	155.5	151.5	جويلية
Août	181.5	182.3	165.1	155.8	151.7	أوت
Septembre	181.4	183.4	165.8	156.0	152.0	سبتمبر
Octobre	181.8	183.5	166.2	155.7	151.5	أكتوبر
Novembre	181.9	183.5	168.9	156.1	152.4	نوفمبر
Décembre	181.2	183.2	172.0	156.3	152.7	ديسمبر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
A. Produits alimentaires أ - المواد الغذائية								
I. Produits à base de céréales ا. مواد مستخرجة من الحبوب								
Semoule	Kg	450	450	450	450	450	كغ	السميد
Couscous	Kg	795	795	795	795	795	كغ	الكسكسي
Macaroni	1/2Kg	410	410	410	410	410	كغ 1/2	المقرونّة
Farine en paquet	Kg	850	850	850	700	700	كغ	الفرينة
Pain	500g	230	230	230	230	230	غ 500	الخبز
Riz en vrac	Kg	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الأرز
II. Viande et volailles اا. اللحوم والدواجن								
Agneau local	Kg	39 492	30 866	28 507	29 034	27 056	كغ	خروف محلي
Viande du boeuf désossée	Kg	37 541	28 621	28 526	29 137	26 490	كغ	بقرى (هبرة)
Poulet tué déplumé	Kg	8 949	7 764	7 191	6 590	6 854	كغ	دجاج كامل
Escalope de dinde	Kg	17 022	14 591	14 058	12 324	12 290	كغ	هبرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	Kg	10 457	8 958	8 099	7 140	7 353	كغ	فخذ ديك رومي
III. Poissons ااا. الأسماك								
Rouget moyen cat 1.2et3	Kg	21 861	18 722	17 988	17 996	16 726	كغ	تريليا معدل صنف 2و3و3
Daurades (c1+2*c2)/3		17 472	15 518	14 176	13 840	13 258		ورقة
Mulet catégorie 1 et 2	Kg	19 253	17 798	17 603	17 398	15 876	كغ	بورى
Merlan catégorie 1 et 2	Kg	15 538	15 584	16 580	14 463	14 046	كغ	نزلبي معدل صنف 2و2
Sardine catégorie 1 et 2	Kg	4 905	4 620	4 473	4 130	3 997	كغ	سردنية معدل صنف 2و2
Maquereau catégorie 1 et 2	Kg	11 678	11 527	10 225	9 790	8 457	كغ	غزال معدل صنف 2و2
Pageau	Kg	12 031	10 657	9 858	9 832	10 649	كغ	مرجان
Poulpe	Kg	32 564	31 963	27 277	25 498	26 886	كغ	قرنيط
Seiche	Kg	23 771	25 406	21 235	18 129	17 993	كغ	سويبة
Chevrettes		23 448	21 806	20 779	17 545	17 260		تشافرات
IV. Lait et dérivés. corps gras ااا. الحليب ومستقاته، الدهنيات								
Oeuf	P	355	286	235	213	219	قطعة	البيض
Lait pasteurisé en paquet	l	1 350	1 350	1 325	1 174	1 120	ل	حليب معقم
Lait frais en vrac	l	2 254	1 908	1 833	1 667	1 583	ل	حليب طازج
Yaourt	Bte	543	456	458	450	425	علبة	ياغورت
Fromage en boîte	Bte	4 854	4 111	3 737	3 807	2 857	علبة	جبين في علب
Beurre	200g	5 990	4 251	3 748	4 000	3 366	غ 200	الزبدة المعلية
Huile d'olive (en vrac)	l	18 677	12 895	10 339	7 439	10 193	ل	زيت زيتون(غير معلب)
Huile en bouteille(soja)	l	900	900	900	900	900	ل	زيت (سوجا)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois) (suite)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا) (تابع)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
V. Légumes								V. الخضار
Artichauts	3 P	2 465	2 103	1 755	1 690	1 736	3 قطع	قنارية
Carottes	Kg	2 151	1 714	1 738	1 405	1 433	كغ	سفنارية
Choux	Kg	1 939	1 560	1 404	1 195	1 221	الكغ	كرمب
Courge	Kg	2 733	3 089	1 789	1 492	1 785	الكغ	قرع
Fenouils	Kg	2 194	2 155	1 830	1 584	1 413	الكغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	2 489	2 073	1 995	1 892	1 694	الكغ	فول أخضر
Navets	Kg	2 269	1 785	1 798	1 517	1 475	الكغ	لفت
Oignons verts	Kg	1 953	1 476	1 597	1 281	1 217	الكغ	بصل أخضر
Poivrons doux	Kg	3 558	3 601	2 995	3 062	2 939	الكغ	فلفل حلو
Poivrons piquants	Kg	3 429	3 252	2 814	2 873	2 753	الكغ	فلفل حار
Pomme de terre	Kg	1 906	1 706	1 349	1 309	1 436	الكغ	بطاطا
Petits-Pois	Kg	5 087	3 247	3 467	3 257	2 963	الكغ	جلبانة
Tomates	Kg	1 933	1 838	1 702	1 548	1 624	الكغ	طماطم
Ails secs rouges	Kg	14 769	16 662	14 510	15 563	10 529	الكغ	ثوم أحمر
Oignons secs	Kg	1 953	1 522	1 653	1 530	1 556	الكغ	بصل أحمر
VI. Légumineuses								VI. الخضار
Pois-chiches secs	Kg	8 794	7 592	6 684	6 885	5 820	الكغ	حمص شايح
Fèves sèches	Kg	6 420	5 908	5 751	5 155	4 243	الكغ	فول شايح
VII. Sel et condiments								VII. الملح والتوابل
Concentré de tomate	bte.2/4	2 635	2 224	2 111	2 141	1 816	علبة 4/2	طماطم مصبرة
Sel alimentaire	Kg	793	638	528	495	370	الكغ	ملح الطاولة
Harissa	bte 140g	1 518	1 363	1 351	1 267	930	علبة 140غ	هريسة
Poivre	100g	2 885	2 547	2 217	2 417	2 692	100غ	فلفل أكحل
VIII. Fruits								VIII. الفلال
Dattes	Kg	12 922	10 934	10 979	10 779	12 401	الكغ	تمور
Melons	Kg	2 415	2 422	2 286	2 007	1 766	الكغ	بطيخ
Pastèques	Kg	1 635	1 204	1 229	1 320	994	الكغ	دلاع
Citrons	Kg	5 160	3 792	2 134	2 475	2 388	الكغ	قارص
Raisins	Kg	4 242	3 002	2 475	1 832	2 530	الكغ	عنب
Oranges Maltaises	Kg	2 457	1 635	1 447	1 767	1 378	الكغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	4 142	2 970	2 691	2 859	2 248	الكغ	برتقال حلو

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois) (suite)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا) (تابع)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
IX.Sucre et stimulants		IX. السكر والمنسّطات						
Sucre en poudre	Kg	1400	1400	1296	1050	970	الكغ	سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	2712	2548	2643	2760	2595	غ250	شكلاطة مرحية
Thé noir	100g	483	440	440	440	440	غ100	شاي أحمر
Café torréfié	100g	1028	880	880	800	765	غ100	بن مقلي
B.Produits non alimentaires		ب. مواد غير غذائية						
X.Chauffage. Eclairage et Eau		X. التدفئة والتنوير والماء						
Eau (2ère tranche)	M³	665	665	594	424	325	م³	الماء (قسط ثاني)
Électricité (1-200 mill/kwh)	Kwh	176	176	176	176	176	كواط/س	كهرباء (200مليم/كيلوط)
Gaz de ville (basse pression)	m³	368	359	341	341	328	م³	غاز طبيعي (ضغط منخفض)
Bouteille de gaz	B	8800	8067	7700	7700	7700	علبة	قارورة غاز
Charbon de bois	Kg	1967	1992	1833	2158	2100	كغ	الفحم
Pétrole lampant	l	950	857	810	810	810	ل	نפט للوقود
Ampoule électrique	P	2835	2756	2836	2765	2654	قطعة	فانوس كهربائي
XI. Articles de		XII. مواد التجميل						
Savonnette(75 g)	P	1716	1663	1484	1450	1239	قطعة	صابون الوجه
Crème à raser	Tube	4382	3926	3072	2771	2189	جعبة	معجون الحلاقة
Rasoir jetable	P	1612	1282	1296	1159	1022	قطعة	شفرة الحلاقة
Dentifrice (moyenne)	Tube	3475	3287	2839	2540	2246	غ75 جعبة	معجون أسنان
XII. Détergents et insecticides		XIII. مواد التنظيف والمبيدات						
Savon vert	Kg	5764	4488	3546	3484	3389	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	B	3773	3211	2812	2857	2478	قارورة	ماء جافال
Poudre à récurer	Pa 380g	2392	2058	1895	1937	1935	غ380 علبة	غبرة التنظيف
Insecticide	l	6025	5323	5196	4964	4574	ل	مبيد الحشرات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois) (suite et fin)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا) (تابع)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
XIII. Hygiène et soins								
XIV. التنظيف والعلاج								
Bain- maure	Pers	3 729	3 225	3 200	3 229	3 083	الشخص	الحمام
Consultation médicale	Consul	40 000	40 000	40 000	40 000	35 833	عيادة	عيادة الطبيب
Injection intramusculaire	Piq	2 000	1 667	1 500	1 500	1 500	حقنة	حقن بالإبر
XIV. Transports								
XV. النقل								
Autobus (Tunis-Bardo)	Billet	500	500	488	470	470	تذكرة	الحافلة (تونس باردو)
Abonnement bus élève	Abon	23 700	23 658	23 700	23 700	23 700	اشتراك	اشتراكات مدرسية (الحافلة)
Aller Tunis-Sousse (train)	Billet 2 ^e classe	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	تذكرة درجة 2	سفرة تونس- سوسة بالقطار
Essence super	l	2 525	2 331	2 060	1 978	2 045	ل	بنزين رفيع
XV. Habillement								
XVI. الكساء								
Drap et taie (2 places)	m	114 345	110 458	132 923	134 846	149 378	م	غطاء سرير وسادة
Chemise (homme)	P	86 237	80 494	75 842	74 257	68 674	قطعة	قميص (رجال)
Tricot de corps (homme)	P	14 493	12 246	11 514	12 064	9 124	قطعة	مر يول خلع (للرجال)
Tissus Tergal pour tablier	m	20 253	18 995	19 028	19 250	19 417	م	أقمشة لوزار
Frais de plis d'un pantalon	Panta-lon	3 500	3 354	3 250	3 250	3 104	سرwal	تكاليف خياطة السروال
XVI. Autres articles								
XVII. مواد أخرى								
Cigarettes " cristal "	Paq	2 595	2 486	2 139	1 770	1 454	علبة	سجائر " كريستال "
Cigarettes " 20 Mars inter "	"	4 702	4 485	4 018	3 492	2 970	"	سجائر " 20 مارس انتر "
Neffa	"	377	359	359	339	210	"	النفة
Cinéma	Place	8 433	8 000	8 000	7 542	6 653	المكان	السينما
Casse-croûte	P	3 569	3 183	2 458	2 333	2 333	قطعة	اللمجة
Café express	Verre	1 219	1 200	1 117	900	833	فنجان	قهوة اكسبرس
Stylo à bille	P	1 019	942	893	858	768	قطعة	قلم جاف
Cartable	P	267 685	225 390	193 125	178 200	160 944	قطعة	محفظة
Cahier (48 + 72)	P	1 250	1 250	1 250	1 210	2 078	قطعة	كراس معدل 48 و 72
Feuille de dessin	Paq	3 611	3 054	2 230	2 227	1 850	علبة	ورق للتصوير

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.4 Variations annuelles de l'indice général des prix à la consommation familiale

4.13 التغيرات السنوية للرقم القياسي العام للاستهلاك العائلي

Base (2015 = 100)

سنة الأساس (2015 = 100)

	2023	2022	2021	Pondération	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	12.3	14.6	7.6	26.2%	التغذية و المشروبات
Produits alimentaires	12.3	15.1	8.0	24.3%	مواد الغذائية
Pain et céréales	6.8	7.3	2.7	3.8%	الخبز و مشتقات الحبوب
Viandes	14.9	19.2	6.7	5.5%	اللحوم
Poissons	12.3	10.5	8.0	1.0%	الأسماك
Lait, fromage et œufs	5.7	15.6	6.4	4.0%	الحليب و مشتقات الحليب و البيض
Huiles alimentaires	23.5	22.3	20.0	2.0%	الزيوت الغذائية
Fruits	11.8	13.5	13.4	2.3%	الفلال و الفواكه الجافة
Légumes	12.7	16.2	8.0	4.2%	الخضر
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	8.0	7.0	6.7	0.8%	السكر و الحلويات و الشكلاطة ...
Boissons non alcoolisées	12.4	8.1	2.6	2.0%	المشروبات
Café, thé et cacao	19.2	6.0	5.3	0.6%	القهوة و الشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	9.5	9.1	1.5	1.4%	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير
Boissons alcoolisées et tabac	8.9	6.6	18.4	2.8%	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	6.8	22.6	6.2	0.2%	المشروبات الكحولية
Tabac	9.1	5.7	19.1	2.6%	التبغ و السجائر
Articles d'habillement et chaussures	9.7	9.5	8.7	7.4%	لللباس و الأحذية
Articles d'habillement	10.0	9.5	8.7	5.2%	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	3.4	6.1	2.7	0.2%	الأقمشة
Vêtements	10.6	10.0	9.3	4.6%	الملابس
Accessoires d'habillement	4.7	5.8	4.9	0.2%	مكمّلات اللباس
Chaussures	9.2	9.4	8.7	2.2%	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	4.5	7.0	5.1	19.0%	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers effectifs	5.4	4.8	4.3	12.1%	الإيجار
Entretien et réparation des logements	5.3	9.2	14.0	1.5%	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	6.8	5.5	11.8	1.5%	ماء الشرب العمومي و التطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	0.2	14.9	0.1	4.0%	الكهرباء و الغاز و الوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	7.9	11.8	5.2	5.9%	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	7.4	9.3	5.5	1.2%	الأثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	6.2	9.0	4.1	0.4%	الستائر و المفروشات
Appareils ménagers	6.1	10.5	4.1	1.8%	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	8.0	12.5	7.2	0.4%	أواني الطبخ و الأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	6.9	9.5	9.5	0.3%	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	9.9	14.9	5.3	2.0%	مواد و خدمات لصيانة المنزل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.4 Variations annuelles de l'indice général des prix à la consommation familiale (Suite et fin)

4.13 التغيرات السنوية للرقم القياسي العام للإستهلاك العائلي (تابع ونهاية)

Base (2015 = 100)

سنة الأساس (2015 = 100)

	2023	2022	2021	الترجيح Pondération	
Santé	4.4	4.0	5.2	5.8%	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	2.9	3.7	5.7	2.8%	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	7.6	5.6	6.3	2.0%	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.9%	خدمات استشفائية
Transports	4.3	11.8	5.3	12.7%	النقل
Achat de véhicules	3.2	8.1	2.0	3.6%	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	3.8	14.2	8.3	5.8%	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	7.0	11.7	3.9	3.3%	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	1.7	2.2	1.9	4.6%	الاتصالات
Services postaux	0.0	9.5	0.0	0.0%	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	9.7	10.0	10.0	0.5%	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	0.4	1.0	0.8	4.1%	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	5.1	7.6	5.9	2.1%	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	4.0	5.3	7.3	1.0%	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	8.2	7.6	9.7	0.0%	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	5.9	6.7	7.0	0.4%	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	6.2	10.3	2.9	0.4%	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	5.8	13.9	3.3	0.2%	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	9.5	7.2	9.1	3.2%	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	4.5	3.8	7.7	0.8%	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	7.0	6.4	6.1	0.7%	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	7.8	15.0	6.5	0.6%	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	14.9	0.0	10.0	0.2%	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	15.9	5.9	15.0	0.9%	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	11.0	9.9	6.5	4.6%	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	10.9	9.5	6.2	4.1%	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	12.1	13.0	9.2	0.5%	خدمات النزل
Biens et services divers	9.2	10.2	5.2	5.6%	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	9.6	11.8	5.8	4.2%	العناية الفردية
Effets personnels	9.4	9.4	6.6	0.4%	الوازم شخصية
Assurance	5.1	0.0	1.1	0.8%	التأمين
Services financiers	13.3	6.6	1.1	0.2%	خدمات مالية
Ensemble	8.1	10.1	6.6	100.0%	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.5 Indice général des prix à la consommation familiale par mois et par groupe

5.13 الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك العائلي حسب الشهر والمجموعة

Base (2015 = 100)

سنة الأساس (2015 = 100)

2023

Mois	الرقم القياسي العام	مواد وخدمات مختلفة	المطاعم والنزل	التعليم	الترفيه والثقافة	الاتصالات	النقل	الصحة	الأثاث والتجهيزات المنزلية والخصومات	السكن والطاقة المنزلية	البس والأحذية	المشروبات الكحولية والتبغ	التغذية والمشروبات	الشهر
		Biens et services divers	Restaurants et hôtels	Enseignement	Loisirs et culture	Communications	Transports	Santé	Meubles articles de ménage et entretien courant du foyer	Logement eau, gaz électricité et autres combustibles	Articles d'habillement et chaussures	Boissons alcoolisées et tabac	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	
Janvier	159.3	174.8	180.1	170.7	141.5	108.5	155.3	144.8	166.3	147.0	180.5	188.9	164.5	جانفي
Février	160.1	175.7	181.9	170.8	142.1	108.6	155.9	145.5	167.9	147.5	172.1	188.9	168.5	فيفري
Mars	161.2	177.0	182.6	170.9	142.9	108.8	156.6	145.8	169.2	147.9	173.7	189.0	170.5	مارس
Avril	163.1	179.4	184.0	170.9	143.5	108.9	157.1	146.3	170.2	148.2	185.3	189.1	173.0	أفريل
Mai	163.9	180.5	185.9	171.0	144.0	109.0	157.6	147.0	171.1	148.8	186.7	189.2	173.7	ماي
Juin	164.6	181.8	188.1	171.2	145.0	109.3	157.8	147.5	172.4	149.5	190.1	189.3	173.6	جوان
Juillet	165.8	183.1	192.4	171.4	145.8	109.4	158.4	148.4	173.9	150.2	190.8	190.0	175.4	جويلية
Août	166.8	183.9	194.6	174.0	146.8	109.5	158.6	148.9	175.0	150.8	181.7	195.7	179.5	أوت
Septembre	168.1	186.1	195.4	181.5	147.3	109.7	158.9	149.3	175.7	151.1	182.0	206.2	181.2	سبتمبر
Octobre	169.4	187.5	196.0	182.2	147.6	109.8	159.3	149.7	176.6	151.5	193.5	206.4	181.3	أكتوبر
Novembre	169.8	188.3	197.3	182.2	148.1	109.8	159.7	149.8	177.0	151.8	194.2	205.7	181.9	نوفمبر
Décembre	170.8	189.2	199.1	186.8	148.3	109.9	159.6	150.5	177.9	152.2	197.3	205.6	183.0	ديسمبر
Moyenne	165.2	182.3	189.8	175.3	145.2	109.3	157.9	147.8	172.8	149.7	185.7	195.3	175.5	المعدل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.6 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale selon les différentes années de base

6.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي حسب سنة الأساس

Moyenne Annuelle		المعدل السنوي		Année de base		سنة الأساس		Année	السنة
2015	2010	2005	2000	1990	1983	1977	1970		
55.3	70.0	85.4	97.2	150.8	247.4	421.5	610.5		1999
56.9	72.0	87.9	100.0	155.2	254.6	433.6	628.3		2000
58.0	73.4	89.6	102.0	158.2	259.6	442.0	640.5		2001
59.6	75.4	92.1	104.7	162.6	266.9	454.5	658.6		2002
61.2	77.5	94.6	107.6	167.1	274.2	466.9	676.5		2003
63.4	80.3	98.0	111.5	173.2	284.1	483.8	701.0		2004
64.7	81.9	100.0	113.8	176.7	289.9	493.7	715.3		2005
67.4	85.3	104.1	118.5	184.0	301.9	514.1	745.0		2006
69.7	88.2	107.7	122.6	190.3	312.3	531.8	770.6		2007
73.0	92.6	113.0	128.6	199.7	327.6	557.9	808.4		2008
75.7	95.8	117.0	133.1	206.7	339.2	577.6	837.0		2009
79.0	100.0	122.2	139.0	215.8	354.1	603.1	873.9		2010
81.8	103.5	126.5	143.9	223.5	366.7	624.4	904.8		2011
86.0	108.8	133.5	151.9	235.9	387.1	659.2	955.1		2012
90.9	115.1	141.7	161.2	250.3	410.7	699.4	1013.5		2013
95.4	120.8	149.4	170.0	264.1	433.2	737.8	1069.0		2014
100.0	126.6	156.5	178.1	276.5	453.7	772.6	1119.5		2015
103.6	131.4	162.3	184.7	286.8	470.6	801.4	1161.2		2016
109.1	138.3	171.0	194.5	302.1	495.6	844.0	1223.0		2017
117.1	148.7	183.7	209.0	324.6	532.6	907.0	1314.2		2018
125.0	158.8	196.2	223.2	346.7	568.8	968.6	1403.5		2019
132.0	167.7	207.3	235.8	366.2	600.8	1023.2	1482.6		2020
139.6	177.3	219.1	249.3	387.1	635.1	1081.6	1567.2		2021
151.1	192.0	237.3	270.0	419.3	687.9	1171.4	1697.4		2022
165.2	209.9	259.4	295.1	458.3	752.0	1280.7	1855.7		2023

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.7 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale

7.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك العائلي

Base (2015 = 100)

سنة الأساس (2015 = 100)

	2023	2022	2021	الترجيح Pondération	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	175.5	153.5	138.4	26216	التغذية و المشروبات
Produits alimentaires	177.2	154.5	138.9	24257	مواد الغذائية
Pain et céréales	136.7	127.8	121.5	3807	الخبز و مستنقات الحبوب
Viandes	187.9	154.0	137.5	5495	اللحوم
Poissons	176.7	159.6	145.4	1020	الأسماك
Lait, fromage et œufs	168.5	149.2	135.9	3987	الحليب و مستنقات الحليب و البيض
Huiles alimentaires	204.2	165.5	137.7	1984	الزيوت الغذائية
Fruits	199.9	175.8	152.9	2334	الفلال و الفواكه الجافة
Légumes	186.5	168.4	150.2	4173	الخضر
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	154.7	144.1	136.0	768	السكر و الحلويات و الشكلاطة
Boissons non alcoolisées	155.0	140.9	132.8	1959	المشروبات
Café, thé et cacao	155.0	138.6	131.3	609	القهوة و الشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	155.0	142.0	133.5	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير
Boissons alcoolisées et tabac	195.3	185.6	163.9	2779	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	152.4	141.9	118.8	219	المشروبات الكحولية
Tabac	199.0	189.3	167.8	2560	التبغ و السجائر
Articles d'habillement et chaussures	185.7	169.6	154.7	7408	اللباس و الأحذية
Articles d'habillement	185.8	169.6	154.5	5212	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	147.6	141.3	134.1	213	الأقمشة
Vêtements	189.2	171.9	155.9	4647	الملابس
Accessoires d'habillement	171.3	163.3	154.1	212	مكمّلات اللباس
Chaussures	185.4	169.7	155.2	2196	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	149.7	141.6	133.5	19021	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers effectifs	149.4	142.5	136.2	12061	الإيجار
Entretien et réparation des logements	190.6	178.3	161.0	1493	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	174.5	157.1	148.1	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	126.3	119.7	109.7	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	172.8	157.1	143.7	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	162.7	150.4	138.9	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	170.9	159.2	147.9	364	الستائر و المفروشات
Appareils ménagers	159.4	146.8	136.1	1799	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	188.5	170.9	154.2	405	أواني الطبخ و الأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	184.0	170.6	155.4	252	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	186.7	165.6	149.1	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.7 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale (Suite et fin)

7.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك العائلي (تابع ونهاية)

Base (2015 = 100)		سنة الأساس (2015 = 100)			
	2023	2022	2021	الترجيح Pondération	
Santé	147.8	142.0	136.5	5764	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	146.3	142.0	137.0	2843	مواد صيدوية
Services ambulatoires	172.2	161.5	152.9	1993	خدمات طبية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية
Transports	157.9	145.0	134.8	12729	النقل
Achat de véhicules	160.2	152.5	144.2	3613	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	163.3	150.3	136.2	5841	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	145.7	127.2	122.0	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	109.3	107.0	104.7	4629	الاتصالات
Services postaux	206.4	201.9	188.5	22	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	148.4	135.7	121.8	509	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	103.9	102.9	102.1	4098	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	145.2	136.5	127.9	2068	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	133.7	127.6	120.6	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	193.0	180.1	165.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	153.3	143.9	135.1	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	157.0	145.1	135.4	428	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	157.0	143.8	131.0	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	175.3	164.0	150.3	3228	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	159.1	152.9	143.6	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	180.9	169.5	159.7	728	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	203.5	185.0	164.8	635	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	117.7	112.2	105.3	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	179.1	167.2	149.5	879	نفقات دروس التدرك
Restaurants et hôtels	189.8	171.9	158.9	4603	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	189.5	171.9	159.5	4094	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	192.4	171.6	154.5	509	خدمات النزل
Biens et services divers	182.3	165.7	153.9	5606	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	193.1	173.8	159.7	4157	العناية الفردية
Effets personnels	194.9	178.8	164.6	416	الوازم شخصية
Assurance	128.3	126.2	126.0	782	التأمين
Services financiers	144.3	125.8	123.1	228	خدمات مالية
Ensemble	165.2	151.1	139.6	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.8 Quantités des légumes commercialisés aux marchés de gros des communes chef-lieu des gouvernorats

8.13 كمية الخضار المعروضة للبيع بأسواق الجملة لبلديات مقر الولاية

Unité : la Tonne

الوحدة : الطن

	2022	2021	2020	2019	2018	
Pomme de terre	74 920	75 645	72 130	67 532	86 659	البطاطا
Oignon	44 210	42 669	39 851	36 051	59 125	البصل
Ail	4 580	4 120	3 544	3 186	4 485	الثوم
Carottes	40 632	38 140	36 857	31 777	32 995	السفنارية
Navets	9 050	8 155	7 901	7 683	10 494	اللفت
Radis	4 960	4 728	4 465	4 158	3 287	الفجل
Petits pois verts	78 010	75 980	74 755	7 185	5 006	الجبانة
Fèves vertes	6 745	6 510	5 981	5 797	10 740	الفول الأخضر
Courges	19 456	17 877	16 547	14 864	20 490	القرع الأحمر
Courgettes	8 896	8 752	8 422	8 116	6 048	القرع الأخضر
Concombres	27 682	26 640	25 890	23 469	22 653	الفقوس
Melons	15 990	14 020	13 021	11 423	16 698	البطيخ
Pastèques	15 990	17 870	15 655	13 974	21 645	الدلاع
Tomates	34 640	36 870	34 510	32 714	78 873	الطماطم
Piments	47 660	46 870	44 100	40 771	70 650	الفلفل
Artichauts	6 120	5 870	4 320	4 014	3 962	القنارية
Persils. Céleris	24 650	22 140	19 248	17 378	11 564	معدنوس وكرافس
Blettes. Epinards	18 790	16 210	15 988	14 528	21 788	سلق وسبناخ
Choux-fleurs	10 940	9 627	8 136	7 932	6 909	بروكلو
Choux	13 640	11 860	9 650	9 314	9 152	كرنب
Salades	16 980	18 350	15 460	11 160	16 418	سلاطة
Fenouils	21 360	17 633	17 633	15 893	...	بسباس
Autres légumes	15 986	13 640	12 568	10 487	10 487	خضار أخرى
Total	561 887	540 176	506 632	399 406	530 128	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

13.9 Quantités des fruits commercialisés aux marchés de gros des communes chef-lieu des gouvernorats

9.13 كمية الغلال المعروضة للبيع بأسواق الجملة لبلديات مقر الولاية

Unité : la Tonne

الوحدة : الطن

	2022	2021	2020	2019	2018	
Oranges	23 416	22 357	15 300	17 373	30 813	برتقال
Mandarines	1 530	1 365	1 245	1 104	3 382	مدلية
Clémentines	4 570	4 045	3 590	3 763	10 393	كلمنتين
Citrons	6 892	6 586	5 520	5 691	11 986	قارص
Autres agrumes	689	655	620	605	3 310	قوارص أخرى
Pommes	28 135	26 940	25 210	27 652	30 443	تفاح
Poires	2 942	2 724	2 366	2 435	5 507	إجاص
Coings	357	310	268	289	117	سفرجل
Nêfles	156	149	134	142	...	بوصاع
Abricots	7 762	6 988	6 840	7 334	8 975	مستمش
Pêches	23 140	22 680	21 355	20 915	28 907	خوخ
Prunes	2 033	1 847	1 623	1 649	3 716	عوبنة
Figues	1 450	1 386	1 287	1 225	1 553	تين
Raisins de table	24 575	22 800	23 870	24 360	21 045	عنب طاولة
Dattes	644	576	2 311	2 283	3 606	تمور
Amandes vertes	1 576	1 492	1 354	1 452	1 007	لوز أخضر
Olives de table	312	265	215	222	167	زيتون الطاولة
Grenades	8 924	8 260	7 895	8 112	8 899	رمان
Autres fruits	6 525	5 870	4 520	4 188	7 693	غلال أخرى
Total	145 628	137 295	125 523	130 794	181 519	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة



المحور 14

التجارة الخارجية

CHAPITRE 14

COMMERCE EXTERIEUR

14.1 Evolution mensuelle des échanges

1.14 التطور الشهري للمبادلات التجارية

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
I – Importations	79 146.3	82 788.9	62 864.9	51 536.2	63 291.6	I – الواردات
Janvier	6 140.1	5 600.5	4 160.1	4 626.4	5 391.2	جانفي
Février	6 262.7	5 952.7	4 579.7	5 302.7	4 799.2	فيفري
Mars	7 057.6	6 898.3	5 496.4	4 177.0	5 635.1	مارس
Avril	7 044.2	7 117.9	5 374.1	3 270.6	6 298.2	أفريل
Mai	7 499.8	7 643.3	4 955.0	3 653.2	5 594.3	ماي
Juin	5 951.3	6 995.1	5 808.0	3 774.5	4 990.2	جوان
Juillet	6 421.2	6 044.7	4 793.0	4 268.9	5 185.0	جويلية
Août	6 454.1	7 571.2	4 984.2	4 151.2	4 520.3	أوت
Septembre	6 604.5	7 874.9	5 398.5	4 471.7	5 471.7	سبتمبر
Octobre	6 971.2	6 967.2	5 664.6	4 443.1	5 379.7	أكتوبر
Novembre	6 250.4	6 779.5	5 513.5	4 514.8	4 939.6	نوفمبر
Décembre	6 489.3	7 343.4	6 137.9	4 882.1	5 087.2	ديسمبر
Moyenne mensuelle	6 595.5	6 899.1	5 238.7	4 294.7	5 274.3	المعدل الشهري
II – Exportations	62 077.3	57 557.5	46 654.2	38 705.9	43 855.4	II – الصادرات
Janvier	5 044.8	4 168.3	3 366.4	3 655.6	3 815.5	جانفي
Février	4 999.6	4 830.9	3 472.5	3 951.2	3 903.9	فيفري
Mars	5 570.4	5 082.5	4 322.9	2 908.2	4 127.0	مارس
Avril	4 651.7	4 863.3	4 039.1	2 006.3	3 929.9	أفريل
Mai	5 637.3	4 338.3	3 409.4	2 400.1	3 813.9	ماي
Juin	5 367.3	5 149.1	4 215.1	3 271.4	3 314.0	جوان
Juillet	4 880.1	4 096.7	3 605.5	3 303.5	3 799.2	جويلية
Août	4 488.2	4 381.0	3 250.8	2 536.1	2 820.3	أوت
Septembre	4 820.1	5 359.3	3 925.6	3 504.6	3 484.6	سبتمبر
Octobre	5 090.6	5 025.1	4 279.7	3 792.4	3 719.9	أكتوبر
Novembre	5 564.0	4 854.5	4 182.4	3 621.0	3 651.7	نوفمبر
Décembre	5 963.3	5 408.5	4 584.6	3 755.5	3 475.4	ديسمبر
Moyenne mensuelle	5 173.1	4 796.5	3 887.8	3 225.5	3 654.6	المعدل الشهري
III – Solde						III – الميزان التجاري
Solde annuel	- 17 069.0	- 25 231.4	- 16 210.7	- 12 830.3	- 19 436.2	الرصيد السنوي
Solde mensuel	- 1 422.4	- 2 102.6	- 1 350.9	- 1 069.2	- 1 619.7	الرصيد الشهري
Taux de couverture (%)	78.4	69.5	74.2	75.1	69.3	نسبة التغطية (%)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.2 Evolution des échanges par groupement sectoriel d'activité

2.14 تطور المبادلات التجارية حسب الأنشطة الاقتصادية

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

Produits	Importations			Exportation			المنتجات
	2023	2022	2021	2023	2022	2021	
Agriculture et Industrie Agro. Alimentaire	10 271.5	10 791.9	7 768.6	8 011.6	6 801.4	5069.3	منتجات فلاحية وصناعات غذائية
régime général	9 657.4	10 016.8	7 417.6	6 724.0	5 543.1	4139.9	نظام عام
régime off shore	614.1	775.1	351.0	1 287.5	1 258.3	929.4	نظام غير مقيم
Energie et Lubrifiants	13 496.0	15 134.3	8 237.6	3 830.3	4 568.1	3017.3	الطاقة والمحروقات
régime général	13 496.0	15 134.3	8 237.6	3 830.3	4 568.1	3017.3	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Mines. Phosphates et Dérivés	1 422.5	2 356.2	1 461.2	2 672.1	3 601.0	2307.3	الصناعات المنجمية والفسفاطية ومشتقاتها
régime général	1 422.5	2 356.2	1 461.2	2 672.1	3 601.0	2307.3	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Textiles. Habil. et cuirs	8 784.1	9 083.3	7 137.5	11 939.4	11 165.9	9160.6	النسيج و الملابس والجلد
régime général	1 580.1	1 739.7	1 490.8	516.9	439.1	248.2	نظام عام
régime off shore	7 204.0	7 343.6	5 646.7	11 422.5	10 726.8	8912.4	نظام غير مقيم
Textiles. Habillements	7 397.5	7 722.7	6 090.1	9 675.4	9 154.4	7618.1	النسيج واللباس
régime général	1 313.0	1 412.6	1 240.8	445.6	381.1	212.6	نظام عام
régime off shore	6 084.5	6 310.1	4 849.3	9 229.8	8 773.3	7405.5	نظام غير مقيم
Cuirs et Chaussures	1 386.5	1 360.6	1 047.4	2 264.0	2 011.5	1542.5	الجلد والأحذية
régime général	267.0	327.1	250.0	71.4	58.0	35.5	نظام عام
régime off shore	1 119.5	1 033.5	797.5	2 192.7	1 953.5	1507.0	نظام غير مقيم
Mécanique et Electrique	30 665.1	30 073.6	26 163.7	28 388.7	24 494.2	21465.1	صناعات ميكانيكية وكهربائية
régime général	17 176.4	16 937.3	14 882.8	2 005.3	1 677.8	1517.5	نظام عام
régime off shore	13 488.7	13 136.3	11 280.9	26 383.3	22 816.4	19947.7	نظام غير مقيم
Autres Ind. Mécanique	19 966.2	19 568.8	16 793.0	10 871.1	9 313.7	8533.1	صناعات ميكانيكية أخرى
régime général	13 875.9	13 615.7	11 705.8	1 711.2	1 412.8	1297.2	نظام عام
régime off shore	6 090.2	5 953.1	5 087.2	9 159.8	7 900.9	7235.9	نظام غير مقيم
Industries Electriques	10 698.9	10 504.8	9 370.7	17 517.6	15 180.5	12932.0	الصناعات الكهربائية
régime général	3 300.5	3 321.6	3 177.0	294.1	265.1	220.3	نظام عام
régime off shore	7 398.5	7 183.3	6 193.7	17 223.5	14 915.5	12711.8	نظام غير مقيم
Autres Ind. Manufact.	14 507.2	15 349.6	12 096.3	7 235.3	6 926.8	5634.5	صناعات تحويلية أخرى
régime général	10 075.0	11 000.9	8 779.0	2 622.9	2 607.5	1978.9	نظام عام
régime off shore	4 432.2	4 348.7	3 317.2	4 612.4	4 319.3	3655.6	نظام غير مقيم
Ensemble des Produits	79 146.3	82 788.9	62 864.9	62 077.3	57 557.5	46654.2	مجموع المواد
régime général	53 407.3	57 185.1	42 269.1	18 371.6	18 436.6	13209.1	نظام عام
régime off shore	25 739.0	25 603.8	20 595.8	43 705.7	39 120.8	33445.1	نظام غير مقيم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.3 Evolution des échanges par type d'utilisation

3.14 تطور المبادلات التجارية حسب نوعية الإستعمال

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

Produits	Importations			Exportation			المنتجات
	2023	2022	2021	2023	2022	2021	
Produits Agricoles et Alimentaires de base	5 903.3	6 364.4	4 294.9	5 310.0	4 027.0	3 078.9	المنتجات الفلاحية والغذائية الأساسية
régime général	5 656.6	5 980.6	4 153.1	5 225.2	3 941.2	2 969.4	نظام عام
régime off shore	246.7	383.8	141.9	84.8	85.9	109.5	نظام غير مقيم
Produits Energétiques	13 496.0	15 134.3	8 237.6	3 830.3	4 568.1	3 017.3	منتجات الطاقة
régime général	13 496.0	15 134.3	8 237.6	3 830.3	4 568.1	3 017.3	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Produits Miniers et Phosphatés	1 422.5	2 356.2	1 461.2	2 672.1	3 601.0	2 307.3	المنتجات المنجمية والفسفاطية
régime général	1 422.5	2 356.2	1 461.2	2 672.1	3 601.0	2 307.3	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Intermédiaires	31 697.0	33 237.1	25 784.7	19 450.1	17 187.1	14 448.3	منتجات أخرى وسيطة
régime général	12 963.7	14 747.7	11 096.5	2 640.9	2 870.9	2 266.1	نظام عام
régime off shore	18 733.3	18 489.3	14 688.2	16 809.2	14 316.2	12 182.2	نظام غير مقيم
Produits d'Equipement	16 724.8	16 006.8	14 778.9	11 977.9	10 985.8	9 576.0	منتجات التجهيز
régime général	12 350.1	11 241.7	10 705.4	1 102.7	789.1	665.0	نظام عام
régime off shore	4 374.7	4 765.1	4 073.5	10 875.2	10 196.7	8 911.1	نظام غير مقيم
de consommation	9 902.7	9 690.2	8 307.6	18 836.9	17 188.3	14 226.4	منتجات أخرى للإستهلاك
régime général	7 518.4	7 724.7	6 615.3	2 900.3	2 666.4	1 984.0	نظام عام
régime off shore	2 384.3	1 965.5	1 692.2	15 936.6	14 522.0	12 242.3	نظام غير مقيم
Ensemble des Produits	79 146.3	82 788.9	62 864.9	62 077.3	57 557.5	46 654.2	مجموع المنتجات
régime général	53 407.3	57 185.1	42 269.1	18 371.6	18 436.6	13 209.1	نظام عام
régime off shore	25 739.0	25 603.8	20 595.8	43 705.7	39 120.8	33 445.1	نظام غير مقيم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.4 Evolution des échanges par groupement des produits

4.14 تطور المبادلات التجارية حسب مجموعات المواد

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
1. Importations	79 146.3	82 788.9	62 864.9	51 536.2	63 291.6	1. الواردات
a. Alimentation humaine	7 528.0	8 025.5	5 610.1	5 782.5	5 665.4	أ - التغذية البشرية
b. Matières premières et demi-produits	41 175.5	44 998.8	30 932.2	23 175.0	29 811.2	ب - منتجات أولية ونصف مصنعة
Energie	13 496.0	15 134.3	8 237.6	6 391.8	10 174.8	الطاقة
Produits d'origine animale ou végétale	2 847.8	3 086.9	2 270.2	1 122.2	1 138.0	منتجات ذات أصل حيواني أو نباتي
Produits d'origine minérale	637.8	1 162.1	735.8	347.7	488.9	منتجات منجمية الأصل
Autres demi-produits	24 193.8	25 615.5	19 688.7	15 313.2	18 009.6	منتجات أخرى نصف مصنعة
c. produits finis destinés à:	30 442.8	29 764.6	26 322.5	22 578.7	27 815.1	ت - منتجات تامة مخصصة ل:
L'équipement agricole	163.5	177.2	115.7	122.7	134.5	التجهيز الفلاحي
L'équipement industriel	12 823.6	12 442.3	11 121.8	9 588.3	12 742.0	التجهيز الصناعي
La consommation	17 455.7	17 145.0	15 084.9	12 867.8	14 938.6	الإستهلاك
2. Exportations	62 077.3	57 557.5	46 654.2	38 705.9	43 855.4	2. الصادرات
a. Alimentation humaine	7 316.6	6 033.8	4 602.9	4 850.6	4 251.9	أ - التغذية البشرية
b. Matières premières et demi-produits	25 132.0	24 644.0	19 154.0	13 661.1	16 370.1	ب - مواد أولية ونصف مصنعة
Energie	3 830.3	4 568.1	3 017.3	2 191.4	2 418.3	الطاقة
Produits d'origine animale ou végétale	552.4	674.7	438.8	367.2	337.9	منتجات ذات أصل حيواني أو نباتي
Produits d'origine minérale	736.1	794.0	751.7	541.3	571.7	منتجات منجمية الأصل
Autres demi-produits	20 013.2	18 607.3	14 946.1	10 561.2	13 042.1	منتجات أخرى نصف مصنعة
c. produits finis destinés à:	29 628.7	26 879.6	22 897.3	20 194.2	23 233.5	ت - منتجات تامة مخصصة ل:
L'équipement agricole	21.2	22.0	23.3	22.6	25.5	التجهيز الفلاحي
L'équipement industriel	11 068.7	9 982.2	8 674.9	7 787.9	8 724.3	التجهيز الصناعي
La consommation	18 538.8	16 875.5	14 199.1	12 383.7	14 483.7	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.5 Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en valeurs)

5.14 تطور صادرات أهم المنتجات حسب الأنشطة الاقتصادية (بالقيمة)

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produits agro-alimentaires						منتجات فلاحية غذائية
Huiles d'olives	3 812.9	2 501.4	1 710.9	2 299.7	1 386.9	زيت الزيتون
Poissons, crustacés et mollusques	685.7	739.6	621.7	405.7	469.4	سمك القشريات ورخويات
Dattes	794.2	759.6	716.6	732.4	780.0	التمور
Agrumes	12.8	21.7	26.3	17.4	30.3	القوارص
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	2 458.0	2 621.8	2 139.9	1 499.8	1 804.3	نפט خام
Produits raffinés	1 372.3	1 946.3	907.0	691.6	614.0	مواد مكررة
Mines phosphates et dérivés						المناجم و الفسفاط ومشتقاته
Phosphate brut	71.9	28.8	-	1.0	0.5	فسفاط خام
Acide phosphorique	1 047.7	1 244.0	782.3	360.0	486.5	حامض فسفوري
D.A.P	565.7	913.0	418.6	337.1	368.8	ث.أ.م
Superphosphate triple	151.6	570.0	279.3	118.1	308.1	ثالث الفسفاط الرفيع
Autres produits phosphates	28.9	10.0	5.2	4.2	6.3	مواد أخرى فسفاطية
Sel	96.4	87.1	74.1	51.1	82.5	ملح
Zinc	-	-	-	-	-	زنك
Textiles habillements et cuirs						النسيج والكساء والجلد
Bonneterie	2 430.2	2 137.7	1 504.0	1 349.3	1 622.0	ملابس داخلية
Confection	5 749.7	5 572.7	4 740.1	4 046.2	4 965.2	ملابس جاهزة
Tissus	1 123.3	1 052.2	1 050.4	1 103.5	779.4	نسيج
Tapis d'artisanat	1.0	1.4	1.2	1.6	1.6	زربية تقليدية
Tiges de chaussures	575.2	512.2	395.7	316.2	394.2	وجهة الحذاء
Chaussures	1 120.8	1 040.7	832.0	666.8	853.1	أحذية
Ouvrages en cuir	464.2	343.5	215.1	217.5	303.5	مصنوعات جلدية
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						صناعات كهربائية وميكانيكية وصناعات أخرى
Ciments	493.3	456.7	374.1	179.8	248.9	الإسمنت
Pâtes à papier	4.5	9.3	2.6	1.4	1.7	عجين للورق
Huiles essentielles et parfumerie	270.5	211.9	204.8	220.7	339.0	زيوت روية و عطور
Produits pharmaceutiques	352.7	332.9	278.8	206.5	222.3	مواد صيدلانية
Ouvrages en plastique	2 074.1	1 704.5	1 469.6	1 199.3	1 322.6	مصنوعات من البلاستيك
Pneumatiques	74.1	58.5	50.3	41.2	55.3	مصنوعات مطاطية
Produits céramique	189.2	217.1	167.4	99.1	108.1	مواد من الخزف
fil et câbles électriques	9 271.2	7 378.8	6 225.4	4 686.7	5 809.9	خيوط وأسلاك كهربائية
Transformateurs	1 098.1	1 125.8	1 130.3	956.1	967.9	محولات كهربائية
Réfrigérateurs, appareils de production de froid	17.6	26.7	16.2	10.8	14.4	الثلاجات وآلات التبريد
Châssis et pièces détachées	1 588.0	1 162.5	1 003.6	902.6	1 127.3	قاعدة سيارة وقطع غيار

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.6 Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en quantité)

6.14 تطور صادرات أهم المنتجات حسب الأنشطة الاقتصادية (بالكمية)

Unité : Mille tonnes

الوحدة : ألف طن

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produits agro-alimentaires						مواد فلاحية - غذائية
Huiles d'olives	201.1	212.5	198.4	386.9	172.0	زيت الزيتون
Poissons. crustacés et mollusques	30.2	31.3	27.8	18.9	22.6	سمك القشريات والرخويات
Dattes	129.9	130.3	119.8	109.2	113.9	التمور
Agrumes	7.6	12.9	17.5	10.5	17.7	القوارص
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	1312.0	1169.1	1685.2	1444.8	1238.0	نפט خام
Produits raffinés	678.7	874.2	675.8	685.8	429.6	مواد مكررة
Mines phosphates et dérivés						المناجم و الفسفات ومستقاته
Phosphate brut	198.1	63.4	-	3.0	1.4	فسفات خام
Acide phosphorique	640.9	542.3	564.6	513.7	524.8	حامض فسفوري
D.A.P	286.2	338.0	242.4	409.5	340.7	ث.أ.م
Superphosphate triple	127.1	239.3	189.8	199.2	351.0	ثالث الفسفات الرفيع
Autres produits phosphates	39.9	13.5	11.3	10.3	12.7	مواد أخرى فسفاطية
Sel	1756.8	1713.7	1580.8	1120.5	1709.6	ملح
Zinc	-	-	-	-	-	زنك
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						الصناعات الكهربائية والميكانيكية وصناعات أخرى
Ciments	2 813.1	3 009.9	3 070.9	1 426.4	2 167.8	الإسمنت
Pâtes à papier	4.8	6.1	3.9	3.4	4.5	عجين للورق
Produits céramiques	151.3	194.4	145.0	78.4	97.0	مواد من الخزف

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.7 Evolution des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en valeurs)

7.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالقيمة)

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produits agro-alimentaires						منتجات فلاحية غذائية
Blé dur	1 400.2	1 082.1	679.8	743.1	451.8	القمح الصلب
Blé tendre	1 093.3	1 675.1	1 126.8	847.2	889.2	القمح اللين
Orge	701.5	874.6	803.2	563.5	367.2	الشعير
Mais	849.4	920.5	803.6	558.1	565.4	القطانية
Pomme de terre	67.0	51.6	31.3	47.4	64.9	البطاطا
Café	106.9	306.1	181.9	150.3	161.5	القهوة
Thé	3.2	40.3	38.5	36.6	37.5	الشاي
Viandes	43.5	34.7	8.4	22.0	67.3	اللحوم
Laits et dérivés	267.0	177.2	102.2	144.1	179.5	الحليب ومشتقاته
Huiles végétales	838.1	1 397.9	628.8	493.0	532.5	الزيوت النباتية
Sucre	750.8	502.0	221.8	375.6	472.6	السكر
Tourteaux de soja	172.7	230.1	94.0	144.4	14.4	علف السوجا
Tabac brut	129.9	41.3	84.1	108.6	118.9	التبغ الخام
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	1 566.4	2 446.1	1 911.9	877.1	53.9	النفط الخام
Produits raffinés	8 037.9	9 098.4	4 850.1	3 376.6	6 416.2	مواد مكررة
Gaz naturel	3 873.9	3 572.5	1 489.5	2 129.1	3 691.6	الغاز الطبيعي
Houille et coke	17.9	17.9	14.6	9.0	13.1	الفحم الحجري والكوك
Mines phosphates et dérivés						المناجم و الفسفاط ومشتقاته
Soufre	359.2	838.1	468.8	140.8	247.7	الكبريت
Ammoniac	270.3	519.1	265.4	103.3	132.8	الأمونياك
Textiles habillements et cuirs						النسيج واللباس والجلد
Coton en masse	9.4	48.9	33.6	18.2	27.8	القطن
Fils et files	650.9	729.8	518.2	411.2	517.6	خيوط وتبناك
Tissus	4 145.3	4 317.1	3 419.8	2 939.9	3 422.5	نسيج
Articles en textile	1 936.7	1 934.0	1 516.0	1 266.9	1 548.0	صناعات من النسيج
Cuir et peaux	730.0	676.8	527.5	486.2	702.9	الجلد والفرو
Transport						النقل
Tracteurs	183.2	213.0	194.1	132.6	131.4	الجرارات
Camions	733.7	580.0	586.4	374.7	498.4	الشاحنات
Bus et cars	67.9	68.0	46.1	53.9	51.8	الحافلات
Voitures de tourisme	2 524.3	2 270.6	2 113.1	1 454.0	1 776.5	سيارات سياحية
Châssis et carrosseries	736.1	784.8	636.9	616.5	740.2	قاعدة وهياكل المركبات
Autres matériels de transport	427.9	502.3	803.1	379.6	1 156.6	أجهزة أخرى للنقل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.7 Evolution des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en valeurs) (suite et fin)

7.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالقيمة) (تابع ونهاية)

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						صناعات كهربائية وميكانيكية وصناعات أخرى
Tabacs fabriqués	394.1	315.8	315.1	357.0	405.9	تبغ مصنع
Produits pharmaceutiques	1822.0	1764.0	1710.2	1516.7	1595.7	مواد صيدلية
Matières en plastique	2 205.0	2 718.6	1 982.0	1 439.3	1 791.1	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	2 832.4	2 513.9	2 103.0	1 879.5	2 024.1	مصنوعات من البلاستيك
Autres produits chimiques	1 587.7	1 794.7	1 312.3	1 200.8	1 373.5	مواد كيميائية أخرى
Produits de peintures	396.9	422.9	364.2	299.0	347.8	مواد للدهن
Ouvrages en caoutchouc	520.3	487.0	423.5	376.8	398.7	مصنوعات من المطاط
Bois	600.7	698.3	539.4	412.1	464.6	خشب
Papiers et cartons	1 051.5	1 452.0	827.6	778.1	914.9	ورق وورق مقوى
Livres et articles de librairie	68.6	116.1	53.1	52.0	63.1	كتب وأدوات مكتبية
Fonte. Fer et aciers	2 787.8	3 361.1	2 534.3	1 571.8	1 805.4	السبك والحديد وال فولاذ
Tubes et tuyaux	340.2	266.5	234.7	296.3	322.3	أنابيب وقنوات
Cuivre	1 903.1	1 766.8	1 501.3	957.6	1 098.3	نحاس
Aluminium	1 029.7	1 123.9	763.9	601.9	758.2	ألومنيوم
Roulements robinetterie	413.2	367.5	318.4	233.1	309.2	قطع محركة للحنفيات
Pompes	485.5	453.8	381.7	404.6	497.2	آلات الضخ
Générateurs transformateurs	677.5	680.1	616.4	544.7	659.1	مولدات كهربائية
Turbines à gaz	606.7	457.2	403.3	376.1	610.6	محرك بالغاز
Engins agricoles	127.6	125.9	103.2	86.8	76.4	أدوات فلاحية
Machines I.A.A	60.6	106.5	51.1	63.1	84.7	آلات للصناعات الغذائية والفلاحية
Machines textiles	96.5	79.2	75.1	53.6	65.3	آلات للنسيج
Machines pour industries de papiers	77.5	52.5	41.0	55.4	92.3	آلات لصناعة الورق
Machines pour l'impression	113.2	112.4	74.7	82.7	102.4	آلات للطباعة
Fils et câbles électriques	1 805.6	1 545.7	1 400.0	1 042.6	1 225.5	خيوط وأسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	1 491.2	1 535.0	1 118.0	1 163.9	1 351.8	مصابيح وصمامات مهبطية
Appareils de télécom	787.6	892.3	1 059.9	1 090.7	995.2	آلات لاسلكية للاتصالات
Appareils de manutentions	615.4	542.4	426.9	331.7	550.6	آلات للشحن
Appareils informatiques	616.6	732.2	575.7	460.5	548.9	آلات للإعلامية
Optique et appareils scientifiques	1 581.3	1 444.7	1 303.7	1 111.5	1 292.8	تجهيزات علمية وبصرية
Jouet, jeux et articles de sport	159.4	147.5	125.6	96.9	112.9	لعب ولوازم رياضية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.8 Evolution des importations par groupement des principaux produits sectoriel d'activité (en quantité)

8.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالكمية)

Unité : Mille tonnes

الوحدة : ألف طن

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produits agro-alimentaires						منتجات فلاحية غذائية
Blé dur	991.0	577.3	566.3	823.2	526.6	القمح الصلب
Blé tendre	1119.3	1312.7	1326.0	1303.0	1327.7	القمح اللين
Orge	767.7	718.1	1009.4	960.0	542.7	الستعير
Mais	974.7	827.4	994.1	1032.5	1025.9	القطانية
Pomme de terre	45.2	24.1	15.8	23.5	40.8	البطاطا
Café	9.7	29.0	30.6	30.2	30.5	القهوة
Thé	0.7	6.4	7.7	7.4	8.1	الشاى
Viandes	4.3	3.3	1.5	2.4	6.8	اللحوم
Laits et dérivés	28.4	17.5	14.5	23.2	30.8	الحليب ومشتقاته
Huiles végétales	235.9	303.5	204.4	230.9	262.0	الزيوت النباتية
Sucre	386.1	292.5	196.9	388.3	497.5	السكر
Tourteau de soja	103.3	132.5	75.0	141.8	13.6	علف السوجا
Tabac brut	7.9	3.6	8.8	11.1	8.4	التبغ الخام
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	708.8	995.1	2 061.6	807.3	62.1	النفط الخام
Produits raffinés	-	-	-	...	...	مواد مكررة
Gaz naturel	-	-	-	...	...	الغاز الطبيعي
Houille et coke	15.7	14.8	19.5	12.1	18.5	الفحم الحجري والكوك
Mines, phosphates et dérivés						المناجم والفسفاط ومشتقاته
Soufre	832.4	774.1	833.6	725.9	690.9	الكبريت
Ammoniac	153.7	162.5	188.3	150.4	169.1	الأمونياك
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						الصناعات الكهربائية والميكانيكية وصناعات أخرى
Matières en plastique	434.5	440.1	389.5	385.5	410.5	مواد بلاستيكية
Autres produits chimiques	354.2	383.1	336.3	379.1	403.0	مواد كيميائية أخرى
Produits de peintures	48.1	59.1	58.1	52.7	55.3	مواد للدهن
Bois	332.3	348.4	348.8	346.6	360.8	خشب
Papiers et cartons	334.7	400.1	318.4	337.7	395.5	ورق وورق مقوى
Fer et aciers	1 231.7	1 247.0	1 150.9	1 058.4	1 014.2	حديد وفولاذ
Tubes et tuyaux	51.8	32.8	28.9	65.9	43.3	أنابيب وقنوات
Cuivre	64.2	58.2	55.3	49.0	56.2	نحاس
Aluminium	68.6	73.2	67.9	64.9	70.0	ألومنيوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.9 Evolution des échanges avec les principaux ensembles économiques

9.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم المجموعات الاقتصادية

	2023	2022	2021	2020	2019	
A. Valeur (en millions de Dinars)						أ - القيمة (بالمليون دينار)
I. Importations	79 146.3	82 788.9	62 864.9	51 536.2	63 291.6	أ. الواردات
Pays de l' U E	34 455.3	37 483.2	30 031.4	25 669.6	32 693.5	بلدان الاتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	14 507.4	12 797.2	10 102.0	6 907.7	6 801.7	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	6 444.5	5 878.6	2 808.0	2 987.3	4 696.5	المغرب العربي (إ.م.ع.)
Autres pays d'Afrique	1 481.6	1 421.5	960.2	918.8	1 636.1	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d'orient	1 952.5	3 883.9	2 195.4	1 131.9	1 527.8	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	20305.1	21324.6	16 767.8	13 921.0	15 936.0	بلدان أخرى
II. Exportations	62 077.3	57 557.5	46 654.2	38 705.9	43 855.4	أ. الصادرات
Pays de l' U E	43 636.9	38 862.2	32 741.1	28 733.1	32 401.8	بلدان الاتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	2 820.7	3 342.7	2 301.5	980.1	918.4	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	4 771.5	4 385.3	3 227.6	2 701.2	3 475.5	المغرب العربي (إ.م.ع.)
Autres pays d'Afrique	1 685.2	1 723.9	1 537.9	1 201.3	1 226.7	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d'orient	772.8	879.3	638.7	519.3	624.3	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	8 390.2	8 364.1	6 207.4	4 571.0	5 208.8	بلدان أخرى
B. Pourcentage						ب. النسبة المئوية
I. Importations	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	أ. الواردات
Pays de l' U E	43.5	45.3	47.8	49.8	51.7	بلدان الاتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	18.3	15.5	16.1	13.4	10.7	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	8.1	7.1	4.5	5.8	7.4	المغرب العربي (إ.م.ع.)
Autres pays d'Afrique	1.9	1.7	1.5	1.8	2.6	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d'orient	2.5	4.7	3.5	2.2	2.4	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	25.7	25.8	26.7	27.0	25.2	بلدان أخرى
II. Exportations	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	أ. الصادرات
Pays de l' U E	70.3	67.5	70.2	74.2	73.9	بلدان الاتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	4.5	5.8	4.9	2.5	2.1	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	7.7	7.6	6.9	7.0	7.9	المغرب العربي (إ.م.ع.)
Autres pays d'Afrique	2.7	3.0	3.3	3.1	2.8	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d'orient	1.2	1.5	1.4	1.3	1.4	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	13.5	14.5	13.3	11.8	11.9	بلدان أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.10 Evolution des échanges avec les principaux pays

10.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم البلدان

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
A. Importations	79 146.3	82 788.9	62 864.9	51 536.2	63 291.6	أ. الواردات
Afrique	7 926.1	7 300.1	3 768.2	3 906.1	6 332.6	إفريقيا
Algérie	5 607.5	4 929.5	2 215.5	2 548.5	4 201.8	الجزائر
Libye	335.6	564.0	215.9	161.5	204.9	ليبيا
Maroc	498.8	383.2	370.5	274.1	284.9	المغرب
Amérique	4 511.2	5 142.4	3 810.0	3 359.3	3 954.8	أمريكا
Brésil	1 420.3	1 159.3	843.1	785.9	717.6	البرازيل
Etats-Unis d'Amérique	1 992.5	2 357.2	1 575.0	1 489.6	2 050.4	الولايات المتحدة الأمريكية
Asie	15 343.9	17 880.0	13 056.9	9 880.8	11 632.4	آسيا
Chine populaire	8 483.9	8 665.5	6 534.4	5 516.9	5 989.0	الصين الشعبية
Inde	1 746.4	1 651.0	1 181.0	801.4	989.1	الهند
Japon	629.4	570.6	507.8	475.1	676.8	اليابان
Europe	48 962.7	50 280.4	40 133.5	32 577.3	39 495.2	أوروبا
Allemagne	5 417.9	4 637.2	4 110.3	3 562.5	4 282.7	ألمانيا
Belgique - Luxembourg	932.3	1 001.3	1 004.5	869.1	833.7	بلجيكا - اللكسمبورغ
France	8 260.4	8 582.4	7 183.0	6 549.7	8 999.0	فرنسا
Italie	9 990.6	12 090.6	8 478.6	7 319.5	9 738.2	إيطاليا
Pays-Bas	807.8	692.0	706.7	580.7	651.6	هولندا
Pologne	513.0	522.4	402.7	408.8	433.4	بولونيا
Royaume-Uni	771.1	682.0	660.7	559.3	766.9	المملكة المتحدة
Suède	324.8	328.0	235.1	206.5	256.6	السويد
Suisse	829.7	760.4	675.6	605.1	627.9	سويسرا
République Tchèque	524.4	451.1	320.7	240.7	282.9	جمهورية تشيكا
Russie	6 842.8	2 913.2	1 524.1	1 149.9	1 465.5	روسيا
Origines diverses	2 402.5	2 186.0	2 096.3	1 812.8	1 876.6	مصادر أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.10 Evolution des échanges avec les principaux pays (suite et fin)

10.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم البلدان (تابع ونهاية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
B. Exportations	62 077.3	57 557.5	46 654.2	38 705.9	43 855.4	ب الصادرات
Afrique	6 456.7	6 109.2	4 765.6	3 902.5	4 702.2	إفريقيا
Algérie	1 230.8	1 021.1	661.2	829.0	1 163.7	الجزائر
Libye	2 649.0	2 463.0	1 804.3	1 257.8	1 581.4	ليبيا
Maroc	826.6	850.6	708.3	568.8	695.2	المغرب
Amérique	2 685.9	2 213.4	1 633.7	1 280.5	1 170.0	أمريكا
Brésil	120.7	253.2	104.9	85.0	96.3	البرازيل
Etats-Unis d'Amérique	1 935.8	1 352.5	1 065.4	823.6	809.4	الولايات المتحدة الأمريكية
Asie	2 543.6	3 306.2	2 199.2	1 511.8	1 750.6	آسيا
Chine populaire	65.6	133.1	209.0	123.1	136.9	الصين الشعبية
Inde	816.4	944.8	478.2	193.1	264.5	الهند
Japon	100.2	102.4	132.8	102.0	65.9	اليابان
Europe	46 457.6	42 204.9	35 042.5	29 713.2	33 320.2	أوروبا
Allemagne	8 162.6	7 436.8	5 969.8	4 779.5	5 634.8	ألمانيا
Belgique -Luxembourg	1 098.5	1 073.5	881.1	783.3	754.4	بلجيكا - اللكسمبورغ
France	14 114.4	12 752.8	11 182.7	10 105.0	12 756.3	فرنسا
Italie	11 375.5	9 679.1	8 570.7	6 521.1	7 088.3	إيطاليا
Pays-Bas	1 418.3	1 276.4	1 208.3	880.6	888.4	هولندا
Pologne	633.1	597.4	445.8	428.8	551.4	بولونيا
Royaume-Uni	985.5	1 422.8	760.6	774.0	949.6	المملكة المتحدة
Suède	147.1	184.9	179.9	87.6	198.7	السويد
Suisse	986.0	504.9	565.1	348.3	253.0	سويسرا
République Tchèque	298.0	273.1	238.4	185.8	274.3	جمهورية تشيكيا
Russie	54.4	51.6	58.3	59.1	86.1	روسيا
Destinations diverses	3 933.5	3 723.7	3 013.2	2 297.9	2 912.4	اتجاهات أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



المدور 15

النقد والبنوك

CHAPITRE 15

MONNAIE ET BANQUES

1.15 تطور هيكل النظام المالي

15.1 Evolution de la structure du système financier

Unité : Nombre

الوحدة : العدد

	2023	2022	2021	2020	2019	
Structure du système financier						هيكل الجهاز المالي
Banque Centrale	1	1	1	1	1	البنك المركزي
Banque de Dépôts	23	23	23	23	23	بنوك الإيداع
Banque de Développement	-	-	-	-	-	بنوك التنمية
Institutions de collecte de l'épargne	1	1	1	1	1	مؤسسات تجميع الإيداع
Banques OFF- SHORE	7	7	7	7	7	بنوك غير مقيمة
Sociétés d'Investissement ^[1]	154	154	154	150	149	شركات الإستثمار ^[1]
Centre de Chèques Postaux	1	1	1	1	1	مركز الصكوك البريدية
Bourse des Valeurs Mobilières	1	1	1	1	1	بورصة القيم المنقولة
Sociétés de factoring ^[2]	4	4	4	4	4	شركات الفاكторинг ^[2]
Organismes de Leasing	8	8	8	8	8	شركات الإيجار

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

^[1]SICAF (Ste d'Investissement à Capital Fixe). SICAV (Ste d'Investissement à Capital Variable) et SICAR (Ste d'Investissement à Capital Risque)

^[1] سيكاف (SICAF) (شركات إستثمارية ذات رأس مال قار), سيكاف (SICAV) (شركات إستثمارية ذات رأس مال متغير) و سيكار (SICAR) (شركات إستثمارية ذات رأس مال مخاطر)

^[2] Sociétés qui gèrent les créances d'autres sociétés

^[2] المؤسسات التي تعتني بمستحقات مؤسسات أخرى

15.2 Evolution du réseau bancaire par gouvernorat

2.15 تطور الشبكة البنكية حسب الولاية

Unité : Etablissement bancaire

الوحدة : المؤسسة البنكية

Gouvernorat	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	...	467	473	465	...	تونس
Ariana	...	145	141	138	...	أريانة
Manouba	...	42	41	41	...	منوبة
Ben Arous	...	155	153	152	...	بن عروس
Zaghouan	...	24	22	21	...	زغوان
Bizerte	...	82	81	80	...	بنزرت
Béja	...	36	35	35	...	باجة
Jendouba	...	38	37	35	...	جندوبة
Le Kef	...	23	21	21	...	الكاف
Siliana	...	19	18	17	...	سليانة
Kasserine	...	27	25	24	...	القصرين
Sidi Bouzid	...	29	28	25	...	سيدي بوزيد
Gafsa	...	34	33	33	...	قفصة
Tozeur	...	15	14	14	...	توزر
Médénine	...	79	78	78	...	مدنين
Tataouine	...	19	18	18	...	تطاوين
Gabès	...	50	49	47	...	قابس
Kébili	...	17	16	16	...	قبلي
Sfax	...	225	219	210	...	صفاقس
Kairouan	...	36	34	34	...	القيروان
Mahdia	...	43	42	42	...	المهدية
Monastir	...	101	99	97	...	المنستير
Sousse	...	173	172	171	...	سوسة
Nabeul	...	151	150	150	...	نابل
Total	...	2 030	1999	1964	...	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Chiffres de fin de période			أرقام آخر مرحلة
	2023	2022	2021	
I. Les ressources				أ. الموارد
A. Masse monétaire M3	120 398.4	110 504.3	101 268.5	أ - الكتلة النقدية (ن3)
1) Masse monétaire M2	111 645.0	101 794.1	94 106.7	1) الكتلة النقدية (ن2)
Masse monétaire M1	51 826.8	47 377.5	44 302.1	الكتلة النقدية (ن1)
Monnaie fiduciaire	20 079.4	18 165.0	16 572.5	النقد
Monnaie scripturale	31 747.4	29 212.5	27 729.6	النقد الكتابي
Dépôts des entrep.&particul.	29 060.7	27 030.2	25 612.2	إيداع المؤسسات و الأشخاص
Dépôts à vue auprès du CCP	2 686.7	2 182.3	2 117.4	إيداعات تحت الطلب لدى مركز الصكوك البريدية
M2-M1	59 818.2	54 416.6	49 804.6	"ن2-ن1"
Dépôts à terme et autres produits financiers	16 565.0	15 232.5	14 138.1	إيداعات لأجل ونواتج مالية أخرى
Epargne bancaire	30 929.0	27 953.5	25 522.0	ادخار بنكي
Epargne postale	9 293.2	8 246.9	7 582.0	ادخار بريدي
Autres sommes dues à la clientèle	3 031.0	2 983.7	2 562.5	مبالغ أخرى مستحقة للحرفاء
2) M3 - M2	8 753.4	8 710.2	7 161.8	ن3 - ن2
Certificats de dépôt	5 427.2	5 500.3	4 277.0	تسهلات إيداع
Bons de caisse	3 081.7	2 988.8	2 758.4	سندات الخزينة
Billets de trésorerie	60.6	69.4	62.6	أوراق الخزينة
Titres émis par l'administration centrale	183.9	151.7	63.8	سندات أصدرتها الحكومة المركزية
B. RESSOURCES A CARACTERE NON MONETAIRE	9 455.4	7 603.1	6 271.2	ب) موارد ذات طابع غير نقدي
Epargne logement	1 695.6	1 616.6	1 538.4	ادخار سكني
Epargne Projet et investissement	29.8	38.5	38.4	ادخار لبعث مشاريع ويفرض الاستثمار
Emprunts subordonnés	1 678.4	1 732.5	1 435.0	قروض متروطة
Obligations et emprunts à plus d'un an	924.8	775.4	959.5	قروض ورفاق تتجاوز مدة سنة
Titres de l'Etat auprès public	4 233.7	2 656.7	1 409.1	سندات الدولة لدى العموم
Autres engagements	893.1	783.4	890.8	تعهدات أخرى
C. ACTIONS ET AUTRES TITRES DE PARTICIPATION	20 870.0	18 887.0	16 435.1	ج) أسهم وسندات مساهمة أخرى
BCT	6 529.0	5 361.8	4 594.6	البنك المركزي التونسي
AID	14 341.0	13 525.2	11 840.5	مؤسسات إيداع أخرى
D. AUTRES POSTES NETS	14 495.1	12 992.2	13 542.9	د) بنود أخرى صافية
TOTAL RESSOURCES	165 218.9	149 986.6	137 517.7	مجموع الموارد

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Chiffres de fin de période			أرقام آخر مرحلة
	2023	2022	2021	
II. Les contreparties				المقابلات II
A. AVOIRS EXTERIEURS NETS	8 829.5	5 969.3	6 605.3	أ صافي الموجودات الخارجية
A1- CREANCES SUR LES NON RESIDENTS	32 264.8	28 109.1	28 508.9	أ. 1. مستحقات علي غير المقيمين
Avoirs extérieurs de la BCT	28 182.9	24 634.0	25 075.4	موجودات خارجية للبنك المركزي التونسي
Avoirs extérieurs des AID	4 081.9	3 475.1	3 433.5	موجودات خارجية لمؤسسات الإيداع الأخرى
A2- ENGAGEMENTS ENVERS NON-RESIDENTS	23 435.3	22 139.8	21 903.6	أ. 2. تعهدات تجاه غير المقيمين
Engagements extérieurs de la BCT	6 614.6	6 363.4	5 888.2	تعهدات خارجية للبنك المركزي التونسي
Engagements extérieurs des AID	16 820.7	15 776.4	16 015.4	تعهدات خارجية لمؤسسات الإيداع الأخرى
B. CREANCES INTERIEURES	156 389.4	144 017.3	130 912.4	ب. مستحقات داخلية
1) CREANCES NETTES SUR L'ADMINISTRATION CENTRALE	41 303.6	31 761.9	26 860.2	1) صافي المستحقات على الحكومة المركزية
Créances nettes des institutions de dépôt	25 098.9	18 686.8	15 767.3	صافي مستحقات مؤسسات الإيداع
Créances nettes de la BCT	7 587.2	3 855.5	2 692.6	صافي مستحقات البنك المركزي
Créances de la BCT/AC	10 129.9	7 674.9	6 031.8	مستحقات البنك المركزي على الحكومة المركزية
Moins Créances de l'AC/BCT	2 542.7	3 819.4	3 339.2	ناقص: مستحقات الحكومة المركزية على البنك المركزي التونسي
Créances nettes des AID	17 511.7	14 831.3	13 074.7	صافي المستحقات على مؤسسات الإيداع الأخرى
Créances de la AID/AC	21 963.0	19 656.7	17 591.8	مستحقات مؤسسات الإيداع الأخرى على الحكومة المركزية
Moins Créances de l'AC/AID	4 451.3	4 825.4	4 517.1	ناقص: مستحقات الحكومة المركزية على مؤسسات الإيداع الأخرى
C/P des dépôts CCP et CEP	11 979.9	10 429.2	9 699.4	مقابلات إيداع حساب البريد الجاري وحساب الإيداع الجاري
Titres de l'Etat auprès public	4 233.7	2 656.7	1 409.1	سندات الدولة لدى العموم
Moins encaisse du trésor	-8.9	-10.8	-15.6	ناقص: الموجودات بالخرينة
2) CREANCES SUR L'ECONOMIE	115 085.8	112 255.4	104 052.2	2) مستحقات على الاقتصاد
Créances de la BCT	57.4	54.9	82.2	قروض البنك المركزي
Crédits des AID	108 411.5	106 030.1	98 277.6	قروض مؤسسات الإيداع الأخرى
Porte feuille-titres des AID	6 616.9	6 170.4	5 692.4	محفظة سندات مؤسسات الإيداع الأخرى
TOTAL CONTREPARTIES	165 218.9	149 986.6	137 517.7	مجموع المقابلات

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.4 Evolution de la situation de la banque

4.15 تطور وضعية البنك المركزي

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	
Actif				الأصول
A. CREANCES SUR LES NON-RESIDENTS	28 182.9	24 634.0	25 075.4	أ. مستحقات علي غير المقيمين
1) Actifs de réserves officiels	27 920.1	24 548.9	25 009.5	1) أصول الاحتياطات الرسمية
Or Monétaire	843.5	743.3	697.7	ذهب نقدي
Monnaies Etrangères	823.9	720.8	1 433.7	العملة الخارجية
Dép et titres Inclus dans les Réserves Officielles	25 716.1	22 418.7	22 227.3	إيداعات و سندات مضمن في الاحتياطات الرسمية
Position de Réserve au FMI	498.9	507.3	480.8	وضع الاحتياطات لدى صندوق النقد الدولي
Avoirs en DTS	37.7	158.8	170.0	موجودات بالدينار التونسي
2) Autres Actifs extérieurs	262.8	85.1	65.9	2) أصول خارجية أخرى
dont: Titres de participation	256.9	79.7	63.4	منها: سندات مشاركة
B. CREANCES SUR LES RESIDENTS	17 450.3	17 191.8	12 588.6	ب. مستحقات علي المقيمين
1) Administration centrale	10 129.9	7 617.1	6 031.8	1) الحكومة المركزية
Avances à l'AC	1 400.0	1 900.0	2 810.0	تسبقة للحكومة المركزية
Créances achetées fermes	-	-	-	مستحقات مستثناة ثابتة
Titres achetés fermes	8 385.1	5 464.7	3 045.5	سندات مستثناة ثابتة
Créances sur l'AC au titre de crédit du FMI	-	-	-	مستحقات علي الحكومة المركزية بعنوان قروض صندوق النقد الدولي
Avance/Souscription FMA	126.5	127.3	124.5	تسبقة / مساهمة في صندوق النقد العربي
Divers AC	218.3	125.1	51.8	الحكومات المركزية الأخرى
2) Autres Institutions de Dépôt	7 262.9	9 461.9	6 474.5	2) مؤسسات إيداع أخرى
Concours/op.politique monétaire	7 255.0	9 452.0	6 449.1	مساعدات / عمليات السياسة النقدية
Divers AID	7.9	9.9	25.4	مختلف مؤسسات الإيداع الأخرى
3) Sociétés Non Financières Publiques	-	58.0	-	3) شركات عمومية غير مالية
4) Secteur Privé	57.5	54.8	82.3	4) قطاع خاص
Autres Sociétés Non Financières	3.0	3.6	8.2	الشركات غير المالية الأخرى
Autres Secteurs Résidents	54.5	51.2	74.1	القطاعات المقيمة الأخرى
C. Autres postes d'actif	1 754.1	895.9	411.3	بنود الأصول الأخرى
TOTAL ACTIF	47 387.3	42 721.7	38 075.3	مجموع الأصول

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.4 Evolution de la situation de la banque (Suite et fin)

4.15 تطور وضعية البنك المركزي (تابع ونهاية)

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	
Passif				الخصوم
A. MONNAIE CENTRALE	29 973.8	26 239.3	23 592.9	أ. النقود المركزية
Billets et monnaies en circulation	20 842.2	18 825.5	17 232.5	الأوراق النقدية والعملات المعدنية المتداولة
Engagements envers les AID	9 064.1	7 359.4	6 194.4	التزامات نحو مؤسسات الإيداع الأخرى
Comptes courants ordinaires	728.4	781.9	408.5	حسابات جارية عادية
Dev.inter.agrees	911.0	858.5	4 196.7	العملة الدولية المعتمدة
Concours/op.politiq.monétaire	392.0	86.0	346.0	مساعدات/ عمليات السياسة النقدية
MM en Devises	7 032.6	5 633.0	1 243.2	الكتلة النقدية بالعملة
Engagements envers les autres secteurs	67.5	54.4	166.0	التزامات تجاه القطاعات الأخرى
B. ENGAGEMENTS ENVERS L'ADMINISTRATION CENTRALE	2 542.7	3 821.9	3 339.2	ب. تعهدات تجاه الحكومة المركزية
Compte Central du Gouvernement	433.1	1 886.1	1 587.7	حساب الحكومة المركزية
dont: compte courant du Trésor	431.8	1 818.1	577.4	منها: الحساب الجاري للوزير
Comptes Spéciaux du Gouvernement	2 034.6	1 853.6	1 689.8	الحسابات الخاصة للحكومة
Autres	75.0	82.2	61.7	أخرى
C. Engagements envers les non-residents	6 614.5	6 363.4	5 888.2	ج. تعهدات تجاه غير المقيمين
Allocation de DTS	1 119.8	1 119.4	1 098.5	التخصيص بالدينار التونسي
Utilisation des crédits FMI	-	-	-	استغلال قروض صندوق النقد الدولي
Dépôts en devises	4 011.8	3 895.4	3 828.5	إيداعات بالعملة الأجنبية
MM en dev.bques off shores	1 441.9	1 255.3	634.0	الكتلة النقدية بالعملة لدى البنوك الخارجية
Emprunt en devises	-	-	-	الاقتراض بالعملة الأجنبية
Comptes étrangers en devises	28.7	82.7	321.0	حسابات العملة الأجنبية
Dépôts à terme en devises	-	-	-	الودائع لأجل بالعملة الأجنبية
Recours au crédit FMA	-	-	-	استخدام ائتمان صندوق النقد العربي
Emp/mise en pension Titr.Dev.	-	-	-	قرض إيداع الأوراق المالية والعملات
Divers autres	12.3	10.6	6.2	أخرى مختلفة
D. Actions et autres titres de participation	6 529.1	5 361.8	4 594.6	د. أسهم وسندات مساهمة أخرى
Capital	6.0	6.0	6.0	رأس المال
Bénéfices Non Distribués	-	-	-	الأرباح المحتجزة
Résultat de l'exercice en cours	1 472.8	714.4	451.2	نتيجة السنة المالية الحالية
Réserves Générales et Spéciales	1 056.0	746.9	745.9	الاحتياطات العامة والخاصة
Ajustement de valeur	3 994.3	3 894.5	3 391.5	تعديل القيمة
E. AUTRES POSTES DE PASSIFS	1 727.2	935.3	660.4	هـ. خصومات أخرى
TOTAL PASSIF	47 387.3	42 721.7	38 075.3	مجموع الخصوم

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.5 Evolution des institutions de dépôts

5.15 تطور وضعيّة بنوك الإيداع

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	
Actif				الأصول
ACTIFS EXTERIEURS NETS	8 829.4	5 969.3	6 605.4	صافي الأصول الخارجية
CREANCES SUR LES NON-RESIDENTS	32 264.7	28 109.1	28 509.0	مستحقات علي غير المقيمين
Avoirs extérieurs de la BCT	28 182.9	24 634.0	25 075.5	أرصدة خارجية للبنك المركزي
Avoirs extérieurs des AID	4 081.8	3 475.1	3 433.5	أرصدة خارجية لمؤسسات الإيداع الأخرى
ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RESIDENTS	23 435.3	22 139.8	21 903.6	تعهدات تجاه الغير مقيمين
Engagements exter.de la BCT	6 614.6	6 363.4	5 888.2	تعهدات خارجية للبنك المركزي
Engagements exter.des AID	16 820.7	15 776.4	16 015.4	تعهدات خارجية لمؤسسات الإيداع الأخرى
CREANCES INTERIEURES	140 184.7	130 942.1	119 819.5	مستحقات خارجية
CREANCES NETTES SUR L'ADMINISTRATION CENTRALE	25 098.9	18 686.8	15 767.3	صافي المستحقات على الحكومة المركزية
Créances nettes de la BCT	7 587.2	3 855.6	2 692.6	صافي مستحقات البنك المركزي
Créances de la BCT/AC	10 129.9	7 675.0	6 031.8	مستحقات البنك المركزي/الحكومة المركزية
Moins Créances de IAC/BCT	2 542.7	3 819.4	3 339.2	الاستحقات الحكومية المركزية/البنك المركزي
Créances nettes des AID	17 511.7	14 831.2	13 074.7	صافي مستحقات مؤسسات الإيداع الأخرى
Créances de la AID/AC	21 963.0	19 656.7	17 591.8	مستحقات مؤسسات الإيداع الأخرى/الحكومة المركزية
Moins Créances de l'AC/AID	4 451.3	4 825.5	4 517.1	الاستحقات الحكومية المركزية/مؤسسات الإيداع الأخرى
CREANCES SUR L'ECONOMIE	115 085.8	112 255.4	104 052.1	مستحقات على الاقتصاد
Crédits de la BCT	57.4	54.9	82.2	قروض البنك المركزي
Crédits des AID	108 411.5	106 030.0	98 277.5	قروض مؤسسات الإيداع الأخرى
Portefeuille-titres des AID	6 616.9	6 170.5	5 692.4	محفظة سندات مؤسسات الإيداع الأخرى
TOTAL RESSOURCES	149 014.1	136 911.5	126 424.8	مجموع الموارد

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.5 Evolution des institutions de dépôts (suite)

5.15 تطور وضعيّة بنوك الإيداع (تابع)

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	
Passif				الخصوم
PASSIFS MONÉTAIRES AU SENS LARGE	108 243.4	99 934.2	91 520.9	مستحقات نقدية بالمعنى الواسع
Numéraire hors institutions de dépôt	20 088.3	18 175.8	16 588.1	النقد باستثناء مؤسسات الإيداع
Billets et monnaies en circulation	20 842.2	18 825.6	17 232.5	الأوراق النقدية والعملات المتداولة
moins: Encaisse des AID	-753.9	-649.8	-644.4	إلا النقد من مؤسسات الإيداع الأخرى
Dépôts à vue	29 060.7	27 030.2	25 612.2	ودائع تحت الطلب
Comptes à terme, bons de caisse & autre prod.fin.	19 646.7	18 221.2	16 896.5	الحسابات لأجل والقسائم النقدية والمنتجات المالية الأخرى.
certificats de dépôts	5 427.2	5 500.3	4 277.0	شهادات الإيداع
Billets de trésorerie	60.6	69.4	62.6	ورق تجاري
Dépôts d'épargne	30 929.0	27 953.5	25 522.0	ودائع الادخار
Autres sommes dues à la clientèle	3 030.9	2 983.8	2 562.5	مبالغ أخرى مستحقة للعملاء
PASSIFS A CARACTERE NON MONÉTAIRE	5 221.7	4 946.4	4 862.1	الخصوم الغير نقدية
Epargne logement	1 695.6	1 616.6	1 538.4	ادخار سكني
Epargne projet et investissement	29.8	38.5	38.4	ادخار لبعث مشاريع وبغرض الاستثمار
Emprunts subordonnés	1 678.4	1 732.5	1 435.0	قروض متسروطة
Obligations et emprunts à plus d'un an	924.7	775.4	959.5	قروض وورقاع تتجاوز مدة سنة
Autres engagements	893.2	783.4	890.8	تعهدات أخرى
ACTIONS ET AUTRES TITRES DE PARTICIPATION	20 869.9	18 887.0	16 435.0	أسهم و سندات مساهمة أخرى
BCT	6 529.0	5 361.8	4 594.6	البنك المركزي التونسي
AID	14 340.9	13 525.2	11 840.4	مؤسسات إيداع أخرى
G. Autres postes de passif	14 679.1	13 143.9	13 606.8	أخرى
TOTAL CONTRPARTIES	149 014.1	136 911.5	126 424.8	مجموع المقابلات

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.6 Evolution des crédits à court terme par branche d'activité économique

6.15 تطور عدد القروض القصيرة المدى حسب النشاط الإقتصادي

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	
A- Agriculture et pêche	2 354.9	1 971.4	1 965.0	أ- الفلاحة والصيد البحري
B- Industries extractives	765.3	659.3	622.3	ب- الصناعات الاستخراجية
C- Industries manufacturières	19 734.5	16 513.7	15 974.8	ت- الصناعات التحويلة
D- Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	66.8	126.6	3.0	ث- إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
E- Production et distribution d'eau, assainissement, gestion des déchets et dépollution	120.1	81.9	73.0	ج- إنتاج وتوزيع المياه والصرف الصحي وإدارة النفايات وإزالة التلوث
F- Constructions	3 819.8	3 686.1	3 523.5	د- الإنشاءات
(Dont promotion immobilière)	1 702.6	1 653.9	1 540.0	(بما في ذلك التطوير العقاري)
G- Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles	18 652.2	14 688.0	14 041.0	هـ- تجارة إصلاح السيارات والدراجات النارية
H- Transports et entreposage	999.3	1 057.9	997.4	و- النقل والتخزين
I- Hébergement et restauration	1 308.5	1 872.8	1 838.7	ز- الإقامة وخدمة المطاعم
J- Information et communication	426.4	488.8	490.1	ح- المعلومات والاتصال
K- Activités financières et d'assurance	1 233.7	1 081.7	1 089.3	ط- الأنشطة المالية والتأمينية
L- Activités immobilières	71.4	76.9	70.8	ي- الأنشطة العقارية
M- Activités spécialisées, scientifiques et techniques	503.2	492.5	482.0	ك- الأنشطة المختصة والعلمية والفنية
N- Activités de services administratifs et de soutien	336.8	333.6	301.0	ل- أنشطة الخدمات الإدارية والمساندة
O- Administration publique	47.7	8.7	11.7	م- الإدارة العامة
P- Enseignement	60.0	68.4	64.0	ن- التدريس
Q- Santé humaine et action sociale	294.2	240.1	235.7	هـ- صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
R- Arts, spectacles et d'activités récréatives	125.0	123.6	114.0	و- الفنون والعروض والأنشطة الترفيهية
S- Autres activités de services	579.1	522.9	478.7	ز- نشاطات وخدمات أخرى
T- Activités des ménages en tant qu'employeurs	-	-	-	ح- الأنشطة المنزلية كأصحاب عمل
U- Activités extraterritoriales	-	-	-	ط- الأنشطة خارج الحدود الإقليمية
TOTAL DES CREDITS RECENSES	51 498.9	44 094.9	42 376.0	مجموع الاعتمادات المسجلة

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.7 Evolution des crédits à moyen et long terme par
branche d'activité économique7.15 تطور عدد القروض المتوسطة والطويلة
المدى حسب النشاط الإقتصادي

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	
A- Agriculture et pêche	1 592.1	1 249.7	1 237.9	أ- الفلاحة والصيد البحري
B- Industries extractives	189.2	273.2	276.2	ب- الصناعات الاستخراجية
C- Industries manufacturières	7 421.2	7 416.0	7 440.9	ت- الصناعات التحويلة
D- Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	644.6	197.9	201.9	ث- إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
E- Production et distribution d'eau, assainissement, gestion des déchets et dépollution	38.4	40.5	41.0	ج- إنتاج وتوزيع المياه والصرف الصحي وإدارة النفايات وإزالة التلوث
F- Constructions	4 238.3	4 620.9	4 814.7	ح- الإنشاءات
(Dont promotion immobilière)	3 335.1	3 666.0	3 833.5	(بما في ذلك التطوير العقاري)
G- Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles	4 358.9	4 747.6	4 814.4	خ- تجارة إصلاح السيارات والدراجات النارية
H- Transports et entreposage	1 853.7	1 831.5	1 932.9	د- النقل والتخزين
I- Hébergement et restauration	2 910.7	2 904.7	2 935.4	ذ- الإقامة وخدمة المطاعم
J- Information et communication	931.2	860.8	912.5	ر- المعلومات والاتصال
K- Activités financières et d'assurance	3 649.6	3 149.5	3 051.0	ز- الأنشطة المالية والتأمينية
L- Activités immobilières	244.7	83.2	78.6	س- الأنشطة العقارية
M- Activités spécialisées, scientifiques et techniques	492.4	472.9	483.9	ش- الأنشطة المختصة والعلمية والفنية
N- Activités de services administratifs et de soutien	896.9	603.4	606.9	ص- أنشطة الخدمات الإدارية والمساندة
O- Administration publique	2 699.5	3 038.0	3 991.9	ض- الإدارة العامة
P- Enseignement	311.7	331.2	335.5	ط- التدريس
Q- Santé humaine et action sociale	1 192.4	1 173.6	1 180.3	ع- صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
R- Arts, spectacles et d'activités récréatives	150.7	177.1	177.3	غ- الفنون والعروض والأنشطة الترفيهية
S- Autres activités de services	845.5	682.8	686.5	ف- نشاطات وخدمات أخرى
T- Activités des ménages en tant qu'employeurs	-	-	-	ق- الأنشطة المنزلية كأصحاب عمل
U- Activités extraterritoriales	-	-	-	ك- الأنشطة خارج الحدود الإقليمية
TOTAL DES CREDITS RECENSES	34 661.7	33 854.5	35 199.7	مجموع الاعتمادات المسجلة

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.8 Evolution du total des crédits par
branche d'activité économique8.15 تطور مجموع القروض حسب النشاط
الإقتصادي

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	
A- Agriculture et pêche	3 947.0	3 221.1	3 202.9	أ- الفلاحة والصيد البحري
B- Industries extractives	954.5	932.5	898.5	ب- الصناعات الاستخراجية
C- Industries manufacturières	27 155.7	23 929.7	23 415.7	ت- الصناعات التحويلية
D- Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	711.4	324.5	204.9	ث- إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
E- Production et distribution d'eau, assainissement, gestion des déchets et dépollution	158.5	122.4	114.0	ج- إنتاج وتوزيع المياه والصرف الصحي وإدارة النفايات وإزالة التلوث
F- Constructions	8 058.1	8 307.0	8 338.2	د- الإنشاءات
(Dont promotion immobilière)	5 037.7	5 319.9	5 373.5	(بما في ذلك التطوير العقاري)
G- Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles	23 011.1	19 435.6	18 855.4	هـ- تجارة إصلاح السيارات والدراجات النارية
H- Transports et entreposage	2 853.0	2 889.4	2 930.3	و- النقل والتخزين
I- Hébergement et restauration	4 219.2	4 777.5	4 774.1	ز- الإقامة وخدمة المطاعم
J- Information et communication	1 357.6	1 349.6	1 402.6	ح- المعلومات والاتصال
K- Activités financières et d'assurance	4 883.3	4 231.2	4 140.3	ط- الأنشطة المالية والتأمينية
L- Activités immobilières	316.1	160.1	149.4	ي- الأنشطة العقارية
M- Activités spécialisées, scientifiques et techniques	995.6	965.4	965.9	ك- الأنشطة المختصة والعلمية والفنية
N- Activités de services administratifs et de soutien	1 233.7	937.0	907.9	ل- أنشطة الخدمات الإدارية والمساندة
O- Administration publique	2 747.2	3 046.7	4 003.6	م- الإدارة العامة
P- Enseignement	371.7	399.6	399.5	ن- التدريس
Q- Santé humaine et action sociale	1 486.6	1 413.7	1 416.0	س- صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
R- Arts, spectacles et d'activités récréatives	275.7	300.7	291.3	ع- الفنون والعروض والأنشطة الترفيهية
S- Autres activités de services	1 424.6	1 205.7	1 165.2	ف- نشاطات وخدمات أخرى
T- Activités des ménages en tant qu'employeurs	-	-	-	ق- الأنشطة المنزلية كأصحاب عمل
U- Activités extraterritoriales	-	-	-	ك- الأنشطة خارج الحدود الإقليمية
TOTAL DES CREDITS RECENSES	86 160.6	77 949.4	77 575.7	مجموع الاعتمادات المسجلة

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.9 Balance des paiements de la Tunisie:
Compte des transactions courantes et de capital

9.15 ميزان المدفوعات في تونس :
حساب المعاملات الجارية

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023			
	Crédits	Débits	Soldes	
	الأصول	الخصوم	حواصل	
A - Compte des transactions courantes	72 420.3	75 853.7	-3 433.4	أ- حساب المعاملات الجارية
1- Biens et services	61 306.5	68 186.3	-6 879.8	1- السلع و الخدمات
1-1 Biens	28 081.6	56 181.8	-28 100.2	1-1 السلع
dont:				منها:
Marchandises générales	27 985.2	56 047.3	-28 062.1	البضائع العامة
dont: Réexportations	734.3	-	734.3	منها: إعادة تصدير
Exportation nettes du négoce	96.4	-	96.4	صافي الصادرات في إطار التجارة الدولية
1-2 Services	33 224.9	12 004.5	21 220.4	1-2 الخدمات
Services de fabrication fournis sur des intrants Physiques détenus par des tiers	14 427.8	-	14 427.8	خدمات الصناعة التحويلية للمدخلات المادية المملوكة للآخرين
Services d'entretien et de réparation non inclus ailleurs	29.0	119.8	-90.8	خدمات الصيانة و الإصلاح غير المدرجة في موضع آخر
Transports	6 180.8	6 316.7	-135.9	النقل
Transports maritimes	614.9	4 455.7	-3 840.8	النقل البحري
Transports aériens	2 908.9	1 484.1	1 424.8	النقل الجوي
Autres modes de transport	2 657.0	376.9	2 280.1	وسائل النقل الأخرى
dont: redevance gaz	2 093.7	-	2 093.7	منها: أتاوة الغاز
Voyages	7 978.8	2 743.4	5 235.4	الاسفار
A titre pprofessionnel	153.6	275.1	-121.5	لأغراض العمل
A titre personnel	7 825.2	2 468.3	5 356.9	لأغراض شخصية
Santé	709.5	18.6	690.9	لأغراض صحية
Education	156.7	554.0	-397.3	لأغراض تعليمية
Autres	6 959.0	1 895.7	5 063.3	أخرى
dont: Services liés au tourisme	6 920.6	1 449.5	5 471.1	منها: الخدمات المتعلقة بالسياحة
Construction	518.0	395.6	122.4	البناء
Services d'assurance et de pension	62.4	15.5	46.9	خدمات التأمين و الجريات
Services financiers	351.4	409.4	-58.0	الخدمات المالية
Frais pour usage de la propriété intellectuelle	58.9	77.5	-18.6	الرسوم على استخدام الملكية الفكرية
Services de télécommunications, d'informatique et d'information	1 545.1	542.5	1 002.6	خدمات الاتصالات والمعلوماتية والمعلومات
Autres services aux entreprises	1 495.7	597.9	897.8	خدمات أخرى لفائدة المؤسسات
Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	161.0	71.9	89.1	الخدمات الشخصية والثقافية والترفيهية الأخرى
Biens et Services des administrations publiques	416.0	714.3	-298.3	سلع و خدمات الإدارات العمومية

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.9 Balance des paiements de la tunisie:
Compte des transactions courantes et de capital (suite)9.15 ميزان المدفوعات في تونس :
حساب المعاملات الجارية (تابع)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023			
	Crédits	Débits	Soldes	
	الأصول	الخصوم	حواصل	
2- Revenus primaire	2 137.6	6 722.8	- 4 585.2	-2 الدخل الأولي
Rémunération des salariés	1 265.6	53.8	1 211.8	رواتب الأجراء
Revenus des investissements	872	6669	- 5 797.0	مداخل الاستثمار
Investissements directs	94.7	3 774.9	- 3 680.2	الاستثمارات المباشرة
Investissements de portefeuille	36.7	847.9	- 811.2	استثمارات في المحفظة
Autres investissements	740.6	2 046.2	- 1 305.6	استثمارات أخرى
Intérêts sur capitaux à CT	719.3	351.7	367.6	فوائد على رؤوس الأموال قصيرة الأجل
Intérêts sur capitaux à LT	-	1 673.0	- 1 673.0	فوائد على رؤوس الأموال طويلة الأجل
Revenus des investissements (contrats d'assurance)	21.3	21.5	- 0.2	مداخل الاستثمارات (عقود التأمين)
3- Revenu secondaire	8 976.2	944.6	8 031.6	-3 الدخل الثانوي
Administrations publiques	840.1	-	840.1	الإدارات العمومية
Sociétés financières, sociétés non financières, manages et ISBLSM	8 136.1	944.6	7 191.5	الشركات المالية و الشركات غير المالية والأسر والمؤسسات غير الربحية في خدمة الأسر
Transferts personnels	7 655.7	154.5	7 501.2	التحويلات الشخصية
Dont: Envois de fonds des travailleurs	7 551.5	128.3	7 423.2	منها: تحويلات أموال العمال
Autres transferts courants	480.4	790.1	- 309.7	التحويلات الجارية الأخرى
Primes d'assurance	150.3	560.2	- 409.9	أقساط التأمين
Indemnités d'assurance	42.1	200.3	- 158.2	تعويضات التأمين
Autres	288.0	29.6	258.4	أخرى
B - Compte de capital	1 213.1	35.5	1 177.6	ب- الحساب الرأسمالي

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.10 Balance des paiements de la tunisie:
Compte financier

10.15 ميزان المدفوعات في تونس :
الحساب المالي

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023		Soldes	
	Acquisition Nette d'Actifs Financiers صافي اقتناء الأصول المالية	Accroissement Net des Passifs صافي الزيادة في الخصوم			حواصل
C- Compte financier	4 194.8	5 487.9	-1 293.1	ج- الحساب المالي
3-1 Investissements directs	-38.4	2 260.3	-2 298.7	1-3 الاستثمارات المباشرة
Actions et parts de fonds de placement et autres	-38.4	2 260.3	-2 298.7	حصص الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3-2 Investissements de portefeuille	173.9	-2 027.6	2 201.5	2-3 استثمارات في المحفظة
Actions et parts de fonds de placement	173.9	63.4	110.5	حصص الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
Banque Centrale	173.9	-	173.9	البنك المركزي
Autres secteurs	-	63.4	-63.4	القطاعات الأخرى
Titres de créance	-	-2 091.0	2 091.0	سندات الدين
Institutions de dépôts autres que la banque centrale	-	49.1	-49.1	مؤسسات إيداع غير البنك المركزي
Administrations publiques	-	-2 140.1	2 140.1	الإدارة العمومية
3-3 Dérivés financiers	-	-	-	3-3 مشتقات مالية
3-4 Autres investissements	688.2	5 255.2	-4 567.0	4-3 استثمارات أخرى
Autres participations	62.3	-	62.3	مساهمات أخرى
Numéraire et dépôts	495.3	1 570.9	-1 075.6	أرصدة نقدية وإيداعات
Banque Centrale	-	249.1	-249.1	البنك المركزي
A court terme	-	132.7	-132.7	قصيرة الأجل
A long terme	-	116.4	-116.4	طويلة الأجل
Institutions de dépôts autres que la banque centrale	495.3	1 321.8	-826.5	مؤسسات إيداع غير البنك المركزي
A court terme	495.3	1 321.8	-826.5	قصيرة الأجل
Administrations publiques	-	-	-	الإدارات العمومية
Autres secteurs	-	-	-	القطاعات الأخرى
Prêts à long terme	-	31.7	-31.7	قروض طويلة الأجل
Banque Centrale	-	-26.4	26.4	البنك المركزي
Institutions de dépôts autres que la banque centrale	-	-469.0	469.0	مؤسسات إيداع غير البنك المركزي
Administrations publiques	-	1 416.7	-1 416.7	الإدارات العمومية
Autres secteurs	-	-889.6	889.6	القطاعات الأخرى

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.10 Balance des paiements de la tunisie:
Compte financier (suite)10.15 ميزان المدفوعات في تونس : الحساب
المالي (تابع)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023		Soldes حواصل	
	Acquisition Nette d'Actifs Financiers صافي اقتناء الأصول المالية	Accroissement Net des Passifs صافي الزيادة في الخصوم		
Crédits commerciaux et avances à court terme	141.7	3 603.5	- 3 461.8	القروض التجارية والتسبقات قصيرة الأجل
Banque Centrale	-	-	-	البنك المركزي
Institutions de dépôts autres que la banque centrale	-	-	-	مؤسسات إيداع غير البنك المركزي
Administrations publiques	-	-	-	الإدارات العمومية
Autres secteurs	141.7	3 603.5	- 3 461.8	القطاعات الأخرى
Autres comptes à recevoir/ payer- autres à court terme	-11.1	49.1	- 60.2	حسابات أخرى مستحقة الدفع/ القبض- متفرقات قصيرة الأجل
Banque Centrale	0.5	1.7	- 1.2	البنك المركزي
Institutions de dépôts autres que la banque centrale	-11.6	47.4	- 59.0	مؤسسات إيداع غير البنك المركزي
Administrations publiques	-	-	-	الإدارات العمومية
Autres secteurs	-	-	-	القطاعات الأخرى
Droits de tirage spéciaux	-	-	-	حقوق السحب الخاصة
3-5 Avoirs de réserve	3 371.1	-	3 371.1	3-5 الأصول الاحتياطية
Or monétaire	100.2	-	100.2	الذهب النقدي
Droits de tirage de spéciaux	-121.1	-	- 121.1	حقوق السحب الخاصة
Position de réserve au FMI	-8.4	-	- 8.4	وضعية الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
Autres avoirs de réserve	3 400.4	-	3 400.4	أصول احتياطية أخرى
D- Erreurs et omissions nettes	962.7	-	962.7	د-صافي الأخطاء والسهو

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.11 Taux d'intérêt

11.15 نسبة الفائدة

	2023	2022	2021	2020	2019	
du marché monétaire	7.9900	7.2600	6.2500	6.1200	7.8100	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération de l'épargne	7.0000	6.2500	5.0000	5.0000	5.0000	نسبة فائدة الإحذار
Taux moyen de souscription aux bons de trésor pour 5 ans	-	-	-	-	...	معدل نسبة الفائدة للاكتتاب برفاع الخزينة لمدة خمس سنوات
Taux maximum de découvert (servant la détermination du taux d'intérêt légal)	14.9900	14.2600	13.2500	13.1200	14.8100	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

15.12 Cours annuels moyens en dinar des principales devises cotées à la banque centrale

12.15 المعدل السنوي لسعر صرف العملة المدرجة بالبنك المركزي التونسي

	2023	2022	2021	2020	2019	
Dollar Etats-Unis (1)	3.0597	3.1101	2.8865	2.7047	2.7985	الدولار الأمريكي (1)
Euro (1)	3.4013	3.3102	3.2820	3.3256	3.1402	الأورو (1)
Yen Japonnais (1000)	21.7302	23.3178	24.9482	25.9865	25.7710	اليان الياباني (1000)
Livre Sterling (1)	3.9089	3.7004	3.8709	3.7100	3.6924	الجنيه الإسترليني (1)
Dirham Marocain (10)	3.1142	2.9371	3.1003	3.0099	2.9128	الدرهم المغربي (10)

15.13 Principaux indicateurs boursiers

13.15 أهم مؤشرات البورصة

	2023	2022	2021	2020	2019	
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	-	-	-	-	-	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 1000 في 30 / 09 / 1990)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	8 750.6	8 109.7	7 046.0	6 884.9	7 122.1	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 31 / 12 / 1997)
Nombre de sociétés cotées	-	-	-	-	81	عدد الشركات المدرجة بالبورصة
Capitalisations boursières en MD	24 462	24 029	23 262	23 092	23 724	مجموع رأس المال في البورصة (مليون دينار)
Capitaux traités (Actions et droits) en MD	177.4	280.5	155.1	334.5	197.0	رأس المال المتداول في البورصة (مليون دينار)
Titres traités (en milliers)	16 735	22 999	13 863	46 627	16 385	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر: بورصة الأوراق المالية بتونس



المحور 16

ميزانية الدولة

CHAPITRE 16

BUDGET DE L'ETAT

16.1 Recettes de l'état

1.16 مقاييس الدولة

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Recettes propres	43 491 056	41 244 688	33 764 917	30 670 378	32 288 461	الموارد الذاتية
Recettes du Titre I	38 866 307	36 331 990	30 922 314	27 271 187	29 148 468	مقاييس العنوان الأول
Recettes du budget d'Equipement (sans la contribution du Titre I)	926 023	1 399 915	283 118	782 691	694 438	مقاييس ميزانية التجهيز (بدون مساهمة العنوان الأول)
Recettes des fonds spéciaux du trésor (sans report et sans M.I)	3 471 976	3 168 697	2 366 799	2 359 163	2 310 087	مقاييس الحسابات الخاصة بالخرينة (بدون نقلة)
Recettes des fonds de concours (sans report et sans M.I)	226 749	344 086	192 686	257 338	135 468	مقاييس أموال المشاركة (بدون نقلة)
Ressources d'emprunt et trésorerie	24 440 426	18 532 538	20 499 986	17 961 926	9 910 502	موارد الاقتراض و الخزينة
Ressources d'emprunts	18 570 100	17 801 160	12 857 257	15 896 800	9 615 851	موارد الاقتراض
Ressources de Trésorerie	5 870 326	731 378	7 642 729	2 065 126	294 651	موارد الخزينة
Total des recettes (y compris emprunts)	67 931 481	59 777 226	54 264 903	48 632 304	42 198 963	مجموع المقاييس (بما فيها القروض)

16.2 Recettes du titre I par catégorie (Fonctionnement)

2.16 مقاييس العنوان الأول حسب الصنف (التسيير)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Catégorie I : Impôts directs ordinaires	16 028 015	14 390 791	12 680 518	12 068 179	12 649 534	الصنف الأول : الأداوات المباشرة الاعتيادية
Catégorie II : Impôts indirects & taxes	18 838 671	18 058 361	15 596 661	13 086 181	13 969 695	الصنف الثاني: الضرائب غير المباشرة والأداوات
Catégorie III : Revenus financiers	1 219 833	1 048 814	1 398 246	1 447 853	1 591 983	الصنف الثالث : المداخل المالية
Catégorie IV : Revenus du domaine d'état	2 779 789	2 834 024	1 246 890	668 974	937 257	الصنف الرابع : مداخل أملاك الدولة
Total Recettes du Titre I	38 866 307	36 331 990	30 922 314	27 271 187	29 148 468	مجموع مقاييس العنوان الأول

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

N.B: la récapitulation selon les 4 catégories est faite à partir de 1997.

ملاحظة: الخلاصة حسب الأصناف الأربعة وقع العمل بها منذ سنة 1997

16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article

3.16 المقايض الإعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	
Catégorie 1 : impôts directs ordinaires	16 028 015	14 390 791	12 680 518	الصنف الأول: الضرائب المباشرة الإعتيادية
Section 1.1 : IRPP^[1] et IS^[2] : Avances et retenues à la source	11 881 258	10 369 435	9 390 459	قسم 1.1 الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات : تسبيقات : الخصم من المورد
Traitements et salaires	7 904 515	7 057 142	6 418 575	المرتبات والأجور
Intérêts. dépôts Compte				فوائد الإيداعات بالحسابات
spécial épargne bancaire (CSEB)	556 415	422 533	329 655	الخاصة بالإدخار البنكي
Revenus des capitaux mobiliers	1138 037	924 042	877 544	مداخل الأموال المنقولة
Honoraires. commissions				مكافآت, عمولة, وساطة, أجور
courtages. vacation et loyers	717 159	636 626	570 117	ظرفية وأكرية
Redevances servies aux non-résidents	121 265	102 026	95 075	أتاوة لغير المقيمين
Impôts sur les plus values mobilières	39 796	32 615	25 294	مداخل بعنوان القيمة الزائدة العقارية
Avances au titre des importations	374 349	383 665	345 598	تسبقة على مواد الاستهلاك الموردة
Avances de 1.5 % sur les marchés	1 017 173	801 753	722 163	تسبقة ب 1.5 % على الصفقات
Valeurs mobilières des non résidents	12 550	9 034	6 438	مداخل القيم المنقولة لغير المقيمين
Section 1.2 : IRPP et IS : Avances et Acomptes provisionnels	2 124 174	1 706 028	1 439 083	قسم 2.1 الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات: الأقساط الإحتياطية
Personnes physiques : Bénéfice				الأشخاص الطبيعيين : الأرباح
Industrielle et Commerciale (BIC)	168 242	155 926	120 872	الصناعية والتجارية
Personnes physiques : Bénéfice				الأشخاص الطبيعيين : أرباح
non Commerciale (BNC)	128 392	108 624	72 992	المهنة غير التجارية
Personnes morales : Sociétés Pétrolières	36 987	31 460	26 506	الأشخاص المعنويين : الشركات البترولية
Personnes morales: Hors Sociétés Pétrolières	1 790 554	1 410 019	1 218 714	الأشخاص المعنويين: الشركات غير البترولية
Section 1.3 : I RPP et I S la régularisation	2 016 099	2 301 212	1 805 255	قسم 3.1 الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات: التسوية
Régularisations personnes physiques	432 091	365 545	254 264	تسوية الأشخاص الطبيعيين
Sociétés pétrolières soumises à l'IS	792 539	1 188 965	611 305	الشركات البترولية الخاضعة للضريبة على الشركات

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

^[1] IRPP : Impôts sur le revenu des personnes physiques^[2] IS : Impôts sur les sociétés

16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article (Suite)

3.16 المقاييس الإعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف (تابع)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	
Sociétés pétrolières				الشركات البترولية غير الخاضعة للضريبة على الشركات
non soumises à l'IS	558 221	483 562	181 528	
Impôts sur le revenu des sociétés de personnes	1 006	715	500	الضرائب على مداخيل شركات الأشخاص
Plus-values immobiliers des Personnes Physiques	87 528	64 287	43 877	القيمة الزائدة على عقارات الأشخاص الطبيعيين
Redevances en espèces due à l'exploitation petrol.	111 895	162 184	146 804	الأتاوة النقدية الناتجة عن استغلال النفط
Impôts complémentaires à la charge des Soc Pet	27 837	31 598	14 925	المعالييم التكميلية على كاهل شركات النفط
Amnestie	345	137	50 143	عفو جنائي
Contibution execptionnelle	4 636	4 217	6 478	المساهمة الظرفية
Contibution sociale de solidarité	-	-	495 432	مساهمة اجتماعية تضامنية
Section 1.4 : Contributions Exceptionnelles	6 483	14 115	45 721	قسم 4.1 المساهمات الاستثنائية
Salariés	-	-	-	أجراء
Personnes Physiques (BIC / BNC)	2 424	3 636	2 674	الأشخاص الطبيعيين
Sociétés pétrolières	62	135	9	الشركات البترولية
Sociétés non pétrolières	3 997	10 345	43 039	الشركات الغير بترولية
Catégorie II : impôts indirects et taxes	18 779 057	18 058 361	15 596 661	الصنف 2 : الضرائب الإعتيادية غير المباشرة والأدوات
Section 2.1 : Droits de douane	1 789 371	1 784 207	1 420 089	قسم 1.2 : المعالييم الدوائية
Droits de douane à l'importation	1 460 104	1 446 433	1 138 489	المعالييم الدوائية عند التوريد
Droits compensateurs à l'importation	-	-	-	المعالييم التعويضية عند التوريد
Redevances sur prestations douanières à l'import	290 650	297 713	249 920	أتاوة الخدمات الدوائية عند التوريد
Redevances sur prestations douanières à l'export	38 617	40 062	31 680	أتاوة الخدمات الدوائية عند التصدير
Section 2.2 : T.V.A	10 461 922	10 174 006	8 764 996	قسم 2.2 : الأداة على القيمة المضافة
régime importation	5 228 223	5 300 011	4 187 437	الأداة على القيمة المضافة : نظام التوريد
régime intérieur	5 233 699	4 873 995	4 577 559	الأداة على القيمة المضافة : نظام داخلي
Section 2.3 : Droits de consommation	3 809 403	3 604 015	3 203 201	قسم 3.2 : معلوم الإستهلاك
Droit de Consommation régime import	1 199 972	1 044 348	915 370	معلوم الإستهلاك حسب نظام التوريد
Droit de Consommation régime intérieur sur les essences et huile	783 131	800 888	777 916	معلوم إستهلاك على الزيوت والبنزين حسب النظام الداخلي
Droit de consommation régime intérieur sur le tabac et les allumettes	1 097 507	1 106 157	862 141	معلوم إستهلاك على التبغ والوقيد حسب النظام الداخلي
Droit de consommation rég.Intérieur sur les alcools et autres prod.alcooliques	463 746	415 420	452 835	معلوم إستهلاك على الكحول والمواد الكحولية الأخرى
Droit de consommation régime intérieur sur autres produits divers	265 046	237 202	194 938	معلوم الإستهلاك حسب النظام الداخلي على مختلف المواد الأخرى

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article (Suite)

3.16 المقاييس الإعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف (تابع)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	
Section 2.4 : Droit sur les actes et les transactions (enregistrement)	1 658 258	1 595 458	1 368 923	قسم 4.2 معاليم على العقود والأحكام (التسجيلات)
Timbres débités; autres droits de Timbres	618 684	550 876	508 595	طوابع جبائية , معاليم جبائية أخرى
Droit sur les mutations mobilières et immobilières	401 816	429 118	353 006	معاليم على المنقولات والعقارات
Droits d'enregistrements	369 432	368 522	276 933	معاليم التسجيل
Taxes unique sur les assurances	265 670	244 344	228 141	أدوات موحدة على التأمينات
Autres Taxes pour formalités administratives	2 657	2 598	2 248	أدوات أخرى على الإجراءات الإدارية
Section 2.5 : Droits sur les Transports et autres produits	370 255	358 298	329 578	قسم 5.2 : معاليم على النقل والمنتجات الأخرى
Taxe de compensation sur les transports	144 811	144 266	140 987	أداة على تعويضات النقل
Taxes de circulation sur les véhicules automobiles	223 640	212 299	187 342	معاليم على جولان العربات
Droit de garanti/platine or et argent	1 805	1 733	1 249	معلوم على ضمان البلاتين والذهب والفضة
Section 2.6 : Taxes	689 848	542 377	509 875	قسم 6.2 : الأدوات
Amendes et condamnations PM* fiscales	574 151	394 935	392 347	أحكام وغرامات مالية على المنتجات المحكرة
Retenue sur les remises des débiteurs des produits monopolisés	47	22	23	محجوزات على المنتجات المحكرة لبايعي التفصيل
Recouvrement d'arriérés d'Impôts supprimés	632	764	631	جبائية على الضرائب المتخلفة الدفع
Droits de chancelleries	2 692	29 198	32 111	معاليم بعنوان الأدوات الملغاة
Taxes de vérification des poids et mesures	10	33	4	أدوات على التثبت من الأوزان والقياسات
Transferts Fonds Spéciaux du Trésor	-	-	-	فائض مداخيل الصناديق الخاصة على النفقات
Autres taxes divers	112 317	117 424	84 758	أدوات أخرى مختلفة
Catégorie III : Revenus Financiers Ordinaires	1 219 833	1 048 814	1 398 246	صنف 3 : المداخيل المالية الإعتيادية
Transferts des entreprises publiques et bénéfices de la BCT	705 565	713 476	929 535	تحويلات المؤسسات العمومية وأرباح البنك المركزي التونسي
Amendes et condamnations	265 746	228 878	264 424	الغرامات والأحكام
Reversements de fonds et reversements FRPDM	9 073	7 173	7 179	تحويلات على الحسابات و تحويلات على الأسس
Frais administratifs et majoration de 5% frais de poursuite	7 744	6 299	5 874	مصاريف إدارية وزيادة ب 5 % في تكاليف التتبعات

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

* PM : Produit monopole

16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article
(Suite et fin)

3.16 المقاييس الإعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف (تابع ونهاية)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	
Remboursements des intérêts sur emprunts	82 050	59 096	76 790	تسديد فوائض القروض
Remises sur crédit d'enlèvements et des droits	3 242	3 878	2 924	إيداعات على دين المسحوبات والمعاليم
Recettes accidentelles à divers titres	33 464	27 793	24 224	مقاييس طارئة تحت عناوين مختلفة
Versements organismes de sécurité sociale	112 600	2 200	87 200	دفعات منتظمة للضمان الإجتماعي
Cont.Exceptionnelle Volontaire	350	22	95	مساهمات استثنائية تطوعية
Catégorie IV : Revenus du Domaine de l'état ordinaires.	2 779 789	2 834 024	1 246 890	الصنف 4 . المدخيل الإعتيادية لأموال الدولة
Versement de l'ETAP au titre de commercialisation	616 368	922 000	593 000	إيداعات الشركة التونسية للأنشطة البترولية
Redevances en espèces	-	-	-	مستحقات نقدية
Impôts complémentaires	-	-	-	ضرائب تكميلية
Redevance Gazoduc	2 064 362	1 828 749	582 237	مستحقات على الغاز الطبيعي
ATK(Aviation. Transport. Kérosène)	-	-	-	اتاقو الكيروسان
Revenus gaz miskar	-	-	-	مدخيل الغاز مسكار
Revenus gaz Asdrubal	-	-	-	مدخيل الغاز صدرعل
Revenus confisqués	-	-	-	مدخيل المصادرة
Autres produits du domaine	99 058	83 275	71 653	منتجات أخرى
Total Recettes Ordinaires du Titre I	38 806 694	36 331 990	30 922 314	مجموع المقاييس الإعتيادية بالنسبة للعنوان الأول
RECAPITULATION				الخلاصة
1^{ère} partie : Recettes fiscales ordinaires	34 807 072	32 449 151	28 277 179	الجزء الأول: المقاييس الجبائية الإعتيادية
Catégorie I : Impôts directs	16 028 015	14 390 791	12 680 518	صنف 1 : ضرائب مباشرة
Catégorie II : Impôts indirects	18 779 057	18 058 361	15 596 661	صنف 2 : ضرائب غير مباشرة
2^{ème} partie : Recettes non fiscales ordinaires	3 999 622	3 882 838	2 645 136	الجزء الثاني : المقاييس غير الجبائية الإعتيادية
Catégorie III : Revenus Financiers	1 219 833	1 048 814	1 398 246	صنف 3 : مدخيل مالية
Catégorie IV : Revenus du domaine de l'Etat	2 779 789	2 834 024	1 246 890	صنف 4 : مدخيل أملاك الدولة

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.4 Recettes du titre II (équipement)

4.16 مقاييس العنوان الثاني (التجهيز)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Recettes propres	926 023	1 399 915	283 118	782 691	694 438	المقاييس الذاتية
Ressources d'emprunts	18 570 100	17 801 160	13 997 700	15 776 800	9 515 851	موارد الاقتراض
- Emprunts Intérieurs (Bons de trésor)	13 245 000	10 502 620	6 768 400	11 126 300	2 639 500	القروض الداخلية (رقاق الخزينة)
- Emprunts extérieurs	3 366 600	5 613 540	5 669 700	3 801 500	6 284 100	القروض الخارجية
* Emprunts Extérieurs Affectés aux projets de l'Etat	1 958 500	1 685 000	1 559 600	849 000	592 251	* القروض الخارجية الموظفة لمشاريع الدولة
Total Recettes du Titre II	19 496 123	19 201 075	14 280 818	16 559 491	10 210 289	جملة موارد العنوان الثاني

16.5 Recettes des fonds de concours (Titre II section II)

5.16 مقاييس أموال المشاركة (العنوان الثاني , القسم الثاني)

Départements	2023	2022	2021	2020	2019	الدوائر
Présidence de la République	-	-	3 272	11	60 148	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	-	-	-	-	-	رئاسة الحكومة
Intérieur	8 786	5 094	2 424	4 489	9 174	وزارة الداخلية
Justice	-	-	-	-	-	العدل
Affaires Etrangères	-	-	-	-	-	وزارة الشؤون الخارجية
Défense Nationale	151 342	300 150	18 801	22 661	37 963	وزارة الدفاع الوطني
Finances	15 745	5 544	1 961	2 892	3 771	وزارة المالية
Domaines de l'Etat	48	64	120	347	21	وزارة أملاك الدولة
Développement Economique	26 936	-	-	-	-	وزارة التنمية الاقتصادية
Agriculture	5 706	5 956	4 899	4 406	5 014	وزارة الفلاحة
Equipement	968	6 154	5 959	656	2 262	وزارة التجهيز
Affaires de la Femme, de la Famille	-	652	-	-	-	شؤون المرأة والأسرة والطفولة
Jeunesse, Enfance et Sports	558	-	787	2 175	-	وزارة الشباب والطفولة والرياضة
Santé publique	10 688	14 035	99 615	214 870	7 380	وزارة الصحة
Affaires Sociales	-	-	-	-	759	وزارة الشؤون الاجتماعية
Education	5 112	4 849	54 752	4 728	8 871	وزارة التربية
Enseignement Supérieur	51	73	95	103	106	وزارة التعليم العالي
Commerce	808	1 512	-	-	-	التجارة
Total des recettes brutes	226 749	344 086	192 686	257 338	135 468	المجموع الخام للمقاييس
Mouvement internes	-	-	-	-	-	النقلات الداخلية
Total des Recettes hors mouvements internes	226 749	344 086	192 686	257 338	135 468	المجموع الذاتي للمقاييس

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.6 Recettes des fonds spéciaux du trésor ventilées par fonds

6.16 مقايض الحسابات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

Fonds	2023	2022	2021	2020	صناديق الخزينة
Compte Jetons de Presence.et Tantieme Revenant à l'état	23 527	19 357	17 239	14 587	حساب استعمال مصاريف المراقبة ومكافآت الحضور وأقساط الأرباح الراجعة للدولة
Fonds du Service National	3 634	4 559	16 981	2 488	صندوق الخدمة الوطنية
Caisse Générale de Compensation	58 939	85 475	113 102	96 425	الصندوق العام للتعويض
Fonds de développement de la compétitivité industrielle (FODECI)	244 036	238 433	204 821	168 950	صندوق تنمية القدرة التنافسية الصناعية
Fonds de Promotion des Exportations	493	589	683	684	صندوق النهوض بالصادرات
Fonds Nat. d'Amélioration de l'Habitat	14 452	11 646	11 814	14 222	الصندوق الوطني لتحسين السكن
Fonds de Restructuration du Capital des Entreprises Publiques (FREP)	-	-	-	-	صندوق إعادة رأس مال المؤسسات العمومية
Fonds de la garantie Automobile	8 771	8 976	8 849	8 123	صندوق الضمان لفائدة ضحايا حوادث السيارات
Fonds de Promotion de logements pour les Salariés (FOPROLOS)	381 672	355 029	332 191	305 018	صندوق النهوض بالمسكن لفائدة الأجراء
Compte de Caution des Comp. Publics	272	412	227	272	حساب الضمان التعاوني للمحاسبين العموميين
Fonds de dév. de la compétitivité dans le secteur de l'agriculture et de la pêche (FODCAP)	85 168	88 382	65 979	57 062	صندوق تنمية القدرة التنافسية صندوق تنمية القدرة التنافسية في القطاع الفلاحي والصيد البحري
Compte National de Solidarité Sociale	5 520	4 971	5 771	5 597	الحساب الوطني للتضامن الاجتماعي
Fonds National pour la Promotion du Sport	13 226	6 963	11 485	10 722	الصندوق الوطني للنهوض بالرياضة
Fonds de solidarité Nationale 26-26	-	-	-	-	صندوق التضامن الوطني
Fonds de Protection des zones touristiques	26 238	18 041	7 632	5 762	صندوق حماية المناطق السياحية
Fonds de develop.de comp.touristiques	52 466	33 161	15 380	13 129	صندوق تنمية القطاع السياحي
Fonds de dépollution	345 283	397 823	247 262	200 675	صندوق مقاومة التلوث
Fonds de protection civile et sécurité routière	15 570	14 439	13 294	12 273	صندوق الحماية المدنية وسلامة الطرقات
Fonds de délimitation patrimoine foncier	43 636	39 403	40 192	26 705	صندوق دعم تحديد الرصيد العقاري
Fonds de développement autoroute	-	-	-	-	صندوق تنمية الطرقات السيارة
Fonds de télécommunication	337 308	224 327	236 853	232 360	صندوق الاتصالات
Fonds National de l'emploi 21-21	465 814	478 090	468 178	520 959	صندوق التشغيل 21/21
Fonds de la formation professionnelle	293 760	222 300	180 967	158 619	صندوق التكوين المهني
Fonds de soutien . d'entretien des établissements scolaires	-	-	-	-	صندوق المساعدة و صيانة المؤسسات التعليمية
Compte de financement des mesures exceptionnelles de mise en retraite	4 372	2 627	7 441	5 570	حساب تمويل الاجراءات الاستثنائية للاحاطة على التقاعد
Fonds de la Protection et de l'Esthétique de l'Environnement	7 576	7 824	6 099	5 098	صندوق سلامة البيئة و جمالية المحيط

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.6 Recettes des fonds spéciaux du trésor ventilées par fonds (Suite) (تابع) مفايض الحسابات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق (تابع)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	2020	
Fonds					صناديق الخزينة
Fonds de Promotion de l'huile d'olive conditionné	34 946	21 686	14 624	20 043	صندوق النهوض بزيت الزيتون المعلب
Fonds National de maîtrise de l'Energie	-	-	-	-	الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة
Fonds de Prévention des accidents de la circulation	7 411	7 056	6 557	5 838	صندوق الوقاية من حوادث المرور
Fonds Promotion Dattes	8 641	8 148	7 600	8 461	صندوق النهوض بالتمور
Fonds de promotion de la Créativité Littéraire et Artistique	23 226	36 836	17 810	18 385	صندوق التشجيع على الابداع الادبي و الفني
Fonds de Financement de la Repos Biologique dans le Secteur de Pêche	17 900	17 894	15 032	10 404	صندوق تمويل الراحة البيولوجية في قطاع الصيد البحري
Fonds de Transition énergétique	64 426	62 679	66 181	57 681	صندوق الانتقال الطاقوي
Fonds Coopération des Collectivités locales	-	90 602	160 259	100 758	صندوق التعاون بين الجماعات المحلية
Fonds de soutien de la santé publique	72 103	68 470	66 295	68 155	صندوق دعم الصحة العمومية
Fonds 18-18	-	-	-	204 136	صندوق 18-18
Fonds diversification des sources de sécurité sociale	811 590	592 499	-	-	صندوق تنويع مصادر الضمان الاجتماعي
Total des Recettes	3 471 976	3 168 697	2 366 798	2 359 163	مجموع المفايض
Mouvement internes	-	-	-	-	النقلات الداخلية
Total des Recettes hors mouvements internes	3 471 976	3 168 697	2 366 798	2 359 163	مجموع المفايض بدون نقل

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.7 Dépenses de l'état

7.16 نفقات الدولة

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Dépenses du titre I	43 513 342	41 949 236	34 445 595	33 309 999	29 344 873	نفقات العنوان الأول
Dépenses du titre II	22 046 540	15 980 814	18 132 911	13 516 064	11 626 831	نفقات العنوان الثاني
Dépenses des fonds spéciaux du Trésor	1 705 202	1 348 800	998 300	1 141 374	1 038 945	نفقات الصناديق الخاصة بالخزينة
Dépenses des fonds de concours	153 298	242 676	193 897	119 868	88 313	نفقات أموال المشاركة
Prêts	513 100	255 700	494 200	545 000	100 000	القروض
* Prêts Extérieurs Rétrocédés aux Entreprises Publiques	469 600	478 800	227 000	120 000	100 000	* القروض الخارجية المعاد إقراضها إلى المؤسسات العمومية
* Prêts et Avances Nets du Trésor	43 500	-223 100	267 200	425 000	-	* قروض و تسبيقات الخزينة الصافية من الاستخلاصات
Total des Dépenses	67 931 481	59 777 226	54 264 903	48 632 304	42 198 963	جملة النفقات

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.8 Dépenses du titre I par chapitre

8.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

Départements	2023	2022	2021	الدوائر
Section 1: les dépenses de gestion				الجزء 1: نفقات التصرف
Assemblée Nationale Constituante	30 602	16 636	31 116	المجلس الوطني التأسيسي
Présidence de la République	165 325	157 718	145 030	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	229 985	220 631	220 023	رئاسة الحكومة
Ministère de la Fonction Publique et de la Gouvernance	-	-	-	وزارة الوظيفة العمومية والحكومة
Intérieur	4 223 798	4 138 829	3 698 856	الداخلية والتنمية المحلية
Justice	844 460	797 394	762 225	العدل
Affaires Etrangères	318 425	298 269	287 911	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	2 986 494	2 929 141	2 723 447	الدفاع الوطني
Affaires Religieuses	176 656	162 705	157 326	الشؤون الدينية
Finances	1 071 373	966 441	872 225	المالية
Investissement et Coopération Internationale	85 957	80 292	83 460	الاستثمار والتعاون الدولي
Domaine de l'Etat	68 466	64 929	62 292	أموال الدولة والشؤون العقارية
Agriculture et Ressources hydrauliques	701 512	720 611	722 275	الزراعة و الموارد المائية
Environnement et Affaires locales	61 862	59 683	80 932	البيئة والشؤون المحلية
Industrie et énergies renouvelables et mines	7 084 923	7 670 868	3 368 087	الصناعة والطاقات المتجددة والمناجم
Equipement	175 100	175 165	170 967	التجهيز
Tourisme et Artisanat	79 244	79 354	85 137	السياحة و الصناعات التقليدية
Commerce	3 917 980	3 904 692	2 286 568	التجارة
Technologies de la Communication	27 159	24 935	26 455	تكنولوجيات الاتصال
Transports	664 302	624 838	527 654	النقل
Affaires de la Femme. de la Famille	179 697	163 142	159 887	شؤون المرأة والأسرة
Jeunesse	14 567	12 050	-	
Sports	634 107	591 434	616 184	الرياضة
Culture	299 064	287 911	283 096	الثقافة
Santé publique	3 056 017	2 743 200	2 736 483	الصحة العمومية
Affaire Sociales et Solidarité	1 634 642	1 538 939	1 903 492	الشؤون الاجتماعية والتضامن
Education	6 525 584	6 562 366	6 449 652	التربية
Formation Professionnelle	376 030	339 931	337 007	التكوين المهني
Enseignement supérieur	1 857 135	1 738 859	1 726 567	التعليم العالي
Recherche scientifique	-	-	-	البحث العلمي
Emploi	94 851	84 665	84 526	التشغيل
Instance Supérieure Indépendante pour les Élections	65 250	99 463	26 504	الهيئة العليا المستقلة للانتخابات
Instance vérité et dignité	-	-	-	هيئة الحقيقة والكرامة
Conseil supérieur de la magistrature	699	1170	2 509	المجلس الأعلى للقضاء
Cours des comptes	31 273	29 576	25 702	محكمة المحاسبات
Total des dépenses de gestion	37 682 542	37 285 836	30 663 595	مجموع نفقات التصرف
Section 2: Intérêts de la dette	5 830 800	4 663 400	3 782 000	الجزء 2: فوائد الدين
Total des dépenses de Titre I	43 513 342	41 949 236	34 445 595	مجموع نفقات العنوان الأول

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.9 Dépenses du titre I par catégorie et département

9.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر والصف

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

Départements	Gestion Année 2023		تصرف سنة 2023		الدوائر	
	المجموع Total	فوائد الدين intérêt de la dette	نفقات أخرى Autres Dépenses	الخيرات والخدمات Biens et Services		التأجير Rémunération
Assemblée des représentants du peuple	30 602		2 022	5 114	23 466	مجلس نواب الشعب
Présidence de la République	165 325		3 830	26 632	134 863	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	229 985		33 097	16 974	179 913	رئاسة الحكومة
Intérieur	4 223 798		128 904	354 762	3 740 132	الداخلية
Justice	844 460		8 649	88 080	747 731	العدل
Affaires Etrangères	318 425		58 957	75 900	183 569	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	2 986 494		64 334	418 783	2 503 377	الدفاع الوطني
Affaires Religieuses	176 656		11 948	17 625	147 083	الشؤون الدينية
Finances	6 902 173	5 830 800	6 173	73 825	991 376	المالية
Développement	85 957		1 445	12 208	72 304	التنمية
Domaine de l'Etat	68 466		804	6 483	61 179	أموال الدولة
Agriculture	701 512		19 869	39 281	642 363	الزراعة
Affaires locales et Environnement	61 862		19 805	6 006	36 051	الشؤون المحلية والبيئة
Industrie	24 979		774	3 108	21 097	الصناعة
Energie et mines énergies renouvelables et mines	7 059 944		7 040 251	3 779	15 914	الطاقة والمناجم والطاقة المتجددة
Equipement et Habitat	175 100		3 438	59 261	112 401	التجهيز و الإسكان
Commerce	3 917 980		3 862 365	9 945	45 670	التجارة
Tourisme et Artisanat	79 244		366	11 516	67 362	السياحة والصناعات التقليدية
Technologies de la Communication et économie numérique	27 159		4 440	6 011	16 708	تكنولوجيا الإتصال والإقتصاد الرقمي
Transport	664 302		640 616	4 544	19 142	النقل
Affaires de la Femme, de la Famille	179 697		36 914	9 775	133 009	شؤون المرأة والأسرة
Sports	648 674		64 494	39 775	544 405	الرياضة
Affaires culturelles	299 064		61 590	22 314	215 160	الشؤون الثقافية
Santé	3 056 017		9 011	402 960	2 644 046	الصحة
Affaire Sociales	1 634 642		1 362 384	22 139	250 119	الشؤون الإجتماعية
Education	6 525 584		71 741	360 448	6 093 395	التربية
Enseignement supérieur	1 857 135		241 469	131 059	1 484 608	التعليم العالي
Emploi	470 881		7 197	30 438	433 246	التشغيل
Instance Supérieure Indépendante pour les Élections	65 250		45 709	5 750	13 791	الهيئة العليا المستقلة للانتخابات
Conseil supérieur de la magistrature	699		5	366	327	المجلس الأعلى للقضاة
Cours des comptes	31 273		166	5 457	25 649	محاكمة المحاسبات
Total général	43 513 342	5 830 800	13 812 768	2 270 320	21 599 454	المجموع العام

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.10 Dépenses du titre II (équipement) par chapitre

10.16 نفقات العنوان الثاني (التجهيز) حسب الدوائر

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

Départements	2023	2022	2021	الدوائر
Section 3: Dépenses de développement				الجزء 3: نفقات التنمية
Assemblée Nationale Constituante	1 358	-	421	المجلس الوطني التأسيسي
Présidence de la République	11 136	13 767	16 275	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	7 489	6 968	10 166	رئاسة الحكومة
Premier Ministère	-	-	-	الوزارة الأولى
Intérieur	1 211 899	1 065 754	206 635	الداخلية والتنمية المحلية
Justice	53 505	42 634	35 391	العدل
Affaires Etrangères	4 760	8 240	8 325	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	742 712	568 227	636 288	الدفاع الوطني
Affaires Religieuses	1 066	1 546	731	الشؤون الدينية
Finances	76 907	42 683	272 449	المالية
Investissement et Coopération Internationale	610 150	508 170	645 213	وزارة الإستثمار والتعاون الدولي
Domaine de l'Etat	4 220	4 052	4 000	أملاك الدولة والشؤون العقارية
Agriculture et Ressources hydrauliques	988 014	1 183 828	965 463	الزراعة والموارد المائية
Environnement et Affaires locales	241 349	203 106	1 243 509	البيئة والشؤون المحلية
Industrie et énergies renouvelables et mines	33 421	65 395	96 948	الصناعة والطاقات المتجددة والمناجم
Equip.et Aménage. du Territoire	1 383 161	1 194 305	1 209 083	التجهيز والإسكان والتهيئة الترابية
Tourisme et Artisanat	22 224	24 994	11 632	السياحة والصناعات التقليدية
Commerce	11 730	10 347	12 680	التجارة
Technologies de la Communication	15 848	4 959	5 847	تكنولوجيات الإتصال
Transports	270 823	251 435	177 990	النقل
Affaires de la Femme. de la Famille	17 078	11 190	9 262	شؤون المرأة والأسرة
Enfance	21 942	17 646	21 404	الطفولة
Jeunesse	29 137	25 644	26 749	الشباب
Sports et Education physique	98 164	71 389	90 726	الرياضة والتربية البدنية
Culture et Sauvegarde du patrimoine	67 278	43 738	70 840	الثقافة والمحافظة على التراث
Santé publique	351 479	265 934	476 702	الصحة العمومية
Affaire Sociales et Solidarité	131 689	113 869	328 469	الشؤون الإجتماعية والتضامن
Education	497 932	271 430	265 697	التربية
Formation Professionnelle	1 917	405	1 272	التكوين المهني
Enseignement supérieur	194 533	92 336	78 156	التعليم العالي
Recherche scientifique	10 887	79 570	62 900	البحث العلمي
Emploi	12 674	8 782	11 973	التشغيل
Conseil supérieur de la magistrature	25	107	207	المجلس الأعلى للقضاء
Cours des comptes	34	265	506	محكمة المحاسبات
Total des dépenses de développement	7 126 540	6 202 714	7 003 911	مجموع نفقات التنمية
Section 4: Principal de la dette	14 920 000	9 778 100	11 129 000	الجزء 4: أصل الدين
Total des dépenses de Titre II	22 046 540	15 980 814	18 132 911	مجموع نفقات العنوان الثاني

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.11 Evolution des dépenses des fonds spéciaux du trésor ventilés par fonds

11.16 تطور النفقات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	2020	الصناديق
Compte d'emploi de frais de contrôle financier. des jetons de presence et tantième revenant à l'état	3 538	3 604	3 573	3 549	حساب استعمال مصاريف المراقبة ومكافآت الضور وأقساط الأرباح الراجعة للحولة
Fonds du Service National	2 592	2 288	3 485	4 620	صندوق الخدمة الوطنية
Caisse Générale de Compensation	-	-	-	-	الصندوق العام للتعويض
Fonds de développement de la compétitivité industrielle : FODECI	55 870	58 666	68 937	63 179	صندوق تنمية القدرة التنافسية الصناعية
Fonds de Promotion des Exportations	-	-	-	-	صندوق النهوض بالصادرات
Fonds National d'Amélioration de l'Habitat.	9 837	6 273	9 544	8 231	الصندوق الوطني لتحسين السكن
Fonds de Restructuration du Capital des Entreprises Publiques: FREP	-	-	-	-	صندوق إعادة رأس مال المؤسسات العمومية
Fonds de la garantie Automobile	13 801	5 061	2 346	4 858	صندوق الضمان لفائدة ضحايا حوادث السيارات
Fonds de Promotion de logements pour les Salariés (FOPROLOS)	35 027	47 295	58 000	68 000	صندوق النهوض بالمسكن لفائدة الأجراء
Compte de caution des comptab. publics	-	18	-	-	حساب الضمان التعاوني للمحاسبين العموميين
Fonds du Dévelop. de la Compétitivité dans le secteur de l'agric. et de la pêche : FODCAP	54 570	47 196	45 223	36 317	صندوق تنمية القدرة التنافسية في القطاع الفلاحي والصيد البحري
Compte National de Solidarité Sociale	4 983	7 508	2 909	5 815	الحساب الوطني للتضامن الاجتماعي
Fonds National pour la Promotion du Sport et de la jeunesse	14 091	15 913	20 205	18 283	الصندوق الوطني للنهوض بالرياضة والشباب
Fonds de protection des zones touristiques	4 877	3 058	4 675	2 431	صندوق حماية المناطق السياحية
Fonds de dévelop. de comp touristique	895	5 613	3 209	1 062	صندوق تنمية القطاع السياحي
Fonds de dépollution	85 045	83 015	87 850	96 698	صندوق مقاومة التلوث
Fonds de la protection civile et sécurité routière	10 000	9 400	8 500	8 400	صندوق الحماية المدنية وسلامة الطرقات
Fonds de développement communication	103 502	105 438	81 792	134 945	صندوق النهوض بالاتصالات
Fonds de délimitation patrimoine foncier	10 494	11 207	9 945	8 898	دم تجديد الرصيد العقاري
Fonds National de l'emploi 21-21	322 693	327 931	350 783	398 996	الصندوق الوطني للتشغيل 21/ 21
Fonds de la formation professionnelle	31 149	63 028	54 369	68 798	صندوق التكوين المهني
Fonds de soutien . d'entretien des établissements scolaires	-	-	-	-	صندوق المساعدة و صيانة المؤسسات التعليمية
Fonds de développement des autoroutes	-	-	-	-	صندوق تنمية الطرقات السريعة
Fonds de la Protection et de l'Esthétique de l'Environnement	8 121	13 104	19 683	15 101	صندوق سلامة البيئة و جمالية المحيط
Fonds de Promotion de l'huile d'olive conditionné	6 496	5 000	3 983	2 353	صندوق النهوض بزيت الزيتون المعلب
Fonds de Prévention des accidents de la circulation	-	-	84	-	صندوق الوقاية من حوادث المرور
Fonds Promotion Dattes	-	-	3 000	8 181	صندوق النهوض بجودة التمور
Fonds de financement du repos biologique dans le secteur de la pêche	5 512	6 552	7 880	6 997	صندوق تمويل الراحة البيولوجية في قطاع الصيد البحري
Fonds de transition énergétique	12 690	13 560	40 000	40 000	صندوق الإنتقال الطاقي
Fonds de coopération entre les collectivités locales	-	-	-	98 846	صندوق التعاون بين الجماعات المحلية
Fonds Promotion Créativité Littéraire et Artistique	5 417	10 364	8 326	6 818	صندوق التشجيع على الإبداع الأدبي و الفني
Fonds de soutien de la santé publique	90 000	45 000	100 000	30 000	صندوق دعم الصحة العمومية
Compte de diversification des sources de financement de la sécurité sociale	814 000	452 708	-	-	حساب تنوع مصادر تمويل الضمان الاجتماعي
Total	1 705 202	1 348 800	998 300	1 141 374	المجموع

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.12 Dépenses des fonds de concours

12.16 نفقات أموال المشاركة

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2023	2022	2021	2020	
Présidence de la République	1 513	13 756	3 736	12 011	رئاسة الجمهورية
Presidence de gouvernement	460	1 870	1 251	1 153	رئاسة الحكومة
Intérieur	6 745	14 798	15 919	6 601	الداخلية والتنمية المحلية
Affaires Etrangères	332	1 604	-	-	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	97 353	43 147	48 688	13 731	الدفاع الوطني
Finances	10 549	5 205	10 953	7 023	المالية
Développement et Coop.Internat.	-	-	378	-	التنمية والتعاون الدولي
Domaine de l'Etat	-	-	-	3 465	أملاك الدولة والشؤون العقارية
Agriculture et Ressources hydrauliques	301	4 465	1 211	2 019	الزراعة و الموارد المائية
Industrie	-	-	-	-	الصناعة والتكنولوجيا
Equip.et Aménage. du Territoire	2 957	6 145	8 751	5 295	التجهيز و الإسكان والتهيئة الترابية
Technologies de la Communication	-	368	707	2 696	تكنولوجيات الاتصال
Santé publique	22 457	120 498	90 476	62 304	الصحة العمومية
Affaire Sociales et Solidarité	-	-	60	396	الشؤون الاجتماعية والتضامن
Education	10 631	29 584	10 247	2 040	التربية
Enseignement supérieur	-	-	-	-	التعليم العالي
Affaires de la Femme. de la Famille	-	1 024	-	-	شؤون المرأة والأسرة
Culture et Sauvegarde du patrimoine	-	210	1 518	1 132	الثقافة والمحافظة على التراث
Total	153 298	242 676	193 897	119 868	المجموع

Source : Ministère des Finances

المصدر : وزارة المالية



المحور 17

الحسابات الوطنية

CHAPITRE 17

LES COMPTES DE LA NATION

17.1 Ressources et emplois des biens et services aux prix courants

1.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	149 705.7	139 503.0	131 544.6	119 502.1	122 969.3	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	88 687.8	90 358.3	68 210.1	55 379.1	69 332.9	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	238 393.4	229 861.3	199 754.7	174 881.2	192 302.1	مجموع الموارد والاستعمالات
Demande Intérieure	158 041.8	158 674.5	144 795.0	129 480.2	135 797.3	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	146 406.9	134 862.0	123 950.6	114 317.6	111 445.2	جملة الاستهلاك النهائي
Consommation Publique	29 112.9	28 371.7	27 369.6	25 854.7	23 138.5	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	117 294.0	106 490.2	96 581.0	88 462.9	88 306.7	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	23 542.6	22 741.9	20 857.6	18 935.8	23 898.7	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-11 907.7	1 070.6	-13.2	-3 773.1	453.4	تغير المخزون
Exportations	80 351.6	71 186.8	54 959.6	45 401.0	56 504.8	صادرات السلع والخدمات

17.2 Ressources et emplois de biens et services aux prix courants (Evolution en %)

2.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية (التغيرات %)

Unité : Pourcentage

الوحدة : النسبة المئوية

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	7.3	6.0	10.1	-2.8	8.8	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	-1.8	32.5	23.2	-20.1	5.1	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	3.7	15.1	14.2	-9.1	7.5	مجموع الموارد والاستعمالات
Demande Intérieure	-0.4	9.6	11.8	-4.7	6.5	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	8.6	8.8	8.4	2.6	9.7	جملة الاستهلاك النهائي
Consommation Publique	2.6	3.7	5.9	11.7	11.4	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	10.1	10.3	9.2	0.2	9.2	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	3.5	9.0	10.1	-20.8	7.9	تكوين رأس المال الثابت
Exportations	12.9	29.5	21.1	-19.7	9.9	صادرات السلع والخدمات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.3 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente

3.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	139 864.5	135 419.2	125 056.7	112 237.8	114 684.0	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	95 479.8	76 082.5	61 404.7	57 854.5	60 435.6	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	235 344.3	211 501.7	186 461.5	170 092.3	175 119.6	مجموع الموارد والاستعمالات
Demande Intérieure	156 722.4	147 015.7	135 645.4	124 910.8	125 896.7	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	135 756.6	126 046.1	117 757.3	105 962.8	103 881.2	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	28 302.3	27 672.0	26 417.1	22 193.8	21 090.8	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	107 454.3	98 374.1	91 340.2	83 768.9	82 790.4	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	23 170.7	21 323.5	19 702.4	18 536.2	22 278.0	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-2 204.9	-353.9	-1 814.2	411.8	-262.5	تغير المخزون
Exportations	78 621.9	64 486.0	50 816.0	45 181.5	49 222.9	صادرات السلع والخدمات

17.4 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente (Evolution en %)

4.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة (التغيرات %)

Unité : Pourcentage

الوحدة : النسبة المئوية

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	0.3	2.9	4.6	-8.7	1.5	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	5.7	11.5	10.9	-16.6	-8.4	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	2.4	5.9	6.6	-11.5	-2.1	مجموع الموارد والاستعمالات
Demande Intérieure	-1.2	1.5	4.8	-8.0	-1.3	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	0.7	1.7	3.0	-4.9	2.2	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	-0.2	1.1	2.2	-4.1	1.5	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	0.9	1.9	3.3	-5.1	2.4	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	1.9	2.2	4.0	-22.4	0.6	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-	-	-	-	-	تغير المخزون
Exportations	10.4	17.3	11.9	-20.0	-4.2	صادرات السلع والخدمات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.5 Evolution des prix de ressources et emplois de biens et services

5.17 تطور أسعار موارد واستعمالات السلع والخدمات

Unité : Pourcentage

الوحدة : النسبة المئوية

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	7.0	3.0	5.2	6.5	7.2	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	-7.1	18.8	11.1	-4.3	14.7	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	1.3	8.7	7.1	2.8	9.8	مجموع الموارد والاستعمالات
Demande Intérieure	0.8	7.9	6.7	3.7	7.9	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	7.8	7.0	5.3	7.9	7.3	جملة الاستهلاك النهائي
Consommation Publique	2.9	2.5	3.6	16.5	9.7	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	9.2	8.3	5.7	5.6	6.7	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	1.6	6.7	5.9	2.2	7.3	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-	-	-	-	-	تغير المخزون
Exportations	2.2	10.4	8.2	0.5	14.8	صادرات السلع والخدمات

17.6 Contribution à l'évolution du P.I.B aux prix de l'année précédente

6.17 المساهمة في نمو الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السنة السابقة

Unité : Pourcentage

الوحدة : النسبة المئوية

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produit Intérieur Brut	0.26	2.95	4.65	-8.73	1.50	الناتج المحلي الإجمالي
Consommation finale globale	0.64	1.59	2.88	-4.46	2.01	جملة لإستهلاك النهائي
Consommation Publique	-0.05	0.23	0.47	-0.77	0.28	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	0.69	1.36	2.41	-3.69	1.73	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	0.31	0.35	0.64	-4.36	0.12	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-2.35	-0.26	1.64	-0.03	-3.60	تغير المخزون
Demande Intérieure	-1.40	1.69	5.16	-8.85	-1.47	الطلب الداخلي
Solde Extérieur	1.66	1.26	-0.51	0.13	2.98	الرصيد الخارجي
Exportations	5.33	7.24	4.53	-9.21	-1.92	صادرات السلع والخدمات
Importations	3.67	5.98	5.04	-9.33	-4.90	واردات السلع والخدمات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.7 Revenu national

7.17 الدخل القومي

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	149 705.7	139 503.0	131 544.6	119 502.1	122 969.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Revenus des facteurs reçus de l'extérieur nets	-3 749.9	-3 021.2	-3 437.5	-3 928.1	-3 205.2	صافي مداخيل العوامل من الخارج
Revenu national	145 955.8	136 481.7	128 107.2	115 574.0	119 764.0	الدخل القومي الإجمالي
Autres transferts courants extérieurs nets	9 586.8	9 913.0	9 287.4	6 855.6	6 368.0	صافي التحويلات الجارية من الخارج
Revenu national disponible brut	155 542.6	146 394.7	137 394.5	122 429.6	126 132.0	الدخل القومي المتاح الإجمالي
Sociétés non financières	2 958.9	6 158.8	3 514.5	1 871.5	2 078.3	شركات غير مالية
Institutions financières	3 114.9	2 760.6	1 837.7	2 439.9	2 346.8	مؤسسات مالية
Administration publique	30 343.7	25 307.3	28 269.3	25 209.7	25 512.3	الإدارة العمومية
Ménages	119 125.2	112 167.9	103 772.9	92 908.5	96 194.5	الأسر
Amortissements	16 164.5	15 732.4	15 312.4	14 517.8	14 026.6	الإحتياطيات
Revenu national net ⁽¹⁾	129 791.3	120 749.3	112 794.8	101 056.2	105 737.4	صافي الدخل القومي ¹
Revenu national disponible ⁽²⁾	139 378.1	130 662.3	122 082.1	107 911.8	112 105.4	الدخل القومي المتاح ²

⁽¹⁾ Revenu National Net = Revenu national - Amortissements

⁽¹⁾ صافي لدخل القومي = الدخل القومي - الإستهلاكات

⁽²⁾ Revenu National Disponible = Revenu National Disponible Brut - Amortissements

⁽²⁾ الدخل القومي المتاح = الدخل القومي المتاح الإجمالي - الإستهلاكات

17.8 Consommation et épargne

8.17 الإستهلاك والإدخار

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Revenu Nat. Disponible Brut	155 542.6	146 394.7	137 394.5	122 429.6	126 132.0	الدخل القومي المتاح الإجمالي
Consommation Finale (en moins)	146 406.9	134 862.0	123 950.6	114 317.6	111 445.2	جملة الإستهلاك (مخصوم)
Epargne nationale (brut)	9 135.7	11 532.7	13 443.9	8 112.1	14 686.8	الإدخار القومي (الخام)
Sociétés non financières	2 958.9	6 158.8	3 514.5	1 871.5	2 078.3	شركات غير مالية
Institutions financières	3 114.9	2 760.6	1 837.7	2 439.9	2 346.8	مؤسسات مالية
Administration publique	-738.9	-4 960.4	-801.3	-2 171.0	973.2	الإدارة العمومية
Ménages	3 800.9	7 573.7	8 892.8	5 971.7	9 288.3	الأسر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.9 Investissement et financement

9.17 الإستثمار والتمويل

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Epargne Nationale (Brute)	9 135.7	11 532.7	13 443.9	8 112.1	14 686.8	الإدخار القومي (الخالص)
Transferts en capital extérieur nets	1 177.6	1 332.4	617.5	1 026.8	402.4	حصيلة تحويلات رؤوس الأموال
Formation brute de capital	11 634.9	23 812.5	20 844.4	15 162.6	24 352.1	تكوين رأس المال
Formation Brute de Capital Fixe	23 542.6	22 741.9	20 857.6	18 935.8	23 898.7	تكوين رأس المال الثابت
Sociétés non financières	9 388.5	9 915.1	7 140.8	7 079.3	10 536.7	شركات غير مالية
Institutions financières	519.9	528.2	408.9	330.6	315.6	مؤسسات مالية
Administration publique	5 343.2	4 649.7	5 052.6	5 479.1	4 981.6	الإدارات العمومية
Ménages	8 291.0	7 648.9	8 255.3	6 046.8	8 064.8	الأسر
Variations de stocks	-11 907.7	1 070.6	-13.2	-3 773.1	453.4	تغير المخزون
Cap.(+) ou Bes.(-) de financement⁽⁴⁾	-1 321.6	-10 947.4	-6 783.0	-6 023.8	-9 262.9	القدرة (+) أو الحاجيات (-) من التمويل ⁽⁴⁾
Sociétés non financières	3 209.6	-3 932.1	-2 262.2	-977.6	-7 300.2	شركات غير مالية
Institutions financières	2 595.0	2 232.4	1 428.8	2 109.3	2 031.3	مؤسسات مالية
Administration publique	-8 118.9	-10 216.2	-6 919.4	-8 145.9	-4 370.8	الإدارات العمومية
Ménages	992.8	968.6	969.7	990.5	376.8	الأسر

⁽⁴⁾ Capacité (+) ou Besoin (-) de Financement = Epargne brute + Transferts en capital - Formation Brute de Capital

⁽⁴⁾ القدرة (+) أو الحاجيات (-) من التمويل = الإدخار الخام + تحويل رأس المال - تكوين رأس المال

17.10 Créances et dettes

10.17 الديون و القروض

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Var. des créances sur l'extérieur	30 345.7	39 280.4	17 087.4	26 287.9	34 624.7	نسبة التدفين على الخارج
Var. des dettes vis-à-vis de l'extérieur	29 688.8	29 036.5	10 722.3	20 172.8	25 420.6	نسبة الديون المطالب بها للخارج
Solde des créances et dettes	-656.9	-10 243.9	-6 365.1	-6 115.0	-9 204.1	فارق التدفين والديون المطالب بها
Sociétés non financières	4 019.4	-3 089.5	-1 702.1	-874.9	-7 145.9	شركات غير مالية
Institutions financières	2 595.0	2 232.4	1 428.8	2 109.3	2 031.3	مؤسسات مالية
Administration publique	-8 118.9	-10 216.2	-6 919.4	-8 145.9	-4 370.8	إدارات عمومية
Ménages	847.7	829.5	827.6	796.4	281.3	الأسر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.11 Taux et ratios par habitant

11.17 نسب ومؤشرات حسب الفرد

	2023	2022	2021	2020	2019	
Taux (en pourcentage)						النسبة المئوية
Taux d'épargne ¹	5.9	7.9	9.8	6.6	11.6	نسبة الإذخار من الدخل القومي المتاح الإجمالي
Taux d'épargne des ménages	3.2	6.8	8.6	6.4	9.7	نسبة ادخار الأسر
Taux d'investissement ²	15.7	16.3	15.9	15.8	19.4	نسبة الاستثمار الثابت من الناتج المحلي الإجمالي ²
Taux d'investissement des S.N.F.	17.5	19.2	16.3	18.3	27.5	نسبة استثمار الشركات غير المالية
Bes.Fin. / Rev. Nat. Disp. Brut ³	-0.8	-7.5	-4.9	-4.9	-7.3	الحاجيات من التمويل / الدخل القومي المتاح الإجمالي ³
Besoin de Financement / F.B.C.F.	-5.6	-48.1	-32.5	-31.8	-38.8	الحاجيات المالية / تكوين رأس المال الثابت
Bes.Fin. / Ress. Cour. et en Capit. ⁴	-1.4	-12.6	-10.1	-11.0	-14.2	الحاجيات من التمويل / موارد جارية برأس المال ⁴
Taux d'endettement ⁵	52.3	56.5	58.1	65.4	60.0	نسبة التدبير الخارجي من الدخل القومي المتاح ⁵
Service dette / Res. Cour. et Cap ⁶	12.2	10.3	15.8	15.1	14.2	خدمة الدين / الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال ⁶
Service Dette / Export B & S ⁷	14.6	12.5	19.3	18.2	16.4	خدمة الدين / تصدير السلع والخيرات ⁷
Taux d'épargne financier	0.8	0.9	0.9	1.1	0.4	معدل الادخار المالي
Ratios par Habitant (en Dinars)						نسب حسب الفرد (بالدينار)
Produit National	12 297.4	11 539.9	10 871.6	9 856.1	10 290.7	الناتج القومي الإجمالي
Revenu National Net	10 935.5	10 209.7	9 572.1	8 618.0	9 085.5	الدخل القومي
Revenu National Disponible Brut	13 105.2	12 378.1	11 659.7	10 440.7	10 837.9	الدخل القومي المتاح الإجمالي
Revenu National Disponible	11 743.2	11 047.9	10 360.3	9 202.6	9 632.6	الدخل القومي المتاح
Consommation finale	12 335.4	11 403.0	10 518.8	9 748.9	9 575.9	جملة الاستهلاك النهائي
Consommation privée	9 882.5	9 004.1	8 196.2	7 544.1	7 587.7	الاستهلاك الخاص
Agrégats (en millions de Dinars)						القيمة (بالمليون دينار)
Dette extérieure	81 314.0	82 768.0	79 894.0	80 023.0	75 633.0	الدين الخارجي
Service de la dette	11 714.6	8 893.6	10 599.2	8 285.0	9 252.0	خدمة الدين الخارجي
Intérêt de la dette	2 416.9	1 975.8	1 857.6	1 866.0	1 932.0	الفوائد على الديون
Principal de la dette	9 297.7	6 917.8	8 741.6	6 419.0	7 320.0	أصل الدين
Ress. extérieures cour. et cap	95 644.8	86 637.5	67 175.8	54 946.5	65 335.8	الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال
Exportations de biens et services	80 351.6	71 186.8	54 959.6	45 401.0	56 504.8	تصدير السلع والخدمات
Formation Brute de Capital Fixe	23 542.6	22 741.9	20 857.6	18 935.8	23 898.7	تكوين رأس المال الثابت
Consommation finale globale	146 406.9	134 862.0	123 950.6	114 317.6	111 445.2	جملة الاستهلاك النهائي
Consommation privée	117 294.0	106 490.2	96 581.0	88 462.9	88 306.7	الاستهلاك الخاص
Population (en milliers)	11 868.8	11 826.9	11 783.7	11 726.2	11 638.1	السكان (بالآلاف)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

¹ Taux d'épargne = Epargne brut / Revenu Disponible Brut

¹ نسبة الإذخار = الإذخار الخام / الدخل القومي المتاح الإجمالي

² Taux d'investissement fixe = F.B.C.F / P.I.B.

² نسبة الاستثمار الثابت = تكوين رأس المال / الناتج المحلي الإجمالي

³ Besoin de financement / Revenu National Disponible Brut

³ حاجيات التمويل / الدخل القومي المتاح الإجمالي : حاجيات التمويل / الدخل القومي المتاح الإجمالي

⁴ Besoin de financement / Ressources courantes et en capital

⁴ حاجيات التمويل / الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال :

⁵ Taux d'endettement = Dette extérieur / Revenu Disponible Brut

⁵ نسبة التدبير = الدين الخارجي / الدخل القومي المتاح الإجمالي

⁶ Services de la dette / Ressources courantes et en capital

⁶ خدمة الدين / الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال

⁷ Services de la dette / Export.de Biens et Services

⁷ خدمة الدين / تصدير السلع و الخدمات

17.12 Valeurs ajoutées par secteur d'activité (aux prix courants)

12.12 القيمة المضافة للقطاعات (بالأسعار الجارية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Agriculture, sylviculture et pêche	13 969.5	15 052.1	13 272.9	12 418.3	12 009.5	الزراعة و الصيد البحري
Extraction du pétrole et du gaz naturel	4 771.4	5 440.7	3 382.5	2 463.8	3 445.6	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	1 111.4	1 282.7	689.3	407.6	630.3	المناجم
Industries agro-alimentaires	4 806.9	4 619.4	4 307.0	4 183.4	4 094.3	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	4 327.8	4 013.9	3 429.5	3 041.9	3 511.1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Raffinage du pétrole	44.2	40.6	161.7	77.3	27.1	تكرير النفط
Industries chimiques	1 680.2	2 010.4	1 637.8	1 242.3	1 324.6	الصناعات الكيماوية
Industrie d'autres produits minéraux non métalliques	1 341.1	1 410.0	1 358.6	1 109.6	1 192.6	صناعة المنتجات المعدنية الأخرى
Industries mécaniques et électriques	7 665.8	6 757.1	5 737.2	4 667.2	5 225.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	2 760.8	2 642.6	2 372.2	2 042.8	2 232.7	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	900.9	1 596.1	1 587.1	1 122.1	547.9	الكهرباء و الغاز
Production et distribution d'eau, assainissement et gestion des déchets	971.4	921.6	837.5	701.9	640.3	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	5 008.2	5 181.7	5 224.3	4 647.4	5 700.3	البناء والأشغال العامة
Commerce et réparation	18 649.9	16 982.8	15 395.7	14 004.4	14 013.5	التجارة و صيانة
Transport et entreposage	7 413.3	6 397.7	5 310.9	4 733.9	6 679.6	خدمات النقل والتخزين
Hébergement et restauration	5 907.9	4 863.8	3 760.4	3 053.2	4 946.3	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Information et communication	4 452.1	4 021.0	3 857.3	3 469.1	3 483.6	المعلومات والاتصال
Activités financières et d'assurance	6 254.9	5 685.3	5 133.3	4 983.7	4 947.0	خدمات مالية والتأمين
Administration publique et défense	16 115.2	15 803.9	14 980.5	13 997.0	12 803.9	الإدارات العمومية وخدمات الدفاع
Enseignement	9 342.0	9 064.9	8 691.2	8 175.9	7 622.1	التعليم
Santé humaine et action sociale	6 468.5	5 771.9	5 496.1	4 760.0	3 991.5	الصحة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	9 001.2	7 702.9	6 960.1	6 560.9	7 130.5	خدمات مسوقة أخرى
Autres activités des ménages	9 038.3	8 526.9	8 415.0	7 901.4	7 790.7	الأنشطة الأخرى للأسر
Activités des organisations associatives	384.9	341.4	306.9	288.8	301.2	المؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر
Sous total. Activités marchandes	114 569.8	108 855.6	96 158.9	85 432.0	92 110.4	المجموع الفرعي. جملة الأنشطة المسوقة
Sous total. Activités non marchandes	27 818.1	27 275.6	26 145.8	24 621.9	22 181.4	المجموع الفرعي. جملة الأنشطة غير المسوقة
Total des valeurs ajoutées	142 387.9	136 131.3	122 304.7	110 053.8	114 291.8	مجموع القيمة المضافة
Impôts indirects nets de subventions	7 317.7	3 371.7	9 239.9	9 448.3	8 677.4	الأدوات الصافية من الدعم
Produit Intérieur Brut (PIB)	149 705.7	139 503.0	131 544.6	119 502.1	122 969.3	الناتج المحلي الإجمالي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.B Valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente

13.17 القيمة المضافة للقطاعات بأسعار السنة السابقة

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Agriculture, sylviculture et pêche	12 659.4	13 533.3	12 164.0	12 038.1	11 842.5	الفلاحة و الصيد البحري
Extraction du pétrole et du gaz naturel	5 341.4	2 958.9	2 960.9	3 402.6	3 213.0	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	1 253.8	685.9	501.4	521.4	575.4	المناجم
Industries agro-alimentaires	4 490.6	4 357.1	4 153.9	4 100.7	3 785.0	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	4 020.7	3 896.5	3 303.9	2 955.8	3 177.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Raffinage du pétrole	37.2	181.8	79.1	64.7	26.3	تكرير النفط
Industries chimiques	1 857.3	1 664.0	1 364.5	1 239.3	1 228.4	الصناعات الكيماوية
Industrie d'autres produits minéraux non métalliques	1 311.9	1 315.1	1 267.9	1 057.7	1 150.0	صناعة المنتجات المعدنية الأخرى
Industries mécaniques et électriques	7 154.0	6 222.3	5 209.8	4 350.8	4 825.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	2 720.2	2 399.4	2 249.1	1 988.6	2 062.3	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	1 599.3	1 666.7	1 278.1	443.5	454.3	الكهرباء و الغاز
Production et distribution d'eau, assainissement et gestion des déchets	910.1	902.5	837.2	667.0	620.5	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	4 970.1	4 922.9	4 990.1	4 878.7	5 283.7	البناء والأنشغال العامة
Commerce et réparation	17 179.0	15 664.7	14 510.2	13 344.8	13 122.7	التجارة و صيانة
Transport et entreposage	6 670.7	6 011.9	5 082.2	4 773.7	6 289.7	خدمات النقل والتخزين
Hébergement et restauration	5 446.7	4 450.1	3 451.1	2 771.3	4 547.1	خدمات النزول و المقاهي و المطاعم
Information et communication	4 265.1	3 898.6	3 727.4	3 513.3	3 402.1	المعلومات والاتصال
Activités financières et d'assurance	5 843.2	5 472.6	5 157.5	4 707.3	4 415.6	خدمات مالية والتأمين
Administration publique et défense	15 894.0	15 073.8	13 956.1	11 981.9	11 473.6	الإدارات العمومية وخدمات الدفاع
Enseignement	9 170.7	8 866.2	8 579.2	7 281.8	7 190.1	التعليم
Santé humaine et action sociale	6 135.1	5 651.6	5 435.6	4 183.3	3 771.5	الصحة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	7 992.7	7 195.3	6 599.4	6 358.0	6 670.5	خدمات مسوقة أخرى
Autres activités des ménages	8 616.1	8 526.9	8 051.5	7 550.8	7 300.0	الأنشطة الأخرى للأسر
Activités des organisations associatives	355.6	315.5	290.2	273.4	282.2	المؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر
Sous total. Activités marchandes	108 599.1	99 407.1	90 073.1	83 162.1	86 316.7	المجموع الفرعي. جملة الأنشطة المسوقة
Sous total. Activités non marchandes	27 295.7	26 426.5	25 127.3	21 286.2	20 392.7	المجموع الفرعي. جملة الأنشطة غير المسوقة
Total des valeurs ajoutées	135 894.8	125 833.7	115 200.4	104 448.3	106 709.5	مجموع القيمة المضافة
Impôts indirects nets de subventions	3 969.6	9 585.5	9 856.4	7 789.5	7 974.5	الأدوات الصافية من الدعم
Produit Intérieur Brut (PIB)	139 864.5	135 419.2	125 056.7	112 237.8	114 684.0	الناتج المحلي الإجمالي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.14 Formation brute de capital Fixe par secteur d'activité

14.17 تكوين رأس المال الثابت الإجمالي حسب ميدان النشاط

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Agriculture, sylviculture et pêche	742.9	722.2	709.7	610.1	977.7	الفلحة و الصيد البحري
Extraction du pétrole et du gaz naturel	1579.2	1538.4	1429.3	1226.2	1300.6	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	291.4	285.5	282.3	240.5	327.3	المناجم
Industries agro-alimentaires	867.1	842.8	809.3	697.2	872.9	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	235.6	227.9	222.3	190.8	380.4	صناعة النسيج والملابس والجلد
Raffinage du pétrole	170.5	165.7	162.9	140.0	127.0	تكرير النفط
Industries chimiques	405.7	396.2	387.5	332.6	260.9	الصناعات الكيماوية
Industrie d'autres produits minéraux non métalliques	283.4	276.0	270.7	232.6	431.0	صناعة المنتجات المعدنية الأخرى
Industries mécaniques et électriques	588.0	569.7	536.9	461.6	646.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	362.6	350.9	338.3	292.6	484.9	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	602.4	585.6	541.1	464.0	1014.1	الكهرباء و الغاز
Production et distribution d'eau, assainissement et gestion des déchets	533.8	518.5	479.4	413.1	486.8	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	499.4	485.4	469.7	403.7	590.2	البناء والاستغلال العامة
Commerce et réparation	911.2	885.8	820.3	705.1	820.0	التجارة و صيانة
Transport et entreposage	906.8	881.5	866.4	744.7	1900.0	خدمات النقل والتخزين
Hébergement et restauration	247.2	240.3	236.2	203.0	470.0	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Information et communication	1015.1	985.4	940.0	809.7	1011.5	المعلومات والاتصال
Activités financières et d'assurance	519.9	528.2	408.7	330.6	315.6	خدمات مالية والتأمين
Autres services marchands	7437.1	7606.3	5894.1	4958.4	6499.9	خدمات مسوقة أخرى
dont logement	3438.0	3715.1	3272.6	2700.1	4266.0	منها سكن
ACTIVITES MARCHANDES	18199.4	18092.4	15805.0	13456.7	18917.1	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	5343.2	4649.7	5052.6	5479.1	4981.6	جملة الأنشطة غير المسوقة
Total général	23542.6	22742.0	20857.7	18935.8	23898.7	المجموع العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.15 Formation brute de capital fixe par domaine

15.17 تكوين رأس المال الإجمالي الثابت حسب القطاعات

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Agriculture, sylviculture et pêche	1 243.5	1 105.2	1 125.9	1 129.9	1 366.2	الزراعة و الصيد البحري
Extraction du pétrole et du gaz naturel	1 579.2	1 538.4	1 429.3	1 226.2	1 300.6	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	292.5	287.4	284.4	242.7	329.4	المناجم
Industries agro-alimentaires	867.1	842.8	809.3	697.2	872.9	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	237.3	229.5	224.0	192.6	381.9	صناعة النسيج والملابس والجلد
Raffinage du pétrole	170.5	165.7	162.9	140.0	127.0	تكرير النفط
Industries chimiques	405.7	396.2	387.5	332.6	260.9	الصناعات الكيماوية
Industrie d'autre produits minéraux non métalliques	283.4	276.0	270.7	232.6	431.0	صناعة المنتجات المعدنية الأخرى
Industries mécaniques et électriques	588.0	569.7	536.9	461.6	646.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	362.6	350.9	338.3	292.6	484.9	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	602.4	585.6	541.1	464.0	1 014.1	الكهرباء و الغاز
Production et distribution d'eau, assainissement et gestion des déchets	533.8	518.5	479.4	413.1	486.8	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	499.4	485.4	469.7	403.7	590.2	البناء والأنتقال العامة
Commerce et réparation	911.2	885.8	820.3	705.1	820.0	التجارة و صيانة
Transport et entreposage	1 940.6	1 525.4	1 566.0	1 816.1	2 769.5	خدمات النقل والتخزين
Hébergement et restauration	247.2	240.3	236.2	203.0	470.0	خدمات النزول و المقاهي و المطاعم
Information et communication	1 073.1	997.2	952.9	858.8	1 067.2	المعلومات والاتصال
Activités financières et d'assurance	519.9	528.2	408.7	330.6	315.6	خدمات مالية والتأمين
Autres services marchands	7 448.2	7 612.6	5 901.0	4 964.8	6 521.2	خدمات مسوقة أخرى
dont logement	3 438.0	3 715.1	3 272.6	2 700.1	4 266.0	منها سكن
EQUIPEMENTS COLLECTIFS DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	3 736.9	3 601.2	3 913.3	3 828.4	3 642.9	تجهيزات جماعية للإدارات العمومية
Education et formation	475.1	452.6	491.7	554.0	528.2	التعليم والتكوين
Santé	416.9	421.7	458.2	255.7	270.7	الصحة
Assainissement	170.6	98.1	106.6	149.0	75.1	التطهير
Urbanisme	173.2	150.2	163.2	140.2	133.4	التهيئة العمرانية
Social et Culturel	156.3	220.6	239.7	268.0	227.6	الخدمات الإجتماعية والثقافية
Services administratifs divers	2 344.8	2 258.1	2 453.8	2 461.5	2 407.9	خدمات إدارية مختلفة
TOTAL GENERAL	23 542.6	22 741.9	20 857.6	18 935.8	23 898.7	المجموع العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.16 Compte des opérations avec l' extérieur

16.17 حساب العمليات مع الخارج

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Emplois						الإستعمالات
Exportation de Biens & Services	80 351.6	71 186.8	54 959.7	45 401.0	56 504.8	صادرات السلع والخدمات
Exportation de Biens	62 824.1	58 633.8	46 805.8	38 830.9	43 952.6	صادرات السلع
Exportation de Services	17 527.5	12 553.0	8 153.9	6 570.2	12 552.2	صادرات الخدمات
Rémunération des salariés	465.6	232.8	207.7	206.2	224.4	الأجور
Intérêts, dividendes & autres revenus distribués	3 018.3	2 855.1	1 430.2	878.6	1 168.1	الفوائض والمرباح ومدخيل أخرى
Intérêts reçus	271.2	232.2	73.6	163.3	209.6	الفوائض المستلمة
Dividendes & autres revenus	2 747.1	2 622.9	1 356.6	715.3	958.5	المرباح ومدخيل أخرى
Prime nette d'assurance dommage	113.1	85.2	90.9	95.0	81.6	صافي أقساط التأمين ضد الأضرار
Indemnité d'assurance dommage	4.3	11.4	3.0	2.5	2.8	منح التأمين ضد الأضرار
Impôts directs	608.7	583.7	574.2	321.0	376.7	أدوات مباشرة
Transferts courants avec l'extérieur	9 870.1	10 311.7	9 263.5	6 993.4	6 531.8	تحويلات جارية مع الخارج
Transferts courants publics	1 045.4	950.2	788.5	466.6	635.0	تحويلات جارية عمومية
Transferts courants privés	8 824.6	9 361.5	8 475.0	6 526.8	5 896.8	تحويلات جارية خاصة
Transferts en capital	1 213.1	1 370.7	646.6	1 048.8	445.6	تحويلات لرأس المال
Total	95 644.8	86 637.5	67 175.8	54 946.5	65 335.8	مجموع الإستعمالات
Variations des créances						تغييرات الديون مع الخارج
Numéraire et dépôts	1 570.9	618.7	2 265.4	580.3	-443.4	العملة والودائع
Crédits	-2 108.4	1 778.2	-694.6	1 856.8	4 586.1	القروض
Actions et titres d'OPC	2 372.8	1 985.7	1 486.1	1 665.6	2 429.0	الأسهم وصناديق الاستثمار المشترك
Autres comptes à recevoir ou à payer	3 652.6	4 574.0	3 351.9	3 743.7	7 100.5	حسابات القبض أو الدفع الأخرى
Solde des Créances & Dettes	-656.9	-10 243.9	-6 365.1	-6 115.0	-9 204.1	حصيلة الديون والقروض
Total Financier	4 831.0	-1 287.3	43.7	1 731.4	4 468.1	المجموع المالي
Ajustement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التعديلات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.16 Compte des opérations avec l'extérieur (suite et fin)

16.17 حساب العمليات مع الخارج (تابع ونهاية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023	2022	2021	2020	2019	
Ressources						الموارد
Importation de Biens & Services	88 687.8	90 358.3	68 210.1	55 379.1	69 332.9	واردات السلع والخدمات
Importation de Biens	77 511.1	81 600.7	61 451.0	50 031.1	61 333.2	واردات السلع
Importation de Services	11 176.6	8 757.6	6 759.1	5 348.0	7 999.7	واردات الخدمات
Rémunération des salariés	53.8	38.8	36.9	35.2	33.5	الأجور
Intérêts, dividendes & autres revenus distribués	7 179.9	6 070.4	5 038.5	4 977.7	4 564.2	الفوائد والمربح ومدخيل أخرى
Intérêts Versés	2 045.5	2 280.4	1 809.0	2 197.7	2 157.9	الفوائد المدفوعة
Dividendes et autres revenus distribués	5 134.5	3 789.9	3 229.5	2 780.0	2 406.3	المربح ومدخيل أخرى
Primes nette d'assurance dommage	4.3	11.4	3.0	2.5	2.8	صافي أقساط التأمين ضد الأضرار
Indemnités d'assurance dommage	113.1	85.2	90.9	95.0	81.6	منحة التأمين ضد الأضرار
Transferts courants avec l'extérieur	892.0	982.5	550.3	458.8	540.5	تحويلات جارية مع الخارج
Transferts courants publics	12.1	30.7	11.1	10.1	9.7	تحويلات جارية عمومية
Transferts courants privés	879.9	951.8	539.2	448.7	530.8	تحويلات جارية خاصة
Transferts en capital	35.5	38.3	29.1	22.0	43.2	تحويلات لرأس المال
Capacité(+ou besoin(-)de financement	-1 321.6	-10 947.4	-6 783.0	-6 023.8	-9 262.9	القدرة و الحاجيات على التمويل
Total	95 644.8	86 637.5	67 175.8	54 946.5	65 335.8	المجموع
Variations des dettes						تغييرات الدين
Or monétaire et DTS	-20.9	34.4	141.6	123.2	4.9	الذهب النقدي وحقوق السحب الخاص
Numéraire et dépôts	3 895.6	-649.1	604.2	-605.6	456.7	العملة والودائع
Actions et titres d'OPC	189.4	149.8	97.2	73.7	13.7	الأسهم وصناديق الاستثمار المشترك
Autres comptes à recevoir ou à payer	766.9	-822.4	-799.3	2 140.1	3 992.8	حسابات القبض أو الدفع الأخرى
Total Financier	4 831.0	-1 287.3	43.7	1 731.4	4 468.1	المجموع المالي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



المحور 18

المناخ

CHAPITRE 18

CLIMATOLOGIE

18.1 Température minimum absolu par principale station

1.18 درجة الحرارة الدنيا المطلقة بأهم محطات الأرصاد الجوية

Degré centigrade

بالدرجة المتوئية

Station	2023	2022	2021	2020	2019	المحطة
Nord						الشمال
Bizerte	0.0	0.2	-0.3	1.3	1.5	بنزرت
Tunis carthage	1.4	3.0	3.4	3.5	4.1	تونس قرطاج
Kélibia	4.5	3.2	3.8	5.8	5.5	قليبية
Nabeul	4.7	4.7	3.7	5.3	3.7	نابل
Zaghouan-mogran	-1.2	-2.1	-2.8	-0.5	-0.4	زغوان - مقرن
Béja	-1.3	-2.0	-2.6	-2.1	-1.5	باجة
Jendouba	-2.8	-0.8	-2.1	-0.7	-1.1	جندوبة
Tabarka	-0.2	1.1	0.2	2.0	1.1	طبرقة
Le-kef	-4.4	-2.4	-0.7	-4.0	-1.8	الكاف
Siliana	-2.7	-1.0	-2.7	-0.3	-1.3	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	1.8	2.9	2.6	3.7	3.9	القيروان
Kasserine	-6.2	-3.8	-4.3	-2.1	-4.1	القصرين
Thala	-2.9	-0.9	-3.0	-1.5	-1.9	تالة
Sidi-bouزيد	-3.1	-1.1	-2.4	-0.3	-0.4	سيدي بوزيد
Monastir	1.4	3.5	3.2	4.1	4.1	المنستير
Mahdia	4.1	4.6	4.7	6.4	5.4	المهدية
Sfax	3.0	3.1	1.9	1.4	3.3	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	3.8	4.5	2.0	4.7	...	قابس
Medenine	2.0	3.2	4.5	4.2	2.8	مدنين
Jerba	5.1	4.5	4.9	5.6	5.3	جربة
Tataouine	2.6	2.8	3.8	5.5	2.8	تطاوين
Remada	1.6	2.9	2.1	3.4	2.9	رمادة
El-borma	-2.0	-0.9	-1.6	-1.5	-1.1	البرمة
Gafsa	-4.0	-2.8	-3.7	-1.2	-0.3	قفصة
Tozeur	0.2	2.5	0.6	3.1	1.5	توزر
Kébili	-3.3	-2.2	-3.2	-1.6	-1.2	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للأرصاد الجوي

18.2 Température maximum absolu par principale station

2. 18 درجة الحرارة القصوى المطلقة بأهم محطات الأرصاد الجوية

Degré centigrade

بالدرجة المتوية

Station						المحطة
	2023	2022	2021	2020	2019	
Nord						الشمال
Bizerte	48.9	43.9	48.9	42.1	42.2	بنزرت
Tunis carthage	49.0	44.6	48.9	43.2	44.1	تونس قرطاج
Kélibia	41.2	39.4	43.5	37.2	39.2	قليبية
Nabeul	45.7	39.9	46.3	40.2	40.7	نابل
Zaghouan-mogran	47.2	44.5	47.5	44.3	44.0	زغوان - مقرن
Béja	47.7	47.8	48.9	43.8	45.8	باجة
Jendouba	47.4	47.3	49.0	45.1	46.1	جندوبة
Tabarka	47.4	46.4	48.3	43.6	42.1	طبرقة
Le-kef	45.6	44.4	45.6	42.6	43.5	الكاف
Siliana	45.3	45.4	46.2	42.7	44.7	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	49.0	48.0	50.3	45.9	47.1	القيروان
Kasserine	44.6	43.3	43.9	43.0	42.9	القصرين
Thala	43.4	40.3	41.3	40.2	40.3	تالة
Sidi-bouزيد	47.6	45.3	47.4	43.9	46.6	سيدي بوزيد
Monastir	48.3	47.1	46.7	43.4	43.6	المنستير
Mahdia	47.5	41.3	40.6	34.5	36.5	المهدية
Sfax	46.5	42.8	45.8	40.9	44.2	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	49.1	48.0	46.7	43.3	...	قابس
Medenine	49.1	48.3	47.7	46.7	47.0	مدنين
Jerba	46.9	46.7	44.9	44.9	43.6	جربة
Tataouine	48.6	46.8	48.5	45.6	46.5	تطاوين
Remada	48.5	46.7	48.1	44.7	45.9	رمادة
El-borma	49.1	47.0	48.9	46.1	47.4	البرمة
Gafsa	46.5	46.5	46.1	45.0	45.3	قفصة
Tozeur	48.9	48.7	48.8	46.7	48.8	توزر
Kébili	48.9	48.1	48.5	46.2	48.1	قبيلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للأرصاد الجوية

18.3 Température moyenne par principale station

3.18 درجة الحرارة المعتدلة بأهم محطات الأرصاد الجوية

Station	2023	2022	2021	2020	2019	المحطة
Nord						الشمال
Bizerte	19.6	19.6	19.0	18.7	18.6	بنزرت
Tunis carthage	20.5	20.5	19.9	19.7	20.1	تونس قرطاج
Kélibia	20.0	20.2	19.5	19.4	19.5	قليبية
Nabeul	20.4	20.4	19.8	19.5	19.9	نابل
Zaghouan-mogran	20.3	19.6	19.0	18.7	19.1	زغوان - مقرن
Béja	19.1	19.0	18.8	18.2	18.4	باجة
Jendouba	19.8	19.7	19.3	18.8	19.1	جندوبة
Tabarka	18.8	19.0	19.0	18.7	18.6	طبرقة
Le-kef	18.5	20.1	18.5	17.6	17.4	الكاف
Siliana	18.8	18.9	20.3	17.9	17.9	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	22.0	22.2	21.8	21.1	21.6	القروان
Kasserine	18.4	18.5	18.6	17.7	17.6	القصرين
Thala	16.0	16.4	16.3	15.4	15.2	تالة
Sidi-bouزيد	20.6	20.7	20.4	19.7	19.9	سيدي بوزيد
Monastir	21.1	20.9	20.5	20.2	20.3	المنستير
Mahdia	20.8	20.9	20.3	20.2	19.9	المهدية
Sfax	21.1	21.3	20.9	20.5	20.3	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	21.8	22.1	21.6	21.3	...	قابس
Medenine	22.6	24.7	22.8	21.9	21.6	مدنين
Jerba	21.7	21.9	21.6	21.2	21.3	جربة
Tataouine	22.7	22.8	22.7	21.9	22.0	تطاوين
Remada	22.2	22.5	22.7	21.8	21.9	رمادة
El-borma	22.8	23.1	24.0	23.0	22.5	البرمة
Gafsa	20.8	21.2	21.0	20.7	20.2	قفصة
Tozeur	23.5	23.6	23.5	23.0	23.0	توزر
Kébili	21.8	22.1	21.9	21.6	21.6	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للأرصاد الجوية

18.4 Pluviométrie en millimètre par principale station (année civile)

4. 18 مقاييس الأمطار بالمليمتر بأهم المحطات (السنة المدنية)

Station	2023	2022	2021	2020	2019	المعدل الرجعي (1) Valeurs normales(1)	المحطة
Nord							الشمال
Bizerte	501.8	349.4	530.0	471.0	661.1	653.2	بنزرت
Tunis carthage	306.7	257.8	357.4	505.5	538.0	485.7	تونس قرطاج
Kélibia	473.8	229.2	505.9	454.9	673.3	576.2	قليبية
Nabeul	273.2	259.8	232.2	251.2	427.6	409.1	نابل
Zaghouan-mogran	316.4	234.2	218.5	409.4	499.2	459.7	زغوان - مقرن
Béja	508.6	426.8	546.3	415.1	727.9	610.5	باجة
Jendouba	385.8	319.6	370.6	399.1	721.1	496.5	جندوبة
Tabarka	892.6	606.3	998.0	919.6	1255.2	1040.3	طبرقة
Le-kef	323.9	230.0	278.0	322.0	637.3	471.8	الكاف
Siliana	281.7	262.2	176.5	397.9	469.9	454.3	سليانة
Centre							الوسط
Kairouan	290.6	213.1	120.9	472.7	353.5	312	القيروان
Kasserine	179.1	213.5	92.8	226.2	364.7	271.8	القصرين
Thala	295.0	234.9	176.3	310.7	489.2	385.3	تالة
Sidi-bouزيد	150.2	169.4	138.4	302.4	243.1	249.8	سيدي بوزيد
Monastir	451.0	150.8	72.0	541.2	644.2	365	المنستير
Mahdia	442.5	121.7	140.4	462.8	478.6	358.7	المهدية
Sfax	163.4	101.4	65.4	263.2	231.1	217.4	صفاقس
Sud							الجنوب
Gabès	108.0	44.3	47.0	161.0	...	189.6	قابس
Medenine	187.3	42.0	14.0	172.5	241.3	174.7	مدنين
Jerba	132.8	89.4	38.0	201.7	188.0	209.2	جربة
Tataouine	176.1	26.9	2.6	101.4	177.9	140.1	تطاوين
Remada	60.7	17.6	5.7	42.9	65.0	89.4	رمادة
El-borma	41.8	3.2	0.4	19.9	16.1	60.6	البرمة
Gafsa	185.7	93.0	53.6	114.0	143.1	154	قفصة
Tozeur	65.2	113.0	32.2	76.1	105.9	96.5	توزر
Kébili	71.8	29.6	38.4	82.4	71.0	100.7	قبيلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

(1) Valeurs normales pluviométriques : 1991-2020

(1) المعدلات المرجعية لمقاييس الأمطار : 1991-2020

18.5 Pluviométrie en millimètre par principale station (année agricole (1))

5. 18 مقاييس الأمطار بالمليمتر بأهم المحطات (السنة الفلاحية (1))

Station	22-23	21-22	20-21	19-20	18-19	المعدل الرجعي (2) Valeurs normales(2)	المحطة
Nord							الشمال
Bizerte	467.6	511.4	477.8	490.9	742.3	653.2	بنزرت
Tunis carthage	292.0	345.4	461.5	525.6	530.4	485.7	تونس قرطاج
Kélibia	423.4	414.6	446.6	615.1	607.9	576.2	قليبية
Nabeul	306.7	261.7	229.0	400.3	617.5	409.1	نابل
Zaghouan-mogran	266.4	245.4	402.1	321.3	564.4	459.7	زغوان - مفرن
Béja	504.5	567.3	459.0	420.5	783.1	610.5	باجة
Jendouba	357.4	378.6	387.0	433.7	775.9	496.5	جندوبة
Tabarka	852.3	951.2	378.0	893.0	1413.8	1040.3	طبرقة
Le-kef	257.4	255.1	322.5	339.4	738.0	471.8	الكاف
Siliana	249.2	275.8	295.7	364.0	541.6	454.3	سليانة
Centre							الوسط
Kairouan	207.3	191.7	366.6	341.1	414.1	312	القيروان
Kasserine	165.7	171.6	149.4	216.6	448.8	271.8	القصرين
Thala	275.8	225.7	270.7	314.9	486.0	385.3	تالة
Sidi-bouزيد	125.0	206.9	193.1	277.1	264.3	249.8	سيدي بوزيد
Monastir	231.4	155.4	472.2	506.0	523.4	365	المنستير
Mahdia	245.1	166.9	397.6	309.0	443.6	358.7	المهدية
Sfax	138.0	108.0	167.7	278.2	158.2	217.4	صفاقس
Sud							الجنوب
Gabès	70.0	65.1	127.6	...	...	189.6	قابس
Medenine	145.9	28.0	110.3	242.3	238.8	174.7	مدنين
Jerba	124.0	64.2	152.9	181.4	267.8	209.2	جربة
Tataouine	140.3	20.4	62.8	145.6	151.4	140.1	تطاوين
Remada	44.2	18.1	23.1	50.0	86.1	89.4	رمادة
El-borma	11.0	1.2	6.9	20.5	55.6	60.6	البرمة
Gafsa	170.0	97.2	68.1	130.6	160.1	154	قفصة
Tozeur	68.0	120.8	31.1	95.1	80.2	96.5	توزر
Kébili	71.0	47.4	51.1	67.7	53.2	100.7	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

(1) L'année agricole : Du 1er septembre au 31 août

(1) السنة الفلاحية : من 1 سبتمبر إلى 31 أوت

(2) Valeurs normales pluviométriques : 1991-2020

(2) المعدلات المرجعية لمقاييس الأمطار : 1991-2020

18.6 Nombre de jours de pluie par station (année agricole (1))

6. 18 عدد الأيام الممطرة حسب المحطات (السنة الفلاحية (1))

Station	22-23	21-22	20-21	19-20	18-19	المحطة
Nord						الشمال
Bizerte	108	105	122	91	103	بنزرت
Tunis carthage	94	102	102	76	97	تونس قرطاج
Kélibia	99	73	97	82	98	قليبية
Nabeul	72	85	78	79	79	نابل
Zaghouan-mogran	89	84	104	64	92	زغوان - مقرن
Béja	106	102	118	88	102	باجة
Jendouba	87	86	100	87	106	جندوبة
Tabarka	94	105	119	92	115	طبرقة
Le-kef	75	75	84	83	113	الكاف
Siliana	70	80	79	67	84	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	51	44	71	59	62	القيروان
Kasserine	48	58	61	54	74	القصرين
Thala	77	78	96	73	92	ثالة
Sidi-bouزيد	46	53	60	44	69	سيدي بوزيد
Monastir	47	55	71	62	82	المنستير
Mahdia	46	45	54	55	64	المهدية
Sfax	39	41	43	38	44	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	28	23	31	...	...	قابس
Medenine	23	15	31	30	39	مدنين
Jerba	46	35	38	42	39	جربة
Tataouine	24	12	18	41	39	تطاوين
Remada	18	15	9	20	27	رمادة
El-borma	11	5	8	12	14	البرمة
Gafsa	30	23	27	32	39	قفصة
Tozeur	19	19	17	24	23	توزر
Kébili	25	25	23	21	27	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

(1) L'année agricole : Du 1er septembre au 31 août

(1) السنة الفلاحية : من 1 سبتمبر إلى 31 أوت



المحور 19

البيئة

CHAPITRE 19

ENVIRONNEMENT

19.1 Les ressources en eaux disponibles par source

1.19 الموارد المائية المتاحة حسب المصدر

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
Total des ressources disponibles pour prélèvement annuel	...	...	...	...	4 274	مجموع الموارد المائية المتاحة للإستخراج السنوي
dont :						منها :
Eaux de surface	2 100	2 100	2 100	2 100	2 100	المياه السطحية
Eaux souterraines	...	...	...	...	2 174	المياه الجوفية
dont :						منها :
Nappes phréatiques ¹	767	767	767	767	767	الطبقات الجوفية ¹
Nappes profondes ²	...	...	...	...	1 429	الطبقات العميقة ²

19.2 Evolution des prélèvements des eaux souterraines

2.19 تطور استخراج المياه الجوفية

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
Eau totale souterraine prélevée	...	...	...	...	2 608	مجموع المياه الجوفية المستخرجة
dont :						منها :
Nappes phréatiques	903	903	903	903	903	الطبقات الجوفية
Nappes profondes	...	...	...	...	1 705	الطبقات العميقة

19.3 Evolution des ressources en eaux renouvelables disponibles

3.19 تطور الموارد المائية المتجددة المتاحة

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
Total des ressources renouvelables disponibles pour prélèvement annuel	...	...	...	...	3 572	مجموع الموارد المائية المتجددة المتاحة للإستخراج السنوي
dont :						منها :
Eaux de surface	2 100	2 100	2 100	2 100	2 100	المياه السطحية
Eaux souterraines	...	...	...	...	1 472	المياه الجوفية

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر : وزارة الفلاحة

¹ Ce sont les nappes peu profondes (inférieur à 50 m)

¹ هي طبقات قليلة العمق (أقل من 50 م)

² Ce sont les nappes dont la profondeur est supérieure à 50 m

² هي طبقات يفوق عمقها 50 م

19.4 Evolution des prélèvements des eaux souterraines renouvelables et non renouvelables

4.19 تطور استخراج المياه الجوفية المتجددة وغير المتجددة

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
Eau totale souterraine prélevée	2 608	جملة المياه الجوفية المستخرجة
dont :						منها :
Eaux renouvelables	1 679	المياه المتجددة
Eaux non renouvelables	930	المياه غير المتجددة

19.5 Prélèvement brut des eaux douces souterraines renouvelables par secteur

5.19 استخراج المياه الجوفية العذبة المتجددة خاما حسب القطاع

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

Eaux douces souterraines	2019	2018	2017	2016	2015	المياه الجوفية العذبة
Prélèvement brut total	1 679	جملة الإستخراج الخام
dont par :						منها :
Agriculture	1 436	الزراعة
Industrie	28	الصناعة
Eau potable	215	المياه الصالحة للشرب
Hôtellerie	0.4	الفندقة

19.6 Prélèvement brut des eaux non renouvelables (Aquifères) par secteur

6.19 استخراج المياه الجوفية العذبة غير المتجددة خاما حسب القطاع

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

Eaux non renouvelables	2019	2018	2017	2016	2015	المياه غير المتجددة
Prélèvement brut total	930	جملة الإستخراج الخام
dont par :						منها :
Agriculture	816	الزراعة
Industrie	11	الصناعة
Eau potable	100	المياه الصالحة للشرب
Hôtellerie	2	الفندقة

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الزراعة

19.7 Evolution de la répartition de l'exploitation des nappes profondes par secteur

7.19 تطور توزيع استغلال الطبقات العميقة حسب القطاع

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

Usages						الإستعمالات
	2019	2018	2017	2016	2015	
Eau potable	314.7	المياه الصالحة للشرب
Agriculture	1348.9	الفلاحة
Industrie	39.3	الصناعة
Hôtellerie ¹	2.4	الفندقة ¹
Total	1705.3	المجموع

19.8 Exploitation des nappes profondes par classe des résidus secs (RS) et selon l'usage

8.19 استغلال الطبقات العميقة حسب الملوحة و حسب الإستعمال

Unité : Million m³

الوحدة : مليون م³

Classe de qualité	Secteur d'activité قطاع النشاط										
	المجموع Total		Hôtellerie		الصناعة Industrie		الري Irrigation		مياه صالحة للشرب Eau potable		
	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	
RS ≤ 1.5 g/l	...	414.4	...	0.1	...	9.3	...	245.9	...	159.1	RS ≤ 1.5 g/l
1.5 < RS ≤ 3 g/l	...	755.5	...	1.1	...	6.9	...	659.2	...	88.2	1.5 < RS ≤ 3 g/l
3 < RS ≤ 5 g/l	...	211.5	...	0.3	...	11.0	...	154.2	...	45.9	3 < RS ≤ 5 g/l
5 < RS ≤ 7.5 g/l *	...	50.9	...	0.8	...	12.1	...	16.4	...	21.5	*5 < RS ≤ 7.5 g/l
RS > 7.5 g/l*	*RS > 7.5 g/l
Total	...	1432.2	...	2.4	...	39.3	...	1075.8	...	314.5	Total

Source : Ministère de l'Agriculture (DGRE)

المصدر : وزارة الفلاحة (الإدارة العامة للموارد المائية)

¹ Le chiffre concernant l'Hôtellerie touche les gouvernorats de Jendouba, Tunis, Nabeul, Tozeur, Médenine et Kébili

¹ الرقم الخاص بالفندقة يهم ولايات جندوبة وتونس ونابل وتوزر ومدنين وقبلي

* A partir de 2010 les deux classes sont intégrées en une seule

* ابتداء من سنة 2010 تم دمج الشريحتين

19.9 Evolution du prélèvement d'eau de la sonede selon les ressources

9.19 تطور إستخراج مياه الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه حسب الموارد

Unité : Million m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
Eaux de surface	315.0	297.4	413.4	395.6	387.8	المياه السطحية
Eaux souterraines	431.2	420.1	295.2	289.7	283.7	المياه الجوفية
Production totale	746.2	717.5	708.6	685.3	671.5	الإنتاج الجملي

19.10 Evolution de la production nette et de la consommation d'eau potable

10.19 تطور صافي الإنتاج والإستهلاك للمياه الصالحة للشرب

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2023	2022	2021	2020	2019	
1. Production nette¹	773.3	806.4	779.9	759.1	729.9	1. صافي الإنتاج¹
Eaux de surface ²	423.0	461.9	446.8	431.2	412.5	المياه السطحية ²
Eaux souterraines	295.3	294.8	283.5	279.1	268.7	المياه الجوفية
Eaux desalées ³	55.0	49.7	49.7	48.8	48.7	مياه الملاحات ³
2. Consommation	469.8	480.2	476.1	465.5	461.2	2. الإستهلاك
Domestique Branché	372.1	378.0	379.1	374.3	359.6	الأسر المرتبطة بشبكة المياه
Domestique non Branché	16.6	17.4	16.2	15.3	13.7	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه
Collectif	45.9	48.7	48.0	45.3	48.8	الإستهلاك الجماعي
Industrie	21.0	22.4	22.5	21.1	22.2	الصناعة
Tourisme	12.4	11.9	8.3	7.7	15.0	السياحة
Divers	1.8	1.9	2.1	1.8	1.9	استعمالات مختلفة

Source : SONEDE

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه

¹ On ne tient pas compte des ventes d'eau aux A.I.C (Irrigation), des eaux de saumure, des eaux consacrées au lavage des stations, et par évaporation et des eaux stockées

¹ لا يتم إعتبار مبيعات الماء الموجهة للري والمياه المملحة والمياه المخصصة لمحطات الغسيل والمياه الضائعة بسبب التبخر والمياه المخزنة

² Les eaux de surface brutes recyclées pour être reutilisées ne sont pas prises en compte

² لم يقع إعتبار المياه الجوفية الخام التي تتم معالجتها لتقع إعادة إستعمالها

³ Il s'agit en fait de la quantité d'eau osmosée qui provient essentiellement des eaux souterraines pour améliorer la qualité d'eau de ménage distribuée dans les régions du Sud-Est du pays.

³ كمية الماء الناضج المتأتي أساسا من المياه الجوفية لتحسين جودة المياه الموجهة للأسر بجهات الجنوب الشرقي للبلاد

19.11 Evolution du nombre d'abonnés par usage

11.19 تطور عدد المشتركين حسب الإستعمال

Unité : Nombre

الوحدة : العدد

	2023	2022	2021	2020	2019	
Domestique branché	3 108 706	3 038 334	2 979 530	2 900 738	2 844 900	الأسر المرتبطة بشبكة المياه
Domestique non branché	757	779	798	784	810	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه
Collectif	129 062	125 257	123 071	119 377	117 062	استهلاك جماعي
Industrie	14 610	14 425	14 777	14 776	14 782	الصناعة
Tourisme	1 426	1 387	1 410	1 428	1 446	السياحة
Divers	2 026	1 736	1 730	1 553	1 488	استعمالات مختلفة
Total	3 256 587	3 181 918	3 121 316	3 038 656	2 980 488	المجموع

19.12 Evolution de la consommation unitaire annuelle d'eau potable par abonné

12.19 تطور الإستهلاك الفردي السنوي لمياه الشرب لكل مشترك

Unité : m³

الوحدة : م³

Usage	2023	2022	2021	2020	2019	الإستهلاكات
Domestique branché	120	124	127	129	126	الأسر المرتبطة بشبكة المياه
Domestique non branché	21 979	22 275	20 281	19 494	16 959	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه
Collectif	356	389	390	380	417	استهلاك جماعي
Industrie	1 437	1 550	1 524	1 430	1 499	الصناعة
Tourisme	8 702	8 588	5 858	5 404	10 368	السياحة
Tout usage ¹	144	151	153	153	155	كل الإستهلاكات ¹

19.13 Evolution de la consommation spécifique journalière d'eau potable par habitant desservi

13.19 تطور الإستهلاك اليومي المحدد لمياه الشرب لكل ساكن منتفع

Unité : litre

الوحدة : اللتر

Usage	2023	2022	2021	2020	2019	الإستهلاكات
Domestique branché (l / j / ha branché)	102	104	105	104	97	الأسر المرتبطة بشبكة المياه (لتر/يوم / ساكن مرتبط بالشبكة)
Domestique non branché (l / j / ha non branché) ²	4	5	5	4	4	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه (لتر/يوم / ساكن مرتبط بالشبكة) ²
Collectif (l / j / hab desservi)	12	13	13	12	13	استهلاك جماعي (لتر/يوم/ ساكن منتفع)
Industrie (l / j / hab desservi)	6	6	6	6	6	الصناعة (لتر/يوم / ساكن منتفع)
Tourisme (l / j / lit exploité)	189	188	143	146	223	السياحة (لتر/يوم / سرير مستغل)
Tourisme (l / j / lit occupé)	489	614	1 022	1 312	500	السياحة (لتر/يوم / سرير مستغول)
Usage (l / j / hab desservi)	122	126	126	123	119	الإستهلك (لتر/يوم / ساكن منتفع)

Source : SONEDE

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه

¹ La consommation d'eau à la potence n'est pas prise en compte.

¹ لم يقع أخذ إستهلاك الماء من المضخات بعين الاعتبار

² A partir de 2005 c'est la consommation spécifique des bonnes fontaines

² ابتداء من سنة 2005 يمثل هذا الرقم الإستهلاك الخاصي للحنفيات العمومية

19.14 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de volume

14.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الكمية

Traitement public des eaux usées ¹		المعالجة العمومية للمياه المستعملة ¹					الوحدة	
	Unité	2023	2022	2021	2020	2019		
Stations dans les zones urbaines	nombre	118	115	115	113	112	العدد	محطات في المناطق الحضرية
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	984.3	973.1	970.8	956.3	946.5	10 ³ م ³ /يوم	القدرة النظرية
Stations industrielles	nombre	1	1	1	1	1	10 ³ م ³ /يوم	محطات صناعية
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	5.0	5.5	5.5	5.5	5.5	10 ³ م ³ /يوم	القدرة النظرية
Stations dans les zones rurales	nombre	8	9	9	9	9	العدد	الريفية محطات في المناطق
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	1.5	1.7	1.7	1.7	1.7	10 ³ م ³ /يوم	القدرة النظرية
Total stations	nombre	127	125	125	123	122	10 ³ م ³ /يوم	مجموع المحطات
Total Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	990.8	980.3	978.0	963.5	953.7	10 ³ م ³ /يوم	مجموع القدرة النظرية
dont								منها
Traitement biologique ^{2,3}	nbre	127	125	125	123	122	العدد	المعالجة البيولوجية ^{3,2}
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	990.8	980.3	978.0	963.5	953.7	10 ³ م ³ /يوم	القدرة النظرية
Occupation réelle	10 ³ m ³ /j	807.9	808.1	795.8	787.3	787.5	10 ³ م ³ /يوم	الاستغلال الحقيقي
Effluents ⁴	10 ³ m ³ /j	807.9	808.1	795.8	787.3	787.5	10 ³ م ³ /يوم	المياه المتدفقة ⁴
dont avec procédés de dénitrification	nbre	96	93	93	91	90	العدد	بما في ذلك اعتماد طريقة النتريجة
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	682.4	670.2	667.9	664.5	644.4	10 ³ م ³ /يوم	القدرة النظرية
Occupation réelle ⁵	10 ³ m ³ /j	521.3	512.7	504.0	505.0	506.1	10 ³ م ³ /يوم	الاستغلال الحقيقي ⁵
Effluents	10 ³ m ³ /j	521.3	512.7	504.0	505.0	506.1	10 ³ م ³ /يوم	المياه المتدفقة
dont avec procédés de déphosphorisation	nbre	13	10	10	10	9	العدد	بما في ذلك اعتماد طريقة إزالة الفسفور
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	79.4	63.6	76.8	57.7	47.5	10 ³ م ³ /يوم	القدرة النظرية
Occupation réelle	10 ³ m ³ /j	60.6	52.5	49.3	54.4	46.6	10 ³ م ³ /يوم	الاستغلال الحقيقي
Effluents	10 ³ m ³ /j	60.6	52.5	49.3	54.4	46.6	10 ³ م ³ /يوم	المياه المتدفقة

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

¹ Tout le traitement public est fait par l'ONAS. Sur 350 communes en 2023, 197 sont prises en charge par l'ONAS.

¹ كل عمليات المعالجة العمومية للمياه المستعملة تتم عن طريق الديوان الوطني للتطهير وتكفل الديوان بـ 197 بلدية سنة 2023 من جملة 350 بلدية موجودة بالبلاد

² Tous les traitements de l'ONAS sont biologiques. il n'y a pas de traitement mécanique

² كل عمليات المعالجة التي تكفل بها الديوان الوطني للتطهير بيولوجية إذ لا توجد معالجة ميكانيكية

³ non compris 7 stations en milieu rural et les deux stations Tabarka-aéroport et les tanneurs de Moknine

³ دون اعتبار 7 محطات بالوسط الريفي ومحطتي طبرقة المطار والدباين بالمكين

⁴ les stations rejettent 99 % d'eau et 1 % de Boue. Donc l'hypothèse selon laquelle le volume entrant est égal au volume sortant est assumée dans la fourniture de ces chiffres.

⁴ المحطات تلفظ 99 % من المياه و 1% من الحمأة وبالتالي تقبل الفرضية المبينة بأن حجم المياه الداخلة مساوي لحجم المياه الخارجة

⁵ Certaines stations sont en sur-exploitation

⁵ بعض المحطات يقع استغلالها بصفة تتجاوز قدراتها

19.15 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de DBO

15.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الطلب البيولوجي للأكسجين

Traitement public des eaux usées

المعالجة العمومية للمياه المستعملة

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
Traitement biologique	nbre	127	125	125	123	122	العدد	المعالجة البيولوجية
Capacité théorique	10 ³ kg O ₂ /j	446..0	439.6	438.4	436.6	429.3	10 ³ كغ/يومين	القدرة النظرية
Occupation réelle	10 ³ kg O ₂ /j	291.4	290.8	274.3	283.4	304.8	10 ³ كغ/يومين	الستفول الحقيقي

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

19.16 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes d'équivalents Habitants (E . H)

16.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب التكافؤ السكاني

Traitement public des eaux usées

المعالجة العمومية للمياه المستعملة

	Unité	2023	2022	2021	2020	2019	الوحدة	
Traitement biologique	nbre station	127	125	125	123	122	عدد المحطات	المعالجة البيولوجية
Capacité théorique	10 ³ E.H.	10 247.7	10 133.7	10 094.4	10 047.4	9 687.2	10 ³ ساكن	القدرة النظرية
Occupation réelle	10 ³ E.H.	9 931.1	9 897.4	9 830.8	9 745.3	9 948.0	10 ³ ساكن	الستفول الحقيقي

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

19.17 Rejets d'eaux usées en termes de volume

17.19 صرف المياه حسب الحجم

Unité : 1000 m³ / j

الوحدة : 1000 م³ / يوم

Rejets d'eaux usées par type d'assainissement	صرف المياه المستعملة حسب نوعية التطهير					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Total des eaux usées produites par le secteur domestique raccordées aux réseaux d'assainissement public	610.8	602.9	606.3	601.1	572.6	جملة المياه المستعملة من قبل الأسر المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Eaux usées industrielles et touristiques produites raccordées aux réseaux d'assainissement publics	206.1	211.8	196.1	192.9	220.5	المياه المستعملة في القطاع الصناعي والسياحي المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Total des eaux usées raccordées aux réseaux d'assainissement public⁽¹⁾	817.0	814.7	802.4	794.0	793.2	جملة المياه المستعملة والمرتبطة بالشبكات العمومية للتطهير¹
dont:						بما في ذلك :
connectées aux STEP	807.9	808.1	795.8	787.3	787.5	المياه المستعملة المرتبطة بمحطات التطهير
rejetées sans traitement	9.1	6.6	6.5	6.7	5.7	المصرفة دون معالجة

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

¹) Tout le traitement public est fait par l'ONAS. Concernent seulement les communes prises en charges par l'ONAS. Sur 350 communes en 2023, 197 sont prises en charge par l'ONAS.

¹) يتولى الديوان الوطني للتطهير المعالجة على مجموع 350 بلدية سنة 2023 تبني الديوان الوطني للتطهير 197 منها .

19.18 Rejets d'eaux usées en termes de DBO

18.19 صرف المياه حسب الطلب البيولوجي للأكسجين

Unité : 1000 kg DBO / j

الوحدة : 1000 كغ / لليوم

Rejets d'eaux usées par type d'assainissement

صرف المياه المستعملة حسب نوعية التطهير

	2023	2022	2021	2020	2019	
Total des eaux usées produites par le secteur domestique raccordées aux réseaux d'assainissement public	220.3	216.9	209.0	216.3	221.7	جملة المياه المستعملة من قبل الأسر المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Eaux usées industrielles et touristiques produites raccordées aux réseaux d'assainissement publics	74.3	76.2	67.6	69.4	85.4	المياه المستعملة في القطاع الصناعي والسياحي المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Total des eaux usées raccordées aux réseaux d'assainissement public⁽¹⁾	294.6	293.1	276.6	285.8	307.0	جملة المياه المستعملة والمرتبطة بالشبكات العمومية للتطهير ¹
dont:						بما في ذلك
connectées aux STEP	291.4	290.8	274.3	283.4	304.8	المياه المستعملة المرتبطة بمحطات التطهير
rejetées sans traitement	3.3	2.4	2.3	2.4	2.2	المصرف دون معالجة

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

¹ Tout le traitement public est fait par l'ONAS. Concernent seulement les communes prises en charges par l'ONAS. Sur 350 communes en 2023, 197 sont prises en charge par l'ONAS

⁽¹⁾ يتولى الديوان الوطني للتطهير المعالجة، على مجموع 350 بلدية سنة 2023 تبنى الديوان الوطني للتطهير 197 منها .

19.19 Répartition de la superficie par catégories d'utilisation des sols

19.19 توزيع المساحات حسب نوعية إستغلال الأراضي

Unité : Km²

الوحدة : كم²

Catégories d'utilisation des sols	2019	2018	2017	2016	2015	صنف استغلال الأراضي
1-Terres agricoles totales	...	97 093.8	97 431.9	97 021.8	97 607.0	1 - جملة الأراضي الفلاحية
Terres labourables ¹	...	25 695.8	26 072.0	25 631.7	25 728.3	المساحات القابلة للحرث ¹
Terres consacrées à des cultures permanentes ²	...	23 809.9	23 856.9	23 714.5	23 472.0	أراضي مخصصة للزراعات الدائمة ²
Terres cons. aux prairies et pâturages permanents ³	...	47 588.1	47 503.1	47 675.6	48 406.7	أراضي مخصصة للمروج والمراعي الدائمة ³
2-Total des forêts et terrains boisés⁴	2 - جملة الغابات المستجرة ⁴
Forêts de résineux	غابات الصمغ
Forêts de feuillus	غابات ورقية
Forêts mixtes ⁵	غابات مزجوجة ⁵
Autres terrains boisés ⁶	أراضي أخرى مستجرة ⁶

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

¹ Inclut les terres cultivées et les jachères rotationnelles.

¹ بما في ذلك الأراضي المزروعة والأراضي المستريحة والمتعاقبة الزراعات

² Concerne l'arboriculture (oliviers, vignobles...).

² المتعلقة بالفراصة (الزيتون والكروم...)

³ Correspondent à des parcours et des broussailles.

³ توافق إقطاعة المواشي والعليق

⁴ source : inventaire forestier national en Tunisie. DGF.

⁴ المصدر: الجرد الوطني للغابات بتونس

⁵ Dont : maquis et/ou garrigue arboré de résineux (878.3) et maquis et/ou garrigue arboré de feuillus (450.6).

⁵ منها: الدغل و/أو البراح المغروسة صمغا والدغل

و/أو البراح المغروس أشجارا ورقية

⁶ Dont : maquis et/ou garrigue non arboré et autres terrains forestiers (pépinières, pistes, tranchées pare feu, clairières forestières).

⁶ منها: الدغل و/أو البراح غير المغروس والأراضي الغابية

الأخرى (المستائل والحروب والخنادق الواقية من الحرائق وفرجات الغابات)

19.20 Evolution des superficies reboisées et des plantations pastorales 20.19 تطور المساحات التي يعاد غرسها وتطور الغراسات المرعية

Unité : Ha

الوحدة : هكتار

	2019	2018	2017	2016	2015	
Campagne						
Superficie (ha)	2 601	2 932	4 078	المساحات (هكتار)
Taux de réussite (%)	52	53	54	نسبة النجاح (%)
Plantation pastorale						
Superficie (ha)	1 702	1 758	1 764	المساحات (هكتار)
Taux de réussite (%)	62	56	57	نسبة النجاح (%)
Total	4 303	4 690	5 842	الجملة
Taux de couverture (%)	8.39	8.36	8.33	نسبة التغطية (%)

19.21 Evolution du nombre et des surfaces annuelles des incendies des forêts

21.19 تطور العدد والمساحات السنوية لحرائق الغابات

Unité : Ha

الوحدة : هكتار

	2019	2018	2017	2016	2015	
Nombre d'incendies	...	181	414	318	266	عدد الحرائق
Surface (ha)	...	1 083	17 286	1 680	759	المساحات (هكتار)

Source : DGF

المصدر : الإدارة العامة للغابات

II - DEFINITIONS

II تعريفات

La plupart des définitions ont été extraites de la classification statistique type de la CEE. sur l'utilisation de l'eau (CES/636) et des systèmes de statistiques de l'eau dans la région de la CEE-NU (ECE/WATER/43).

أستخرجت معظم التعريفات من التصنيف الإحصائي النموذجي للإتحاد الأوروبي حول إستعمال الماء (CES / 636) ومن النظم الإحصائية للماء في منطقة الإتحاد الأوروبي - الأمم المتحدة (ECE/ ماء / 43).

1- Eaux intérieures

1 - المياه الباطنية

Eaux souterraines disponibles pour prélèvement annuel

المياه الجوفية المتاحة للإستخراج السنوي:

Evaluation du volume maximal d'eau qui peut être prélevée annuellement des ressources souterraines nationales dans les conditions économiques et techniques existantes sans entraîner l'épuisement de la ressource de base à long terme.

تقدير الحجم الأقصى للماء الممكن إستخراجه سنويا من الموارد الجوفية الوطنية في الظروف الإقتصادية والتقنية المتوفرة دون أن ينجر عن ذلك إستنفاد للمورد الأساسي على المدى الطويل. الموارد المائية السطحية المتاحة 95 % من الوقت:

Ressource en eau de surface disponibles à 95 % du temps

Proportion des ressources en eau de surface disponibles pour des prélèvements annuels pendant 19 ans sur 20 ans consécutifs .ou pendant au moins 95 % des années incluses dans des périodes consécutives plus longues. ce point donne des informations sur la disponibilité moyenne long terme des eaux de surfaces pour l'utilisation humaine.

نسبة الموارد المائية السطحية المتاحة للإستخراج السنوي خلال 19 إلى 20 سنة متتالية أو على الأقل خلال 95 % من السنوات الداخلة في فترات متتالية أطول. هذه النقطة توفر معلومات حول معدل الإتاحة طويلة المدى للمياه السطحية لغاية الإستعمال البشري. الماء السطحي (العذب)

Eau de surface (douce)

Eau qui coule ou qui stagne à la surface du sol : masses d'eau naturelles. comme les fleuves. les rivières. les ruisseaux. les lacs. etc.. et masses d'eau artificielles comme les canaux d'irrigation. les canaux industriels et les canaux de navigation. les réseaux de drainage et les réservoirs artificiels. Dans la présente classification. les eaux de filtration sur berge entrent dans la catégorie des eaux de surface. Par contre. l'eau de mer. les masses d'eau stagnantes permanentes. naturelles et artificielles. et les eaux des zones de transition comme les marécages saumâtres. les lagunes et les estuaires ne sont pas considérées comme des eaux de surface et sont classées dans la catégorie «autres ressources en eau».

الماء الجاري أو الرّاكد على سطح الأرض: مجموعات المياه الطبيعية كالأنهار والوديان والمجاري والبحيرات إلخ... ومجموعات المياه الإصطناعية كقنوات الرّي والقنوات الصناعية وقنوات الملاحة وشبكات تصريف المياه والخزانات الإصطناعية.

Eaux souterraines (douces)

Eaux retenues et pouvant généralement être récupérées au sein ou au travers d'une formation souterraine. Tout gisement d'eau. permanent ou temporaire. constitué naturellement ou artificiellement. présent dans le sous sol en quantité suffisante pour assurer au moins une utilisation saisonnière. Cette catégorie regroupe les couches aquifères ainsi que les couches profondes sous pression ou non contenues dans des roches poreuses fracturées. Aux fins du présent document. on y inclut les eaux injectées et les sources concentrées ou diffuses qui peuvent être submergées. mais non les eaux de considération au titre des eaux de surface).

تدخل مياه الترشيح على الضفاف في التصنيف الحالي ضمن فئة المياه السطحية. وعلى العكس. فإن ماء البحر ومجموعات المياه الدائمة الركود الطبيعية منها والإصطناعية ومياه المناطق التي هي في طور إنتقالي كمستنقعات المياه الكريهة والبحيرات الساطئية ومصبات الأنهار لا تعتبر مياه سطحية وهي مصنفة ضمن النوع "موارد أخرى".

المياه الجوفية (العذبة)

هي مياه محجوزة ويمكن عموما إسترجاعها أثناء أو من خلال تكوين جوفي . وإن كل تنقيب عن الماء دائم أو وقتي متكون طبيعيا أو إصطناعيا موجود في طبقة التربة بكمية كافية لضمان إستعمال موسمي على الأقل.

هذا الصنف يجمع الطبقات المائية والطبقات العميقة تحت الضغط أو التي تحتويها صخور سامية مكسرة. وندرج في نهاية هذه الوثيقة المياه المحقونة والعيون المجرّعة أو المنتشرة التي يمكن غمرها (دون اعتبار مياه الترشيح التي عدت ضمن المياه السطحية).

Prélèvements d'eau

Eau prélevée définitivement ou temporairement d'une source quelconque. L'eau d'exhaure et l'eau de drainage sont incluses dans cette catégorie. Les prélèvements d'eau des ressources en eaux souterraines pendant une période donnée sont égaux à la différence entre la quantité totale d'eau prélevée sur les aquifères et la quantité totale ajoutée artificiellement ou injectée dans les aquifères. Les quantités d'eau introduites artificiellement ou injectées sont affectées aux prélèvements effectués sur la ressource en eau à partir de laquelle elles ont été prélevées à l'origine

Pertes d'eau en cours de transport

Volumes d'eau perdus au cours de transport entre un lieu de prélèvement et un lieu d'utilisation. ou entre un lieu d'utilisation et un lieu de réutilisation.

Consommation d'eau

Volumes d'eau prélevés qui ne peuvent plus être exploités pour diverses raisons : évaporation, transpiration ou incorporation dans des produits consommés par l'homme ou le bétail, rejetés directement à la mer ou ailleurs, retirés des ressources en eau douce. Les pertes d'eau en cours de transport entre le ou les lieux de prélèvement et le ou les lieux d'utilisation ne sont pas prises en considération.

Eaux usées

Eaux qui, après avoir été utilisées ou produites dans le cadre d'une activité particulière, ne présentent plus aucune valeur immédiate du point de vue de cette activité pour des raisons de qualité ou de quantité ou pour des raisons tenant au moment où elles sont disponibles.

Eaux usées industrielles (eaux de process)

L'eau déversée après utilisation ou production par des process de production industrielle et qui n'a pas de valeur immédiate pour ces process. Là où un recyclage de l'eau de process a été mis en place, l'eau usée de process consiste dans le rejet final de ces circuits. Afin de satisfaire aux normes de qualité pour un éventuel rejet dans les égouts publics, il est sous-entendu que cette eau usée a été soumise à un traitement intra-muros aux usines. L'eau usée d'origine sanitaire et l'eau pluviale collectée dans les terrains industriels sont exclues ici.

Epuración des eaux usées

Procédé visant à rendre les eaux usées conformes aux normes d'environnement en vigueur ou aux autres normes de

إستخراجات الماء:

هي مياه مستخرجة نهائيا أو وقتيا من مصدر ما . فمياه النرح ومياه الري مرجين ضمن هذا الصنف. إن إستخراجات الماء من موارد مائية جوفية خلال فترة محددة تساوي الفارق بين الكمية الجمالية للمياه المستخرجة من الطبقات المائية وبين الكمية الجمالية المضافة إصطناعيا أو المحقونة في الطبقات المائية.أضف إلى ذلك أن كميات المياه المولجة إصطناعيا أو المحقونة مخصصة للإستخراجات التي أجريت على مورد الماء الذي أستخرجت منه في الأصل.

المياه المهذورة خلال عملية نقلها:

هي كميات الماء المهذورة خلال نقلها من مكان الإستخراج إلى مكان الإستعمال أو من مكان الإستعمال إلى مكان إعادة الإستعمال.

إستهلاك الماء

هي كميات الماء المستخرجة التي لم يعد بالإمكان إستعمالها لعدة أسباب: التبخر أو الإرتشاح أو الإمتزاج في منتجات مستهلكة من قبل الإنسان أو الماشية وهي المياه المصرفة في البحر أو في مكان آخر والمستخرجة من موارد ماء عذب.

إن المياه المهذورة أثناء نقلها من مكان أو أماكن الإستخراج إلى مكان أو أماكن الإستعمال لم يقع أخذها بعين الإعتبار.

المياه المستعملة

هي مياه ليس لها بعد إستعمالها أو إنتاجها في إطار نشاط خاص أي قيمة مباشرة متعلقة بهذا النشاط وذلك لأسباب متعلقة بالجودة أو بالكمية أو لأسباب راجعة لفترة التي كانت المياه متاحة خلالها.

مياه مستعملة في القطاع الصناعي (مياه المصانع):

هو الماء المسكوب بعد الإستعمال أو بعد الإنتاج من قبل معامل الإنتاج الصناعي والذي ليست له قيمة مباشرة في أنتنتها.

تصرف مياه المعامل الصناعية المستعملة نهائيا في مجاريها كلما توفرت آليات تكرير هذه المياه في هذه المعامل. وحتى يتم إحترام ضوابط الجودة للصرف المحتمل لهذه المياه في المجاري العمومية فإنه من المفروض أن تخضع قبل ذلك لمعالجة داخل المعامل.

تبقى المياه المستعملة ذات المصدر الصدي ومياه الأمطار المجمعة داخل البقاع الصناعية مقصاة من هذا التصنيف

تصفية المياه المستعملة:

هو تصرف يرمي إلى جعل المياه المستعملة مطابقة للضوابط المعمول بها بيئيا أو للضوابط النوعية الأخرى التي يمكن تطبيقها. وتبين صفا

qualité applicables. On distingue à l'ONAS une seule catégorie de traitement: biologique.

Station d'épuration

Installation destinée à rendre les eaux usées, les eaux pluviales ou les eaux de refroidissement conformes aux normes d'environnement applicables ou à d'autres normes de recyclage ou de réutilisation.

publics d'assainissement

Réseaux des égouts gérés par les autorités nationales, fédérales ou locales, par les collectivités, les services des eaux ou des associations responsables de la collecte, de l'évacuation et de l'épuration des eaux usées domestiques et industrielles. Le fait d'avoir un réseau ne comprend pas nécessairement le traitement.

Traitement public des eaux usées

Le traitement public des eaux usées comprend tout traitement des eaux usées municipales dans les stations d'épuration (STEP) par les autorités ou des entreprises privées (chargées par les autorités locales) dont l'objectif principal est le traitement des eaux usées.

Procédés d'épuration biologique

Techniques faisant appel aux micro organismes aérobies ou anaérobies. Par décantation, on obtient d'une part les effluents, et, d'autre part, la boue contenant la masse microbienne ainsi que les polluants. Les procédés d'épuration biologique peuvent aussi être utilisés en combinaison et/ou en conjonction avec des opérations mécaniques et des procédés avancés de traitement.

Boues d'épuration (provenant de l'épuration des eaux usées)

Matières solides accumulées après leur séparation par des procédés naturels ou artificiels des divers types d'eau qui les contiennent, soit à l'état humide, soit mélangées à un élément liquide.

Traitement des boues

Procédés destinés à rendre les boues des stations d'épuration conformes aux normes environnementales, aux réglementations d'utilisation des sols ou aux autres normes de qualité pour le recyclage ou la réutilisation. Le traitement biologique ne réduit pas seulement le volume, mais stabilise et transforme aussi le résidu en des composants acceptables au point de vue environnement et des produits dérivés.

واحدًا للمعالجة بالحيوان الوطني للتطهير: المعالجة البيولوجية

محطة التصفية:

هي تجهيزات تعمل على جعل المياه المستعملة ومياه الأمطار أو مياه التبريد مطابقة للضوابط البيئية القابلة للتطبيق أو لضوابط أخرى للتكرير أو لإعادة الاستعمال.

الشبكات العمومية للتطهير:

نعني بها شبكات المجاري التي هي تحت تصرف السلطات الوطنية أو الفيدرالية أو المحلية أو المسيرة من قبل الجماعات أو مصالح المياه أو الجمعيات المسؤولة عن تجميع و صرف المياه المستعملة المنزلية والصناعية وتفتيتها. علما بأن توفر شبكة المجاري لا يعني بالضرورة معالجة المياه المستعملة.

المعالجة العمومية للمياه المستعملة:

المعالجة العمومية للمياه المستعملة تشمل كل معالجة بلدية للمياه المستعملة بمحطات التطهير (الشركة التونسية للتطهير العمومي) من قبل السلطات أو المؤسسات الخاصة (المكلفة من قبل السلطات المحلية) والتي تهدف بالأساس إلى معالجة المياه المستعملة.

طرق التصفية البيولوجية:

هي تقنيات تستعيد كائنات مجهرية هوائية أو لا هوائية وتتحصل بعد عملية الترسيب على السوائل المنبعثة من جهة وعلى الحمأة من جهة أخرى وهي التي تحوي مجموعة الميكروبات وكذلك الملوثات.

إن طرق التصفية البيولوجية قد تعتمد كذلك في التنسيق و/أو في الترابط مع عمليات ميكانيكية وطرق معالجة متطورة.

حمات التصفية (ماتية من تصفية المياه المستعملة)

هي مواد صلبة مجمعة بعد فصلها بطرق طبيعية أو إصطناعية عن أنواع مياه مختلفة تحتويها سواء في الحالة النديّة أو في الحالة الممزوجة بمكون سائل.

معالجة الحمات:

هي طرق ترمي إلى جعل محطات التصفية مطابقة للضوابط البيئية ولقواعد استعمال الأتربة أو للضوابط الأخرى للجودة بغاية التكرير أو إعادة الاستعمال. والمعالجة البيولوجية لا تقلص الحجم فحسب، بل هي تثبت الرواسب وتحولها إلى مكونات مقبولة من المنظور البيئي وكذلك إلى منتجات مستنقة.

Capacité volumétrique

Le volume total des eaux usées exprimé en m^3 /jour. qui peut être traité quotidiennement avec une certaine efficacité dans une station d'épuration. Dans la plupart des cas la capacité est limitée par la capacité des bassins de décantage ou la capacité des pompes.

Capacité DBO

La quantité totale des matières oxydables qu'une station d'épuration doit pouvoir traiter par jour avec une certaine efficacité. Pour les stations à traitement biologique comme celles de l'ONAS, la capacité est, dans la plupart des cas, limitée par la capacité d'oxygénation, à savoir la quantité d'oxygène pouvant être introduite dans l'eau pour maintenir la concentration d'oxygène à un niveau convenable.

Procédé de dénitrification

Procédé d'un station d'épuration pour augmenter l'efficacité de l'élimination d'azote à un niveau élevé, plus de 90% d'élimination en N total. Ceci peut être fait par la création de conditions de procédés spéciaux pour stimuler la nitrification et la dénitrification.

Procédé de déphosphorisation

Procédé d'une station d'épuration pour augmenter l'élimination de phosphore à un niveau plus élevé d'au moins 90%. Ceci peut être fait par l'ajout d'agents chimiques dans une unité séparée ou par le traitement simultané dans les unités de processus normal (déphosphorisation chimique).

Demande biochimique en oxygène (DBO)

La quantité d'oxygène dissous utilisée dans des conditions spécifiques par l'oxydation biologique de matière organique ou inorganique présente dans l'eau.

Eaux usées produites

Correspond soit à la quantité d'eau en mètres cube (m^3) polluée par l'ajout de déchets ou de chaleur à un courant d'eau soit aux substances (en kg DBO/jour ou comparable), ajoutées à l'eau usée. L'origine peut être l'utilisation domestique (les eaux usées des bains, sanitaires, cuisson, etc.) ou l'utilisation industrielle

Eaux usées domestiques

Eaux usées rejetées après usage domestique ou municipal et usage par les services communaux, sociaux et personnels (NACE/CITI 75?99). Les eaux usées d'origine industrielle.

السعة الحجمية:

يقاس الحجم الجملي للمياه المستعملة بـ m^3 /اليوم والذي يمكن أن يعالج يوميا بنجاعة معينة في محطة من محطات التطهير. وفي أغلب الحالات تكون السعة محدّدة حسب سعة أحواض التصفية أو حسب قدرة المضخات.

قدرة الطلب البيولوجي للأكسجين:

هي الكمية الجمليّة للمواد المؤكسدة التي يجب على محطة التطهير معالجتها في اليوم بنجاعة معينة. وبالنسبة لمحطات المعالجة البيولوجية كمحطة الديوان الوطني للتطهير، فإن القدرة محدّدة في أغلب الأحيان بالقدرة على الأكسجة أي بمعنى كمية الأكسجين الذي نستطيع إدماجه في الماء للحفاظ على تركيز الأكسجين في المستوى الملائم.

طريقة عدم النتجة:

طريقة تستعملها محطة التصفية لترفيغ نجاعة إزالة الأزوت بمستوى عالي أي أكثر من 90% إزالة من الأزوت الجملي. ويمكن إنجاز ذلك من خلال توفير ظروف عمل خاصة لتنشيط عملية النتجة وعدم النتجة.

طريقة إزالة الفسفور:

طريقة تستعملها محطة التصفية لترفيغ نسبة إزالة الفسفور بمستوى أعلى أي ما يعادل 90% على الأقل. هذه العملية يمكن إنجازها من خلال إضافة عوامل كيميائية داخل وحدة منفصلة أو بمعالجة متزامنة في وحدات السياق العادي (إزالة كيميائية للفسفور)

الطلب البيوكيميائي للأكسجين:

كمية الأكسجين المستعملة في ظروف خصوصية والمحلولة من خلال الأكسدة البيولوجية لمادة عضوية أو غير عضوية موجودة في الماء.

المياه المستعملة المنتجة:

هذه المياه توافق إما كمية الماء بالمتر المكعب (m^3) الملوّث بإضافة الفضلات أو بإضافة حرارة لتيار مائي وإما مواد (بالكغ من الطلب البيوكيميائي للأكسجين/يوم أو ما يعادله) مضافة للماء المستعمل. ويمكن أن يكون مصدر هذه المياه الإستعمال المنزلي (المياه المستعملة للإستحمام ولغيات صحية إلخ...) أو الإستعمال الصناعي.

المياه المستعملة المنزلية:

هي المياه المتلفة بعد الإستعمال المنزلي أو البلدي وكذلك المتلفة بعد إستعمالها من قبل المصالح البلدية والإجتماعية والسنخية (NACE/NIC17599). إن المياه المستعملة ذات المصدر الصناعي أو التجاري أو التي كان مصدرها الأسواق والتي لا يمكن أن تكون منقولة بصفة منفصلة تدرج كلها ضمن المياه المستعملة المنزلية.

صرف المياه من قبل محطات التصفية:

هي المياه المستعملة التي وقع صرفها بعد معالجتها من قبل محطة التصفية.

commerciale ou marchande qui ne peuvent pas être rapportées séparément sont incluses dans les eaux usées domestiques

Effluents des stations d'épuration

Les eaux usées rejetées par une station d'épuration après traitement

Eaux usées traitées

Les eaux usées rejetées après un traitement préalable (=effluent)

Eaux usées non traitées

Les re rejetées dans le milieu naturel sans traitement.

Rejets d'eaux usées

Quantité d'eau (en m³) ou de substances (en kg DBO/j ou comparable) ajoutées à ou lessivées dans un cours d'eau à partir d'une source ponctuelle ou diffuse

2 – sol et forêts

Le tableau 18-5 vise à fournir une vue globale de l'évolution de l'utilisation des sols qui est observée en Tunisie pour les dernières années et à fournir une information plus spécifique sur les utilisations actuelles des sols. La classification internationale utilisée a été par la CEE – NU (Genève). Cependant, il manque encore d'autres catégories d'utilisation des sols comme les terrains bâtis et terrains connexes, les espaces naturels et les eaux.

Terres agricoles

Il s'agit des principales catégories de terrains occupés par les exploitations agricoles. Aux fins de la classification, c'est la «superficie brute» qui doit être retenue pour chacune de ces catégories. Les terres agricoles comprennent les terrains occupés par les bâtiments, cours et annexes des fermes, les terres laissés incultes en permanence, telles que les parcelles incultes, diguettes, sentiers, fossés, tourbières et épaulements.

Terres labourables

Il s'agit de toutes les terres généralement assolées, qu'elles soient utilisées pour des cultures ou des prairies temporaires, ou laissées en jachère.

المياه المستعملة التي وقعت معالجتها:

هي المياه التي وقع صرفها بعد معالجتها مسبقا (= صرف المياه)

المياه المستعملة التي لم تقع معالجتها:

هي المياه المستعملة التي وقع صرفها في وسط طبيعي دون أن تتم معالجتها.

إتلاف المياه المستعملة:

هي كمية الماء (بالمتر المكعب) أو المواد بالكيلو من ط ب أ/يوم أو ما يعادله) مضافة أو مخلوطة في مجرى للماء إنطلاقاً من منبع مضبوط أو متفرع.

2- التربة والغابات:

يرمي الجدول 18-5 إلى تقديم نظرة شاملة حول تطور استعمال الأتربة الذي وقع رصده بالبلاد التونسية خلال السنوات الأخيرة وهو يرمي كذلك إلى تقديم معلومة أكثر خصوصية حول الإستعمالات الحالية للأتربة. وقد تم تطوير التصنيف العالمي المستعمل من قبل اللجنة الأوروبية للبيئة (جنيف) إلا أنه لازال يفتقر إلى أصناف أخرى من إستعمالات التربة مثل الأراضي المبنية والأراضي الملحقة بها والفضاءات الطبيعية والمياه.

الأراضي الفلاحية:

تعني أهم أصناف الأراضي المستعملة من قبل المنتجات الفلاحية. وفي نهايات هذا التصنيف يجب أن تعتمد المساحة الإجمالية لكل من هذه الأصناف. وتتضمن الأراضي الفلاحية الأراضي المبنية والمساحات وملاحق الضيعات والأراضي المستبقاة بورا على الدوام كقطع الأرض البور والسدود الصغيرة والدروب الضيقة والخنادق والمخنتات وسطيح الوديان.

الأراضي القابلة للحرث:

تتم عموماً كل الأراضي المزروعة حولياً سواء كانت مستعملة للزراعة أو كمروج وقتية أو كاراضي مستريحة.

الأراضي المخصصة للزراعات الدائمة:

هي أراضي تنتثر بها الزراعات ولا يمكن إعادة غرسها إلا بعد سنوات عديدة. وتصنف الأراضي المغروسة بالشتجار وشتجيرات مزهرة (مثلاً شتجيرات الورد والياسمين) ضمن هذا الصنف الذي يتضمن أيضاً المشتاتل (باستثناء مغارس الأشتجار الغابية التي يجب أن تصنف تحت عنوان "غابات وأراضي شتجيرة أخرى). لا تدخل المروج والمراعي الدائمة ضمن هذا الصنف.

Terres consacrées à des cultures permanentes

Il s'agit des terres occupées par des cultures et qui peuvent attendre plusieurs années avant d'être replantées. Les terres plantées en arbres et arbustes à fleurs (par exemple. les rosiers et les jasmins) sont classées dans cette catégorie qui comprend également les pépinières (à l'exception des pépinières d'arbres forestiers qu'on doit classer sous la rubrique «forêts et autres terrains boisés»). Sont exclus les prairies et pâturages permanents

Terres consacrées à des prairies et à des pâturages permanents

Il s'agit des terres consacrées de façon permanente (c'est-à-dire pendant au moins cinq ans) à des cultures fourragères herbacées. Les prairies et pâturages permanents qui portent des cultures arborescentes ne doivent être classés dans cette catégorie que si les cultures fourragères en constituent l'utilisation la plus importante. Des mesures peuvent être prises pour maintenir ou accroître la productivité des terres (utilisation d'engrais, fauchage ou pacage des animaux domestiques).

Terres agricoles en jachère

Terres arables non assolées laissées au repos pendant une période comprise entre un et cinq ans avant d'être remises en culture ou terres consacrées à des cultures, des prairies ou des pâturages permanents qui ne sont pas utilisées à cette fin pendant au moins un an. Entrent dans cette catégorie les terres arables normalement consacrées à des cultures temporaires mais qui servent de pâturages à titre passager.

Forêts et autres terrains boisés

Les forêts et autres terrains boisés devraient être classés indépendamment des caractéristiques du sol (par exemple. les forêts humides devraient être classées comme forêts, et non comme zones humides). Les forêts et autres terrains boisés utilisés principalement à des fins agricoles comme le pacage devraient être inclus non pas dans cette division, mais dans les terres agricoles. Sont exclus aussi les terrains boisés classés ailleurs, tels que les parcs urbains et les jardins (inclus dans la division 3), etc.

Les descriptions suivantes sont proposées pour cette rubrique

Forêts : sont considérées comme «forêts» toutes les terres dont la «couverture forestière» (densité de peuplement) représente généralement plus de 20 % de la superficie et dans certains cas plus de 10 %

Autres terrains boisés : terres possédant certaines caractéristiques forestières mais ne répondant pas à la définition des «forêts» ci-dessus.

Forêts de résineux

Terres portant une couverture forestière, selon la définition ci-dessus, où de 70 à 75 % au moins du volume du peuplement sont constitués par des conifères (gymnospermes)

Forêts de feuillus

Terres portant une couverture forestière, selon la définition ci-dessus, où de 70 à 75 % du volume du peuplement sont constitués par des feuillus (angiospermes)

Forêts mixtes

Forêts qui ne correspondent pas aux définitions des catégories forêts de résineux et forêts de feuillus

الأراضي المخصصة للمروج والمراعي الدائمة:

هي الأراضي المخصصة بصفة دائمة (أي على الأقل لمدة خمس سنوات) لزراعات علفية عشبية، ولا يجب تصنيف المروج والمراعي الدائمة التي تتوفر بها زراعات شجرية ضمن هذه الفئة إلا إذا كانت الزراعات العلفية تمثل الإستعمال الأهم فيها، ويمكن إتخاذ إجراءات للمحافظة أو للترقيع في إنتاجية الأراضي (استعمال الأسمدة أو الحصد أو رعي الحيوانات الأليفة)

الأراضي الفلاحية المستريحة

هي أراضي صالحة للزراعة لالتناوب فيها الزراعات، تركت للراحة لمدة تتراوح بين سنة وخمس سنوات قبل أن يعاد زرعها أو أراضي مخصصة للزراعات أو مروج أو مراعي دائمة لم تستعمل لهذه الغايات لمدة سنة كاملة على الأقل، وتدخل ضمن هذا الصنف الأراضي الصالحة للزراعة المخصصة عادة للزراعات وقتية ولكنها تقوم مقام مراعي بشكل مؤقت.

الغابات والأراضي الأخرى المشجرة:

يجب أن تصنف الغابات والأراضي المشجرة الأخرى بقطع النظر عن خصائص التربة (مثلا الغابات الرطبة يجب أن تصنف كغابات وليس كمناطق رطبة). والغابات والأراضي المشجرة الأخرى المستعملة أساسا لغايات فلاحية كالرعي لا يجب أن تضمن في هذا القسم بل يجب أن تخرج ضمن صنف الأراضي الفلاحية، وتفصل أيضا الأراضي المشجرة المصنفة في مكان آخر كالمنتزهات الحضرية والحدائق (المضمنة في القسم 3) إلخ...

إن التعاريف التالية مقترحة تحت هذا العنوان

الغابات: تعتبر "غابات" كل الأراضي ذات التغطية الغابية (كثافة الغرس) التي تمثل عموما أكثر من 20 % من المساحة وفي بعض الأحيان أكثر من 10 %.

أراضي مشجرة أخرى: هي أراضي تمتلك عدة خصائص غابية لكنها لا تخضع لتعريف "الغابات" الأنف الذكر.

غابات الصمغ:

هي أراضي تكتسي تغطية غابية حسب التعريف السالف الذكر حيث تمثل الصنوبريات من 70 إلى 75 % على الأقل من حجم غراساتها (عاريات البزر)

الغابات الورقية :

أراضي تكتسي تغطية غابية حسب التعريف السالف الذكر حيث تمثل الأشجار الورقية (كاسيات البزر) من 70 إلى 75 % من حجم مغروساتها.

غابات مختلطة:

غابات لا توافق تعريفات الغابات الصمغية ولا الغابات الورقية.



المُدور 20

المؤسّسات

CHAPITRE 20

ENTREPRISES

20.1 Evolution des entreprises privées selon l'activité principale

1.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي

Activité	2023	2022	2021	النشاط الرئيسي
Agriculture. Sylviculture et Pêche	7 286	6 939	6 308	الزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك
Industrie				الصناعة
Industries extractives	1 663	1 661	1 658	الصناعات الإستخراجية (إستخراج خامات المعادن وغيرها)
Industries alimentaires et de boissons	17 934	17 469	16 737	الصناعات الغذائية و صناعة المشروبات
Industrie de Textiles et d'Habillement	18 398	18 229	18 513	صناعة النسيج و صناعة الملابس
Industrie du cuir et de la chaussure	2 531	2 550	2 587	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège. à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et spaterie	8 601	8 639	9 385	نجارة الخشب و صنع منتجات من الخشب والفلين ماعدى صناعة الأثاث; صناعة منتجات من القصب و مواد الصفر (كالحلفاي)
Industrie du papier et du carton; Imprimerie et reproduction d'enregistrements	2 879	2 880	2 839	صنع الورق والورق المقوى و أنشطة الطباعة ونسخ التسجيلات
Industrie chimique et pharmaceutique	3 559	3 571	3 395	صناعة كيميائية و صنع مواد صيدلية
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	1 931	1 934	1 888	صنع منتجات من المطاط واللدائن (البلاستيك)
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	4 054	4 081	4 173	صنع منتجات منجمية أخرى غير معدنية
Métallurgie; Fabrication de produits métalliques. à l'exception des machines et des équipements	14 344	14 426	14 715	صناعة المعادن و صناعة منتجات من المعادن ما عدى صناعة الآلات (الماكينات) والمعدات
Fabrication de produits informatiques. électroniques et optiques; Fabrication d'équipements électriques. de machines et équipements n.c.a	2 360	2 375	2 289	صنع تجهيزات ومنتجات إعلامية, إلكترونية, بصرية و كهربائية و صنع آلات ومعدات غ.م.س
Industrie automobile et d'autres matériels de transport	643	619	608	صناعة السيارات و معدات نقل أخرى
Fabrication de meubles	6 464	6 520	6 843	صنع الأثاث
Réparation et installation de machines et d'équipements	4 511	4 601	4 612	إصلاح وتركيب الآلات والمعدات
Autres industries manufacturières	3 705	3 699	3 776	صناعات تحويلية غ.م.س
Total	93 577	93 254	94 018	المجموع
Construction	43 188	43 784	44 659	البناء
Commerce. Réparation Automobile et d'Articles Domestiques				تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce et réparation d'automoblies et de motocycles	30 544	30 824	31 587	تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات و الدراجات النارية
Commerce de gros. à l'exception des automobiles et des motocycles	61 953	62 003	59 929	تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce de détail. à l'exception des automobiles et des motocycles	242 302	243 564	248 847	تجارة بالتفصيل باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Total	334 799	336 391	340 363	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.1 Evolution des entreprises privées selon l'activité principale (suite)

1.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي (تابع)

Activité	النشاط الرئيسي			
	2023	2022	2021	
Transports et Entreposage	106 680	108 751	111 965	النقل والتخزين
Hébergement et Restauration	48 065	47 475	47 331	الإيواء وخدمات الطعام
Information et communication	18 001	17 912	17 396	المعلومات والاتصالات
Activités financières et d'assurances	2 524	2 463	2 379	أنشطة المالية والتأمين
Activités immobilières	6 394	6 069	5 820	الأنشطة العقارية
Activités spécialisées, scientifiques et techniques	59 640	59 167	57 152	الأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة
Activités de services administratifs et de soutien	25 601	25 064	23 890	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Enseignement; Santé humaine et Action sociale	36 843	36 831	35 311	التعليم، الصحة وأنشطة العمل الاجتماعي
Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques	6 482	6 537	6 796	إصلاح الحاسوب والأدوات الشخصية والمنزلية
Autres services personnels	23 530	23 371	24 069	خدمات شخصية أخرى
Autres activités	11 983	11 679	11 364	أنشطة أخرى
TOTAL	824 593	825 687	828 821	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.2 Evolution des entreprises privées selon la tranche de salariés

2.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب شريحة الأجر

Tranche de salariés	شريحة الأجر					
	2023	2022	2021	2020	2019	
0	721 075	726 920	730 291	704 137	679 770	0
1 à 2	59 733	56 631	56 813	55 385	59 311	1 إلى 2
3 à 5	22 089	20 957	20 846	21 165	21 192	3 إلى 5
6 à 9	8 136	7 983	7 854	7 770	8 301	6 إلى 9
10 à 19	6 052	5 813	5 832	5 762	5 944	10 إلى 19
20 à 49	3 978	3 913	3 819	3 850	4 007	20 إلى 49
50 à 99	1 681	1 643	1 633	1 650	1 676	50 إلى 99
100 à 199	952	942	922	928	958	100 إلى 199
200 et plus	897	885	811	806	956	200 أو أكثر
TOTAL	824 593	825 687	828 821	801 453	782 115	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.3 Entreprises privées selon le gouvernorat et la tranche de salariés de l'année 2023

3.20 عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب الولاية و شريحة الأجراس 2023

Gouvernorat	Tranche de salariés شريحة الأجراس						الولاية	
	المجموع Total	50 أو أكثر 50 et plus	10 إلى 49 10 à 49	6 إلى 9 6 à 9	3 إلى 5 3 à 5	1 إلى 2 1 à 2		0 0
Tunis	148 622	938	2 716	1 914	4 627	11 559	126 868	تونس
Ariana	60 564	258	870	685	1 697	4 050	53 004	أريانة
Ben arous	57 525	376	876	643	1 572	4 007	50 051	بن عروس
Mannouba	26 550	86	185	143	412	1 210	24 514	منوبة
Nabeul	60 695	376	791	604	1 622	5 049	52 253	نابل
Zaghouan	10 702	80	131	79	188	625	9 599	زغوان
Bizerte	36 105	143	333	284	775	2 391	32 179	بنزرت
Total du Nord Est	400 763	2 257	5 902	4 352	10 893	28 891	348 468	مجموع الشمال الشرقي
Beja	17 127	27	101	95	282	717	15 905	باجة
Jendouba	18 264	11	78	105	342	1 030	16 698	جندوبة
Le kef	10 692	3	20	33	168	504	9 964	الكاف
Siliana	9 614	11	37	38	160	442	8 926	سليانة
Total du Nord Ouest	55 697	52	236	271	952	2 693	51 493	مجموع الشمال الغربي
Sousse	63 310	329	967	802	1 926	4 990	54 296	سوسة
Monastir	42 896	349	709	483	1 542	3 786	36 027	المنستير
Mahdia	26 244	72	180	145	560	1 598	23 689	المهدية
Sfax	82 704	310	1 400	1 241	3 068	8 105	68 580	صفاقس
Total du Centre Est	215 154	1 060	3 256	2 671	7 096	18 479	182 592	مجموع الوسط الشرقي
Kairouan	25 890	35	97	122	418	1 206	24 012	القيروان
Kasserine	16 915	12	50	79	270	753	15 751	القصرين
Sidi bouzid	17 814	9	56	61	277	646	16 765	سيدي بوزيد
Total du Centre Ouest	60 619	56	203	262	965	2 605	56 528	مجموع الوسط الغربي
Gabes	20 191	33	114	158	455	1 270	18 161	قابس
Medenine	34 898	42	188	270	1 018	3 542	29 838	مدنين
Tataouine	8 646	6	23	28	103	507	7 979	تطاوين
Total du Sud Est	63 735	81	325	456	1 576	5 319	55 978	مجموع الجنوب الشرقي
Gafsa	13 702	12	55	63	241	868	12 463	قفصة
Tozeur	6 087	3	16	22	176	367	5 503	توزر
Kebeli	8 836	9	37	39	190	511	8 050	قبلي
Total du Sud Ouest	28 625	24	108	124	607	1 746	26 016	مجموع الجنوب الغربي
TOTAL	824 593	3 530	10 030	8 136	22 089	59 733	721 075	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

20.4 Evolution des entrées d'entreprises privées selon l'activité principale

4.20 تطور عدد إحدائات المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي

Activité	2023	2022	2021	النشاط الرئيسي
Agriculture, Sylviculture et Pêche	555	833	773	الفلاحة واستغلال الغابات وصيد الأسماك
Industrie				الصناعة
Industries extractives	35	55	67	الصناعات الإستخراجية (إستخراج خامات المعادن وغيرها)
Industries alimentaires et de boissons	938	1 382	1 226	الصناعات الغذائية و صناعة المشروبات
Industrie de Textiles et d'Habillement	986	1 244	985	صناعة النسيج و صناعة الملابس
Industrie du cuir et de la chaussure	59	100	77	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège. à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et spaterie	291	333	449	نجارة الخشب و صنع منتجات من الخشب والفلين ماعدى صناعة الأثاث؛ صناعة منتجات من القصب و مواد الضفر (كالحفاة)
Industrie du papier et du carton; Imprimerie et reproduction d'enregistrements	93	148	157	صنع الورق و الورق المقوى و أنشطة الطباعة و نسخ التسجيلات
Industrie chimique et pharmaceutique	131	281	302	صناعة كيميائية و صنع مواد صيدلية
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	40	87	90	صنع منتجات من المطاط واللدائن (البلاستيك)
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	116	178	189	صنع منتجات منجمية أخرى غير معدنية
Métallurgie; Fabrication de produits métalliques. à l'exception des machines et des équipements	402	691	690	صناعة المعادن و صناعة منتجات من المعادن ما عدى صناعة الآلات (الماكينات) والمعدات
Fabrication de produits informatiques. électroniques et optiques; Fabrication d'équipements électriques. de machines et équipements n.c.a	51	110	111	صنع تجهيزات ومنتجات إعلامية، إلكترونية، بصرية و كهربائية و صنع آلات ومعدات غ.م.س
Industrie automobile et d'autres matériels de transport	31	21	37	صناعة السيارات و معدات نقل أخرى
Fabrication de meubles	158	246	229	صنع الأثاث
Réparation et installation de machines et d'équipements	112	198	231	إصلاح وتركيب الآلات والمعدات
Autres industries manufacturières	88	110	171	صناعات تحويلية غ.م.س
Total	3 531	5 184	5 011	المجموع
Construction	1 286	2 139	2 380	البناء
Commerce, Réparation Automobile et d'Articles Domestiques				تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce et réparation d'automobilies et de motocycles	1 087	1 708	1 783	تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات و الدراجات النارية
Commerce de gros. à l'exception des automobiles et des motocycles	2 152	3 985	4 060	تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce de détail. à l'exception des automobiles et des motocycles	11 373	19 982	20 050	تجارة بالتفصيل باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
TOTAL	14 612	25 675	25 893	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.4 Evolution des entrées d'entreprises privées selon l'activité principale (suite)

4.20 تطور عدد إيداعات المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي (تابع)

Activité	2023	2022	2021	النشاط الرئيسي
Transports et Entreposage	2 649	4 357	6 463	النقل والتخزين
Hébergement et Restauration	2 607	3 912	3 858	الإيواء وخدمات الطعام
Information et communication	880	1 680	1 548	المعلومات والاتصالات
Activités financières et d'assurances	88	114	132	أنشطة المالية والتأمين
Activités immobilières	261	267	308	الأنشطة العقارية
Activités spécialisées, scientifiques et techniques	2 066	3 749	3 376	الأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة
Activités de services administratifs et de soutien	1 612	2 499	2 108	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Enseignement; Santé humaine et Action sociale	1 281	2 503	1 969	التعليم, الصحة وأنشطة العمل الإجتماعي
Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques	231	370	282	إصلاح الحاسوب والأدوات الشخصية والمنزلية
Autres services personnels	1 160	1 881	1 614	خدمات شخصية أخرى
Autres activités	838	1 133	1 134	أنشطة أخرى
TOTAL	33 657	56 296	56 849	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.5 Evolution des entrées d'entreprises privées selon la tranche de salariés

5.20 تطور عدد إيداعات المؤسسات في القطاع الخاص حسب شريحة الأجرى

Tranche de salariés	2023	2022	2021	2020	2019	شريحة الأجرى
0	31 772	55 271	54 503	38 986	67 708	0
1 à 2	1 336	721	1 725	806	2 807	1 إلى 2
3 à 5	380	199	409	171	360	3 إلى 5
6 à 9	76	47	110	45	85	6 إلى 9
10 à 19	49	26	60	29	66	10 إلى 19
20 à 49	29	23	33	10	26	20 إلى 49
50 et plus	15	9	9	5	14	50 أو أكثر
TOTAL	33 657	56 296	56 849	40 052	71 066	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.6 Evolution des entrées d'entreprises privées selon le gouvernorat

6.20 تطور عدد إحدانات المؤسسات القطاع الخاص حسب الولاية

GOUVERNORAT	الولاية					
	2023	2022	2021	2020	2019	
Tunis	4 903	8 072	8 129	6 568	10 298	تونس
Ariana	2 208	3 700	3 824	2 997	4 874	أريانة
Ben arous	2 206	3 681	3 966	3 051	4 667	بن عروس
Mannouba	1 069	1 921	1 810	1 196	2 238	منوبة
Nabeul	2 373	3 921	4 005	2 863	4 878	نابل
Zaghouan	514	694	701	545	1 108	زغوان
Bizerte	1 397	2 345	2 333	1 620	3 127	بنزرت
Total du Nord Est	14 670	24 334	24 768	18 840	31 190	الشمال الشرقي
Beja	669	971	1 136	768	1 372	باجة
Jendouba	779	1 238	1 375	789	1 729	جندوبة
Le kef	533	866	808	536	1 073	الكاف
Siliana	455	755	745	484	883	سليانة
Total du Nord Ouest	2 436	3 830	4 064	2 577	5 057	الشمال الغربي
Sousse	2 466	4 142	4 443	3 081	5 331	سوسة
Monastir	1 669	3 073	2 811	1 960	3 672	المنستير
Mahdia	1 115	1 969	1 874	1 336	2 269	المهدية
Sfax	3 346	5 335	5 248	3 920	6 561	صفاقس
Total du Centre Est	8 596	14 519	14 376	10 297	17 833	الوسط الشرقي
Kairouan	1 115	1 956	1 844	1 232	2 407	القيروان
Kasserine	814	1 767	1 581	849	1 781	القصرين
Sidi bouzid	1 155	1 751	1 590	909	1 786	سيدي بوزيد
Total du Centre Ouest	3 084	5 474	5 015	2 990	5 974	الوسط الغربي
Gabes	1 199	1 778	1 623	1 032	2 421	قابس
Medenine	1 650	3 039	3 330	2 097	4 204	مدنين
Tataouine	399	689	877	540	1 097	تطاوين
Total du Sud Est	3 248	5 506	5 830	3 669	7 722	الجنوب الشرقي
Gafsa	770	1 257	1 209	764	1 450	قفصة
Tozeur	321	489	600	338	689	توزر
Kebeli	532	887	987	577	1 151	قبلي
Total du Sud Ouest	1 623	2 633	2 796	1 679	3 290	الجنوب الغربي
TOTAL	33 657	56 296	56 849	40 052	71 066	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

20.7 Evolution des sorties d'entreprises privées selon l'activité principale

7.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي

Activité	2023	2022	2021	النشاط الرئيسي
Agriculture, Sylviculture et Pêche	240	230	161	الفلاحة واستغلال الغابات وصيد الأسماك
Industrie				الصناعة
Industries extractives	35	61	23	الصناعات الإستخراجية (استخراج خامات المعادن وغيرها)
Industries alimentaires et de boissons	626	764	557	الصناعات الغذائية و صناعة المشروبات
Industrie de Textiles et d'Habillement	812	1 530	632	صناعة النسيج و صناعة الملابس
Industrie du cuir et de la chaussure	79	141	58	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège. à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et spaterie	344	1 094	277	نجارة الخشب و صنع منتجات من الخشب والفلين ماعدى صناعة الأثاث; صناعة منتجات من القصب ومواد الضفر (كالحفاس)
Industrie du papier et du carton; Imprimerie et reproduction d'enregistrements	93	108	55	صنع الورق والورق المقوى و أنشطة الطباعة ونسخ التسجيلات
Industrie chimique et pharmaceutique	135	109	91	صناعة كيميائية و صنع مواد صيدلانية
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	42	35	26	صنع منتجات من المطاط واللدائن (البلاستيك)
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	134	275	129	صنع منتجات منجمية أخرى غير معدنية
Métallurgie; Fabrication de produits métalliques. à l'exception des machines et des équipements	495	1 006	318	صناعة المعادن و صناعة منتجات من المعادن ما عدى صناعة الآلات (الماكينات) والمعدات
Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques; Fabrication d'équipements électriques, de machines et équipements n.c.a	60	37	24	صنع تجهيزات ومنتجات إعلامية, إلكترونية, بصرية و كهربائية و صنع آلات ومعدات غ.م.س
Industrie automobile et d'autres matériels de transport	8	16	9	صناعة السيارات و معدات نقل أخرى
Fabrication de meubles	203	561	197	صنع الأثاث
Réparation et installation de machines et d'équipements	196	206	124	إصلاح وتركيب الآلات والمعدات
Autres industries manufacturières	80	187	64	صناعات تحويلية غ.م.س
Total	3 342	6 360	2 584	المجموع
Construction	1 862	2 980	1 497	البناء
Commerce, Réparation Automobile et d'Articles Domestiques				تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce et réparation d'automobilies et de motocycles	1 315	2 407	860	تجارة و إصلاح المركبات ذات المحركات و الدراجات النارية
Commerce de gros. à l'exception des automobiles et des motocycles	2 059	1 946	1 755	تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce de détail. à l'exception des automobiles et des motocycles	12 529	24 954	10 835	تجارة بالتفصيل باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Total	15 903	29 307	13 450	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.7 Evolution des sorties d'entreprises privées selon l'activité principale (suite)

7.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي (تابع)

Activité	2023	2022	2021	النشاط الرئيسي
Transports et Entreposage	4 684	7 513	4 109	النقل والتخزين
Hébergement et Restauration	2 111	3 862	1 784	الإيواء وخدمات الطعام
Information et communication	691	1 077	589	المعلومات والاتصالات
Activités financières et d'assurances	33	34	42	أنشطة المالية والتأمين
Activités immobilières	182	223	186	الأنشطة العقارية
Activités spécialisées. scientifiques et techniques	1 588	1 734	1 530	الأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة
Activités de services administratifs et de soutien	1 047	1 303	861	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Enseignement; Santé humaine et Action sociale	1 281	1 005	1 150	التعليم، الصحة وأنشطة العمل الاجتماعي
Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques	255	637	234	إصلاح الحاسوب والأدوات الشخصية والمنزلية
Autres services personnels	997	2 565	850	خدمات شخصية أخرى
Autres activités	535	830	454	أنشطة أخرى
TOTAL	34 751	59 430	29 481	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.8 Evolution des sorties d'entreprises privées selon la tranche de salariés

8.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء

Tranche de salaires (*)	2023	2022	2021	2020	2019	شريحة الأجراء (*)
0	33 594	58 087	28 164	19 602	22 676	0
1 à 2	897	1 041	962	861	1 012	1 إلى 2
3 à 5	194	222	256	163	208	3 إلى 5
6 à 9	33	41	59	47	61	6 إلى 9
10 à 19	20	20	24	25	27	10 إلى 19
20 à 49	6	9	10	12	6	20 إلى 49
50 et plus	7	10	6	4	3	50 أو أكثر
TOTAL	34 751	59 430	29 481	20 714	23 993	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

(*) : information relative à l'année (n-1)

(*) : شريحة الأجراء بالنسبة للسنة الماضية

20.9 Evolution des sorties d'entreprises privées selon le gouvernorat 9.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب الولاية

GOUVERNORAT	2023	2022	2021	2020	2019	الولاية
Tunis	4 600	8 720	3 795	2 411	2 490	تونس
Ariana	2 014	3 493	1 814	1 066	1 321	أريانة
Ben arous	2 029	3 603	1 904	1 046	1 193	بن عروس
Mannouba	1 432	2 783	1 300	786	937	منوبة
Nabeul	2 197	4 117	2 091	1 572	2 451	نابل
Zaghouan	511	855	264	337	320	زغوان
Bizerte	1 358	3 148	1 179	936	1 218	بنزرت
Total du Nord Est	14 141	26 719	12 347	8 154	9 930	الشمال الشرقي
Beja	718	1 615	596	469	559	باجة
Jendouba	1 074	1 823	952	647	1 064	جندوبة
Le kef	686	1 295	747	600	652	الكاف
Siliana	485	944	471	317	443	سليانة
Total du Nord Ouest	2 963	5 677	2 766	2 033	2 718	الشمال الغربي
Sousse	2 180	3 686	1 748	1 411	1 596	سوسة
Monastir	1 664	2 738	1 402	1 043	1 335	المنستير
Mahdia	1 067	1 804	949	584	673	المهدية
Sfax	2 596	4 083	2 744	1 665	1 708	صفاقس
Total du Centre Est	7 507	12 311	6 843	4 703	5 312	الوسط الشرقي
Kairouan	1 458	2 431	1 084	742	927	القيروان
Kasserine	1 027	1 590	920	689	628	القصرين
Sidi bouzid	972	1 870	786	598	713	سيدي بوزيد
Total du Centre Ouest	3 457	5 891	2 790	2 029	2 268	الوسط الغربي
Gabès	1 622	1 994	962	730	840	قابس
Medenine	2 189	2 599	1 831	1 636	1 266	مدنين
Tataouine	538	739	362	312	342	تطاوين
Total du Sud Est	4 349	5 332	3 155	2 678	2 448	الجنوب الشرقي
Gafsa	890	1 454	668	470	550	قفصة
Tozeur	456	703	367	230	309	توزر
Kébéli	988	1 343	545	417	458	قبلي
Total du Sud Ouest	2 334	3 500	1 580	1 117	1 317	الجنوب الغربي
TOTAL	34 751	59 430	29 481	20 714	23 993	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



المحور 21

ملحق

CHAPITRE 21

ANNEXE

21.1 Division administrative du pays

1.21 التقسيم الإداري للجمهورية التونسية

Gouvernorats	N. Communes	عدد البلديات	N. Secteurs	عدد العمادات	N. Délégations	عدد المعتمديات	الولايات
	Situation au 31/12/1990	Situation au 31/12/2023	Situation au 31/12/1990	Situation au 31/12/2023	Situation au 31/12/1990	Situation au 31/12/2023	
Tunis	6	8	121	163	14	21	تونس
Ariana	11	7	67	48	8	7	أريانة
Ben Arous	8	13	46	76	7	12	بن عروس
Manouba	-	10	-	47	-	8	منوبة
Nabeul	23	28	90	101	15	16	نابل
Zaghouan	5	8	42	48	5	6	زغوان
Bizerte	13	17	85	102	12	14	بنزرت
Béja	7	12	95	101	8	9	باجة
Jendouba	8	14	85	95	6	9	جندوبة
Le Kef	12	15	81	87	10	12	الكاف
Siliana	10	12	79	86	9	11	سليانة
Sousse	14	18	95	105	14	16	سوسة
Monastir	31	31	70	79	13	13	المنستير
Mahdia	14	18	94	99	10	13	المهدية
Sfax	14	23	119	127	13	16	صفاقس
Kairouan	12	19	110	114	11	13	القيروان
Kasserine	10	19	93	106	12	13	القصرين
Sidi Bouzid	9	17	105	115	11	14	سيدي بوزيد
Gabès	9	16	68	73	9	13	قابس
Médenine	7	10	87	94	8	9	مدنين
Tataouine	5	7	54	64	6	8	تطاوين
Gafsa	8	13	68	76	10	13	قفصة
Tozeur	5	6	34	36	5	6	توزر
Kébili	5	9	33	43	4	7	قبلي
Total	246	350	1821	2 085	220	279	المجموع

رقم ISSN 0066-3689

الإعداد :



المعهد الوطني للإحصاء

Institut National de la Statistique

70 نهج الشام - ص.ب 265 - توزيع خاص تونس

70 Rue Ech-Cham - BP 265 - CEDEX TUNIS

الهاتف : (+216) 71 891 002 / Tél: (+216) 71 792 559 : الفاكس :
البريد الإلكتروني : ins@ins.tn / الموقع على شبكة الإنترنت : www.ins.tn